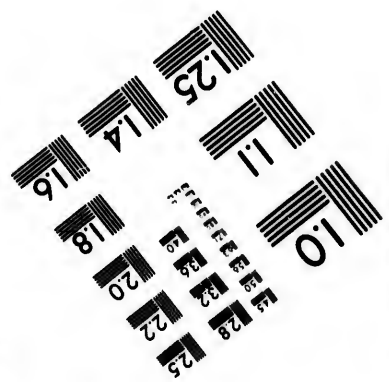
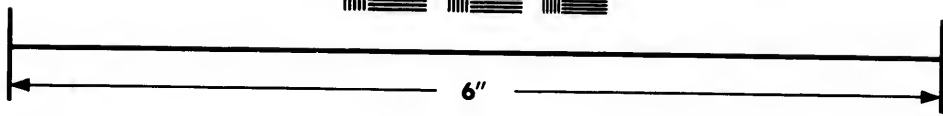
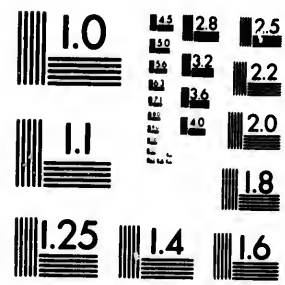


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
716 / 872-4503

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

© 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

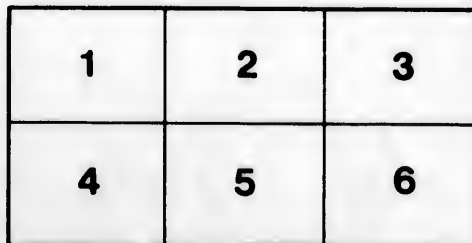
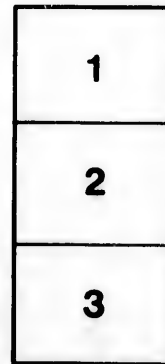
Library Division
Provincial Archives of British Columbia

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Library Division
Provincial Archives of British Columbia

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

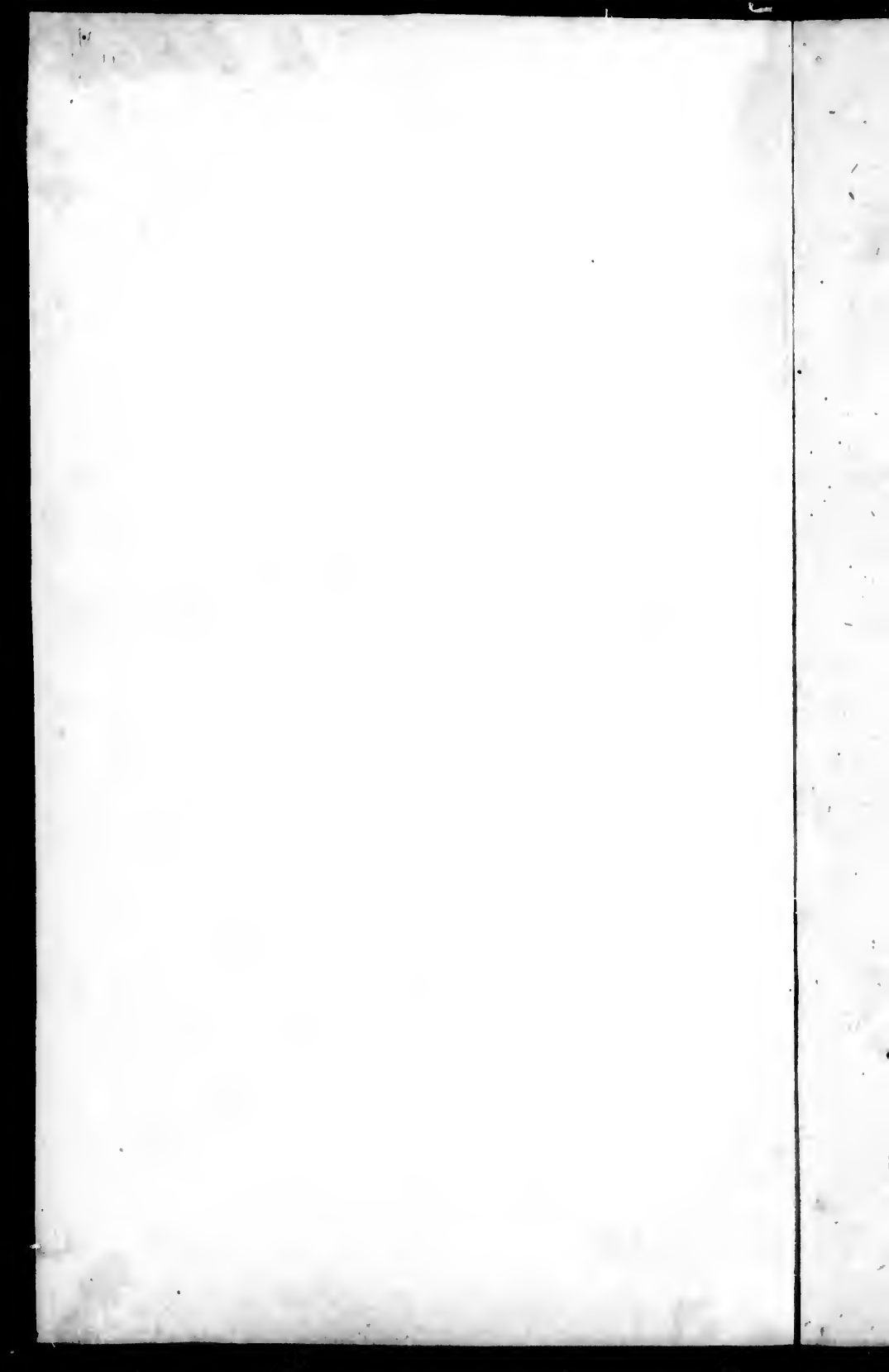
Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ails
du
modifier
une
page

rrata
o

belure,
n à

32X



Kleine Schriften.

Ein Beytrag

zur

Völker- und Länderkunde, Naturgeschichte

und

Philosophie des Lebens,

von

Georg Forster.

Vierter Theil.



Berlin,

in der Wossischen Buchhandlung 1795.

NW

834

F733K

V. A

DIRECT
GUAL:
\$30.00
JUN. 3 '89

DIRECT
6 VOL.
30.00
N. 3 79

Georg Forster's
Kleine Schriften.

JUN 3 1958

RECEIVED

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

WASHINGTON, D.C.

V o r r e d e .

Die nach G. Forsters Tode herausgekommenen zwei Bände seiner kleinen Schriften sind so günstig aufgenommen worden, daß die Verlagshandlung kein Bedenken tragen konnte, auch seine noch übrigen zerstreuten Aufsätze sammeln zu lassen.

Die erste Nummer des gegenwärtigen Bandes scheint nicht in die Sammlung zu gehören, da sie ausdrücklich „Forrest's zerstreute Nachrichten von der Insel Magindanao“ überschrieben ist. Aber G. Forster hat diese Nachrichten durch eine gänzliche Umänderung der Ordnung, und durch

eingestreute Reflexionen so zu seinem Eigenthum gemacht, daß man sie wohl mit in eine vollständige Sammlung seiner klei-
nen Schriften aufnehmen konnte.

Dodd's Leben, das im Jahre 1779
einzeln herauskam, ist zwar eine Jugend-
arbeit des Verfassers; es schien aber eines
neuen Abdrucks um so mehr werth, da
sich die erste Auflage schon lange gänzlich
vergriffen hatte.

Die Aufnahme der übrigen Nummern
in diesem Bande bedarf keiner Entschuldigung.
Von dem Aufsatze über die Pyg-
mäen (Nr. IV.) merken wir nur an, daß
er aus den Hessischen Beyträgen ꝛ. ge-
nommen ist. Die Fragmente unter Nu-
mer VII. haben sich noch in G. Forsters
litterarischem Nachlasse gefunden, und sind
hoffentlich auch in ihrer jetzigen Gestalt
des Druckes nicht unwerth.

I n h a l t.

- I. Des Schiffshauptmanns Forrest zerstreute
Nachrichten von der Insel Magindanao
Seite 1
- II. Leben Dr. Wilhelm Dodds, ehemaligen
Königl. Hofpredigers in London S. 47
- III. Geschichte der Englischen Litteratur vom
Jahre 1790 S. 169
- IV. Ueber die Pygmäen S. 313

- V. Ueber historische Glaubwürdigkeit. (Vorrede zu Denlow'sky's Memoiren.) S. 343
- VI. Ueber den gelehrten Kunstzwang. (Vorrede zu Volney's Ruinen) S. 373
- VII. Fragmente S. 385
-

Bor,

343

Bor,

373

385

...
...
...
...
... I. ...

Des Schiffshauptmanns Forrest

zerstreute Nachrichten

von der Insel Magindanao.

Im November 1774 ging Herr Schiffshauptmann Thomas Forrest in einem kleinen Fahrzeuge von der Insel Balambangan (an der Nordspitze von Borneo) unter Segel. Er besuchte die Inseln Sulu, Batschian und Waggiau, und erreichte einen Hafen auf der Nordküste von Neuguinea, schiffte sodann wieder zurück nach Waggiau, und von da nach Myssol (Misool), Magindanao und Borneo, und endlich im Junius 1776 nach Fort Marlboro' (Benkulen) auf der Insel Sumatra. Diese Reise hat er in einem 1779 zu London mit vielen Karten und Kupfern herausgegebenen Quartbande: *Voyage to New Guinea and the Moluccas*, beschrieben. Eins und das andre aus der Erzählung dieses wackern Mannes hier auszugsweise mitzutheilen, trage ich um so weniger Bedenken, als das Buch selbst zu übersetzen, wegen des mehrentheils bloß nautischen Inhalts, ein mißliches Unternehmen seyn dürfte. Wer die Urschrift kennt, wird wissen, daß ich hier das Wesentliche von 135 Seiten im größten Quartformat mühsam zusammengesucht habe.

Schiffshaupt
einen Fahr-
an (an der
gel. Er be-
n und Way-
f der Nord-
dann wieder
nach Myssol
Borneo, und
t Marlboro'
tra. Diese
London mit
usgekomme-
Guinea and
und das an-
ern Mannes
age ich um
ch selbst zu
s bloß nau-
nternehmen
ennt, wird
he von 135
rühfam zu

Magindanao, sonst Mindanao, ist die süd-
lichste Insel jener herrlichen Gruppe, welche
zwischen China und Borneo liegt, und den
Europäern zugleich mit Magellans Tode be-
kannt wurde; demungeachtet wird sie, selbst
von Spanlern, nicht immer unter die Philip-
pinen gezählt. Sie ist ungefähr so groß, als
Irland, hält zweyhundert Deutsche Meilen im
Umfange, und liegt zwischen 5^o Gr. 40 Min.
und 9^o Gr. 55 Min. nördlicher Breite, und
zwischen 119^o 30' und 125^o östlicher Länge von
Greenwich *). Sie hat feuerspendende Berge,
große und kleine Seen, und ansehnliche Flüsse;
viele von ihren Bächen führen Gold. Das
Erbreich ist auf einer so großen Insel nicht

*) Die königliche Sternwarte zu Greenwich liegt
4' östwärts von London, oder 17^o 58' östwärts
von dem Meridian der Insel Ferro. Meine
Reisebesch. I. S. 123.

4 Forrests zerstreute Nachrichten

überall gleichartig; doch im Durchschnitte fett und fruchtbar. Hügel und Berge wechseln mit großen Ebenen ab, die theils mit Waldung, theils mit langem Grase bedeckt sind. Die Menschen sind im Innern noch sehr sparsam zerstreut, wilde Schweine und Hirsche (deer) sind desto häufiger. Pferde und Ochsen werden ebenfalls wild in großen Heerden angetroffen. Auch giebt es vielerley Schlangen, und in den größeren Flüssen Krokodile. Zimmet, Cassienholz, Reis, Aronswurzeln, Wachs und Bauholz bekommt man in Menge. Allerley Früchte des heißen Indiens sind zwar vorhanden, allein die Gartenkunst ist in ihrer Kindheit, folglich sind die Früchte weniger schmackhaft als auf einigen benachbarten Inseln. Das Klima ist heiß, und der Nordost-Monsun bringt schönes Wetter. Während des Südwest-Monsuns, giebt es vielen Regen und bisweilen Sturm; demungeachtet ist die Insel gesund, außer an der Südwestspitze, auf dem Spanischen Etablissement zu Sambuanguom, welches dergestalt von Bergen eingeschlossen ist, daß der Wind daselbst die Luft nicht reinigen kann. (S. Voyage dans les mers de l'Inde par M. le Gentil. Tom, 2.)

Schnitte fett
 wechseln
 mit Wal-
 bedeckt sind.
 sehr spar-
 und Hirsche
 e und Och-
 en Heerden
 en Schlän-
 Krokodile.
 nswurzeln,
 in Menge.
 sind zwar
 ist in ihrer
 te weniger
 barten In-
 r Nordost-
 ährend des
 Regen und
 ist die In-
 splße, auf
 Sambuan-
 gen einge-
 die Luft
 dans les
 Com, 2.)

Forrest theilt die Insel in drey Hauptge-
 genden. Der erste und ansehnlichste Distrikt,
 der ehedem fast die ganze Seeküste in sich be-
 griff, gehört dem Sultan von Magindanao,
 der sich in oder doch unweit der Stadt dies-
 ses Namens aufhält. Der andere ist ein bes-
 trächtlicher Theil dieser Seeküste, den die
 Spanier auf der Nordost-, Nord- und West-
 seite der Insel an sich gerissen, und von den
 Philippinen aus mit Kolonien von getauften
 Bisayas *) besetzt haben. Der dritte Bezirk
 ist das Innere der Insel, vornehmlich im Um-
 kreise des großen Lano-Sees, welcher fünf
 Deutsche Meilen im Durchmesser, und funfzehn
 im Umkreise hält. Sechzehn Sultane und
 siebzehn Radjahs haben hier an den Ufern
 dieses Sees ihre unabhängige Herrschaften,
 welche sämmtlich unter dem gemeinschaftlichen
 Namen Ilano oder Ilanon begriffen wer-
 den. Ihre Unterthanen zusammen genommen
 belaufen sich auf sechzigtausend und drüber,

*) Bisayas nennen die Magindaner alle Ein-
 wohner der Philippinen überhaupt. Wahr-
 scheinlich sind es die Völker, welche die See-
 küsten dieser Inseln vor Ankunft der Spanier
 inne hatten.

6. Forrests zerstreute Nachrichten

find aber sehr ungleich vertheilt; denn einige Sultane haben bis zehntausend, und einige Radsjahs nur hundert Menschen zu gebieten. Die Zahl der Unterthanen im Spanischen und eigentlich Magindanischen Gebiete hat Forrest nicht benannt.

Die Einwohner der Insel sind mancherley. Vielleicht sind die Saraforas (auch Asurils) die ursprünglich Eingebornen. Dieses stille, unschädliche Volk bewohnt das Innere aller Philippinen, Molucken, aller großen Ostindischen Inseln, und endlich auch die Gebirge von Neuginea, wenn anders unter dem Namen Saraforas überall nur eins und dasselbe Volk verstanden wird. Nach den wenigen Sügen zu urtheilen, die uns die Reisebeschreiber von diesen Menschen aufgezeichnet haben, sollte ich es wenigstens vermuthen. Kleine Verschiedenheiten, Nuancen der Sitten und des Dialekts, welche von localen Umständen abhängen, lassen sich voraussehen.

Ein Hauptzug, woran man sie überall erkennt, ist der Fleiß, den sie auf den Ackerbau verwenden. Auf Magindanao bauen sie so viel Reis, daß die nahe gelegnen Inseln damit versorgt werden können. In den Molucken,

und sogar in Neuguinea, sind ihre Pflanzungen von Pfirsangs, Kokosbäumen, Wurzeln u. d. gl. am besten bestellt. Das Glück, die Früchte ihrer Betriebsamkeit zu genießen, ist aber andern Völkern aufbewahrt. Die armen Harasoras werden fast durchgehends von den Küstenbewohnern, die wahrscheinlich spätere Ankömmlinge sind, gemißhandelt und gedrückt. Nirgends erlaubt man ihnen ihren Borrath selbst zu verhandeln: ihren übermüthigen Lehns Herren müssen sie alles fast umsonst hergeben.

Auf Magindanao sieht man sie nicht viel besser als Sklaven an; wenigstens werden Ländereyen mit den darauf befindlichen Harasoras verkauft. Anstatt der Kriegsdienste, welche die Kanakans, d. i. Mahometanische Vasallen, leisten müssen, wird den Harasoras ein Tribut abgenommen. Eine Familie liefert bisweilen zehn Battellen *) Paly, oder Reis in der Hülse, jedes Battel vierzig Pfund schwer; drey Battellen gedroschenen Reis, jedes von sechzig Pfunden; ein Huhn, eine Traube von

*) Battel, ein cylindrisches Maß, welches $13\frac{1}{2}$ Zoll engl. hoch ist, und eben so viele im Durchmesser hat.

8. Forrests jetzt freute Nachrichten

Pisangfrucht, dreßßig Klody oder Aronswürzeln; und funfzig Mehren türkischen Weizen. Im Durchschnitt fällt die Abgabe zwar etwas geringer; allein es giebt noch ein anderes Mittel die Sarasoras zu drücken. Sie müssen noch außer jener Landtare; um den geringen Werth eines Kangan, zweytausend Pfund Reis verkaufen, da doch der Kangan zu Magindanao auf öffentlichem Markte nur hundert und zwanzig Pfunde gilt. Der Kangan ist ein grober, dünner Rattunzeug, neunzehn Zoll breit, und etwa achtzehn Schuh lang, und wird in Schina verfertigt. In Magindanao gilt er einen halben Spanischen Piaster, und vertritt daselbst, nebst dem Reis, die Stelle der Münzsorten. Außer diesen giebt es noch dreyerley gangbare Waaren, welche dort an Geldesstatt gebraucht werden können, nämlich: Kaufong, eine Art schwarzen Ranklingsstoffes; Kompau, eine starke weiße, Schinesische Leinwand, und Malon, ein aus Pisangfasern im Lande selbst verfertigter, neun Schuh langer und drey Schuh breiter Zeug. Von letzterem wird die gewöhnliche Kleidung der gemeinen Weibspersonen, in Gestalt eines weiten Sackes ohne Boden, gemacht, Sonst

Kronstür:
 Belzen.
 zwar et:
 in anderes
 Sie müs:
 den gerin:
 end Pfund
 n zu Was
 r hundert:
 langan ist
 zeh'n Soll
 ung, und
 agindanao
 ster, und
 te Stelle
 es noch
 dort an
 n, näm:
 Dankling:
 Schines
 aus Pis
 r, neun
 er Zeug.
 Kleidung
 alt eines
 , Sonst

berechnet man auch den Werth der Dinge
 noch auf eine andere Art, indem man spricht:
 dieses Haus, Schiff etc. ist so oder so viele
 Sklaven werth, wobey für jeden Sklaven
 dreyßig Rangan's gezählt werden.

Die Harasoras bezahlen ihre Abgaben nicht
 allmal in bloßen Erdfrüchten. Der Tribut
 von fünfhundert Familien, den ein Einneh-
 mer des Radjah-Mudo in Forrest's Beyseyn
 zurück brachte, bestand in 2870 Battellen
 Reis in der Hülfe; 490 Spanischen Piastern;
 160 Rangan's; 6 Tays Gold (ungefähr
 180 Rthlr. an Werth) und 160 Malonen.
 Ist es noch zu verwundern, daß die Unglück-
 lichen, die auf so mancherley Art gerupft wer-
 den, ihren Tyrannen nicht immer stille halten,
 sondern öfters ihren Wohnsitz verändern, und
 zuwellen auf das innerste Gebirge, fern von
 allen Tributeinnehmern, flüchten?

In den Molucken geht es ihnen nicht
 besser. Dem Herrn von Bougainville hat
 man es zwar aufgebunden, daß die Harasora
 ras auf der Insel Burro (Borro) unabhän-
 glich sind, und nur gelegentlich den Chef des
 dortigen Holländischen Postens besuchen. Er
 nennt sie daher ein weises Volk, welches den



Europäischen Land, für den andre die Freiheit hingeben, mit Verachtung von sich weist. Allein man hatte dafür gesorgt, daß er selbst keine Haraforas zu sehen bekäme, und daß sie nicht mit ihm unmittelbar handeln konnten. (Voyage autour du Monde p. 312.) Uebrigens wissen die Politiker wohl, daß ein Volk, welches sich mit Spielzeug nicht auf eine oder die andre Art den Teufel blenden ließe, wenigstens noch nicht als Volk auf dieser Erde existirt.

Die elenden Papuhs, die sich an der neuguineischen Seefüste aufhalten, haben nicht weniger als die übrigen Küstenbewohner, einen starken Tribut von den dortigen Haraforas. Sie sind zu träge, um selbst Pflanzungen anzulegen, in einem Lande, wo die Natur doch reichlich erstattet, was man ihr anvertrauet. Daher müssen ihnen die Haraforas Pfisangfrüchte, Kalvansbohnen, u. d. gl. unentgeltlich liefern. Ein Hackmesser, ein für allemal gegeben, verpflichtet den, der es empfängt, zu einem immerwährenden Tribut. So hoch, ruft Forrest, wird dort das Eisen geschätzt! und so weit, hätte er noch eigentlicher sagen können, treiben

e Freiheit
h) weiset.
er selbst
und daß
konnten.
312.)
daß ein
icht auf
blenden.
d) auf
der neu
en nicht
uer, ei
Harafos
flanzung
wo die
s) man
en die
bohnen,
Hack
pflichtet
erwäh
wird
hätte
treiben

Menschen mit Menschen: den Muthwillen der Uebermacht.

Im Spanischen Gebiete an den nördlichen Küsten von Magindanao, sind viele Haraforas zur katholischen Religion bekehrt worden. Herr Forrest meynt, dies sey um so leichter möglich geworden, da diese Religion ihnen nicht das Schweinefleisch zu essen verbiete. Allein wer wissen will, was es mit diesen vermeynten Bekehrungen auf sich hat, der muß le Genrtils Reise nachschlagen, und lernen, daß ein guter Christ in dortigen Gegenden weiter keine Pflicht auf sich hat, als einige mal im Jahre Messen zu hören, und, wenn er sie versäumt, mit derben Peitschenschlägen und Geldstrafen dafür zu büßen. (S. Voyage dans le mers de l'Inde, Tome 2.)

Die Haraforas kleiden sich auf der Insel Magindanao in eine Art starken Zeuges, den sie aus flachsähnlichen Fasern verfertigen*). Sie machen sich ein Wams oder eine Jacke daraus, deren sich Personen beyderley Geschlechts bedienen. Die Männer binden ein Tuch um den Leib, und zwischen den Schen-

*) Wahrscheinlich die vorhingenannten Malonen.

Feln; die Welber hingegen haben kurze Wirtteröcke. Zierathen für beyderley Geschlecht sind messingene Ringe zu fünfen und sechsen über einander an Armen und Beinen, Schärre mit Glaskorallen um den Hals, einzelne Glaskorallen, oder messingene Ringe in den Ohren, welche bis auf die Schultern hängen. Um die Ohren lang zu dehnen, stecken sie in das durchbohrte Lappchen ein aufgerolltes elasisches Blatt, welches, wie die Feder an einer Taschenuhr, wirkt. Die Mannspersonen binden in ihr Haar eine runde platte hölzerne Scheibe, die sechs Zoll im Durchmesser und einen halben Zoll an Dicke hält, und flach auf dem Kopfe liegt. Diese Felsur soll ihnen ganz artig lassen. Bogen und Pfeil sind ihre Waffen; können sie aber so viel aufbringen, so schaffen sie sich Schwert, Lanze und Schild, um es den Mahometanern nachzumachen; ein Beweis, daß auch hier die Eitelkeit, wider des Herrn von Bougainville Vermuthen, sich einzustellen nicht vergessen

*) Dieselbe Gewohnheit trifft man bey den Einwohnern der Osterinsel im Südmeere an; das daselbst gebrauchte Blatt ist vom Zuckerrohr. (S. meine Reisebes., I. Th. S. 425.)

hat. Der Kopfsatz der Weiber glebt ihnen einige Aehnlichkeit mit den indischen Tänzerinnen zu Madras; sie binden ihr Haar in Dacken, und stecken es in Zöpfe. In den verschiedenen Gegenden der Insel zählt man bis dreizehn verschiedene Dialekte oder Mundarten, worunter einige in der That merklich von einander abweichen sollen. Ob es bloße Abarten der Harasoras Sprache sind, bestimmt Forrest nicht. Eine davon heißt Bangil-Bangil, nach einem Völkchen, oder vielmehr nach einigen verlaufenen Menschen, die sich in der Gegend des Hafens Luna unter den Gebäuschen in freyer Luft, oder höchstens in hohlen Bäumen aufhalten, indem sie es der Nähe nicht werth achten, sich ein beseres Obdach zu verschaffen. Die Harasoras in Neuguinea wohnen zwar auch auf Bäumen; allein sie bauen Hütten auf den Ästen, und steigen auf einer Leiter hinein, welche sie des Nachts nach sich ziehen. Die Bangil-Bangil hingegen, denen auch dieser Anfang des gesitteten Lebens mißfällt, können sich noch viel weniger zum Ackerbau bequemen. Sie loben von der Jagd, und wälzen sich zu dem Ende, wie die Schweine, denen sie nachstellen, in schlamm

migen Pfützen. Kommt nun die wilde
 Heerde zur Schwemme herbeygerannt, so fällt
 sie diesen vor Schlamm ganz unsichtbaren Ja-
 gern in die Hände. Bieleicht entspringen
 diese Wilden, die mit Recht den Namen
 tragen, von jenen unterdrückten Havaforth,
 die ihren Frohnvögten entlaufen, und einer
 menschlichen Lebensart, und den damit ver-
 knüpften Gemächlichkeiten entsagen, um nur
 nicht länger für andre arbeiten zu müssen.
 Die vortigen Gegenden sind reich an Bespät-
 ten gefolterter und zur Verzweiflung getriebe-
 ner Menschen. So erzählt le Gentil *),
 daß die Einwohner der Insel Suahan unter
 den Plebsinseln oder Marlanen, des Spani-
 schen Joches müde, sich fest verbunden haben,
 ihr Geschlecht nicht weiter fortzupflanzen, um
 ihren grausamen Geblatern keine neue Sklaven
 zu zeugen. Eine traurige Aussicht für die
 Menschheit, wenn sie nicht mehr Kraft genug
 besitzt, der Sklaverey auf eine andere Art,
 als durch den Tod, zu entgehen! Manchen
 Philosophen gefiele es dann noch besser, daß
 die Menschen lieber wild würden, um der
 Sklaverey zu entfliehen, wie hier die Bangils
 *) Voyage dans les mers de l'Inde, Tome 2.

Wangil auf Mindanao; nur schade, daß es viel zu sparsam geschieht. Die Sultane groß und klein sind ihrer Sache noch überall so sicher; die zahmen, geduldeten Lastträger machen immer noch den größten Haufen, können ihre feige Natur nicht verläugnen, und halten dem Vampyr still, der sie ansaugt, und langsam tödtet.

Eine zweyte Art Einwohner auf Magindanao sind die dortigen Mahometaner. Vor der Umschiffung des Vorgebirges über guten Hoffnung durch die Portugiesen, ward der Handel nach China und den östlichen Inseln, von der Küste Malabar, dem rothen Meere, und dem Persischen Busen aus, betrieben. Damals waren gleichwohl die Seereisen seltener, die Schifffahrt in noch unbekanntem Meeren war gefährlicher, und die Kaufleute pflegten daher sich in den Handelsplätzen, die sie besuchten, lange aufzuhalten, oft Häuser zu bauen, auch wohl an jedem Orte ein Weib zu nehmen. Magindanao, von ungesitteten Menschen bewohnt, denen Eisengetäthe und ähnliche Waaren willkommen seyn mußten, reißte also die Arabischen Kaufleute durch sehr häufiges Gold, Wachs und Zimmet, sich dort

niederzulassen, und endlich festen Fuß zu gewinnen. Die Geschichte spricht nur von den drey lezt verfloffenen Jahrhunderten: was vor diesen auf der Insel zwischen den Einheimischen und den neuen Ansiedlern vorgegangen ist, bleibt in undurchdringliche Nacht versunken. Um Jener Zeitpunkt aber war es, in welchem ein vornehmer Araber, Scherif Ali, von Mekka nach Magindanao herüber kam, die Tochter des lezten Königs aus dem damals regierenden Stamme heirathete, und den in dieser Verbindung gegründeten Anspruch auf die Thronfolge geltend zu machen wußte. Malampayan und Lufuden, ein paar kleine Orte, hatten ihn zuerst aufgenommen; bald folgten die vier größern Städte, Magindano, Salangan, Ratibruon und Semayaman, dem gegebenen Beyispiel. Um die nämliche Zeit gelang es den Brüdern des Scherif, dem einen, Sultan von Borneo, dem andern, Sultan der Moluckischen Inseln zu werden. Dieser Umstand scheint anzuzeigen, daß die drey Brüder, als Eroberer, mit einer Kriegsmacht in diese Gegenden gezogen sind; denn ohne Wunder läßt es sich kaum glauben, daß sie alle drey einen Thron erheirathet hätten.

ten. Allein jene mit Politik verschliffene Eroberung, konnte auch noch die Religion zur Bundsgenossin haben. Durch den Umgang mit Arabischen Kaufleuten war bereits der Islam in Magindanao eingeführt, und eine Menge von Ursachen konnten ihn dem heidnischen Volke annehmlich gemacht haben. Es erhielt zu gleicher Zeit Sitzen aus eben der Quelle, woher diese Religion ihm zugeflossen war, es erhielt feineres sinnliches Gefühl, und seine schlummernden Seelenkräfte wurden elektrisch berührt. Sobald die Menschen etwas weniger Gegenwärtigem, als bloß sinnlichen Eindrücken offen standen, hatte man das Seil um ihre Hörner geworfen, und nichts war leichter, als auf ihnen querselbem zu reiten. — Nun trat Ali aus dem heiligen Lande der Mahometaner, aus Arabien, hervor, und rühmte sich wohl gar, als ein erhabener Scherif, seiner Herkunft von dem Aferpropheten. Die Menge glaubte bald, und den noch etwa murrenden Zwelfler überzeugte des Ueberwinders Schwert.

Mit ihm kamen oft eine Menge Araber ins Land, deren Abkömmlinge man noch heutiges Tages unter den vornehmen Einwohnern

des Magindanischen Reiches antrifft. Sie werden daselbst anseht mit dem in Afrika und Indien so gewöhnlichen, und doch überall so unbestimmten Namen: Mauren (moors), bezeichnet. Das schöne Land, wohin ihre Vorfahren versetzt wurden, entfernte sie allmählig von der Strenge ihrer väterlichen Sitten, und der Handel mit den wollüstigen Chinesen brachte sie vollends darum. Die jetzige Lebensart der Mauren ist schon so gemischt, daß man ihren Ursprung schwerlich daran erkennen würde. Die Arabische Sprache haben sie gegen die einheimische Magindanische vertauscht, die schon an sich wortreich und nervös, und durch beygemischte Chinesische und Arabische Wörter noch reicher geworden ist.

Eine Spur des Arabischen Herkommens sowohl, als der Vermischung mit den ehemaligen Magindanern, liegt noch in der gewissermaßen feudalistischen Staatsverfassung. Der Sultan ist bey weitem kein Despot. Die Datus, welche Forrest mit dem Englischen Oberhause (barons) vergleicht, stehen in nicht geringerem Ansehen, und wählen schon bey Lebzeiten des Sultans einen Radsjah-Mudo; (d. i. jungen König oder Thronfolger) fast

Sie wer
 a und In
 all so unbes
 s), bezeich
 re Vorsah
 allmählig
 en Sitten,
 en Schines
 Die festige
 o gemischt,
 daran er
 ache haben
 anische vers
 h und ners
 essische und
 rden ist.
 erkommens
 den ehemas
 der gewiss
 ung. Der
 pot. Die
 Englischen
 en in nicht
 schon bey
 h. Mudo,
 olger) fast

wie die deutschen Reichsstände einen römischen
 König wählen. Zuweilen wird sogar auch
 diesem schon sein Erbe bestimmt, dem der
 Titel: Waramama *) beygelegt wird. Ohne
 den Rath der Datus darf der Sultan keine
 wichtige Staatsangelegenheit abthun. In des
 sen meynt unser Engländer doch, was hier
 erscheine, sey nicht eigentlich die Freyheit
 selbst, sondern nur ihr Gespenst; denn die
 Kunst, durch Geschenke und einträgliche Stel
 len zu gebieten, versteht man auch in Ma
 gindanao. Der Polizeyverwalter, der Admiral,
 und die sechs Richter **) werden von dem
 Sultan ernannt. Außer diesen giebt es noch
 sechs Amba: Kadjah, eine Art Volks: Trubu
 nen, welche die Rechte der niedern Klassen
 verfechten sollen; allein ihre Würde ist erb
 lich, und pflanzt sich allemal auf den Erstge
 bornen fort. Abermal eine zweydeutige Aus
 sicht für die Freyheit des Volks, welches theils
 aus den vordrin erwähnten Barasoras, oder

*) Das Wort bedeutet wörtlich ein Kind männ
 lichen Geschlechts.

**) Mutusingneud; Capitan Laut, und sechs
 Manterays.

glebae adscriptis, und theils aus Kanakans oder mahometanischen Vasallen besteht. Letztere zahlen etliche Abgaben, und müssen mit dem Sultan zu Felde ziehen, genießen aber übrigens noch wirklich viele Vorrechte. Der Sultan darf es ihnen nicht einmal wehren, sich ihren Neigungen zu überlassen, und auf Seeräubereyen auszugehen. Die wenigsten unter ihnen, etwa die im flachen Lande an den Ufern der Flüsse wohnen, geben sich mit der Reiskultur ab; ihre Lieblingsbeschäftigung ist, unter den Philippinischen Inseln umher zu kreuzen. Dorthier entführen sie eine Menge Sklaven, meistens Brijayas, die zur christlichen Religion übergegangen sind; und bisweilen auch Spanier. Mit diesen Gefangenen wird ein starker Handel auf allen umliegenden Märkten getrieben. Die Schifffahrt wird durch diese Korsaren, die man in jenen Gewässern Mangajo nennt, höchst unsicher und gefährlich; allein nicht bloß die Magindaner, sondern auch die Einwohner von Sulu, die räuberischen Tadong oder Tirun, an der Nordostküste von Borneo, die Makassar, und überhaupt die meisten dortigen Inselbewohner Malayischen Ursprungs treiben

Kanakans
ht. Leh-
rassen mit
eben aber
te. Der
l wehren,
und auf
wenigsten
Lande an
i sich mit
häftigung
in umher
die Men-
die zur
nd; und
n Gefan-
allen um-
schiffahrt
in jenen
unsicher
Magin-
von Su-
run, an
Mafassa-
igen In-
s treiben

dies schändliche Gewerbe. Den Spantern ha-
ben sich hauptsächlich die drey und dreyßig
Illanofürsten furchtbar gemacht. Ihr Ge-
biet gränzt auf der Südküste von Maginda-
nao bis an das Meer, und der daselbst be-
findliche große Bufen heißt deshalb die Illano-
Bay ¹⁾. Von hieraus pflegen sie die Spa-
nischen Besitzungen zu beunruhigen; ja, sie
haben sogar mitten unter den Philippinischen
Inseln ein kleines Eiland, Burias, in Besiß
genommen, und daselbst eine Kolonie angelegt.
Rund um dieses Eiland liegen Sandbänke
und Klippen ziemlich weit in See, wodurch
bisher alle Versuche der Spanier, die See-
räuber zu vertreiben, gänzlich vereitelt worden
sind. Von 1765 bis 1775 haben die Spanier
auf den kleinen Inseln Babuyan (los Babu-
yanes) an der nördlichsten Spitze der Philip-

¹⁾ Eigentlich gehört zwar der Seestrand, auch in
dieser Gegend, dem Sultan von Magindanao,
so weit landeinwärts, als der Schall einer
Trompete oder eines Horns gehört werden
kann; inzwischen begreift man leicht, daß, da
er seinen eigenen Unterthanen nicht verwehren
kann, Seeräuber zu werden, solches noch viel
weniger in Ansehung der Illanos geschehen
könne.

pinen großen Schaden stellten. Die kleinen Magaio-Fahrzeuge sind ungefähr fünfzig Schuh lang, und kaum drey Schuh breit; sie bedienen sich daher der Ausleger*) zu beyden Seiten, ohne welche sie nicht fortkommen würden. Sie rudern mit der größten Schnelligkeit, führen einen Mast, oder eigentlicher, einen Dreyfuß von Stangen, woran das dreyeckige Segel aufgezo-gen wird. Bey stürmlichem Wetter werfen sie ein Anker aus, und lassen ein langes Kabeltau auslaufen, vermittelst dessen ihr Fahrzeug den Wellen den Schnabel zukehrt. Im äußersten Nothfalle springen sie über Bord, und indem sie nur den Kopf über dem Wasser halten, klammern sie sich an die Ausleger, und hangen einige Stundenlang in dieser Stellung, um das Fahrzeug zu erleichtern. In der That ist die Mannschaft auch fast die ganze Ladung; denn sie führen weder Ballast noch großen Vorrath

*) Der Ausleger ist eine starke Stange so lang wie das ganze Fahrzeug, welche demselben parallel, auf dem Wasser ruhet, und mit dem Fahrzeuge vermittelst zweier Querbalken verbunden wird; mithin das Umschlagen verhütet. (Ou trigger, Engl. Balancier. Fr.)

Die kleinen
 Hr fünfzig
 Hüh brekt;
) zu bey
 vorkommen
 en Schnei
 gentlicher,
 vbran das
 Bey für
 aus, und
), vermit
 Zellen den
 Nothfalle
 m sie nur
 Klammern
 gen einige
 um das
 hat ist die
 ug; denn
 Borrath
 ge so lang
 nselben pa
 mit dem
 halten ver
 r verbütet.

von Lebensmitteln. Wenn sie etwas Reis an
 Bord haben, so halten sie sich hinlänglich vers
 sorgt, indem sie überall während der Ebbezeit
 auf den Korallenbänken die Rima oder Ries
 senmuschel (*Chama gigas*, Linn.) zu finden
 wissen, wovon das Fleisch oft über dreyßig
 Pfunde wiegt. Ist ihr Fahrzeug etwas größer,
 so verstecken sie es hinter Klippen und Walds
 spitzen, oder in kleinen Buchten, und gehen
 so lange in Rähnen (Sampanen) auf den
 Raub aus, bis ihr Schiff geladen ist. Die
 elende Politik der Spanier, die den getauften
 Bisayas, ihren Unterthanen, den Gebrauch
 des Schießgewehrs ver sagt, benimmt diesen
 zugleich das einzige Mittel, den Korsaren zu
 widerstehen. Während des Ruderns werden
 kupferne Pauken (gongs) geschlagen, und die
 ganze Mannschaft stimmt ein Lied an, welches
 den doppelten Effekt hat, sie aufzumuntern,
 und ihre Arbeit durch das Regelmäßige des
 Takts zu erleichtern. Dieser Gebrauch ist
 nicht nur alt in der Welt, wie das Keleusma
 der Griechen beweiset, sondern auch sehr all
 gemein. Gesänge dieser Art sind bey den
 Provenzalen, den Malabaren, den Javanesen

und den Moluckanern ebenfalls üblich, jedoch bey jeder Nation charakteristisch.

Bey den Magindanischen Korsaren steht das Andenken des großen Scherif Ali in solcher allgemeinen Achtung, daß sie oft, ehe sie auslaufen, nach seinem Grabe eine Wallfahrt thun. Einer feyerlichen Handlung dieser Art hat Herr Forrest selbst beygewohnt. Das Grab liegt ungefähr drey Englische Meilen überhalb der Wohnung des Radsjah Mudo oder Thronfolgers von Magindanao. Es ist weiter nichts als ein Haufen ohne Ordnung aufgethürmter Korallfelsen; also den Tabettischen Begräbniß (Marat) sehr ähnlich. Die Räuber stiegen aus ihrem Fahrzeuge an das Ufer, jeder mit einem kleinen angezündeten Wachslichte in der Hand, welches auf den Steinen befestigt ward. Während einiger zwanzig Minuten sagten sie ihre Gebete her, machten hierauf den Salam *), verließen ihre Kerzen brennend, und gingen nunmehr zuversichtlich auf die Plünderung der Insel Tu-

*) Salam ist die orientalische Art Ehrerbietung auszudrücken; eine Verbeugung, wobey beyde Hände zusammengefügt bis zur Höhe des Hauptes erhoben werden.

ich, jedoch
 sind noch
 waren steht
 if Ali in
 e oft, ehe
 eine Ball-
 dlung die-
 ygewohnt.
 ische Mel-
 ah Mudo
 . Es ist
 Ordnung
 n Tabetti-
 allch. Die
 ge an das
 zündeten
 auf den
 d einiger
 ebete her,
 eßen ihre
 hr zuvers-
 nsel Tu-
 erbietung
 bey beyde
 öhe des

luhr aus, wo einer ihrer Spießgesellen in
 einer ähnlichen Beschäftigung erst neulich das
 Leben eingebüßt hatte. Wie sehr bestätigt
 nicht diese angenommene Kanonisation des
 Scherifs das vorhin geäußerte Vermuthen,
 daß bey seiner Eroberung von Magindanao
 die Religion mit im Spiele gewesen sey?
 Die Einwohner des Bezirks Illano kom-
 men in Absicht des Charakters, der Sprache,
 Verfassung und Religion völlig mit den Ma-
 gindanern überein; nur scheint es nicht, daß
 ihre Fürsten sich, wie die Magindanischen,
 einer Arabischen Abkunft zu rühmen hätten.
 Mit diesen mächtigen Sultanen haben sie sich
 indes von jeher durch Heyrathsallianzen ver-
 bunden. Das Uebergewicht dieser Arabischen
 Macht, welche die Illanosfürsten im Zaume
 hält, ist freylich erst eine Erscheinung späterer
 Zeiten; denn ehemals hatten die vier Haupt-
 orte des jetzigen Magindanischen Gebiets,
 Magindanao, Selangan, Ratibuan und Se-
 mayanan, jeder insbesondere das Vorrecht, daß
 sie von den Ufern des Landsees Dano eine
 kleine Portion Erde nehmen durften, worauf
 ihre Regenten bey der Krönungsceremonie ge-
 stellt wurden. Von diesem See, Dano, er-

hielt zuerst die umliegende Gegend, und in der Folge die ganze Insel den Namen Magindanao, d. i. Familien im Umkreise des Sees. Der kleine Dano See hält ungefähr eine halbe Englische Meile im Umfange, und ergießt sich durch den Magindanaofluß, der kaum achtzehn Schuh breit, und eine Englische Meile lang ist, in den großen Verlandschy-Ström, welcher dort mit der Themse bey London einerley Breite hat. In dem Verlandschy liegen die Städte Magindanao und Selangan, die eine oberhalb, die andre unterhalb der Mündung des Magindanaoßuffes.

Diesen und ähnlichen Ostindischen Wohnsitzten giebt man allerdings sehr uneygentlich den Namen einer Stadt. In Magindanao stehen zwanzig Wohnungen; Selangan hingegen enthält an zweyhundert Häuser, wovon viele in einer Reihe, fast eine halbe Englische Meile dem Ufer entlang, gebauet sind; allein überall sieht man Gärten, mit Kokospalmen, Mango und Kakaobäumen, Pflangstämmen und Zuckerröhre, ja sogar ganze Reisfelder dazwischen. Ueberhaupt wohnen die Mahomedaner. Der Pater Combès sagt: Mindanao quiere dezir: *hombre de laguna.*

und in
meu Ma
kreise des
hält unge
Umfange,
anaofluß,
und eine
roßen Des
er Themse
n dem Des
anao und
andre un
aoflusses.
en Wohn
reigentlich
agindanao
gan. Hin
r, wovon
Englische
b; allein
spalmen,
stämme
felder das
Mahomes
ao quiere

tänkt ungetri die an einander, und wählen, des öftern Waschens halber, am liebsten eine Lage am Flusse. Dies geht in Magindanao um so leichter an, weil die Bevölkerung und folglich auch der Werth der Landereyen sehr gering ist. Bey jedem Hause befindet sich eine Verzäunung im Flusse, welche statt eines Bades dient; außerhalb dieser Verzäunung darf man es, der häufigen Krokodile wegen, nicht wagen, ins Wasser zu gehen. Das Bad wird wenigstens einmal in vier und zwanzig Stunden von jedermann gebraucht. Die gewöhnliche Badeszeit ist Morgens und Abends; doch sieht man auch zu allen Stunden Leute im Wasser. Hier, so wie in Sulu, läßt das andere Geschlecht sehr von derjenigen strengen Ehrbarkeit nach, welche in Orientalischen Ländern sonst üblich ist. Frauenzimmer aus dem Mittelstande gehen beynahe völlig ausgekleidet in das Bad, da hingegen die Einwohnerinnen von Sumatra, und selbst von Borneo und Celebes, bey dieser Gelegenheit ein weites Hemd anziehen, welches sie vom Haupt bis zu den Füßen verhält.

In Selangan und weiter am Flusse hinauf, in Coro Intang, der Residenz des

ickigen Rajah Mudo oder Thronfolgers, wohnen eine Anzahl Chinesischer Ansetzler, theils Zimmerleute, Müller und Arrackbrenner, theils aber Kaufleute, die von den Borneesen sehr gedrückt und eingeschränkt werden. Ueber einen gewissen Bezirk hinaus dürfen sie keinen Handel treiben, aus Besorgniß, sie möchten ihn ganz und gar an sich ziehen. Sind sie einigermaßen wohlhabend, so dringt ihnen dieser oder jener Daru (Edelmann) ansehnliche Summen auf, die er auf seinen Streiffereyen eingeerntet hat, und läßt sich dafür schwere Interessen zahlen. Mit einem Worte: ihr Fleiß hat dort das Schicksal, welches die Industrie der Juden in Europa getroffen hat. Mit China selbst haben sie nicht mehr Verkehr, seitdem die Spanier in Sambuan gar keine Chinesische Junken (kleine Schiffe) vorbeylessen wollen. Indes würde ohne diese wenigen Chinesen noch manches aus der Fremde geholt werden müssen, was jetzt so schlecht es immer seyn mag, auf der Insel selbst verfertigt wird. Die Magindaner sind in den Künsten äußerst unerfahren. Den Reiß stampfen sie in hölzernen Mörsern, um ihn von der Hülse zu befreyen, da hingegen

lgers, wober
bler, theils
nner, theils
ehmen sehr
Ueber et
sie keinen
ie möchten
Sind, sie
nat. ihnen
aussehlich
n. Straffer
sch. dafür
nem Wor-
welches
getroffen
icht mehr
Dambuan
e Schiffe)
ohne die
aus der
jekt, so
der In-
gindaner
n. Den
ern, um
hingegen

die Schmieden vermittelst eines Mühlwerks
sehr geschwinde damit fertig werden. Ihre
Erde gehe sehr langsam vor Ratten, indem
jede Aehre einzeln abgeschlitten wird. Das
Reißstroh weiß man gar noch nicht zu benut-
zen. Die Schmiede können dort schlechter-
dings nichts zu Stande bringen, wozu mehr
Kunst, als zur Befertigung eines gemeinen
Nagels erfordert wird. Herr Forrest würde
sein Steuerrohr nicht haben einhängen kön-
nen, wenn nicht ein Bisayischer Sklav, der
bey Rajah, Wudu Büchsenpönners, Dienste
that, das Eisenwerk dazu geschmiedet hätte.
Unter den Bisayas, die aus den Philippinen
entführt werden, giebt es bisweilen Gold-
schmiede und Silberarbeiter, welche Knöpfe,
Ohrringe ic. von Filigran machen, und im-
mer voll auf zu thun bekommen, wiewohl
ihre Arbeit der Malayischen auf Sumatra
und Java noch lange nicht die Wage hält.
Sonst lassen die Magindaner Kleidungsstücke,
Hausrath, bis auf das Küchengerath, über
Sulu, aus China kommen. Die Weiber,
besonders die Vornehmern, beschäftigen sich
mit der Stickerey, die doch nicht viel Ge-
schmack verräth; denn schwerlich können Gold

und Silber unschicklicher, als auf Kopfkissen an gebracht werden. Ihre Malerey ist um nichts leidlicher. Sie verunstalten die schönen Mus selinentlicher von Pulkat mit häßlichen Kleb sen, welche Blumen vorstellen sollen.

Die Magindanerinnen sind wohl gebildet, und einige unter ihnen fand Herr Forrest wirklich schön. Die Wirkung des Betelkau ens *) und die schwarzgedeyzten Zähne müssen gleichwohl ihre Schönheit um ein merkliches in unsern Augen verringern. Das letztere nehmlich die Verunstaltung der Zähne, ge schieht im dreyzehnten Jahre mit aller ersinn lichen Feyerlichkeit, und veranlaßt bey vor nehmen Personen allemal ein großes Fest, wobey Turniere, oder etwas dem ähnliches, angestellt werden. Die Zähne werden erst

*) Diese allgemeine, vielleicht nicht gar zu ap petitliche, Gewohnheit der Malayischen Völ ker ist bekannt. Mit dem Blatt einer Pflanz ferart (Betel) wird zugleich die Mus der Arekopalme (Pinang) und etwas Muschel kalk (Tschinam) gekauet, wovon die Lippen blutroth und dick werden. Alle Vornehmen lassen sich überall das Kästchen nachtragen, worin diese drey Ingredienzen aufbewahrt werden.

mit der Felle ihres Schmelzes beraubt, und dann mit einer Farbe gebeizt, welche sie pechschwarz macht. Zu gleicher Zeit werden die Ohrläppchen durchbohrt. Die Kleidung des Frauenzimmers bey solchen Gelegenheiten ist kostbar, aber ganz im Schinesischen Geschmack. Die Sultantin und ihres gleichen suchen ihre Größe nicht sowohl in dem Glanz ihres eignen Anzuges, als in dem reichen Puz ihrer zahlreichen Gespielinnen und Sklavinnen. Goldne Armbänder, Ohrgehänge und Haarnadeln, auch mit Gold durchwirkte Pantoffeln; kurz lauter prächtige Zierathen werden an dieses Gefolge verschwendet. Die Kleider sind so lang, daß sie Strümpfe ganz entbehrlich machen. Ueber die Schulter hinab wird oft ein seidenes Band um den Leib gebunden. Wenn vornehme Damen, Besuch abzulegen, über die Straße gehen, halten sie ein dünnes seidenes Tuch mit der rechten Hand vor dem Gesichte ausgebreitet, wodurch es zwar überschattet, keineswegs aber verdeckt wird. Ihr Gang und Anstand sind bey diesen Gelegenheiten sehr gemessen und ernsthaft, auch wird unterwegs mit Mannspersonen nicht gesprochen. Die Gemahlin des Rajah, Mudo kam

mit einem Gefolge von hundert und vier Frauenzimmern, um der Sultantin Visite zu geben. Sie waren noch ungefähr hundert Schritte weit von des Sultans Wohnung, als sie von den Weibern der Sultantin durch die dreymaligen Ausrufungen: *Juh!* und *Wih!* bewillkommt wurden, womit so lange fortgefahren ward, bis die Dame in das Haus trat. Das *Juh* und *Wih* sind gewöhnliche Beyseufzungen, womit Damen von Stande sich in der Ferne ehren lassen. Mannspersonen mischen ihre Stimme nie darin; nur, weil es eigentlich ein Geheul ist, fallen oft die Hunde auf der Straße mit ein, welches ein allgemeines Gelächter verursacht. Ihr Zeitvertreib ist eine Art von Brettspiel, welches sie *Damahan* nennen, und wozu sie platte Glasforallen von dreyerley Farben, weiße, schwarze und blaue, brauchen. Auch mit Singen verkürzen sie sich gern die Zeit; allein für Europäische Ohren hat der wilde kunstlose Gesang der Mädchen in Neuguinea größere Reize, als die besten Magindanischen Concerte. Ein gewisser Mangel des musikalischen Gefühls läßt sich auch schon vermuthen, sobald man das *Juh* und *Wih* gehört hat. Im Grunde sind es ihre Instru-

nder Frauens
 zu geben.
 et Schritte
 als sie vor
 te dreyma
 h! bewill
 ortgefahren
 aus rat.
 he Bey.
 de sich in
 sonen mi
 , weil es
 te Hunde
 allgemei.
 ertreib ist
 amahan
 allen von
 nd blaue,
 n sie sich
 e Ohren
 Mädchen
 ie besten
 er Man
 sich auch
 Sub und
 es ihre
 Instru.

Instrumenta, die sie des Oboes gänzlich berau-
 ben. Ihre gemöhnlichsten sind eine Art Pauken
 (gongg), deren ewiges Einerley auch durch
 falsche Töne beleidigt. Die Sängertinnen müs-
 sen sich in einen halben Kreis stellen, und so
 nach den Nothe ihre Lieder hersingen. Unter
 den Sklaven trifft man noch zuweilen erträg-
 liche Violinisten, Radjah, Mudo, dessen Ta-
 lente in den schönen Künsten und in der Me-
 chanik hervorstachen, spielte selbst die Violine,
 und machte seiner Garde Trommeln, die den
 unsrigen ähnlich waren.

Ich habe bereits erwähnt, daß hier kei-
 ne orientalische Strenge der Sitten herrscht.
 Wenn gleich auf öffentlicher Straße Personen
 vor verschiedenem Geschlecht einander weder
 ansehen noch grüßen, so ist doch in den Häu-
 ser Umgang erlaubt, und man weiß von
 den abgeschlossenen Harems. Ja, sogar bey
 den Turnieren oder kriegerischen Übungen ge-
 hen die Damen ihren Beyfall so laut wie die
 Mannspersonen zu erkennen.

Die vornehmern Magindaner sind wohl-
 gebildet, und langer, mehrentheils aber hager
 Statur. Ihr Blick ist durchdringend, und
 die Arabische Habichtsnase ist unter ihnen nicht

selten. In Ansehung des Barts folgen sie dem so allgemeinen Malayischen Brauche, und reissen ihn mit kleinen Zangen aus, so bald er hervor kommen will. Ihr Temperament ist ziemlich heiter und sanguinisch. Sie üben sich gern im Lanzenwerfen und in allerley ritterlichen Kunst; kleiden sich dabey in Panzer und Harnisch, und lassen, statt der Straußenfedern, ganze Paradiesvögel über ihrem Helme schimmern. Auch haben sie ein Ballspiel, wobey sie sich eines kugelförmigen Korbes bedienen, der aus gespaltenem Indischem Rohre geflochten, und so groß als ein Menschenkopf ist. Zehn bis zwölf Mann stellen sich in einen Kreis, und werfen einander diese Kugel zu, schlagen sie mit Händen, Füßen, Knieen und Schultern, und lassen sie wo möglich nicht zur Erde kommen. Ihr Lieblingszeitvertreib aber ist das bey den Engländern und bey allen Malayern, die sich östwärts vom Vorgebirge Atschyn aufhalten, so beliebte Hahnengefecht.

Mäßigkeit im Essen und Trinken, die Tugend des Orients, ist auch die Tugend der Magindaner. Rajah Mado selbst pflegte von einer Portion Reis, vier bis fünf Loth gekochtem Kürbiss, und etwa eben so viel getrocknetem oder gesal-

olgen sie dem
e, und reifen
bald er her-
tent ist ziem-
ben sich gern
ritterlichen
fer und Har-
nfedern, gan-
e Schlimmern.
obey sie sich
ten, der aus
chten, und so
hn bis zwölf
d werfen ein-
mit Händen,
nd lassen sie
n. Ihr Lieb-
den Englan-
schlich ostwärts
y, so beliebte
die Tugend
Magindaner.
ner Portion
ein Kürbiß,
s ober gefak

genem Fische, satt zu werden. Dann folgte
eine Tasse Schokolade, und hierauf beschloß
ein Trunk Wasser die Mahlzeit. Fische, Hüh-
ner und Ziegenfleisch werden nur bey Gast-
mahlen aufgetragen; bey diesen außerordentli-
chen Gelegenheiten ist aber der Ueberfluß an
Speisen sehr groß. Forrest ward einst nebst
seinem Constabel bey dem Sultan zum Abend-
essen gebeten. Als Christen mußten sie an
einem besondern Tische speisen, woselbst eine große
Terrine mit Reis, und vier und sechzig klei-
nere mit allerlei Speisen aufgetragen wurden.
Der Sultan und Radsjah Mudo stellten sich
hinter die Stühle der beyden Engländer, und
sahen ihnen zu. Der Sultan klopfte Herrn
Forrest auf die Schulter, und sagte ihm: est
doch herzhast, mein lieber Capitain, und schäms
euch nicht; was ihr mit eurem Kameraden nicht
verzehet, soll euch nach Hause geschickt werden.
In der That brachte man am andern Morgen
acht große Terrinen von Porcellan, mit den
Ueberbläffeln des Traktaments, woran For-
rests sämmtliche Mannschaft zwey bis drey
Tage lang reichlich zu zehren hatte. Während
der Mahlzeit warteten eine Menge Sklaven
auf, hoben die Deckel der Terrinen ab, wech-

selten die Teller, und fragten oft, ob Pfeffer, Salz oder Essig, die sie in kleinen Porcellan-tassen hielten, gefällig wäre. Neben dem Tische, auf dem Fußboden, standen eine Menge Präsentirteller mit Confekt und Kuchen.

Schokolade wird in Mindanao und den Philippinen so allgemein gebraucht, als bey uns der Kaffee. Die Spanier in Manilla genießen sie zu allen Stunden im Tage, und ihre Geistlichkeit, die doch sonst mit solcher Strenge das Aeußerliche der Religion beobachtet wissen will, daß sie an gewissen Festtagen allen guten Christen Spanferkel zu essen verordnet, damit sie sich von allem Judentum reinigen mögen, — die Geistlichkeit, sage ich, giebt zu, daß der Genuß der Schokolade nicht die Fasten bricht (*no quebranta el ayuno.* S. Voyage dans les mers de l'Inde.) Die Mahometaner in Magindanao haben sich nicht weniger an diesen wahrhafte Getränk gewöhnt, und pflanzen auch Cacaobäume in ihre Gärten. Wenn das Frauenzimmer Visiten giebt, so wird auch den geringsten Sklavinnen, z. B. denen die das Betelkästchen tragen, Schokolade gereicht. Christen müssen sich gefallen lassen, sie aus Gläsern zu trinken; den Mahometanern präsentirt man sie in Porcellan.

Der Luxus, was den Hausrath betrifft, ist schon beträchtlicher, als der bey dem Essen Statt findet. Ihre Häuser sind geräumig, damit es in dem heißen Klima an Luft nicht fehlen möge. Sie sind zum Theil auf Pfählen erbauet, so daß die Boote mit ihrem Zubehör darunter Platz haben. Wo die regnichten Jahreszeiten große Ueberschwemmungen verursachen, scheint diese Einrichtung unentbehrlich. Zudem ist die Gegend an der Mündung der größern Flüsse in Magindanao, und den umliegenden Inseln, mehrentheils das ganze Jahr hindurch morastig. Die Stadt Bornes, auf der Insel dieses Namens, ist daher wie Venedig ganz im Wasser erbauet; das Wasser fließt beständig zwischen den Pfählen hin, auf welchen Ihre Häuser ruhen, und die Krokodille lauern daselbst auf die Ueberschwebel von Speisen, u. d. gl. welche täglich hinab geworfen werden.

Der Pallast des Sultans von Magindanao zu Selangan, ist hundert und zwanzig Schuh lang und fünfzig Schuh breit. Der Fußboden ist auf zwey und dreyßig dicken hölzernen Pfeilern von der Erde erhöht. Zwischen diesen Pfeilern steht eine sechs Schuh hohe Wand von bloßem Lattenwerk, welches

Luft und Sonnenschein durchläßt. Etlche eiserner Kanonen sieht man aus den hin und wieder angebrachten Schießscharten oder Fensteröffnungen hervorstehen. Ueber dieser Latzenwand ist das ganze Haus mit Matten bekleidet. Auf dem Fußboden stehen wiederum dicke Pfeiler, welche bis oben zu mit rothem Tuch ausgeschlagen sind. Sie sind ungefähr zwanzig Schuh lang bis an die Balken, auf denen das Dach ruhet. Die Decken der Wohnzimmer sind nichts anders, als zwischen den Pfeilern ausgespannte feine Zeuge, mit breiten weißen herabhängenden Rändern garnirt. Herr Forrest versichert, daß dies sehr prächtig aussehen soll. Das Dach ist leicht, und aus den Blättern des Sagobaumes sehr künstlich und zweckmäßig geflochten.

Der ganze Pallast wird vermittelst einer leichten Scheidewand, welche noch dazu ganz weggenommen werden kann, in zwey ungleiche Theile getheilt. Das Vorzimmer hat ungefähr ein Drittel der ganzen Länge, und ist mit starken Bohlen getäfelt. Hier hatte man wieder sechs Stück Kanonen angebracht. Das innere Zimmer hat keinen ordentlichen Fußboden, sondern es sind daselbst Latten von An-

Etliche ei-
 n Hin und
 oder Fen-
 dieser Lat-
 Matten be-
 wiederum
 mit rothem
 ungefähr
 alken, auf
 Decken der
 is zwischen
 euge, mit
 ndern gar-
 dies sehr
 ist leicht,
 umes sehr
 rtelst einer
 dazu ganz
 ey unglei-
 r hat un-
 , und ist
 atte man
 cht. Das
 n Fußbo-
 von An-

bong, einer Palmenart, ungefähr fünf Zoll
 breit und einen Zoll weit von einander, der
 Länge nach gelegt. Die frische Luft kann hier
 also von unten herauf ziehen, und trägt vie-
 les dazu bey, eine angenehme Kühle durch
 das ganze Gebäude zu erhalten. Die Latten
 sind mit Matten und Teppichen bedeckt. Zwi-
 schen den beyden letzten, entferntesten Pfeilern
 des innern Zimmers steht eine Erhöhung aus
 Planken, ungefähr einen Schuh hoch, wor-
 auf das Bett gestellt ist. Das Bett, welches
 allemal ganz ungewöhnlich groß ist, nimmt
 doch nicht den ganzen Raum dieser Erhöhung
 ein; es bleibt noch ein zwey Schuh breiter
 Rand, der mit Matten bedeckt wird, und
 einen bequemen Sitz für viele Personen ab-
 giebt. Der Himmel des Bettes hängt von
 dem Dache herab, und drey Reihen Vorhän-
 ge von Kattun und Seldenstoffen sind daran
 befestigt. Zum Haupte des Bettes liegen gelbe
 Kissen oder leichte Polster, mit rothen Zipfeln,
 welche mit Gold durchwirkt und mit getrock-
 neten Bisangblättern ausgestopft sind. Der
 Theil des Zimmers, welcher dem Bette gegen-
 über ist, sieht beynah wie eine Porcellanbude
 aus. Auf dem Fußboden stehen einige dreyßig

große Porcellanvasen, wovon jede zum wirth-
 dessen vierzig Maß hält. Ueber diesen, vier
 Bretter über einander, mit ähnlichen Gefäßen;
 die obersten sind allemal die kleinste, und
 können nur mittelst einer Leiter herabgelangt
 werden. Hinter einer andern Wand, welche
 auf eben diese Art bekleidet ist, liegen noch et-
 wige geheimere Zimmer. Uebrigens hat man
 es in seiner Gewalt, überall neue Abtheilun-
 gen mittelst der vielen Vorhänge zu ma-
 chen, welche an der Decke aufgezogen sind.
 Von außen fährt eine gemauerte Treppe zur
 Thüre dieses Indischen Palastes. Der
 Sultan, Radsjah, Rudo, und andre Vorneh-
 me, besitzen einige Stühle, und bedienen sich
 derselben; jedoch setzen sie sich bey gewissen
 Gelegenheiten noch nach orientalscher Art,
 mit untergeschlagenen Beinen, auf ihre Trep-
 pste.

Den Mahometanern sind vier rechtmäßige
 Frauen erlaubt; allein Forrest fährt kein Bey-
 spiel an, daß man diese Erlaubniß in Wa-
 gindanao genutzt hätte. Weyschläferinnen sind
 gewöhnlicher. Ihr Lager sind die Matten des
 Fußbodens, indes die rechtmäßige Gemahlin
 in dem großen Bette schläft. Man hebra-

thet in sehr frühem Alter auf Magindanao; Jünglinge von vierzehn Jahren sind schon be- weibt. Wo die Ehe so sehr befördert wird, müßte, nach Wahrscheinlichkeiten zu urthei- len, die Unkeuschheit streng verboten seyn; allein, Vergehen dieser Art werden bloß mit einer Geldbuße bestraft, und den anzüchtigen Sklavinnen wird das Haar abgeschnitten. Nur Ehebrecher verurtheilt das Leben.

Der Bräutigam erkaufte gleichsam seine Braut mit einer Morgengabe. Der Sohn des Rajah Mudo, welcher eine Enkelin des Sultans heirathete, gab dem Sultan eine Morgengabe, die auf zwölftausend Rangans (ungefähr 12000 fl.) geschätzt wird. An dem Hochzeitstage versammelte sich eine zahlreiche Gesellschaft in des Sultans Wohnung; und Rajah Mudo, der Vater des Bräutigams, fragte zum letztenmal: ob die Heirath ihre Rich- tigkeit hätte? Alle antworteten bejahend mit lauter Stimme. Hierauf trat der Scherif, ein Priester, in die Mitte des Zimmers, der junge Daru aber mußte aufstehen und zu ihm treten. Der Scherif faßte seinen Dau- men der rechten Hand, indem er ihn fragte: ob er des Sultans Enkelin, Loe, zur Frau

nehmen wolle? Auf das Jawort des Bräutigams erfolgte ein lautes Freudengeschrey von der ganzen Versammlung, und zu gleicher Zeit hörte man die Kanonen läsen. Die Braut war bey dieser Handlung nicht zugegen. Herr Forrest verließ Tragindanao, ehe diese Heirath vollzogen ward; er beschreibt aber dafür eine andere, nemlich der Tochter des Rajah Mudo mit einem Illano-Prinzen. Hier gab der Bräutigam seine Antwort durch ein bloßes Kopfnicken zu verstehen, und setzte sich sodann neben seine Braut. Sie blickte lauter Mißvergnügen umher wandte ihr Gesicht von ihm ab, und drehte sich immer mehr herum, je mehr er ihren Bewegungen folgte. Die Anwesenden lächelten bey diesem Austritt. Herr Forrest, der Meinung, daß die Musik Nacht haben würde, das Mädchen zu sanfteren Empfindungen zu stimmen, erhielt Erlaubniß, sich auf der Glöckchen hören zu lassen; allein umsonst: sie blieb den ganzen Abend unerbittlich, so einnehmend auch ihres Liebhabers Bildung war. Am folgenden Abende fand Herr Forrest die beiden Verlobten mit einander Schokolade trinkend; die Diene des jungen Frauenzimmers etwas erheitert, jedoch nicht bis zum Lächeln. Ende

es Bräuti
schrey von
teicher Zeit
Die Braut
egen. Herr
se Heirath
dafür eine
jah. Wude
der Bräu-
Kopfnick
eben seine
en umher
drehte sich
en Bewer-
elten, bey
Nennung.
de, das
zu stim-
der Flöte
blieb den
nehmend.
Am folg
e beiden
rinkend;
s etwas
a. End:

lich, am zehnten Abende führten zwey Frauen-
zimmer die Braut, die sich sehr sträubte, im
Beyseyn aller Gäste, nach dem großen Bette,
welches in dem nämlichen Saale stand. Ih-
nen folgte der Prinz, und sogleich fiel der
dreyfache Vorhang. Die Gesellschaft stimmte
ein Jubelgeschrey und Jauchzen an, und je-
dermann verfügte sich nach Hause. In den
Molukischen Inseln geschieht die Trauung in
der Moschee. Der Imam, oder, wenn es
Standespersonen sind, der Kallyph, fragt so-
wohl den Bräutigam, als auch die Braut,
ob sie einander heyrathen wollen; die Braut
aber muß die Frage dreymal bejahen. Hier-
auf giebt der Priester dem neuen Ehemanne
noch folgende Regel: „Du sollst dein Weib
weder mit Lanze noch mit Messer verletzen;
gehört sie dir aber nicht, so führe sie in ein
Zimmer, und züchtige sie gelinde mit einem
Schnupstuch.“ Auf eben diesen Inseln giebt
der Priester den neugebornen Kindern einen
Namen; auf Magindanao aber nicht. Hier
bittet der Vater seine Freunde zusammen, und
richtet ihnen ein Gastmahl an. Dann schneert
er in ihrer Gegenwart eine kleine Haarlocke
von des Kindes Haupte, legt sie in eine Por-

zellanschafe, und vergräbt, oder wirft sie ins Wasser. Bey Ehescheidungen bekommt die Frau ein Drittel des Hansraths, und nach Verhältnis der Umstände, auch etwas an baarem Gelde.

Herr Forrest hatte auch Gelegenheit, während seines Aufenthalts in Magindanao, dem Begräbniß eines dortigen Vornehmen beyzuwohnen. Um Mittag trug man den Leichnam, mit einem Betttuche bedeckt, auf dem Bette heraus, auf dem er gestorben war. Die hölzerne Wand des Hauses mußte abgebrochen werden, um das ungeheure Bett durch zu lassen. Einige Jünglinge, zum Theil nahe Anverwandte des Verstorbenen, trugen dieses Bett auf Bambus Stangen, und hielten zwölf Sonnenschirme über dem Leichnam bis an die Gruft, welche ein paar hundert Schritte von der Behausung des Verstorbenen angelegt war. Hier legte man den Leichnam hinein, der nur fünf Zoll unter der Erdoberfläche zu liegen kam. Der Sarg, ein einziger Trog aus flachen Bohlen, ward verkehrt über den Körper gestürzt, und Erde so lange nachgeworfen, bis ein Hügel ungefähr drey Schuh hoch über dem obersten Theile des Sarges entstanden war. Zuletzt goß man

rste sie ins
 kommt die
 und nach
 etwas a;
 helt, wahr
 anao, dem
 nen beyzu-
 Leichnam,
 dem Bette
 le hölzerne
 n werden,
 ssen. Et
 verwandte
 auf Bam-
 schirme
 welche ein
 usung des
 e man den
 der Erds
 , ein eins
 verkehrt
 so lange
 ihr drey
 elle des
 of man

Wasser aus porcellanenen Flaschen darauf, die
 oben mit reinem weißen Kattun zugebunden
 waren, damit das Wasser zugleich durchge-
 siehet würde. Bey diesem Begräbnisse waren
 viele Mannspersonen, aber kein einziges
 Frauenzimmer zugegen. Da der Verstorbene
 den Titel eines Watamama, oder eventuell
 len Nachfolgers des unmittelbaren Throner-
 ben (Rajah Mudo) geführt hatte, so wur-
 den von dem Augenblick seines Ablebens an,
 bis zu seiner Beerdigung, viele Kanonenschüs-
 se gethan, jedoch nicht in gleichen Zeiträu-
 men. Am folgenden Tage errichtete man
 ein Dach über der Grabstätte, und legte ei-
 nen Fußboden von Brettern, damit sich die
 Wittve daselbst eine Woche lang aufhalten
 könnte. Forrest besuchte sie hier, und ward
 sehr artig aufgenommen, auch mit einem vier-
 pfündigen Stücke Rindfleisch beschenkt, wel-
 ches man ihm nachschickte. In der Zwischen-
 zeit waren die weitläufigeren Verwandten in
 dem Hause sehr fröhlich, und verzehrten etliche
 Ochsen, die nur bey dergleichen merkwürdi-
 gen Vorfällen geschlachtet werden. Vermuthlich
 war dies ihr Lohn für die Trauergesänge, wor-
 mit sie das Andenken des Verstorbenen feyern

sich begingen, und seiner Seele Ruhe zu verschaffen sich bemühten. Den Gebrauch, der die Wittwe nöthigt, am Grabe ihres Mannes etliche Tage zuzubringen, finde ich in O. Tahiti und den Societäts-Inseln wieder: so gewiß ist es, daß die Bewohner jener Inseln im Schimeere, Astartischen, und vermuthlich Malahischen, Ursprungs sind.

Herr Forrest hatte den Batamama während seiner Krankheit besucht, und obwohl er einen Sinesischen Arzt hatte, so bat doch der Schwelger Vater des Patienten, daß er für ihn verschreiben möchte. Der Capitain brachte am andern Morgen eine Purganz, allein die Gemahlin des Kranken wollte durchaus nicht zugeben, daß er sie einnähme. Nach vielen fruchtlosen Versuchen sie zu überreden, sagte endlich ihr Vater: „Ich bin überzeugt, Herr Capitain, daß Ihre Medicamente gut sind; kommen Sie, wir Beide wollen sie austrinken.“ Er theilte hierauf die Portion in zwey gleiche Theile, und Forrest mußte sich bequemen; die selbige auszuleeren, weil jener ihm das Beispiel gab. Nachmittags versicherte ihn der mütterliche Arzt, die Medicin sey in der That vortreflich gewesen.

schyen
...
... zu ver
... auch, ver
... des Mannes
... in D. Far
... der: so ges
... ner Inseln
... ermüchlich
...
... ama wdh
... obwohl er
... at doch der
... er für ihn
... rachte am
... n die Ge
... nicht zu
... th vieren
... n, sagte
... gt, Herr
... ue sind
... trinken.
... y gleiche
... nen, die
... Beispiel
... tere Ab
... gelesen.

II.

Leben

Dr. Wilhelm Dodds

ehemaligen Königl Hofpredigers in London.

Fallimur, et quondam non dignum tradimus: ergo,
Quem sua culpa premet, deceptus omit tueri.

HORAT.

1779

11

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

.....

.....

Bourn, ist ein kleiner Flecken in der Grafschaft Lincoln, mit einer ziemlich einträglichem Pfarre, die ein rechtschaffener Prediger, Namens Wilhelm Dodd, viele Jahre lang verwaltete. Seine zwey Söhne, Wilhelm und Richard, studirten beyde Theologie, und letzterer bekleidet noch gegenwärtig eine Predigerstelle in Witlesey.

Wilhelm, der älteste von beyden, ward im Jahre 1729 geboren, und bis ins funfzehnte Jahr theils in seiner Eltern Hause, theils auf benachbarten kleinen Schulen erzogen. Wenn man bedenkt, daß England viele gute Schriftsteller über die Erziehung, und besonders einen Locke aufzuweisen hat, so ist es unbegreiflich, daß dies wichtigste Geschäft der Menschheit dort noch immer so sehr vernachlässigt wird; denn nichts kann gegründeter seyn, als der Vorwurf, daß ein Engländer selten ein

Mann von Erziehung ist. Findet man je eine Ausnahme, so sind es einzelne Personen, die sich entweder durch Reisen, oder durch Hülfe ihres vorzüglichen Genies, oder durch eine glückliche Verbindung von andern Umständen selbst gebildet haben. In allen handelnden Staaten pflegt beim Unterrichte der Jugend die Rechenkunst gemeinlich obenan zu stehen; so auch in England. Kann der Junge rechnen, und überdem noch eine zierliche Hand schreiben, so ist er erzogen. Doch muß auch, nach altem leidigen Gebrauch, ein jeder seine besten Jahre hindurch sich mit Latein quälen, ungeachtet ihm das im gemeinen Leben selten zu Statten kommt. Für den Kopf wird auf diese Art doch immer, wenn schon in geringem Grade, gesorgt; daß aber der Jüngling auch ein Herz hat, daran wird nicht einmal gedacht. Dies bleibt sich selbst überlassen, und dann kann man sich die Folgen vorstellen. Auf solche Art lernt der Jüngling höchstens denken. Gelingt es ihm nun, von dieser Seite ein außerordentlicher Mann zu werden, so verdient er zwar Bewunderung; doch darf man von dergleichen einzelnen Fällen nicht aufs Allgemeine schließen, oder etwan solchen seltenen

man je eine Person, die durch Hilfe durch eine Umständen handelnden der Jugend zu stehen; junge rechtlche Hand muß auch, jeder seine ein quälen, eben selten wird auf geringem gling auch einmal gesffen, und llen. Auf tens dens Seite ein so verdarf man aufs Allseltenen

Man, gar zum Maßstabe und Muster der ganzen Englischen Nation annehmen. Einen Basadow kennt England noch nicht, so wenig wie es überhaupt Deutschland und Europa kennt. Nur die Deutschen haben den eigenthümlichen Charakter, sich um alle fremde Völker zu bekümmern, und was nützlich und brauchbar (wir wollen gerecht seyn) zu oft auch was fehlerhaft, überflüssig und schädlich ist, nachzuahmen.

Nach vorbeschriebener Landesart ward auch der junge Wilhelm Dodd erzogen. Als er Schreiben, Rechnen und Latein, vielleicht auch etwas Griechisch, gelernt, und es im Tanzen ziemlich weit gebracht hatte, schickte ihn sein Vater im sechzehnten Jahre (1745) nach Cambridge auf die Universität. Die Studenten beyder Englischen Universitäten sind in verschiedene Klassen getheilt. Die vom untersten Range müssen, vornehmlich in den ersten Jahren, allerhand Vorthellen entsagen, ja den Andern gewissermaßen aufwarten, und werden daher auch Servitors oder Sizors genannt. Allein diese Ungemächlichkeiten, wenn man sie so nennen will, haben mehrertheils ihren großen Nutzen. Unnehmlich

bald aus jener unbequemen Lage zu kommen, wenden die Servitors den größten Fleiß an; dadurch lernen sie ihre Fähigkeiten besser entwickeln, und hiervon hängt denn doch ihr künftiges Glück ab. Auf solche Art liefert diese Klasse die geschicktesten Leute, und zwar legen sich die mehresten aus derselben auf die Gottesgelchrtheit. Der junge Dodd mußte sich gefallen lassen, in diese Klasse eingeschrieben zu werden, vermuthlich weil sein Vater unnöthige Kosten zu ersparen suchte. Er war wohl gewachsen, von angenehmer Gesichtsbildung, und einem einnehmenden Betragen. Eben dies mochte ihm aber auch schon damals eine zu hohe Meinung von sich selbst beibringen; denn, ungeachtet er zur niedrigsten Klasse gehörte, so pflegte er doch an Aufwand und Kleidung keinem aus den höheren Klassen etwas nachzugeben. Zerstreung und Wollust wurden sehr frühzeitig seine Lieblingsneigungen. Er suchte die mächtigen Reize des andern Geschlechts, und den heftigsten Erleb sich selbst angenehm und beliebt zu machen, wozu ihm denn auch Lebhaftigkeit, Wiß und ungewzwungenes Wesen wohl zu Statten kamen. Mit der Französischen Sprache erlernte er zu

gleich Französischen Leichtsinne, diese nöthige Eigenschaft eines süßen Herrn. Tanzen war bey ihm zur Leidenschaft geworden; und da er bald so gut als Juvenal *) mußte, wie außerordentlich viel ein wohlgebildeter Mensch dadurch in den Augen und Herzen der mehresten Frauenzimmer gewinnt: so bediente er sich seiner Vortheile, und lebte, nicht ohne vielfältige Versäumung seiner Studien, äußerst ausschweifend. Wenn es ihm indessen wieder einsam, so konnte er, vermittelst seines guten Gedächtnisses und außerordentlichen Fleißes, das Versäumte in Kurzem nachholen, und sogar seine Mitschüler bald wieder übertreffen. Hätte er, bey so viel natürlicher Anlage, seine Aufmerksamkeit auf Eine Wissenschaft vorzüglich gerichtet, so wäre er vermuthlich in seinem Fache groß und berühmte geworden. Allein, dazu war er viel zu flüchtig. Er wollte von Allem etwas wissen, und weil es ihm an gehöriger Leitung fehlte, so blieb er auch geradehin bloß bey der Oberfläche stehen. Freylich sollten die verschiedenen Talente, Anlagen und Neigungen eines jeden jungen Mens

*) Juvenal Sat. VI. 63. 64.

sehen den künftigen Stand desselben, und dieser hinwiederum nicht nur den Umfang, sondern auch die Form des Unterrichts bestimmen. Dies erfordert aber ausgedehntere Kenntniß des Herzens, und ein wachsameres Auge über das Betragen eines jeden einzelnen Schülers; und wo soll man Lehrer mit solchen Eigenschaften suchen? wahrlich nicht in den gemästeten trägen, müßigen, von aller Welt abgeforderten Mönchsgesellschaften der Englischen Universitäten! Und gewiß eben so wenig unter den übrigen Professoren, die keine Vorlesungen halten, als unter den wenigen Magistern eines jeden Collegii*), die jener Sache vertreten, aber keine Autorität haben.

*) Die beiden Universitäten Oxford und Cambridge bestehen aus vielen kleineren Gesellschaften oder sogenannten Collegiis, die zusammen ein Ganzes ausmachen, deren jedes aber ein eigenes Gebäude, seine eigene Besitzungen, Vorgesetzte und Einrichtungen, auch verschiedene Predigerstellen zu vergeben hat. Ein solches Collegium hat einen zahlreichen Senat von unverheiratheten Mitgliedern, die sämtlich ein gewisses Jahrgehalt bekommen, und nach Maßgabe ihrer Anciennetät zu Predigerstellen befördert werden. Einer oder

Ein lebhafter, witziger Kopf hat sich kaum vergast, so macht er auch schon Verse. Ob die ersten verliebten Netze des jungen Dodds gut oder schlecht gewesen, ist nicht bekannt; so viel aber läßt sich vermuthen, daß die Schönen, die er besungen, aus Erkenntlichkeit sein poetisches Verdienst über die Maßen herausgestrichen haben müssen, weil er es schon in seinem achtzehnten Jahre (1747) wagte, ein

mehrere von diesen Mitgliedern (fellows) werden entweder jährlich oder zeitweilig zu Vorlesern des ganzen Collegii gewählt, und die Professoren der Universität nimmt man größtentheils eben daher. Die Vorleser aller Collegien machen den Senat der ganzen Universität aus, und aus diesem wird jährlich Einer zum Vice-Canzler der Universität ernannt. Weil die Professoren selten selbst lesen, so geben sich in jedem Collegio einige Mitglieder (fellows) mit Privatunterricht ab, und diese werden Präceptoren (tutors) genannt. Die Studenten müssen in einem oder andern Collegio eingeschrieben seyn, daselbst wohnen, und bey einem Lehrer dieses Collegii Vorlesungen hören, auch gewisse öffentliche Proben ihrer Geschicklichkeit ablegen, welche ihnen Anspruch auf die verschiedenen Grade geben. Mehr wird nicht gefordert.

sehr mittelmäßiges Stückerl drucken zu lassen. Es war ein Schäfergedicht, zu welchem die Hornviehsuche Gelegenheit gegeben hatte. Als eine jugendliche Arbeit, und um der Leichtigkeit des Ausdrucks willen, fand es nicht wenig Beyfall, und dies ermunterte ihn, während seines fünfjährigen Aufenthalts auf der Universität noch verschiedene kleine Stücke zu verfertigen und herauszugeben. Das Beste dieser Art waren ein Paar Briefe, zu denen ihm folgende Umstände Stoff und Anlaß darbieten hatten.

Ein Englischer Schiffscapitain, der an der Afrikauischen Küste Handlung zu treiben pflegte, nahm einmal eine Reise ins Innere des Landes vor, und kam zu einem Mohrenfürsten, der ungefähr 4000 Unterthanen hatte. Dieser Fürst fand die Engländer nach seinem Geschmack, bewirthete sie sehr gastlich, und überhäufte sie mit Freundschaftsbesengungen. Endlich gieng er in seinem Zutrauen zu ihnen so weit, daß er dem Capitain seinen achtzehnjährigen Sohn, und zu Begleitung desselben einen andern Jüngling mitgab, um sie nach England zu bringen, und mit den Sitten und Gebräuchen der Europäer bekannt machen zu

lassen. Der Capitain empfing sie mit Freuden, gab die schönsten Versprechungen; und bezeugte dem Prinzen mit aller Ehrerbietung Raum aber hatte er sie am Schiffe in schwerer Schwak, so legte er ihnen Ketten an, und verkaufte sie in den Zucker Inseln. Nach dieser abscheulichen That starb das Ungeheuer, ohne daß der Name desselben bekannt geworden wäre. Das Schiff kam bald darauf nach England, und dort erzählten die übrigen Offiziere die ganze Geschichte öffentlich. Die Englische Regierung ließ die unglücklichen Afrikaner, die in den Inseln unverzüglich loskaufen, nach England bringen, und unter der Aufsicht des Grafen Halifax in allem Betracht Kandesmäßig erziehen. Sobald sie mit dem Englischen Sitten etwas bekannt waren, stellte man sie dem Könige vor, der ihnen sehr gnädig begegnete. Einige Monate darnach wurden sie in der christlichen Religion unterrichtet, und endlich getauft. Von öffentlichen Vergnügungen gefiel ihnen das Theater am besten. Als sie einstmals der Vorstellung des Trauerspiels Oronoko beiwohnten, dessen Sujet ungemein viel Aehnlichkeit mit ihrer eigenen Geschichte hatte, machte der Anblick an

in: Unglücklichen von schwarzer Farbe, die sich
 in einer eben so harten Sklaverey befanden,
 als sie selbst unlängst ausgestanden, die rüh-
 rende Unterredung zwischen Oronoko und
 Imoinden, die Erzählung seines ersten Un-
 glücks durch die Verrätherey eines Schiffcapit-
 tains, seiner Leiden, seiner gemißbrauchten
 Güte — alles dies machte einen so heftigen
 Eindruck auf den Prinzen, daß er am Ende
 des vierten Aufzuges weggehen mußte. Sein
 Reisegefährte sah zwar das Stück bis zu
 Ende, weinte aber die ganze Zeit hindurch, zur
 äußersten Nührung der sämmtlichen Zuschauer,
 helle Thränen. Ueber diesen Vorfall schrieb
 Herr Dodd vorgedachte zwey poetische Briefe.
 Der eine war von dem Afrikanischen Prinzen,
 an Zara, einen von seines Vaters Hofleuten,
 gerichtet; der andere enthielt die Antwort auf
 den vorigen. Beide Stücke waren von größ-
 serem Werth als die ersten; sie machten
 dem Herzen ihres Verfassers Ehre, und legten
 den Grund zu dem schrifstellerischen Ruhm,
 den er sich in der Folge erwarb.

Sein Aufwand und seine Zerstreungen
 hatten ihn in Unkosten gesetzt, die sein Vater
 nicht zu bezahlen vermochte, und wovon er ihn

vermuthlich auch nicht einmal etwas merken ließ. Er mußte deshalb sehr frühzeitig anfangen, von seinen Talenten Gebrauch zu machen, und Bücher zu schreiben, die seine Verleger zum Glück gut bezahlten. Im Jahre 1750 gab er einige Gedichte heraus, und ließ verschiedene Lateinische Werke von neuem drucken *). Unter andern verfertigte er auch einen Zusatz zu Poppers Dittelade, worin er allen seinen Witz, beides im Text und in den Anmerkungen, gegen Warburton richtete, und dadurch einen neuen Beweis gab, daß es ihm weder an Geschmac noch an Beurtheilungskraft fehle. Wer mit den Englischen Dichtern bekannt ist, wird wissen, daß die seltsamen, zum Theil abgeschmackten Anmerkungen jenes Kunststichters der Satire eben so viele schwache Stellen darbieten, als der lächerliche, kritische Unsinn eines Bentley, den Pope so meisterlich geschächelt hat **). Weil aber der Ertrag

*) 1) Synopsis compendiaris librorum Hugonis Gratii, de jure belli et pacis. 2) S. Clarekii Dissert. de Dei existentia et attributis. 3) J. Lockide intellectu humano.

**) Man sehe die Warburtonischen Ausgaben von Shakespear, Pope und andern Dichtern

dieser Schriften, seinen Bedürfnissen nicht immer gleich kam, so fing er noch in eben dem Jahre eine Uebersetzung der Hymnen des Calymachus aus dem Griechischen an, und eröffnete eine Präpmeration, sobald er einen Anfang davon aufzeigen konnte. Um eben diese Zeit schrieb er ein Trauerspiel: die Syrakuser, welches nach Art der Alten mit Chören aufgestuft war. Nachdem er 1750 als *Baccalaureus Artium* promovirt hatte, verließ er die Universität, und eilte, ohne jemand zu Rathe zu ziehen, nach London, als dem Sammelplatz uppiger Fröhlichkeiten, an welchen seine Seele hing. Er war nunmehr ein und zwanzig Jahre alt, und hatte sich durch Sprachkenntniß und ausgebreitete Belesenheit jene allgemeine Bekanntschaft mit den Wissenschaften erworben, die zwar nicht den gründlichen Gelehrten, aber doch den angenehmen Gesellschafterbildet. Seine süßredende, fließende Sprache, mit einem gewissen Grade von Wiß und artisten Manieren verbunden, hatte etwas Einnehmendes für gemeine Zuhörer, auch verführte nach, zugleich aber auch die Johnsonsche letzte Ausgabe von Shakespear, wo W's verdienstliche Ausschweifungen gerügt werden.

nicht im
 eben dem
 des Cal.
 und eröff
 einen An
 eben diese
 Syraku
 mit Chören
 als *Bacca-*
 verließ er
 and zu Na
 Sammel
 welchen selne
 und zwanz
 Syrach
 eit jene, all
 Menschen
 lichen Ges
 Gesellschaf
 Sprache,
 und art
 Eintrich
 veräumte
 nsche letzte
 p's bedan
 en.

er keine Gesellschaft, wo er Gelegenheit findet
 konnte, öffentlich zu reden. Die Neigung zum
 andern Geschlechte, die bey seinem Tempera
 mente sehr heftig war, hatte in reiferen Jahren
 immer mehr Stärke erhalten, weil er sich nie
 etkommen ließ, daß gerade der Trieb, der
 das größte Glück des Menschen machen kann,
 am leichtesten ausarte, und dann zu den
 schändlichsten Lasteren führe. Sein eignes Herz
 betrog ihn; und er erkannte diesen bey vielen
 jungen Leuten gewöhnlichen Selbstbetrug nicht
 eher, als bis es zu spät war. Die Erfahrung
 lehret nemlich, daß es auch den größten Wohl
 thätlingen zum Theil an Menschenliebe, Mit
 leidsgesühl und Großmuth nicht fehlt. Setzt
 man nun auf diese zärtlichen Empfindungen ei
 nen gar zu hohen Werth, und trauet man un
 threntrollen sich selbst zu viel zu, so ist die
 Gränze bald überschritten, zumal wenn der
 feurigste Instinkt der ganzen menschlichen Na
 tur diesen Schritt zu genehmigen, zu befehlen
 scheint. Ist er aber einmal gethan, so ist es
 leicht fortzugehen, und noch leichter, sich selbst
 zu überreden, daß das wahre Glück des Men
 schen auf diesem Genuße beruhe, der mit al
 len wohlthätigen edlen Empfindungen des Herr

zens so wohl bestehen kann. Wer überdem niemals höhere und reinere Freuden gekannt hat, der wird sich nicht vorstellen, daß die bloß sinnlichen Vergnügungen noch von andern übertroffen, ja im Vergleich mit ihnen, verächtlich werden können. Und dennoch war es nicht sowohl der Hang zur Wollust, als vielmehr Eigenliebe und Eitelkeit, die dem jungen Dodd so nachtheilig wurden; denn eben diese verdrängten aus seinem Herzen das für die Menschheit so wohlthätige Gefühl, welches sonst bey allen seinen Ausschweifungen noch immer hätte bestehen können: sie lehrten ihn, daß er um seines Vortheils willen nur den äußern Schein davon beybehalten dürfe; kurz, sie machten ihn nach und nach zum ärgsten Heuchler.

Gleich nach seiner Ankunft in London nahm er an allen öffentlichen Vergnügungen Antheil, versäumte nie das Theater und Maskelagh, und war oft in Wirthshäusern unter lustiger Gesellschaft beyderley Geschlechts zu finden. Er ging reich gekleidet, hatte prächtige Wohnzimmer, und versagte sich nicht die geringste Bequemlichkeit. Diese Ausgaben zu bestreiten, arbeitete er sehr fleißig für die Buchhändler,

doch größtentheils ohne sich auf dem Titel sei-
 ner Werke zu nennen, weil diese nicht immer
 so beschaffen waren, daß sie seinem Charakter
 Ehre gemache hätten.

Man kann sich leicht vorstellen, daß seine
 Einnahme zu einer so verschwenderischen Le-
 bensart nicht hinreichte. Da er gleichwohl
 keinesweges gesonnen war, sich im geringsten
 einzuschränken, so mußte er auf Mittel denken,
 seine Glücksumstände zu verbessern. Nun hat-
 te gerade damals eine Gesellschaft (club) ho-
 her adeliger Personen unter sich eine ansehn-
 liche Summe zum Brautschatz ihrer Mätressen
 zusammen geschossen, die größeren oder gerin-
 geren Antheil daran haben sollten, je nachdem
 sie früher oder später an Mann kämen. Eine
 dieser Damen, Miß Perkins, ein artiges
 wohlgebildetes Frauenzimmer, das der Graf
 Sandwich unterhalten hatte, wohnte damals
 in London und gerieth, durch Vermittelung ei-
 nes Dritten, mit Herrn Dodd in Bekant-
 schaft. Er wußte, in was für einer Verbin-
 dung sie ehemals mit dem Grafen gestanden
 hatte; allein, ihre jetzige Aufführung ließ ihn
 hoffen, daß die Tugend in ihrem Herzen vor-
 neuem Wurzel gefaßt habe, und dereinst gute

Früchte bringen würde. Ueberdies kannte ein Mann in Dodds Umständen, mit seinen Leidenschaften und Neigungen, nicht seines Gefühls genug besitzen, eine solche Person mit tausend Pfund Sterling auszuschlagen. Er heirathete sie 1751 den 15ten April, und erhielt die Aussteuer zu gleicher Zeit.

Was er durch den Brautschlag seiner Frau zu gewinnen glaubte, entging ihm auf einer andern Seite wieder, weil er nun, als ein verheiratheter Mann, nicht mehr hoffen durfte, bey der Univerſität versorgt zu werden. Doch das ließ er sich im geringsten nicht anfechten. Gewohnt in den Tag hinein zu leben, mietete er vielmehr ein geräumiges Haus, und meublirte es aufs Stättlichste, ohne zu bedenken, daß sein Auskommen forthiu lediglich von der Feder abhängen würde.

Bey einer so unüberlegten Aufführung ward dem Vater des jungen Verschwenders mit Recht für die Zukunft bange. In dieser Besorgniß kam er mit schwerem Herzen nach London, und wendete alles mögliche an, um seinen Sohn in eine Laufbahn zu bringen, bey welcher für sein Herz und für sein Auskommen gleich gut gesorgt wäre. Dies gelang ihm.

Thells

Theils waren die jugendlichen Ausschweifungen
 des jungen Dodd nicht allgemein bekannt,
 oder auch schon wieder vergessen worden;
 theils hatte er, seit der Heirath, ein etwas
 gefeilteres Wesen angenommen, und die Be-
 kanntschaft mit verdächtigen Frauenspersonen
 abgebrochen. Man konnte also dem Anscheine
 nach vermuthen, daß er seine Denkungsart
 wirklich geändert, und bessere Grundsätze an-
 genommen hätte. Ueberdem mochte er sich
 gleich bey seiner Verheirathung vorgenommen
 haben, in den geistlichen Stand zu treten, und
 sah daher wohl ein, daß er seinen Wandel
 der Würde dieses Ordens im Voraus gemäß
 einrichten mußte. Bey so bewandten Umstän-
 den kostete es seinem Vater nicht viele Mühe,
 ihm beym Bischofe von London eine Stelle
 auszuwirken *). Dieser ernannte ihn noch in
 demselben Jahre (1751) zum Vicarius oder
 Substituten (curate) des Predigers von West-
 Ham, und nun mußte er von London weg,
 nach Plalstow in Essex hin ziehen.

*) Erst zwey Jahre nachher, 1753, ward er zum
 Priester ordinirt; denn nach den Verordnun-
 gen der Englischen Kirche darf dieses nie vor
 dem 25ten Jahre geschehen.

Hier fanden seine Predigten ungemein viel Beyfall. Schon während seines Aufenthalts in London hatte er sich im Voraus praktisch darauf geübt, und unter andern in den sogenannten Robinhuds-Gesellschaften *) die Vertheidigung der christlichen Religion übernommen. Wenn zu diesem Geschäft innere Ruhe der Seele und eine gewisse Stärke des Geistes erfordert werden, so war er freylich nicht hinlänglich dazu ausgerüstet; denn diese Eigen-

*) Robinhood-Societies sind öffentliche Versammlungen in gewissen Wirthshäusern und Bierschenken, wo jedermann für sechs Pfennige Engl. Geldes (ungefähr 4 Groschen) freyen Zutritt und eine Kanne Bier oben ein hat. Hier kommen Träger, Fuhrleute, Handwerker, Kaufleute, Parlaments-Glieder und Standespersonen zusammen, ohne das geringste Vorrecht über einander zu genießen, ausgenommen, daß der Präsident Stillschweigen gebieten darf, wenn man zu laut wird. Während der Versammlung wird ganz frey von Staatsfachen, Religion und andern gemeinnützigen Gegenständen gesprochen, und hier bildet sich mancher Redner, der hernach auf der Schaubühne, auf der Kanzel, vor Gericht, oder in den obersten National-Versammlungen mit Beyfall und Bewunderung gehört wird. Eben diesen Gesell-

mlein viel
 seuchalts
 praktisch
 den so ge
 die Ver
 Abernom
 ere Ruhe
 es Selbst
 nicht blu
 se. Eigen

Versamm
 und Bier
 Pfennige
 freyen Zu
 hat. Hier
 ker, Kauf
 ndesperso
 Vorrecht
 nmen, daß
 ten darf,
 der Ver
 tatsachen,
 en Gegen
 sich man
 haubühne,
 den ober
 eyfall und
 sen Besell

schaften führen nur bey einem unbesleckten
 Gedächtni Statt finden, und eben daran fehlte
 es ihm. Als er in einer solchen Robinhuds
 Gesellschaft einft mit vielem Feuer von der
 Verwählung in der Religion sprach, ereignete
 sich, daß jemand ein paar Fanken im Kamin
 herunterfallen sahe, und darüber ausrief: der
 Schornstein sey in Brand gerathen. Dies
 brachte unsern Redner dergestalt außer Fassung,
 daß er in der größten Angst zum Fenster lief,

schaften ist, es auch zuzuschreiben, daß Schorn
 steinfeger und Schuhpuker ihre Englische
 Staatsverfassung eben so gut und vielleicht
 besser kennen, als manche Deutsche Professoren,
 die darüber ein langes und breites raisonniren.
 Wer aber einen gewissen Punkt das Gutachten
 der Robinhuds Gesellschaft wissen will, braucht
 nur die Frage dem Präsidenten schriftlich vor
 zulegen. Dieser läßt sie laut vorlesen, und
 setzt gleich einen Tag fest, an welchem darüber
 disputirt worden soll. Wer alsdann Lust zu
 sprechen hat, findet sich an dem Tage ein, und
 nachdem die Argumente beyder Partheyen an
 gehört worden, votirt die Societät darüber.
 Auf diese Art bildet sich die Nation Begriffe
 von ihren Königen, Parlamentern, Ministern,
 Admiralen, Generals, Persouen, Richtern,
 u. d. gl.

und im Begriff war, sich vom zweyten Stockwerk hinabzustürzen, wenn ihn die übrigen Anwesenden nicht zum Glück daran verhindert hätten. Aus diesem Vorfalle läßt sich mit vieler Wahrscheinlichkeit schließen, daß Gegenwart des Geistes, Standhaftigkeit und tüchtler Muth eben nicht zu seinen Eigenschaften gehörten.

Ich habe schon angemerkt, daß Dodd ein Mann von mehr als gewöhnlichen Fähigkeiten war. Mit Hülfe derselben hatte er sich die Kunst erworben, seine Zuhörer, so oft er wollte, bis zu Thränen zu rühren, oder bey andern Gelegenheiten ihre Aufmerksamkeit durch einen überaus blumenreichen Styl, durch poetische Ausdrücke, und honigsüße, sanftfließende Worte *) die er mit melodischer Stimme vortrug, an sich zu ziehen. Seine Schilderungen des Lasters waren lebhaft, treffend, und zum Theil nach eigener Erfahrung gezeichnet; nicht minder feurig waren seine Vorstellungen der Tugend, der Seligkeit und der wesentlichen Punkte der christlichen Religion, und sie gefielen wegen des mystischen Ausdrucks, worin er Hutchinson nachahmte, vie-

*) Mellitis verborum globulis. Petron.

len Zuhörern um desto besser, je weniger sie davon verstanden. Allein, die Religion mit Nachdruck und Kraft zu vertheidigen, überwiegende gründliche Beweise zu führen, kurz, mit Salbung und wahrer apostolischer Verehrsamkeit zu predigen, das war seine Sache nicht. Und vielleicht wären dergleichen Reden auch viel zu gut für den Pöbel *), der schon vom bloßen Wortgepränge hingerissen wird, wenn der Prediger das Herz nur einigermaßen ins Spiel zu ziehen vermag. Wahr ist es, daß ohne einen gewissen Grad von Enthusiasmus und Wärme eine Religion nicht fählich bestehen kann, eben so wahr, daß das langgedehnte eiskalte Ritual der Englischen Kirche, und der daraus entsprossene feyerlich kalte Predigtton dem wohlthätigen Gefühle von Religion viel mehr hinderlich als zuträglich ist. In diesem Betracht verdienen die sogenannten Methodisten allerdings einige Entschuldigung, wenn sie bey ihren Predigten auf öffentlichem Markte ihrer schwärmenden Einbildungskraft den

*) Das Wort Pöbel wird hier nicht im engsten Verstande genommen. Ein galonirtes Kleid, ein Stern, oder ein Reifrock sollen keine Ausnahmen machen.

Zügel schloßen lassen; und es ist gar nicht zu verwundern, daß sie deshalb so vielen Zulauf haben. Warum sollten nicht die Menschen nach einem Religionsgeföhle, welches ihnen gleichsam angeboren ist, den gleichgültig scheinenden Seelsorger verlassen, und Bewunderung, Beyfall und Liebe dem Lebenden, der das Herz röhrt, der bey um sich greifend dem Verderben die Hände nicht in den Schoß legt, sondern demselben thätig zu steuern sucht, dem es ein Ernst ist, die Sache der Religion aus allen Kräften, nicht als Nebenwerk, oder um des Brotes willen zu erheben, der sich in einem gewaltthätigen Staate als ein unelgenmäßiger Mann auszeichnet, der alle Menschen mit herzlich brüderlicher Liebe umfaßt, und in die Beförderung ihrer ewigen Wohlfahrt seine höchste Ehre und Glückseligkeit setzt? Alles dieses thun die methodistische Prediger auf eine, wenigstens der Form nach, sehr in die Sinne fallende Art, indes der Englische Geistliche seine vernünftelnde Rede mit einer gewissen Gleichgültigkeit und Stelze der Gemeinde vorliest. Doch es ist gar nicht meine Absicht, die Grenzen der Laulichkeit des Herzens, der wahren feu-

rigen Liebe zur Religion, und der tollben aus-
 schweifenden Schwärmerey zu bestimmen; auch
 will ich diese weder nicht vertheidigen, weil ich
 gar wohl weiß, wie leicht sie zum heuchlerischen
 Deckmantel des Lasters gebraucht werden kann.
 Ich wollte vielmehr bey dieser Gelegenheit
 nur im Vorbeygehen die wahren Ursachen an-
 zeigen, warum in einem so erleuchteten Staa-
 te als England, die Schwärmerey so beliebt
 ist und so festen Fuß gefaßt hat.

Außer der Annehmlichkeit des Vortrags,
 der Sprache, und des Hutchinsonschen Mysti-
 cismus, hatte DODD auch noch viel Empfeh-
 lendes in seiner äußerlichen Bildung. Man
 mußte die Welt wenig kennen, wenn man
 läugnen wollte, daß körperliche Schönheit von
 vielen Zuhörern, und fast allen Zuhörerinnen,
 als Haupttugend des geistlichen Redners
 angesehen werde. DODD war ein Mann von
 mittler Größe, ziemlich gut bey Leibe, doch
 nicht von starkem Knochenbau. Sein völliges
 Gesicht zeigte eine vielsprechende Stirn und
 eine wohlgebildete Nase; dagegen verrieth sich
 in den herabhängenden schwammlichten Backen
 und in dem verzogenen Munde viele Schwä-
 che, die jedoch zum Theil unter dem äußerli-

Gen. Schein von Gefälligkeit und Menschen-
 liebe verborgen blieb.
 Er hatte die Substituten-Stelle in West-
 Ham noch nicht lange bekleidet, als der zwey-
 te oder Nachmittags-Prediger bey der dortigen
 Kirche mit Tode abging. Diese Vacanz ver-
 schaffte der Gemeinde Gelegenheit, ihm einen
 öffentlichen Beweis ihrer Zufriedenheit zu ge-
 ben. Sie übertrug ihm nehmlich die Stelle
 des Verstorbenen. Kaum hatte er diese an-
 getreten, als er ein kleines Werk in zwey
 Octavbänden, the Beauties of Shakespear
 selected (Auswahl der schönsten Stellen im
 Shakespear) herausgab, aber zugleich in der
 Vorrede versicherte, daß er nunmehr diese Art
 Studien gänzlich an die Seite legen, und sich
 bloß mit den wichtigeren Wahrheiten des Chri-
 stenthums beschäftigen wolle; er habe dies
 Werk nur drucken lassen, weil es bereits vor
 seiner Ordination angefangen und vollendet
 gewesen. Diesen Vorsatz, sich ganz der Reli-
 gion zu widmen, richtete er auch wirklich mit
 dem größten Eifer ins Werk. Außer seinen
 öffentlichen Parochial-Funktionen, erklärte er
 die heilige Schrift in der Woche in seinem
 eigenen Hause, und versäumte keine Gelegen-

Menschen
 in West
 ls der zwey
 der dortigen
 Sacanz ver
 ihm einen
 heit zu ge
 die Stelle
 er diese an
 f in zwey
 hakespear
 Stellen im
 leich in der
 r diese Art
 n, und sich
 des Ch.
 habe dies
 bereits vor
 vollendet
 der Reli
 irklich mit
 her seinen
 erklärte er
 in seinem
 Gelegens

heit, sich im Weinberge des Herrn als einen unermüdeten Arbeiter zu zeigen. Dabey war er von geselligem und angenehmen Umgange, ohne der Würde seines Amtes etwas zu vergeben; so daß seine Gemeinde nicht allein Achtung für seine Verdienste als Prediger, sondern auch Ehrerbietung für seinen Privatcharakter begehren mußte. Hier machte er viele nützliche Bekanntschaften, und legte den Grund zu vielen Verbindungen, die für ihn in der Folge von der größten Wichtigkeit wurden. Hier war er nach seinem eignen Geständnisse*) der Welt wahrhaft nützlich, und von jedermann geliebt; auch dächte er an diesen Ort noch oft mit Sehnsucht zurück, nachdem er ihn schon lange verlassen hatte. Wie glücklich hätte er hier seyn können, wenn er von Ehrsucht und Eitelkeit frey geblieben wäre! Allein, bey einem Manne von so flüchtiger Gemüthsart konnte jener erste Paroxysmus von Eifer nicht mehr als eine vorübergehende Hitze seyn, zu heftig, als daß sie hätte dauern, und zu wenig gegründet, als daß sie die Religion zum

*) In der Zueignungsschrift seiner Predigt über das Papstthum, an den verstorbenen Grafen Chesterfield 1768.

wahren und einzigen Endweck hätte haben sollen. Dergleichen schnell entstandne Einfälle können den unbeständigsten Menschen auf eine Zeitlang beschäftigen, vielleicht gar über seine gewöhnliche Schwachheiten hinaussetzen; allein beym ersten Erwachen von Leidenschaften verschwinden sie wieder als ein Nebel, das auch nicht eine Spur seines ehemaligen Beseyns übrig läßt.

Schon im May 1753 ward Dodd nach London zurück und zum zweyten Prediger an der St. Jacobs (James-) Kirche, in dem Quartiere der Stadt, welches Garlickhithe genannt wird, berufen. Er durfte seine Stelle auf dem Lande deshalb nicht aufgeben, sondern predigte, weil die Entfernung nicht groß war, des Morgens in einer, und des Nachmittags in der andern Kirche. Im April des folgenden Jahres, 1754, ward er von der St. Jacobs Kirche zu einer einträglichern Pfarre, als zweyter Prediger an der St. Olavs Kirche, befördert. Nunmehr wäre seine Einnahme, wenn gleich nicht überaus reichlich, dennoch für einen bedacht samen Mann hinreichend gewesen; allein, er hatte noch immer zu viele Bedürfnisse, und überdem noch alte Schulden:

te haben
 die Einfälle
 auf etwe
 über seine
 en; allein
 asten ver
 das auch
 Daseyns
 odd nach
 ediger an
 in dem
 Ehlthe ge
 te Stelle
 en, son
 icht groß
 s Nach
 April des
 der St.
 Pfarre,
 s Kirche,
 nnahme,
 dennoch
 hend ge
 zu viele
 schulden:

jene wollten befriedigt, diese getilgt seyn. Er
 verfiel also auf ein anderes Mittel, welches
 ihm sehr gut gelang. Er miethete nehmlich
 ein bequemes und wohlgelegenes Haus, nahm
 daselbst junge Herren aus verschiedenen großen
 und wohlhabenden Familien unter seine Auf
 sicht, gab ihnen Tisch, Wohnung und Unter
 richt, und ließ sich dafür ein Ansehnliches
 zahlen. Auf diese Art lebte er nicht nur in
 dem geschmackvollen Ueberflusse, wozu er von
 jeher geneigt gewesen, sondern erübrigte auch
 so viel, daß er sich von seinen Gläubigern
 losmachen, und sich eine Kutsche anschaffen
 konnte, um seine beyden Predigerstellen mit
 desto leichterem Mühe zu versehen. Bis dahin
 ging alles noch gut. Allein, sein öfterer Auf
 enthalt in London verwickelte ihn in neue
 Ausgaben, und brachte so viele Zerstreungen
 mit sich, daß die erste Hitze seiner Frömmig
 keit verrauchte, und zugleich der Entschluß,
 nichts mehr mit weltlichen Schriften zu thun
 zu haben, ganz ins Vergessen kam. Noch in
 demselben Jahre (1754) schrieb er einen Ro
 man: „Die Schwestern, oder Geschichte der
 Lucia und Caroline Sanson, die sich einem
 falschen Freunde anvertrauet,“ fand aber nicht

Wir gut, seinen Namen auf dem Titel zu setzen, weil der Inhalt eben nicht die besten Begriffe von dem Herzen und der Beurtheilungskraft des Verfassers, als Prediger betrachtet, erwecken konnte. Verschiedne schlüpfrige Scenen, die nur nach dem Leben so gezeichnet seyn konnten, hatten, ungeachtet des äußerlichen moralischen Schleiern, die sichtbarsten Kennzeichen einer erbixten Einbildungskraft, und ein so verführerisches Colort, daß sie die Leidenschaften vielmehr rege, als der Vernunft unterwürdig machten, mehr zur Sinnlichkeit reizten, als zur Tugend anführten. Einige damals in London sehr bekannte Leute, die Herrn Dodd zum Theil mißfallen, zum Theil vielleicht beleidigt hatten, wurden in diesem Roman unarmherzig mitgenommen. Unter andern wird einer, der den auf dem Titel angegebenen falschen Freund vorstellt, so schwarz als der Satan selbst gemahlt, und zuletzt an den Galgen gebracht.

Im Ganzen ist es höchst wahrscheinlich, daß die vorthellhafte Wendung, welche Dodds Glücksumstände um diese Zeit nahmen, den Grund zu allen den Fehlritten und Lastern gelegt haben, die ihn zuletzt zum schrecklichsten

Desßelben menschlicher Schwachheit mächtren
 Eitliche Eitelkeit, die auf dem Dorfe geschlund
 mott hatt, mußte in der Hauptstadt natürl
 cher Weise wiederum erwachen, und die geringe
 Mühe, die es ihm kostete, sie zu befriedigen,
 brachte ihn allmählig zu allen den Ausschwei
 fungen seiner jugendlichen Jahre zurück.
 Wer kann, wenn er einmal vom rechten
 Wege auch nur einen Fuß breit abgew
 chen ist, sagen, bis hieher will ich gehen,
 und nicht weiter? Diese traurige Wahrheit,
 daß der Lasterhafte schwerlich stille zu stehen
 weiß, sondern von Tage zu Tage verderbter
 wird, sobald er sich gewissen Lieblingsne
 gungen überläßt, und sich diese oder jene klei
 ne Ausschweifung, gleichsam auf Rechnung
 seiner anderweltigen Frömmigkeit, erlaube:
 diese Wahrheit kann nie zu oft wiederholt,
 der Jugend nie zu scharf eingeprägt werden.

Es bleibt noch ungewiß, ob Madam Dodd
 durch ihre eigenen Fehleritte zu den seitigen
 Anlaß gegeben oder nicht. So viel kann
 man, glaube ich, auf allen Fall voraussetzen,
 daß er bey seiner Heilrath die glaubwürdigste
 Versicherung, sowohl von ihrer Zuneigung als
 auch von ihrer untadeligen Aufführung gefore

dert haben werde. Denn, selbst der ausschweifendste Wollüstling pflegt die Tugenden, um welche er, für seine Person, sich im geringsten nicht bewehrt, gleichwohl von seiner Gattin zu verlangen. Doch, es bedarf hier keiner so strengen Untersuchung, wer von beyden dem Paare das Ehegelübde zuerst gebrochen habe: er oder sie? Alle Umstände lassen vermuthen, daß es von beyden Theilen wohl fast zu gleicher Zeit geschehen seyn müsse. Die Zerstreuungen, in welche er sich durch seine öftere Anwesenheit in London verwickeln ließ, entfernten ihn sehr oft von seiner Frau, und diese vielfältige Trennung mochte sie unvermerkt gleichgültig gegen einander machen. Sobald aber das Feuer der ehelichen Zärtlichkeit erst in Abnahme gerieth, sobald verlor auch der erlaubte Genuß allen Reiz für sie, und ihre gegenseitige Abwesenheit veranlaßte und erleichterte beyden den Hang nach verbotenen Freuden. Vor den Augen der Welt konnten diese Unordnungen wohl eine Zeitlang verborgen bleiben; aber sie unter sich mußten doch bald einer von dem andern etwas gewahr werden. Dodd merkte kaum, daß seine gehaltenen Liebeshändel seiner Frau bekannt wä-

ren, als er, aus Besorgniß für sein zeitliches Glück, auf Mittel sann, sich ihrer Verschwiegenheit zu versichern. In dieser Verlegenheit kam ihm die Entdeckung ihrer eignen Untreue trefflich zu Statten, und nach einer kurzen Erklärung verglichen sie sich dahin, daß keiner den andern in seinem Vorgehnen stören, vielmehr behülflich seyn, übrigens aber die ganze Welt in dem Wahne erhalten werden sollte, als ob sie Muster zärtlicher Eheleute wären. Von diesem Augenblicke an ward Dodd ein Heuchler, der Religion und christliche Tugend nur dazu anwendete, um insgeheim den größten Wollüsten desto sicherer nachhängen zu können, und der in Kurzem so weit ging, daß die unschuldigsten Mädchen vor seinen Nachstellungen nicht mehr sicher waren *). Zwar

*) Ich behaupte dies nicht ohne hinlänglichen Grund. Dodds vertrauteste Freunde, denen er in den letzten Zeiten seines Lebens manches entdeckte, haben mir so viele Anekdoten dieser Art erzählt, daß ich seinen Ausschweifungen mit dem größten Rechte noch weit härtere Benennungen hätte beylegen können. Allein, die noch lebenden Angehörigen dieses Unglücklichen verdienen zum Theil einige Schonung, weshalb man auch jene geheimen Begebenheiten

blieb, wie er zuletzt selbst gefunden, sein Gewissen dabey nicht ganz ruhig, sondern erinnerte ihn, daß er gegen seine eigne Uebergengung handelte, brachte ihn vielleicht gar zur Reue über seine bisherigen Ausschweifungen, und ließ ihn tugendhafte Entschlüssen fassen; doch, diese waren nicht dauernder als Morgenthau, der bald verschwindet.

Der

der Welt vermuthlich nie mittheilen wird. Zwar ist es des Biographen Pflicht, die Menschen in ihrer natürlichen Gestalt, ohne Schminke, seinen Zeitgenossen und der Nachkommenschaft zum warnenden Beispiele darzustellen; doch darf deshalb nicht gerade die Neugier jedes jeden Anekdotenkrämers befriedigt werden. Einen Urstand muß ich indessen hierhersehen, damit man sich von diesem würdigen Ehepaar einen gehörigen Begriff machen könne. Herr Dodd ließ in allen Zeitungen bekannt machen, daß junge Ausländer, welche Lust hätten, sich in der Englischen Sprache zu vervollkommen, für zwey Guineen wöchentlich, Wohnung und Tisch bey ihm finden könnten; auch wolle er ihnen zum Sprechen Anleitung geben. Mit diesen jungen Leuten pflegte er Sonnabends in die Stadt zu fahren; um des andern Morgens sein Predigeramt abzuwarten. Einer aber blieb ge-

Bey den Sorgfalt, die er anwandte, seine
 Laster zu verbergen, gelang es ihm, auf diesem
 schlüpfrigen Wege viele Jahre lang unentdeckt
 fortzugehen. In dem das er in geheim seinen
 Lüsten und Begierden freyes Spiel ließ, rüstete
 er sich die Kunst und das Zaubern der Wi-
 schäfte, der Großen und alles seiner Zuhörer
 zu erwerben. Seine Englische Uebersetzung der
 Hymnen des Callimachus erschien 1755, nach-

meiniglich auf dem Lande, um der Frau Pasto-
 rin Gesellschaft zu leisten; und der mußte für
 diese außerordentliche Ehre drey Guineen mehr
 bezahlen. Verschiedene Herren hatten die Ge-
 wohnheit einander wöchentlich abzulösen, und
 auf dem Lande zu bleiben, so oft die Reihe sie
 traf. Madame ihrer Selts, ließ in die Zei-
 tungen setzen, daß sie angenehme Gesellschaftes-
 rinnen brauchte, die sie in allen Stücken frey
 halten, auch, falls man mit ihnen zufrieden
 wäre, des Sommers nach Southampton, nach
 Bath, oder gar bis nach Frankreich mitneh-
 men wollte. Sie setzte sich oft krank, und
 wollte alsdann nur von ihrem Manne und der
 Gesellschafterin bedient seyn. Die Dienste,
 welche sie ihr gemeinschaftlich leisten mußten,
 brachten seltsame Situationen hervor, und ga-
 ben Anlaß zu größern Vertraulichkeiten. Die
 Nebenzimmer waren bequem. — Caetera quis
 nescit? —

dem er bereits ganze fünf Jahre zuvor die Pränumeration dafür eingestrichen hatte. Die dabey befindlichen Anmerkungen enthielten eine wunderliche Mischung von heldnischen Mythologie und Hutchinsonschen mystischen Ausdrücken, fanden aber unter der großen Menge von Lesern dennoch manchen Liebhaber. In demselben Jahre fing er auch an, einen Theil seiner Predigten drucken zu lassen, die mit eben dem Beyfalle gelesen wurden, womit sie zuvor waren angehört worden. Hiernächst gab er verschiedne, aber durchgehends mittelmäßige, Gedichte heraus, die er auf seinen Sommerreisen zu verfertigen pflegte. Diese Sommerreisen gehören in England mit zur Mode. Wer es nehmlich nur einigermaßen ausführen kann, der pflegt in der besten Jahreszeit nach einem oder dem andern Seehafen, oder auch ins Bad zu gehen. Herr Dodd aber war viel zu sehr du bon ton, um alsdann zurückzubleiben. Er mußte, wie er zu sagen pflegte, seine „Lebensgelster erfrischen,“ die durch so mancherley Arbeiten freylich wohl erschöpft seyn mochten. Er war also den Sommer über mehrertheils in Southampton, Margate, Brighthelmstone, Scarborough, Lunbridge, Bristol, Matlock u. d. gl. Orten anzutreffen.

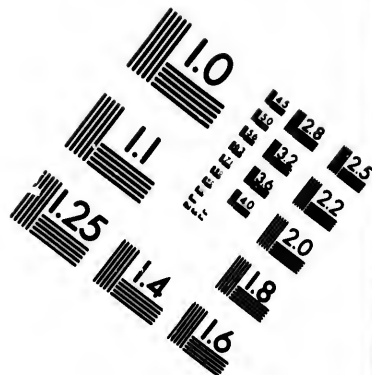
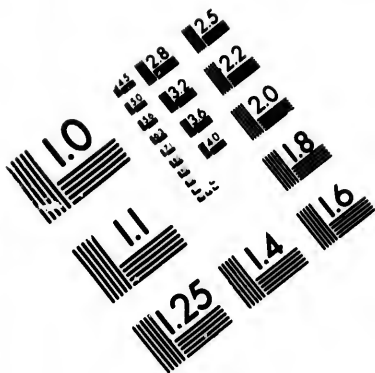
zuvor die
 hatte. Die
 hielten eine
 her Mythe:
 n Ausdrük:
 Menge von
 In dem
 en Theil sei:
 ie mit eben
 nit sie zuvor
 ächst gab er
 mittelmäßige,
 Sommerreis
 Sommerreis
 Note. Wer
 führen kann,
 nach einem
 e auch ins
 er war viel
 zurückzublei:
 pflegte, seine
 ch so man:
 chöpft seyn
 r über meh:
 te, Bright:
 ge, Bristol,

Seine Politik rieth ihm an, sich auch bey Hofe angenehm zu machen; dies gelang ihm unter andern dadurch, daß er 1758 (als die Flotte mit einer Menge Landtruppen an Bord nach der Französischen Küste gegangen war) im Ton eines ächten Popalisten „über die Pflicht des Volks, zu der Zeit, wenn das Heer wider den Feind ausgezogen ist,“ predigte*).

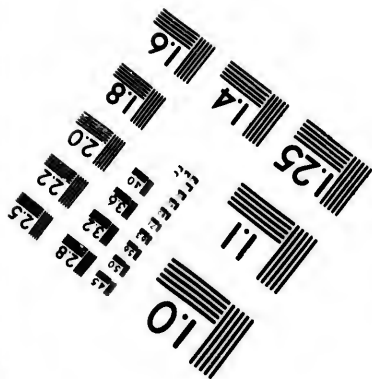
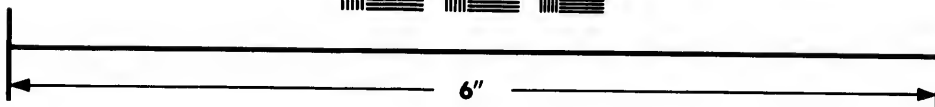
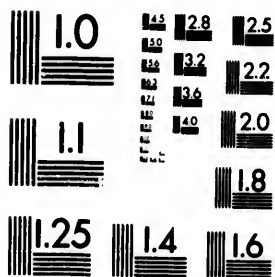
In eben dem Jahre ward, unter dem Namen des Magdalenen-Hospitals, ein mildes Institut für kederliche Frauenspersonen errichtet, die von ihrer häßlichen Lebensart ablassen und eine bessere ergreifen wollten. Der thätige Elfer, mit welchem sich Dodd dieser Stiftung annahm, machte ihm einen großen Namen. Es sey dahin gestellt, ob Eitelkeit und Heuchelei, oder ob wahres, mitleidiges Gefühl und Liebe zur Religion und zur Menschheit die Beweggründe seiner Theilnehmung waren. Die Vorsehung führt ihre weisen und gütigen Absichten aus, ohne in der Wahl der Mittel nach unsern Einsichten zu Werke zu gehen. Wie oft haben nicht die verderbtesten Menschen, ohne zu wissen auf welche Art, und

* On the People's duty when the host is gone forth against the Enemy.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0

5.0
5.6
6.3
7.1
8.0
9.0
10.0

indem sie etwas ganz anderes im Sinne führten, Wohlthäter des menschlichen Geschlechts werden, wie oft haben nicht selbst ihre Laster die heilsamsten Folgen veranlassen müssen *)! Zu verhindern, daß es in einer so großen Stadt, als London, gar keine entehrte öffentliche Weibspersonen und keine liederlichen Häuser geben sollte, würde in unserm Jahrhundert, wo zügellose Wollust und Sinnlichkeit herrschen, nicht nur unmöglich, sondern vielleicht gar gefährlich seyn. Es war also zuträglicher und sicherer, daß man auf ein Mittel dachte, wodurch wenigstens eine beträchtliche Anzahl dieser Unglücklichen vom äußersten Elende gerettet und vielleicht zur Tugend zurückgeführt werden könnte, ehe sie in den Straßen vor Hunger und Kälte haufenweise ankämen, wie

*) Ueber die zahlreichen Stiftungen von Hospitälern, Armhäusern u. s. w. in London, ihrem jedesmaligen Ursprung, und die Beweggründe derer die noch jetzt dazu beitragen, ingleichen über die Mißbräuche dieser Stiftungen, wo von sich oft viele Reiche, zum Nachtheil der Armen und Elenden, noch größere Schätze sammeln, wäre viel zu sagen; es gehört aber nicht in die engen Grenzen einer Biographie.

dies
Theil
man
und
sehn,
lichen
mein
schaf
tur
ten.
Jahr
Laster
gewo
Publ
abzu
Bey
weil
er ge
llch
Rob
bekar
telst
führe
Mit
Aug
gedie

dies täglich der Fall zu seyn pflegte, und zum Theil noch jetzt geschieht. Bis dahin hatte man diese gefallenen Creaturen mit Verachtung und Abscheu, ohne das geringste Mitleid angesehen, als ob sie gleichsam gar nicht zum menschlichen Geschlechte gehörten, oder auf jene allgemeine Menschenliebe, die das Band der Gesellschaft und der edelste Zug in unserer ganzen Natur ist, gar nicht mehr Anspruch machen dürften. Gleichwohl hatte ihre Anzahl mit jedem Jahre zugenommen, und die Beispiele dieses Lasters waren endlich so häufig und auffallend geworden, daß verschiedene Schriftsteller das Publicum öffentlich aufforderten, dem Uebel abzuhelfen, oder es wenigstens zu mindern. Bey dem allen blieb man noch lange unthätig, weil niemand das Ansehen haben wollte, als sey er geneigt, dem Laster die Hand zu bieten. Endlich machte ein angesehenener Kaufmann, Herr Robert Dingley, im Jahre 1758 einen Plan bekannt, wie ein solches Unternehmen vermittelt einer Subscription am leichtesten auszuführen wäre. Zu dieser trug er aus seinen eignen Mitteln ein Namhaftes bey, und schon am 10. August desselben Jahres war die Sache so weit gediehen, daß das dazu gemietete Gebäude

geöffnet und zum Anfang acht Weibspersonen darin aufgenommen werden konnten *). In der Folge hat die Direction außerhalb der Stadt, jenseits der Themse, ein bequemerer und größeres Haus aus ihren eignen Mitteln aufführen lassen. Die Summe der jährlichen Einnahme und der freywilligen Beyträge beläuft sich, vom Anfange der Stiftung bis zum Ende des Jahres 1775, auf 70374 Pfund Sterling; davon sind 67154 Pfund Sterling ausgegeben worden, mithin noch ein Ueberschuß von 3000 Pf. geblieben. Während dieser sieben Jahre sind 1637 solcher unglücklichen entehrten Weibspersonen aufgenommen worden, worunter manche kaum vierzehn Jahr alt, und sehr viele als die erbärmlichste Opfer ausgearteter Leidenschaften,

*) Die ganze Entstehungsgeschichte dieses Hospitals findet man in einem kleinen Bande, betitelt: An account of the rise progress et present State of the Magdalen-Hospital, for the reception of penitent prostitutes, together with Dr. Dodd's Sermons, to which are added, the advice to the Magdalens; with the Psalms, hymns, prayers, rules and list of subscribers (5th. Edition.) London 1776. 12. 3. S. 6. p. — printed for the Charity and sold at the Hospital.

von W
schreckl
Mehr
die vor
wendet
wieder
genom
Famill
als Ar
und v
Unheil
die Ar
Hause
vierzig
Anfuch
maßur
glückli
den,
schlech
lichkeit
von n
zig,
worde
rückge
storbe
bleibe

von Mangel, Kummer, Krankheit, und dem schrecklichsten Elende fast ganz vernichtet waren. Mehr als die Hälfte, nemlich 943, sind durch die von den Vorstehern dieser Stiftung angewendeten Bemühungen mit ihren Verwandten wiederum ausgesöhnt und von denselben aufgenommen, oder als Dienstmägde in guten Familien, oder bey ehrlichen Handwerksleuten als Arbeiterinnen untergebracht worden. Vier und vierzig sind wahnsüchtig befunden und als Unheilbare in das St. Lucas-Hospital, oder in die Armenhäuser der Kirchspiele, worin sie zu Hause gehört, geschickt worden. Drey und vierzig sind gestorben, und 204 auf ihr eignes Ansuchen, und in der wahrscheinlichen Vermuthung, daß sie in der Folge nützliche und glückliche Mitglieder der Staates bleiben werden, entlassen. Dagegen aber hat man 255, schlechter Aufführung, besonders Unverträglichkeits wegen, fortjagen und ihrem Elende von neuem überlassen müssen. Zwey und funfzig, die in besondere Krankenhäuser geschickt worden, um geheilt zu werden, sind nie zurückgekommen, und vermuthlich in der Cur gestorben. Von der ganzen Anzahl der 1637 bleiben noch 96, und so viel sind bey dem Schlusse

der Rechnung im Jahre 1775 in dem Magdalenen Hospitale wirklich vorhanden gewesen. Gegenwärtig giebt es etliche Hundert Personen, die entweder jährlich zu dieser Stiftung beitragen, oder ein für allemal ein Ansehnliches dazu hergegeben haben. Wer 20 Gulden schenkt, wird auf Zeit lebens einer von den Directoren des Hospitals; aus diesen werden jährlich ein Präsident, sechs Vice-Präsidenten, ein Kammerer und ein engerer Ausschuss (Committee) gewählt. Die Mitglieder dieses letztern kommen wöchentlich zusammen, um über das Ganze die nöthigen Anordnungen zu machen; auch nehmen sie am ersten Donnerstage jedes Monats die Bittschriften solcher Personen an, welche aufgenommen zu werden wünschen. Ehe aber die Aufnahme geschieht, muß eine Wärterin, oder, erforderlichen Falls, auch ein Wundarzt von den Gesundheitsumständen dieser Leute Erkundigung einziehen. Sonst gehöret ein Medicus, zwey Wundärzte, zwey Apotheker, ein Capellan, eine Matrone mit ihren zwey Gehälfinnen, verschiedene Wärterinnen und Mägde zu diesem Hospitale. Die Kranken werden in besondere Zimmer gebracht, die Gesunden aber

zum
allerh
Die
jedoch
men
sie d
Ang
Keld
tung
sorg
wen
Hof
Wä
Vor
müß
eine
Auf
daz
mit
kom
der
St
der
ter
ger

zum Waschen und Reutgen, imgleichen zu allerhand anderer Frauensarbeit, angehalten. Sie tragen alle einerley Kleidung, die ihnen jedoch, wenn sie aus dem Hospitale wegstommen, nicht mitgegeben wird, damit niemand sie daran erkennen möge. Wosern die Eltern, Angehörigen und Freunde sie alsdann nicht finden, so werden sie von Seiten der Stiftung mit einem vollständigen Abzuge versorgt. Die Entlassung geschieht, entweder wenn die Eltern oder Verwandten bey dem Hospitale darum ansuchen, (doch muß das Mädchen daren willigen, so wie jene, des Vortheils nicht mehr zu gedenken, versprechen müssen), oder wenn eine ehbare Familie eine Magd verlangt, und die Matrons oder Aufscherin eins von diesen gebesserten Mädchen dazu empfehlen kann, wobey es aber allemal mit auf die Einwilligung des Mädchens ankommt.

Herr Dodd war bekanntermaßen einer der ersten und eifrigsten Beförderer dieser Stiftung. Er setzte zum Vortheile derselben verschiedene gute Schriften auf, und beantwortete alle Einwürfe, die in den Zeitungen dagegen gemacht wurden. Uebrigens predigte er

auch alle Sonntage, des Nachmittags, in der Kapelle dieses Hospitals, und zog vermittelst seiner bewundernswerthen Popularität eine Menge von angesehenen und zum Theil begüterten Zuhörern dahin. In dieser Kapelle wurden die Rede ziemlich hoch angeschlagen. Wer Herrn Dodd hören wollte, der mußte sich den Preis gefallen lassen. Es wurden auch zu jeder Predigt eine gewisse Anzahl Zettel oder Billets gedruckt, und einzeln zu noch höheren Preisen verkauft. Diese Verfügung brachte dem Hospitale so viel Geld ein, daß die Directoren Herrn Dodd ein Jahrgehalt von hundert Pfund Sterling bewilligen konnten, und noch immer großen Ueberschuß dabey hatten.

Ungefähr um diese Zeit verließ er die Hutchinsonschen Grundsätze, denen er so lange gefolgt war, und nahm ein vernünftiges System an. Seit 1759 gab er eine Monatschrift unter dem Titel: Das christliche Magazin (*Christian Magazine*) heraus; daß aber Herr Dodd Verfasser dieses Werkes sey, erfuhr man erst mehrere Jahre nachher durch den Verleger. Von dieser Verheimlichung hatte er guten Gebrauch gemacht, nehmlich,

seine
treff
man
Feh
hob
176
für
Die
keit
ine
tigt
dem
sch
son
daß
ihn
sch
fo
wo
G
ba
W
er
de
ga

seine Predigten und andere die Religion betreffende Schriften darin beurtheilt, und, wie man wohl denken kann, alles, was aus seiner Feder geflossen war, bis an den Himmel erhoben. Diese periodische Schrift hielt sich bis 1767. Der Bischof von St. David (im Fürstenthume Wallis) hatte 1759, ehe er sein Bisthum bekam, ein Buch über die Laulicheit in der Religion (Indifference in Religion inexcusable) geschrieben. Auf dieses verfertigte Dodd ein kleines Gedicht, worin er dem Verfasser viele Lobsprüche gab. Dies schmeichelte der Eigenliebe des Bischofs, der sonst ein ganz guter Mann war, so sehr, daß er ihn zu seinem Kapellan ernannte, und ihm 1763 eine Präbende in Brecknock verschaffte.

Dodd hatte nunmehr ein reichliches Auskommen; aber seine Prachtliebe und sein Aufwand stiegen auch in der Maaße, als seine Glücksumstände sich verbesserten. Die Fruchtbarkeit seiner Feder, die Gutherzigkeit der Verleger, und der Beyfall des Publicums, den er einmal für sich hatte, waren Quellen, zu denen er fleißig seine Zuflucht nahm. So gab er im Jahre 1762 eine leichte Erklärung

von Miltons Poesien (A familiar explanation of the poetical Works of Milton) heraus, ließ auch im folgenden Jahre seine Betrachtungen über den Tod, die zuvor stückweise im christlichen Magazine herausgekommen waren, von neuem in einen Band zusammen drucken, um, wie sich die Londoner Recensenten *) darüber erklärten, den getreuen Unterthanen Sr. Großbr. Majestät, vermittelst allerley scheußlicher Begriffe vom Tode und furchtbaren Schilderungen der ewigen Verdammniß, „Furcht einzujagen.“ Im Jahre 1765 fing er an, einen Commentar über die Bibel zu schreiben, der hestweise gedruckt wurde und 1770 in drey dicken Folianten zu Stande kam. Auf Empfehlung seines Patrons, des Bischofs von St. David, hatte ihn der Graf Chesterfield bereits im Jahre 1763 mit 200 Pfund Sterl. Gehalt zum Lehrer und Hofmeister seines adoptirten Sohns Philipp Stanhope **) gemacht, und erlaubt, daß er nebenher noch zwey andre junge Leute unter seine Aufsicht nehmen durfte. Seine übrigen

*) Monthly Reviewers.

**) Seinen Grafen Chesterfield.

Freunde arbeiteten mitelermittle daran, ihm zu einer Hofpredigerstelle, deren acht und vierzig sind, zu verhelfen, welches ihnen auch 1769 gelang. Im folgenden Jahre besorgte er eine neue Ausgabe von Lockens Common place book to the holy Bible, in 4., und ließ sich in Cambridge den Doctortitel geben*).

Bei einem so reichlichen Zustusse von Einnahme verlegte er seinen Wohnsitz aus West Ham nach London, und bezog daselbst ein abgelegenes, aber reich möblirtes Haus. Um auch den ländlichen Aufenthalt nicht ganz zu vermissen, schaffte er sich in einer Entfernung von etlichen Englischen Meilen ein Landhaus an. Das Glück bescherte ihm um diese Zeit in der Lotterie einen Gewinnst von tausend Pfund Sterling. Für dieses Geld ließ er sich unweit des sogenannten Pallastes der Königin eine eigene Kapelle bauen, legte hierauf seine Stelle als zweyter Prediger bey der Olayst

*) Doctor der Rechte (L. L. D.) Dieser Titel wird den mehresten Theologen gegeben, die nicht so lange warten wollen, bis ihnen der höhere Titel (DD.) Doctor Theologia ertheilt werden kann. Es ist auch derjenige Gradus, der honoris causa conferirt wird.

Kirche nieder, und predigte wechselseitig in seiner neuen Capelle und in einer andern, die er mit einem gewissen Doctor Truxler gemeinschaftlich gemiethet hatte. Weil gern ein jeder den berühmten Dodd hören wollte, so waren in kurzer Zeit alle Stühle in beyden Capellen besetzt, und die Herren Interessenten (Dodd und Truxler) lösten ein ansehnliches Geld daraus. Dergleichen Capellen giebt es in London sehr viele; es wird nehmlich in England alles, die Gelehrsamkeit nicht ausgeschlossen, handwerksmäßig, und nur in sofern es Brot schafft, getrieben. Wer also Talente zum Predigen hat, der kann sein Vermögen nicht besser anwenden, als daß er sich ein eignes Versammlungshaus kauft, um hernach die Stühle oder Sitze vermietzen zu können. Eben so giebt es auch Baumeister, die alle Jahre mehrere solche kleine Capellen auf Speculation bauen, und sie alsdann jungen hoffnungsvollen Theologen miethsweise, oder wie sie sonst Handels eilig werden können, überlassen.

Im Jahre 1767 gab Dr. Dodd eine vollständige Sammlung aller seiner Gedichte, insgleichen eine Predigt heraus, worin er die Einimpfung der Blattern empfahl. Im Jahre

1769
ten
ßen,
zu;
Benf
junge
ähnlic
Jüng
gen,
ge ve
händ
ihm
fehle
auch
von
verdi
me
der
sich
Sein
eine
tete
hielt
177
No
160

1769 übersezte er die Predigten des berühmten Massillon, von den Pflichten der Großen, und eignete sie dem Prinzen von Wallis zu; auch ließ er sich durch den allgemeinen Beyfall, den Dr. Fordyce's Predigten für junge Frauenzimmer gefunden hatten, zu einer ähnlichen Sammlung von „Predigten für Jünglinge“ (*Sermons to young men*) bewegen, die, mit einer Zuschrift an seine Jünger versehen, im Jahre 1771 in drey Duodez bänden an das Licht trat. Ungeachtet es ihm auf solche Art keinesweges an Mitteln fehlte, sich Einnahme zu verschaffen, und er auch wirklich, theils von seinen Capellen, theils von seiner Pensionsanstalt und dem Nebenverdienst als Schriftsteller, eine ziemliche Summe ziehen mußte; so wollte doch das alles zu der verschwenderischen Lebensart, an welche er sich von jeher gewöhnt hatte, nicht hinreichen. Seine Gönner und Freunde, von denen er eine baldige und reichliche Versorgung erwartete, mochten es ihm zu lange machen; er hielt es also für das sicherste, sich im Jahre 1772 für sein eigenes Geld die Pfarre von Hockliffe in Buckinghamshire zu kaufen, die 160 Pfund jährlichen Gehalts einbrachte.

Diese Pfande kam ihm um desto mehr zu
Statten, weil der vorzüglichste seiner Unterger-
benen, der junge Stanhope, sich gerade da-
mals von ihm trennte und nach Leipzig auf
die Universität ging. Noch in demselben Jahr
gab Dodd eine Predigt heraus, worin er
zu beweisen gedachte, daß häufige Lebensstraf-
fen mit den ächten Grundfahen der Gerech-
tigkeit, Staatsklugheit und Religion nicht be-
stehen können. Freylich sind die Lebensstrafen
nirgends häufiger als in England; denn stück
vergeht in London eine Woche ohne etliche
Hinrichtungen. Man hat aber beydes, für
und wieder diesen Gegenstand, bereits mit so
vieler Einsicht und Gründlichkeit geschrieben,
daß Dodds Meynung und Beweise weder
neu, noch wichtig ausfallen konnten. Gemein-
nütziger und rühmlicher waren die Bemühun-
gen, welche er anwendete, eine Gesellschaft
wohlthätiger Personen zusammen zu bringen,
die sich ein ordentliches Geschäft daraus ma-
chen sollten, Leute, die kleiner Schulden we-
gen gefangen sitzen, aus dem Verhafte loszu-
kaufen. Bekanntermassen geht man in freyen
Staaten mit den Schuldnern mehrentheils
sehr strenge um. In Athen ward der Schuld-
ner

ner ein
verliert
Wenn
ling sch
nis. Seb
thell de
Gläubig
muß.
nigstens
Staats
Bürger
bedacht
zu Hü
Patriot
se nich
erstreck
viel un
alles G
seiner G
Befrey
dem I
gen mü
würde
den I
Gedan
reits in
G. 30

ner ein Slav seines Gläubigers; in England verliert er seine Freyheit auf eine andere Art. Wenn er nämlich nur über zwey Pfund Sterling schuldig ist, so kann man ihn ins Gefängnis setzen lassen, wo er zum offenbaren Nachtheil des Staats, seiner Familie und selbst des Gläubigers, in träger Unthätigkeit schmachten muß. Um der Strenge dieses Gesetzes, wenigstens einigermaßen und ohne Nachtheil des Staats, abzuhelfen, forderte Dodd, der als Bürger stets unermüdet und werththätig darauf bedacht war, seinen leidenden Nebenmenschen zu Hülfe zu kommen, die Mildthätigkeit der Patrioten auf. Freylich konnte sich diese Hülfe nicht ohne Unterschied auf alle Schuldner erstrecken; denn wo hätte in dem Falle für so viel unüberlegte oder muthwillige Verschwender alles Geld herkommen sollen? Der Endzweck seiner Stiftung ging vielmehr lediglich auf die Befreyung solcher Unglücklichen, die unter dem Druck eines fühllosen Gläubigers seufzen müssen, indeß eine Kleinigkeit hinreichen würde, sie in Freyheit zu setzen und ihnen nebst den Ihrigen wieder fortzuhelfen. Den ersten Gedanken zu einer solchen Anstalt hatte er bereits im geistlichen Magazin geäußert; und da:

sich gleich verschiedene bemittelte Personen zu
 Geldbeyträgen erboten, so ließ er sie an einem
 besondern Orte zusammen kommen, predigte
 vor ihnen über diesen Gegenstand, und gab end-
 lich ihrem guten Willen eine bestimmte Form
 und Richtung. Mit eben so rühmlichem Eifer
 machte er in einer öffentlichen Predigt den Plan
 zu einer allgemeinen Versorgung für Blinde
 bekannt, den ein anderer Prediger, Namens
 Hatherington, nachmals weiter ausbildete
 und wirklich zu Stande brachte. Noch in dem-
 selben Jahre 1772 begegnete es Herrn Dodd,
 auf der Landstraße von einem Straßenräuber
 angefallen zu werden, welches in England eben
 nichts Seltenes ist. Dieser Kerl aber ging wei-
 ter, als Leute seines Handwerks sonst zu gehen
 pflegen; er schoss nehmlich mit einer Pistole in
 die Kutsche, beschädigte jedoch zum Glück nie-
 mand. Weil nun nicht wenig Aufsehens von
 diesem Vorfalle gemacht wurde, so ward der
 Thäter bald nachher ausgespürt, einge-
 zogen, und auf Dr. Dodds Zeugniß, zum Stränge
 verurtheilt.

Im Jahre 1773 starb der Graf Chester-
 field, und hinterließ seinen Titel und seine Gü-
 ter dem jungen Stanhope, der nun von Leip-

zig nach
 ligen. D
 ernann
 schickte
 in eine
 seine
 Welt,
 er sich
 sichtig
 Weise
 deckt h
 schiede
 von se
 nichts
 größter
 Gleich
 mer für
 kleine
 ten.
 vor, i
 in ihn
 Fürsor
 Auge
 Achtu
 barster
 schwer

zig nach Gens ging, und daselbst seinen ehema-
 ligen Lehrer, Dr. Dodd, zu seinem Kapellan
 ernannte. Dieser hatte sich bisher, als ein ge-
 schickter, bedachtsamer Heuchler, überall nur
 in einem vortheilhaften Lichte zu zeigen, und
 seine Ausschweifungen, wenigstens vor der
 Welt, geheim zu halten gewußt. Es sey, daß
 er sich jetzt seinen Neigungen mit weniger Vor-
 sichtigkeit überlassen, oder, daß man zufälliger
 Weise etwas von seinem wahren Charakter ent-
 deckt haben mochte; genug, man fing in ver-
 schiedenen Monatschriften an, Anekdoten
 von seinem Privatleben bekann zu machen, die
 nichts weniger als vortheilhaft für ihn, und
 größtentheils nur zu sehr gegründet waren.
 Gleichwohl blieb das große Publicum noch im-
 mer für ihn eingenommen, und schloß auf diese
 kleine Erzählungen nicht im mindesten zu ach-
 ten. In seinen Predigten hatte er, nach wie
 vor, den stärksten Zulauf, und jedermann sah
 in ihm nur den Mann, der durch geschäftige
 Fürsorge für seine Nebenmenschen rühmlich ins
 Auge fiel, und in diesem Betracht auch wirklich
 Achtung verdiente. Selbst gegen seine offen-
 barsten Fehler, gegen seine Eitelkeit und Ver-
 schwendung, blieb man blind, ungeachtet die

lehteren augenscheinlich zunahmen. Anstatt daß er bisher den Sommer über wenigstens nur in England herum gereiset war, fing er jetzt gar an, diese Lustreisen bis nach Frankreich auszu dehnen. Dergleichen Undesonnenheiten zerrüt teten seine Finanzen vollends, zumal da seine Capellen nicht so viel einbrachten, als er sich anfänglich davon versprochen, und die Besor derung, welche er von seinen Gönnern erwartete, ebenfalls etwas lange ausblieb. In dies ser verzweifelten Lage wagte er einen Schritt, der in Ansehung seines wahren Charakters dem Publikum zuerst die Augen öffnete, und ihm viele seiner vorigen Anhänger entzog. Wie ein Mann von so viel Einsichten seinen guten Ruf so blindlings aufs Spiel setzen konnte, als in diesem Falle, wo es so leicht war, die Folge voranzusehen: das ist in der That unbegreif lich. Bey Erledigung einer sehr einträglichen Pfaure, die der Großkanzler von England zu vergeben hatte, ward nehmlich der Gemahlin dieses Lords ein Brief ohne Unterschrift zuge stellt, worin man ihr drehtausend Pfund Ster ling zum Geschenk anbot, falls Dr. Dodd die Stelle bekäme. Als die Schreibzüge ge nau untersucht und mit andern verglichen wur

den, e
 nicht v
 dem J
 seyn n
 nicht
 einmal
 fleidun
 wollte
 lein d
 übel a
 Chara
 er hab
 dung k
 ohne s
 Doch,
 Glaub
 Könige
 für au
 hen.
 all...
 im D
 folgend
 teten
 rücken

) Sa

den, ergab sich, daß, wenn gleich der Brief nicht von ihm selbst geschrieben wäre, er mit dem Inhalte desselben doch ganz wohl bekannt seyn müsse. Diese Entdeckung setzte ihn in nicht geringe Verlegenheit; er sah jetzt auf einmal die Unbesonnenheit und schlechte Einflebung seines armseltigen Kunstgriffs ein, und wollte es versuchen, sich zu rechtfertigen. Allein die Vertheidigung war zum Unglück so übel ausgedacht, daß sie seinen niederträchtigen Charakter nur noch mehr verrieth. Man sagt, er habe damals seiner Frau die ganze Erfindung beygemessen, und behauptet, daß alles ohne sein Wissen und Willen geschehen sey. Doch, auch diese Versicherung fand nirgends Glauben. Der Kanzler legte vielmehr dem Könige den Brief vor, und Dodd ward dafür aus der Zahl der Hofprediger weggestrichen. Dies war noch die geringste Strafe; all... halben erschienen Satiren und Anklagen im Druck, so, daß er sich genöthiget sah, folgenden, an einen Zeitungsverfasser gerichteten Brief, in ein öffentliches Blatt einzurücken zu lassen *).

*) *St. James's Chronicle.*

Mein Herr!

Erlauben Sie, daß ich in Ihrer Zeitung ein gerechtes Publikum ernstlich ersuchen darf, mit seinem Urtheil in Betracht wehner noch zurückzuhalten. Ich habe allerhand Unstände gegen mich, und für meine Unschuld nichts als negative Beweise anzuführen. Ich kann mich nämlich vor der Hand bloß darauf berufen, daß ich mein bisheriges Leben durchaus zum Nutzen des Publikums angewendet, und meine Amtspflichten unsträflich tren ausgeübt habe. Die Welt wird freylich finden, daß dergleichen Bertheidigungen, gegen den Strom von Beschimpfungen und Seichelagen, der seit Kurzem auf mich hergestürzt ist, nur einen schwachen Damm ausmachen; allein ich hoffe, daß bald eine Zeit kommen wird, wo ich diese Sache aufklären, meine Ehrlichkeit beweisen, und jeden üblen Eindruck von einer Handlung verlöschen werde, wodurch eine hohe Person mit Recht erzürnt worden, und ein solches Unglück über mich ergangen ist. Ich bin u. s. w.

Queen Street,

Wilh. Dodd.

den 10. Februar 1774.

Ich brauche wohl nicht anzumerken, daß diese Zeit, worauf er sich beruft, nie gekommen ist. Er bekümmerte sich auch weiter nicht

um den
 sich
 mehr
 reiche
 Klingham
 auch ob
 sem An
 die Mel
 len nän
 schuldig
 Brief
 so hie
 zu entk
 berm
 den
 dertrac
 selbst
 gen so
 für str
 nur d
 gerouß
 bloß
 Schin
 Feind
 ihre
 ren

um den Erfolg, sondern eilte nach Genf, um sich selbst von seinem Zöglinge, dem nunmehrigen Grafen Chesterfield, eine andere reiche Predigerstelle auszubitten, die in Buckinghamshire so eben erledigt war, und die er auch ohne Schwierigkeit erhielt. Außer diesem Anliegen hatte er noch eine andere Ursache die Reise zu unternehmen. In gewissen Fällen nämlich, macht jeder Versuch sich zu entschuldigen, das Uebel nur ärger; und da sein Brief gerade diese Wirkung hervor brachte, so hielt ers für das beste, sich eine Zeitlang zu entfernen, bis die Stadt von etwas anderm zu reden hätte. Zwar waren die beißenden Pasquille nicht sowohl gegen die Niederträchtigkeit seines ausgeführten Streiches selbst gerichtet, weil in England die Bestechungen so allgemein sind, daß man sie kaum noch für strafbar hält; sondern man spottete seiner nur deshalb, daß er es nicht besser einzufädeln gewußt: so wie in Sparta der Diebstahl, bloß deshalb weil er mißlungen war, mit Schimpf und Schande bestraft ward. Dobbs Feinde machten sich diesen Vorfall zu Nuze, ihre Rache gegen ihn auszulassen. Sie waren boshaft genug, ihn mit seinen eigenen

Worten zu strafen, und das, was er ehemals von Sterne's Predigten geurtheilt, auf ihn selbst anzuwenden. Er hatte von diesem launigen, empfindsamen Schriftsteller gesagt: „Wir erkennen, daß ein Mann solche edle Gedanken von der Kanzel hersagen, und dennoch so ein Leben führen kann!“ Im Grunde wäre es Norick's gutem Ruse, allerdings zuträglich gewesen, wenn er sich, weder im Gespräche noch in Schriften, gewisse schmutzige Zweydeutigkeiten erlaubt, sondern sehr bedacht hätte, daß nicht jedermann die Entschuldigung gelten lasse: *Lasciva nobis pagina, vita proba est.* Doch, die empfindlichste Züchtigung, welche Dodd über sich ergehen lassen mußte, bestand darin, daß sein Handel mit dem Kanzler auf das Theater gebracht, und dem Hohngeächte des ganzen Publicums Prels gegeben ward. Foote, der Englische Aristophanes, ein Mann von äußerst verderbten Sitten und schlechten Grundsätzen *),

*) Der Haß, den die Herzogin von Kingston, jetzige Gräfin Hervey, eine sonst ebenfalls berühmte Dame, gegen diesen Schauspieler gefaßt hatte, veranlaßte eine gerichtliche Untersuchung gegen ihn, bey welcher aus seinem

hat we
hes Gu
Wri
die
Sei
lich
Ge
Da
ven
Mi
bes
St
Dr
soll
fön
um
So
ten
ist
nie
Dr
vo
ih
sic
te
so
D
H
in

hat wenigstens als dramatischer Autor man-
ches Gute gestiftet, in so fern er die Laster
Privatleben manche Anekdote bekannt wurde,
die seiner Moralität wenig Ehre machte,
Sein Rutscher beschuldigte ihn eines schänd-
lichen Lasters, und die Herzogin gab zu den
Gerichtskosten dieser Anklage das Geld her.
Da der Kerk seine Aussage mit einem posit-
iven Eide bekräftigt hatte; so war kein andres
Mittel loszukommen, als daß etliche Leute
beschwören mußten: Soote sey zu eben der
Stunde anderwärts, und so weit von dem
Orte gewesen, wo die That geschehen seyn
sollte, daß die Anklage unmöglich wahr seyn
könne. In einer Stadt, wo der Meineid
um einen billigen Preis feil steht, ward es
Sooten nicht schwer dergleichen Zeugen zu stel-
len, und folglich losgesprochen zu werden. Es
ist in London nichts Ungewöhnliches, daß ei-
nige Spitzbuben, um von einem ehrlichen
Manne Geld zu erpressen, ihn dieses Lasters
vor Gericht beschuldigen, und hernach aus
ihrer Gesellschaft etliche an ihn abschicken, die
sich für ein paar Guineen zu beschwören erbie-
ten, daß er anderwärts gewesen sey. Eben
so giebt es auch gewisse Häuser, wo allerley
Diebsgestindel zusammen kommt, um jungen
Burschen von 8 bis 14 Jahren das Diebs-
Handwerk zu lehren, so methodisch als nur
irgend ein andres Gewerbe gelehrt werden

seiner Zeitgenossen ohne Ansehen der Person auf der Bühne herum zu nehmen pflegte. Er begnügte sich nicht, sie in den lächerlichsten, verächtlichsten Farben darzustellen, sondern machte oft durch ganz individuelle Züge kenntlich, wo das Original zu seiner Copie anzutreffen sey. Wenn das den Taugenichts gleich nicht bessert, so hemmt oder schwächt es doch vielleicht die üblen Wirkungen, welche sein Beyspiel bey Andern hervor bringen könnte. Das Stück, zu welchem Herr Dodd den Gegenstand abgeben mußte, erschien unter dem Titel: the Cozeners „die Gauner.“ Madame Dodd kam darin unter dem Namen der Frau Simonia (Mrs Simony) vor, und nicht nur dieses Laster, sondern auch die Eitelkeit ihres Herrn Gemahls wurde mit achter komischer Laune durchgenommen.

So nachtheilig diese öffentliche Beschimpfungen den guten Namen des Dr. Dodds hätten werden können, so wenig Eindruck machten sie gleichwohl auf das Publicum. Er hätte sich auch noch damals aus seinen Fann. Aus diesen beyden Umständen läßt sich von der Verderbtheit des Vbbels in Landon, und von der dortigen schlechten Handhabung der Polizey einigermaßen urtheilen.

Schulden
Ehren be
gehogen
Wfründe
etwas d
Allein d
Kette,
tief in
Stimm
was üb
heit ha
Zeit ni
kann,
als ein
schaft
lich zer
eigene
genheit
zigen
übrig
nug,
Zeit d
genbl
Rath
Genol
men;

Schulden retten, mithin in aller Absicht bey Ehren bleiben können, wenn er nur aufs Land gezogen und bey dem schönen Ertrage seiner Pfründe, die jährlich 800 Pfund einbrachte, etwas ökonomischer zu Werke gegangen wäre. Allein London hatte für ihn unüberstehliche Reize, und er war nun überhaupt schon zu tief in Sinnlichkeit versunken, als daß die Stimme der Vernunft und Tugend noch etwas über ihn vermocht hätte. Um Weltklugheit hatte er sich nie bekümmert, Sparsamkeit nie anders als dem Namen nach gekannt, sondern von je her mehr ausgegeben, als eingenommen. Bey einer solchen Wirthschaft mußten seine häuslichen Umstände täglich zerrütteter werden, so daß er für seine eigene Person deshalb oft in wirkliche Verlegenheit gerieth. Zur Einschränkung, dem einzigen dauerhaften Rettungsmittel, das ihm übrig blieb, besaß er nicht Verläugnung genug, sondern war schon zufrieden, wenn zur Zeit der Noth nur für den gegenwärtigen Augenblick Rath geschafft wurde. Bey diesem Rathschaffen mußte aber seine Ehre und sein Gewissen wohl manchmal ins Gedränge kommen; denn, so wie ein Mensch in Wassers-

gefahr sich an Allem, was ihm vorkommt, wäre es auch ein glühendes Eisen, halten würde, um nicht unterzusinken: eben so verliert der Verschwender zuletzt alles Gefühl von Ehre und Schande. Er trägt kein Bedenken, mit Zusagen und Verpflichtungen, die ihm heilig bleiben sollten, zu spielen, und seine Gläubiger ohne Zahlung, oft gar ohne Entschuldigung, von seiner Thüre weggehen zu lassen. Ich wiederhole es hier: Sobald man eine gewisse Gränze überschreitet, so schlägt man einen Weg ein, auf welchem die Rückkehr bisweilen unmöglich ist; nach und nach wird man gegen Lob und Tadel der Welt gleichgültig, und dann ist vollends nichts im Stande, den Menschen von den schändlichsten Unternehmungen abzuhalten, an die er zuvor nie anders als mit Scham und Abscheu denken konnte. Mit Einem Worte, der Uebergang vom ersten Fehlritte zu dem größten Laster ist weit unmerklicher, als sich die mehresten vorstellen.

Daß Schwäche und Neigung gegen das Laster mit wirklichem Erlebe und Thätigkeit zum Guten in seltsamer Gemeinschaft neben einander wohnen können, davon gab Dodd

ein auffall
 fer allerho
 fördern be
 verändert
 zunahm,
 herannah
 mähungen
 malen vo
 Rettung
 Ansehen
 gen sepu
 er (verm
 ober der
 zehen) e
 das unte
 eine allge
 halten, d
 ste, Wis
 zeigen,
 Weisen,
 und Wa
 und Ber

*) Hun
 sons
 schon
 diese

ein auffallendes Beyspiel, in so fern sein Eifer allerhand wohlthätige Stiftungen zu befördern bey allen seinen Ausschweifungen unverändert derselbe blieb, ja fast immer mehr zunahm, je mehr der Ausbruch seines Falles herannahete. Unter andern rühmlichen Bemühungen predigte er auch zu verschiedenen malen vor der Gesellschaft, welche sich die Rettung der im Wasser verunglückten, dem Ansehen nach ertrunkenen Personen angelegen setzen läßt *). Im Jahre 1776 kündigte er (vermuthlich wieder, um sich aus einer oder der andern häuslichen Verlegenheit zu ziehen) ein Werk in zwey Quartbänden an, das unter dem Titel: „Freymaurerey,“ eine allgemeine Geschichte der Civilisation enthalten, den Ursprung und Fortgang der Künste, Wissenschaften, Gesetze und Religionen zeigen, und die Lebensbeschreibungen solcher Weisen, Philosophen, merkwürdiger Männer und Mäurer einschließen sollte, die zur Cultur und Vervollkommnung des menschlichen Ge-

*) Humane Society for the recovery of persons apparently drowned. Es sollen jetzt schon an 150 Personen durch den Beystand dieser Gesellschaft gerettet worden seyn.

schlechts etwas beygetragen hätten. Die Ankündigung war unter dem 1. August ausgestellt, und die Pränumeration auf 2 Gulden (12 Eblr.) festgesetzt. Ob sie nicht so viel eingetragen, als er vermuthet hatte, oder ob ein unerbittlicher Gläubiger ihn um diese Zeit gedrückt habe, weiß ich nicht; das aber ist bekannt, daß er damals den Grafen Chesterfield um eine Beyhülfe an Gelde ansprach, und daß dieser ihm auch aus Erkenntlichkeit für seine ehemaligen Dienste eine beträchtliche Summe schenkte. Allein, statt seine Gläubiger damit zu befriedigen, ging er zum drittenmal nach Frankreich, und erschien bey dem Pferde-Rennen, welches zu Paris auf der Ebene des Sablons gehalten wurde, in einem vierspännigen Phaeton. Der Graf, der sich ebenfalls dahin verfügt hatte, war erstaunt, den Mann, den er in der dringendsten Noth geglaubt hatte, hier in einem glänzenden Probekleide, mit Degen und Haarbeutel, anzutreffen; und mit noch größerer Verwunderung sah er ihn sein Geld zu allerley verwegenen Wetten anwenden. Die Folgen einer so unverantwortlichen Verschwendung konnten nicht lange ausbleiben, ob er

gleich a
Credit
fer. E
Kupfer
gabe
(Beaut
fertige
sich mit
am zu
Käufer
sich au
der ul
so mit
um ein
unter
womit
schwär
und eb
sich be
hungen
Schul
dit so
durste
seine
Nur

gleich allerhand Kunstgriffe angewendet, seinem Credit eine Frist nach der andern zu verschaffen. So nahm er z. B. in Paris verschiedene Kupferstecher an, die ihm zu einer neuen Ausgabe seiner *Schmuckelken* des Shakespears (*Beauties of Shakespeare*) prächtige Kupfer verfertigen mußten. In London hingegen ließ er sich mit Buchhändlern in Unterhandlung ein, um zu dieser Unternehmung Vorschuß und Käufer zu bekommen. Endlich vereinigte er sich auch mit Herrn Kelly (einem Manne, der nicht ohne Geschmack, aber gerade in eben so mißlichen Umständen war als er selbst) um eine neue Zeltung zu schreiben, die sich unter den unzähligen Produkten dieser Art, womit London überschwemmt ist, als die schwärzeste *Chronique scandaleuse* auszeichnete, und eben deshalb von den Verlegern sehr reichlich bezahlt wurde. — Doch, alle diese Bemühungen kamen nunmehr zu spät. Seine Schulden waren so beträchtlich, und sein Credit so schlecht, daß er es nicht mehr wagen durfte, in der Woche auszugehen, aus Furcht, seine Gläubiger möchten ihn festsetzen lassen. Nur Sonntags *) konnte er das Haus ver-

*) Sonntags kann niemand Schuldenhalber eingezogen werden.

lassen, und in seinen Kapellen predigen. Bey diesen verzweifelten Umständen sann er auf Mittel, sich von so drückenden Sorgen mit einemmale zu befreyen. Anstatt aber das Uebel in der Wurzel anzugreifen, blieb er, wie bisher, auch diesmal wieder bey einer bloß palliativen Cur stehen. Der Verkauf seiner ansehnlichen Bibliothek wäre allein hinreichend gewesen, ihn, wo nicht völlig, doch größtentheils außer Schulden zu setzen. Dieser Schritt wollte ihn aber seine Eitelkeit nicht thun lassen. Ein ehrlicher Mann darf nicht erräthen, wenn Unglücksfälle ihn zwingen, zu Befriedigung seines Nachbarn Hab und Gut zu veräußern; der Verschwendet hingegen muß sich fürchten, daß sein unbesonnener Ehrgeiz alsdann bekannt und durch Spott und Verachtung bestraft werde. Um dieser vermeinten Schande zu entgehen, geschah es ohne Zweifel, daß Dr. Dodd auf den unseligen Gedanken verfiel, eine Summe Geldes auf seines Wohlthäters, des Lord Chesterfields, Namen zu negotiiren; und zu seinem Unglück gelang der Streich anfänglich nur gar zu wohl. Er setzte am 4ten Februar eine erdichtete Renten-Verschreibung auf, ver-

mittelft

mittelft
 anheilsch
 Summe
 Pfund
 er (der
 dert Pf
 vierteljä
 sten, wi
 gestreckt
 hundert
 dieses f
 sen Tho
 zuahmen
 und un
 Zeuge d
 einen g
 bertsom
 Graf
 Ausgab
 ehemall
 Schulde
 Herr P
 digen,
 unterzu
 das J
 schreibe
 G. Jon

mitteltst deren sich der Graf Chesterfield anheischig machte, demjenigen, der ihm die Summe von viertausend und zweyhundert Pfund Sterling vorstrecken wollte, so lange er (der Graf) leben würde, jährlich siebenhundert Pfund Sterling zu zahlen, und die erste vierteljährliche Zahlung am 4ten May zu leisten, widrigenfalls aber das Duplum der vorgestreckten Summe, nemlich achttausend vierhundert Pfund, verschuldet zu haben. Unter dieses falsche Document setzte Dodd des Grafen Chesterfield Namen, (den er genau nachzuahmen gewußt,) drückte ein Siegel dabey, und unterschrieb seinen eignen Namen, als Zeuge des ganzen Vorgangs. Hierauf ließ er einen gewissen Mäcker, Herrn Ludwig Robertson, rufen, erzählte demselben, daß der Graf Chesterfield zu einer unvermutheten Ausgabe Geld brauche, und ihm, als seinem ehemaligen Hofmeister, die dazu erforderliche Schuldverschreibung eingehändigt habe; er, Herr Robertson, möchte sich vorläufig erkundigen, ob, und wo sie gegen baares Geld unterzubringen sey; auch möchte er, gleich ihm, das Instrument als Zeuge ebenfalls unterschreiben. Dies that Robertson ohne alles

Bedenken, weil er sich gegen Dodds Ehylich-
 felt nicht den entferntesten Zweifel erlaubte.
 Nachdem der gute Robertson bey verschiede-
 nen Kaufleuten abschlägige Antwort bekommen
 hatte, gerieth er zu einem reichen Geldwechs-
 ler, Herrn Heinrich Fletcher, der sich erklär-
 te, daß er nicht abgeneigt wäre, den Handel
 einzugehen; nur mußte die Ausfertigung und
 Unterzeichnung der Verschreibung in Gegen-
 wart seines Procurators geschehen. Diese Be-
 dingung konnte aber Dodd nicht zulassen; er
 stellte also dem Mäkler vor, daß der Graf
 ein solches Mißtrauen sehr übel aufnehmen
 würde, daß die Ausfertigung in aller Form
 geschehen sey, und daß es dabey schlechterdings
 sein Bewenden haben müsse. Dies ließ sich
 Herr Fletcher endlich gefallen, und verlangte
 nur, Sicherheitswegen, ein schriftliches Zeugniß
 vom Grafen Chesterfield, worin dieser bekenn-
 en sollte, daß er eine solche Verschreibung
 ausgestellt, und Herrn Robertson aufgetragen
 habe, sie zu verhandeln. Robertson entwarf
 sogleich einen Aufsatz, der dies besagte, und
 händigte ihn dem Dr. Dodd ein, um den
 Grafen zur Unterschrift desselben zu bewegen.
 Auch diesen Aufsatz unterzeichnete Dodd mit

dem Dr.
 ner mit
 Empfang
 enthalte
 seinen e
 gen, bli
 gleiches
 unterge
 Mäkler
 Bedenk
 an baar
 in sechs
 in vierz
 bringun
 Mäkler
 zwey v
 Lord C
 hatte e
 schieden
 Fletcher
 als ihn
 allerhan
 also no
 Herrn
 dessen
 zu Ha

dem Namen Chesterfield; unterzeichnete ferner mit eben dem Namen einen besondern Empfangschein über die in der Verschreibung enthaltene Summe von 4200 Pfund, setzte seinen eigenen Namen, in Qualität eines Zeugen, hinzu, und bewog Herrn Robertson ein gleiches zu thun. Mit allen diesen durchaus antergeschobenen Documenten verfügte sich der Mätkler zum Banquier, und erhielt nun ohne Bedenken die Zahlung, nemlich 1200 Pfund an baarem Gelde, und 3000 Pfund Sterling in sechs Wecheln, jeden von 500 Pfund, die in vierzehn Tagen fällig waren. Bey Uebringung dieses Geldes zahlte Dodd dem Mätkler seine Gebühren davon, und endossirte zwey von den Wecheln auf 500 Pfund, unter Lord Chesterfields Namen. Auf solche Art hatte er diese Unterschrift nun zu fünf verschiedenenmalen fälschlich nachgemacht. Herr Fletcher hatte das Geld kaum ausgezahlt, als ihm über die Gültigkeit der Verschreibung allerhand Zweifel aufstiegen; er schickte sie also noch desselben Tages seinem Procurator, Herrn John Manley zu, und erbat sich dessen Gutachten darüber. Da dieser nicht zu Hause war, so mußte die Untersuchung

bis am folgenden Morgen ausgefetzt bleiben. Bey derselben entdeckte nun Manley einen Kleck oder Flecken an einem Buchstaben, der nicht von ungefähr gemacht zu seyn schien. Er zeigte ihn Herrn Fletcher, mit dem Beyfügen, daß es am sichersten wäre, wenn man den Grafen Chesterfield hätte, die Verschreibung nochmals rein zu kopiren, von neuem zu unterzeichnen und auszufertigen, die alte hingegen zu zerreißen. Um dies zu bewirken, ging Herr Manley Donnerstags den 6ten Februar zum Grafen, fand ihn aber nicht zu Hause, und begnügte sich daher, in einem kleinen Billet zu melden, weswegen er ihm hätte die Aufwartung machen wollen, und daß er den folgenden Morgen gegen zehn Uhr wiederkommen würde. Als er sich am Freytag zur gesetzten Zeit bey dem Grafen einstellte, empfing ihn dieser mit den Worten: „Sie kommen wegen der Verschreibung?“ — Ja Ew. Excellenz. — „Ich habe sie verbrannt.“ — Manley wußte anfänglich nicht, was er aus dieser Antwort machen sollte; allein der Graf erklärte sich hernach, daß er einstmals, ehe er mündig geworden, eine Verschreibung von 500 Pfd. Sterling ausgestellt,

und sol
Manle
von wo
Graf
sie sey
M
sich H
elken
Thom
ihnen,
sowohl
son e
gleich,
nung
war zu
Hier e
seines
leid ab
ben.
schon
den G

*) M
D
tr
da
sch

und solche nachher verbrannt hätte *). Herr Manley zeigte ihm hierauf die Verschreibung, von welcher jetzt die Rede war, da denn der Graf gleich beym ersten Anblick betheuerte, sie sey falsch, und er wisse nichts darum.

Mit dieser tröstlichen Nachricht verfügte sich Herr Manley zu seinem Clienten; beyde eilten zum Lord Mayor (welches damals Sir Thomas Halifax war), und dieser ertheilte ihnen, nach angehörter Aussage, Vollmacht, sowohl Dr. Dodd als den Räuber Robertson einzuziehen. Letzteren bekamen sie sogleich, und führen mit ihm nach Dodds Wohnung in Argyle Street, Westminster. Er war zu Hause, und ward bey Selte gerufen. Hier eröffnete ihm Herr Manley die Ursache seines Besuchs, und bezeugte ihm sein Beyleid über die unangenehme Veranlassung desselben. Er sey nehmlich nebst Robertson, der schon in Verhaft wäre, eines Betruges gegen den Grafen Chesterfield beschuldigt worden,

*) Aus diesem Umstande will man schließen, daß Dr. Dodd schon ehemals eine ähnliche Betrügerey ange stellt, daß ihm aber der Graf damals den Streich verziehen, und die Verschreibung für gültig erklärt habe.

in so fern er unter dessen Namen eine falsche Verschreibung ausgestellt hätte. Dodd war wie vom Donner gerührt, ward bleich, und konnte nicht eine Sylbe hervorbringen. Manley fragte: was ihn zu einem solchen Schritte bewogen hätte? Er unterstand sich nicht, die That zu läugnen, nicht einmal eine Ausflucht zu suchen, sondern entschuldigte sich, bloß damit, daß einige Krämer und Kaufleute, denen er schuldig gewesen, auf unverzügliche Bezahlung gedrungen, und daß ihn folglich die äußerste Noth dazu gezwungen hätte. Er sey im geringsten nicht gesonnen gewesen, weder Lord Chesterfield, noch sonst jemand zu ver-vorthellen; sondern habe innerhalb drey Monathen alles erstatten wollen, wozu er alsdann auch gewiß habe Rath schaffen können. Der Wälder Robertson sagte hierauf: „Herr Doctor, ich verlange von Ihnen, daß Sie meine Unschuld vor Allen, die zugegen sind, bezeugen.“ Dies that er, ohne im geringsten anzustehen. —

Herr Manley forderte nunmehr das Geld wieder zurück; und Dodd gab Alles, sowohl Wechsel als Baarschaft heraus, bis auf vierhundert Pfd. Sterling, die schon aus-

gegeben
übriges
nung g
beygeleg
Hätte
ste Wel
seinem
heit gez
der Em
halten
(Glerch
Weise r
an der
Hätte
Manley
nachgem
so würd
ben, u
nicht zu
das Co
zur Kl
Weil a
Entdeck
loren h
und sich
folgend

gegeben waren; für diese verpfändete er sein übriges Vermögen. Manley hatte ihm Hoffnung gemacht, daß die Sache in der Stille beigelegt werden sollte, falls er Alles ersetzte. Hätte Dodd in diesem Augenblick die geringste Weltklugheit besessen, die er freylich in seinem ganzen Leben noch bey keiner Gelegenheit gezeigt, so würde er sich, der Strenge der Englischen Geseze ungeachtet, gewiß erhalten haben. Den Herren Interessenten (Fletcher und Compagnie) mußte natürlicher Weise nicht sowohl an seiner Bestrafung, als an der Erstattung des Geldes gelegen seyn. Hätte nun Dodd vorgeschlagen, daß ihm Manley gegen Zurückgabe der Gelder seine nachgemachte Verschreibung einhändigen sollte, so würde dieser sich dessen nicht gewelgert haben, um den Hauptendzweck seines Clienten nicht zu verfehlen. Alsdann aber wäre auch das Corpus delicti, als der Hauptbeweis zur Klage, nicht mehr vorhanden gewesen. Weil aber Dodd in dem Augenblicke seiner Entdeckung alle Gegenwart des Geistes verloren hatte; so verschertzte er dieses einzige und sicherste Mittel zu seiner Rettung. Am folgenden Morgen ward er vor den Lord

Maßor geführt, und förmlich angeklagt. Er hatte sich vom ersten Schrecken noch gar nicht erholt; seine Entschuldigung fiel daher sehr abgebrochen und schwankend aus. Man erkennt darin den ganzen Charakter eines äußerst schwachen Menschen, der keine Ausflucht weiß, und dem doch sein Leben über Alles lieb ist.

„Ich weiß nicht, was ich in diesen Umständen sagen soll — Ich hatte nicht die Absicht, Lord Chesterfield zu betrügen. — Ich hoffe, Se. Excellenz werden dies bedenken. — Ich war in der äußersten Verlegenheit, und brauchte zu Bezahlung verschiedener Rechnungen drey, bis vierhundert Pfund *). — Ich suchte mir nur auf eine Zeitlang zu helfen; — ich würde das Geld binnen einem halben Jahre wieder abgetragen haben. — Ich habe bereits al's erstattet, und hoffe, daß man dies mit in Erwägung ziehen wird. — Mylord Chesterfield ist mir von jeher zugethan gewesen. Er weiß, daß ich ihn lieb habe, daß seine Ehre mir so lieb als meine eigne ist **); bey seinem Herzen hoffe ich Vergebung und

*) Dazu brauchte er 4200 Pfd.!

***) Das wollte damals nicht viel sagen.

Erbarmit
Untersuch
Ich stehe
Sie alle
frey. —
unschuldi
In
ihm rech
auf Gna
wurden
geschickt,
Herrn J
Wort v
Zeugen
Unter
aus der
wenn j
werden,
der Bef
lich be
den R
nur an
wird d
in Fre
die S
Unterf

Erbarmung zu finden. Niemand fordert eine Untersuchung dieser unglücklichen Sache. — Ich stehe Sie an, Mylord Mayor, bedenken Sie alle diese Umstände, und lassen mich frey. — Herr Robertson ist gewiß ganz unschuldig.

In dieser Vertheidigung war nichts, das ihm rechtlicher Weise den geringsten Anspruch auf Gnade geben konnte. Er und Robertson wurden also, jeder besonders, ins Gefängniß geschickt, der Graf Chesterfield hingegen, nebst Herrn Fletcher und einigen Andern, mußten ihr Wort von sich geben, daß sie als Kläger und Zeugen vor der *Grand-Jury* erscheinen wollten. Unter diesem Namen versteht man zwölf aus der Bürgerschaft gewählte Personen, die, wenn jemand in Verhaft kommt, vereidigt werden, und vorläufig untersuchen müssen, ob der Beklagte die ihm bezugemessene That wirklich begangen habe, oder ob ihm solche von den Klägern aus Ueberellung oder Bosheit nur angedichtet worden. Im letzteren Falle wird der Gefangene sogleich losgesprochen und in Freyheit gesetzt; im ersteren aber kommt die Sache zu einer förmlichen, gerichtlichen Untersuchung. Nun hatte zwar Dodd die

That bereits selbst eingestanden; allein dadurch ward jene vorläufige Untersuchung der zwölf Geschwornen keinesweges entbehrlich: denn die Englischen Gesetze lassen das eigene Geständniß des Beklagten für keinen hinreichenden Beweis gelten, sondern verordnen ausdrücklich, daß in allen Fällen (selbst wenn es Mord und Todtschlag betrifft) „niemand aus seinem eigenen Munde gerichtet und verdammt werden solle,“ sondern daß solches lediglich nur auf glaubwürdige Zeugnisse geschehen könne. In gegenwärtigem Falle behauptete nun von Selten der andern Parthey die Gültigkeit der Anklage größtentheils darauf: ob der Name Dodd, der als Zeuge unter den falschen Documenten stand, wirklich von Dodds eigener Hand geschrieben sey. Dies konnte aber nicht anders als durch des Wärlers Robertsons Zeugniß bewiesen werden; denn der war allein zugegen gewesen, da Dodd seinen Namen (Wilhelm Dodd) als Zeuge unter die falsche Verschreibung hingesezt hatte. Auch hatte sie ihm dieser, ohne eines Andern Beyseyn, eingehändigt, um das Geld darauf zu heben. Gelang es also den Advocaten, das Zeugniß des Wärlers für verdächtig oder gar

anzulässig
Spiel, und
gesezt wer
teten sie,
dermaßen.
Dodd, So
eines Mit
sey bey B
Von E
tete Man
daß ohne
Herr Stet
nugsam g
in einer a
trug dem
wollte, da
examiniert
der Nicht
berte der
und hört
Manley,
also, ihm
habe die
also dem
vor die
Dies ge

anzulässig auszugeben; so hatten sie gewonnen Spiel, und ihr Client mußte auf freyen Fuß gesetzt werden. Um dies zu bewirken, behaupteten sie, Robertson sey in diesen Handel dermaßen eingeflochten, daß er so gut als Dodd Schuld haben könne. Das Zeugniß eines Mitschuldigen und Mitgefangenen aber, sey bey Verbrechen dieser Art nicht zulässig.

Von Selten der andern Parthey befürchtete Manley (der Procurator des Klägers), daß ohne Robertsons Zeugniß sein Client, Herr Fletcher, des Geldes wegen nicht genügend gesichert wäre. Er wendete sich also in einer andern Sitzung an den Richter, und trug demselben mündlich vor, ob er erlauben wollte, daß Robertson von den Geschwornen examinirt werden dürfte? Dies beantwortete der Richter mit „Nein.“ Zum Unglück plauderte der Gerichtshote in diesem Augenblick, und hörte folglich nicht auf den Vortrag. Manley, der dieses bemerkt hatte, wagte es also, ihm ganz dreist vorzusagen: der Richter habe die Erlaubniß zugestanden; er möchte also dem Kerkermeister anbefehlen, Robertson vor die Geschwornen verabsolgen zu lassen. Dies geschah; und Dodds Advocaten erfuhren

von dem vorgefallenen Betrüge nicht eher etwas, als bis das Verhör vorüber war. Auf ihre Vorstellung wurden zwar der Gerichtsbote und der Kerkermeister zur Verantwortung gezogen, auch das Verhör, seiner Form nach, getadelt; die Aussage selbst aber konnte doch nicht aufgehoben oder annullirt werden, und sie war so überzeugend, und mit Dodds eigenem Geständnisse so einstimmig ausgefallen, daß die Geschwornen, ohne fernern Anstand, die Klage für gegründet, und einer rechtlichen Erörterung bedürftig, anerkannt hatten. Der förmliche gerichtliche Prozeß nahm also am 24sten Februar seinen Anfang. Gleich bey der ersten Sitzung protestirten Dodds Advocaten gegen das Erkenntniß der Geschwornen, weil sich solches bloß auf das Zeugniß Robertsons gründe, dieses aber durch unerlaubte Mittel erlangt worden sey. Nach vielem Disputiren wurden sie endlich zur Appellation an das Tribunal der zwölf Richter von England verwiesen, mit dem Beyfügen, daß der Lauf des Prozesses deshalb nicht unterbrochen werden müsse. Es dauerte hierauf nicht lange, so waren die einzelnen Sätze der wider ihn eingereichten Klage durchgehends un-

bewiesen,
sich komme
Verteidig
Hierauf a
die schon
ter war al
seiner vor
theidigung
auf Spis
hinauslief

„Nach
gen mich
mir schw
Von der
ich überfü
Folgen ein
lungtreibe
niemand
als ich se
in derglei
mich doch
die mor
nur nac
der sich
selbst de
nämlich

bewiesen. Die Richter ließen ihn also vor sich kommen, und fragten, was er zu seiner Vertheidigung etwa noch beyzubringen habe? Hierauf antwortete er durch folgende Rede, die schon mehr zusammenhangend, und studierter war als die erste. Er widersprach darin seiner vorigen Aussage, und suchte mit Vertheidigungsgründen durchzukommen, die mehr auf Spitzfindigkeit als auf richtige Schlüsse hinausliefen.

„Nach den Beschuldigungen, die heute gegen mich erweislich geworden sind, fällt es mir schwer, Ew. Herrlichkeiten anzureden. Von der Schändlichkeit des Verbrechens, dessen ich überführt bin, und von den nachtheiligen Folgen eines solchen Beyspiels in einem Handlungstreibenden Staate, wie der unsrige, kann niemand inniger und lebhafter überzeugt seyn, als ich selbst. Allein, was auch das Recht in dergleichen Fällen besagen mag, so dünkt mich doch, daß Vernunft, Religion und Geseze die moralische Schändlichkeit eines Lasters nur nach der Absicht desjenigen beurtheilen, der sich desselben schuldig macht. Das scheint selbst der Sinn des Gesezes zu seyn, well nämlich in der hierher gehörigen Parla-

Alte ausdrücklich und mit klaren Worten gesagt wird: *with an intention to defraud*, in der Absicht zu betrügen. Eine solche Absicht aber, Mylords und meine Herren Geschwornen, hat man, wie ich glaube, nicht einmal versucht mir beizumessen; und überdem wissen Sie, daß ich alles bey Heller und Pfennig wieder erstattet habe. Urtheilen Sie nun selbst, Mylords und Sie, meine Herren Geschwornen, was Gott und Menschen von einem unglücklichen Manne, der einmal vom rechten Wege abgewichen ist, mehr verlangen können, wenn er im ersten Augenblicke des vernünftigen Nachdenkens alles das Seine zur völligen Erstattung angewendet hat? Zwar könnte ich noch manche Umstände zu meiner Vertheidigung beybringen, oder ich dürfte mich auch nur meinen Empfindungen überlassen; wahrlich, sie würden bey deren Schilderung nicht ungerührt bleiben. Allein, damit will ich Sie nicht aufhalten, Mylords. Nur den einzigen Umstand erlauben Sie mir anzuführen: Es ist doch offenbar ausgemacht, daß ich nicht einmal die Absicht gehabt habe, jemand zu schaden, geschweige denn, daß ich es wirklich gethan hätte. Aus diesem, dem alleis

richtigen Sache an hat man allein von ner Art welche St heißen w ausdrückl rungen, legt werd der ersetz ich nicht dern mit worden. nicht ge mein M gegen m erlege, werth s so tief g

*) Die er v von Ma

richtigen Gesichtspunkte, bitte ich Sie, die Sache anzusehen. Von Seiten des Gerichts hat man ganz gerecht gegen mich verfahren; allein von Seiten der Kläger bin ich mit einer Art von Grausamkeit verfolgt worden, welche Sie selbst, Mylords, vielleicht nicht gut heißen werden. Herr Manley versprach mir ausdrücklich und mit den heiligsten Versicherungen, daß die Sache in der Stille beygelegt werden sollte, wenn ich gleich alles wieder ersetzte. Das ist geschehen. Gleichwohl bin ich nicht nur eingezogen und angeklagt, sondern mit Hestigkeit und Strenge verfolgt worden. Um mich zu stürzen, hat man sich nicht geschueet, einen Mann, der offenbar mein Mitschuldiger ist *), als Hauptzeugen gegen mich auftreten zu lassen. — Mylords, der ich von Schmach und Elend niedergebissen unter einer so schweren Anklage fast erliege, mir kann das Leben nicht achtenswerth seyn. Nein, Mylords, nachdem ich so tief gesunken bin, würde der Tod die größte

*) Dies ist gerade das Gegentheil von dem, was er vor dem Lord Mayor ausgesagt, und auch von dem, was er in Gegenwart des Herrn Manley behauptet hatte.

Wohlthat für mich seyn. Aber ach! Ich stehe noch in Verbindungen, die mich zurückhalten, die den Wunsch in mir erwecken, dies elende Daseyn verlängert zu sehen. Ich habe eine Gattin, Mylords, welche sieben und zwanzig Jahre hindurch das Muster ehelicher Liebe und Freue gewesen ist *); ihre Verfassung ist bedauerlich, und ihr Betragen gegen mich dessen ungeachtet so unverändert zärtlich, daß es auch dem Fühllosten Thränen auspressen könnte. Ich hoffe, Mylords, Sie werdet in meiner Vorstellung nichts vergrößert, nichts übertrieben finden. Ich habe eheliche Leute zu Günstigern, die bey meinem Tode viel verlieren würden; ich wünschte, daß man aus Billigkeit gegen sie Erbarmen mit mir haben möchte. Wenn diese Gründe, Mylords, und meine Herren Geschwornen, einigen Eindruck auf Sie machen; wenn bey der partheylichsten

Unter-

*) Er irrte sich in der Zahl der Jahre; es waren noch nicht volle sechs und zwanzig Jahre seit seiner Heirath verlossen. — Seine Freunde, denen es bekannt war, wie wenig Madam Dodd ein solches Lob verdiente, ärgerten sich über diese Verkennung, und seine Feinde spotteten darüber.

Untersuchung
schaden: ent
re: feyerlich,
alles in d
Herrn: Ko
ich denn:
ganze Sa
scher und
endlich in
mand auf
sagt word
Güte, der
nes Vater
das Beste
Leider
daß Dr.
Scheingr
nen. De
schwornen
men und
weise un
Dr. Do
hielten.
nuten lar
*) Die
sie,
G. Fort

Untersuchung, nicht die geringste Absicht zu Schaden entdeckt werden wird, (und ich betheure feyerlich, daß es in meinem Vermögen stand, alles in drey Monathen abzuführen, wie ich Herrn Robertson oft versichert, und worauf ich denn auch sein Versprechen erhalten, die ganze Sache sollte niemand als Herrn Fleischer und Ihn bekannt werden;) wenn man endlich in Erwägung nehmen wollte, daß niemand auf Erden der mindeste Schaden zugefügt worden ist: — dann dürfte ich von der Güte, der Menschlichkeit und dem Schutze meines Vaterlandes alles erwarten, mit Zuversicht das Beste hoffen.“

Leider war der Betrug zu offenbar, als daß Dr. Dodds künstliche Rede, und seine Scheingründe denselben hätten bemänteln können. Der Richter ermahnte nunmehr die Geschwornen, die Sache in Erwägung zu nehmen und nach Maßgabe der angeführten Beweise und Gegenbeweise zu erklären: ob sie Dr. Dodd für schuldig oder nicht schuldig hielten. Nachdem sie sich ungefähr zehn Minuten lang mit einander berathschlagt hatten“),

*) Dieses geschieht in einem Nebenzimmer, wo sie, ohne Essen und Trinken und Feuer, so
G. Forsters fl. Schrift. 4. Th. J

erklärten sie ihn schuldig (guilty); doch übergaben sie zu gleicher Zeit den Richtern eine Bittschrift an den König, daß dieser ihn begnadigen möchte.

Den Englischen Gesetzen nach, konnte ihr Urtheil schlechterdings nicht anders ausfallen. Auf jede Art von untergeschobener oder falscher Handschrift, wodurch man jemanden um Geld oder auf eine andere Art, zu vervortheilen sucht, steht Todesstrafe. Die Gesetze können nicht auf die letzte oder endliche Absicht des Thäters sehen; sonst wäre auf einmal ihre ganze Wirksamkeit, ihr ganzer Nutzen dahin. Jedem Betrüger, jedem Verbrecher, er sey von welcher Art er wolle, steht diese Ausflucht offen; immer kann er behaupten, er habe sich nur aus der gegenwärtigen Noth helfen, und am Ende alles erstatten wollen. Der Ausdruck der Parlaments-Akte, „in der Absicht zu betrügen,“ (*with an intention to defraud*) konnte sich also keinesweges auf die endliche Intention beziehen, (wie Dodd es auszulegen suchte,) sondern mußte schlechterdings auf die erste Instanz gelange lange bleiben müssen, bis sie unter sich einstimmig sind.

deutet we
bung aus
Vorwand
Geldes d
angehens
nichts fo
sechs Me
er auch
würde.
gewissenl
falschen
betrügen,
Furcht v
daß er k
würde,
ben? D
scheidun
„Schu
konnten
chen der
nach, s
wirklich
die Ri
bestätig
wollten

deutet werden. Er hatte eine falsche Verschreibung aufgestellt; unter diesem betrügerischen Vorwande wollte er jemand um eine Summe Geldes bringen. Für den Betrug hatte man augenscheinliche offnbare Beweise; — aber nichts konnte beweisen, daß es in drey oder sechs Monathen den Betrug (denn das blieb er auch noch alldann) wieder gut machen würde. Sollte man also einem Manne, der gewissenlos genug gewesen war, unter diesem falschen Vorwande die Leute um das Ihrige zu betrügen, sollte man denn auf sein bloßes, aus Furcht vor dem Tode gegebenes Wort glauben, daß er künftig einmal so ehrlich gewesen seyn würde, das Erschickene wieder zurück zu geben? Da die Geschwornen keine andere Entscheidung von sich geben dürften, als entweder „Schuldig“ oder „nicht Schuldig“, so konnten sie ihrem Etße und Gewissen, ingleichen der ausdrücklichen Vorschrift des Gesetzes nach, offenbar nicht anders sprechen, als sie wirklich gethan.

Es blieb nun nichts mehr übrig, als daß die Richter den Ausspruch der Geschwornen bestätigten und das Urtheil publicirten. Dies wollten sie aber nicht eher thun, als bis das

Tribunal der zwölf Richter entschieden haben würde, ob Robertsons Zeugniß gelten könne oder nicht; und ehe diese Entscheidung erfolgte, ging der Termin der diesmaligen Gerichts-Session zu Ende*). Also mußte Dodd bis zur neuen Session, die erst im May anging, in Verhaft, und seines Schicksals wegen in qualender Ungewißheit bleiben. Sein Vermögen war unterdessen schon eingezogen, und zu Herrn Fletchers und einiger andrer Gläubiger Befriedigung, ingleichen zu Bezahlung der Sheriffs**) angewendet worden. Gleichwohl blieben noch sehr viele Schulden ungetilgt, und

*) Es wird nämlich in London, (so wie in der Hauptstadt einer jeden Grafschaft,) nur alle Vierteljahre eine solche Sitzung gehalten, die ungefähr drey bis vier Wochen dauert; was darin nicht zu Ende gebracht wird, bleibt bis zur nächsten Sitzung unentschieden.

**) Sheriffs sind Criminal-Richter, welche für die Vollziehung der Urtheilsprüche sorgen müssen. Die Stadt London wählt jährlich zwey für die Grafschaft Middlesex. Jede andere Grafschaft hat nur Einen, der allemal vom Könige erwählt wird. In London ist dieses Amt so beschwerlich, daß sich seit einigen Jahren fast niemand dazu verstehen will.

ihm selbst
Gefängniß
fen. Die
Ueberflus
mußte ihm
ten ihm se
Ungenannt
was er nu
sen ungea
Es war f
Verfassun
keit ernstl
zumal, da
nung sch
dem Ang
schuldig
mit dem
Schritte
Selbstpr
auch im
daß sein
he von
und nich
löscht w
seines e
Die Tr

ihm selbst nicht das mindeste übrig, um sich im Gefängnisse einige Bequemlichkeit zu verschaffen. Dieser schnelle Wechsel vom ehemaligen Ueberflusse zum jetzigen äußersten Mangel, mußte ihm überaus hart fallen. Zwar versorgten ihn seine Freunde, ja selbst Unbekannte und Ungenannte, in dieser traurigen Lage mit allem, was er nur wünschen konnte; allein er lebte dessen ungeachtet nur sehr mäßig und enthaltfam. Es war freylich natürlich, daß bey seiner jetzigen Verfassung der ehemalige Hang zur Sinnlichkeit ernsthafteren Betrachtungen weichen mußte, zumal, da er selbst sich keinesweges mit der Hoffnung schmeichelte, begnadiget zu werden. Von dem Augenblick an, da die Geschwornen ihn für schuldig erklärt hatten, suchte er sich vielmehr mit dem Tode bekannt zu machen. Der erste Schritt hierzu mußte in einer gewissenhaften Selbstprüfung bestehen, so niederschlagend diese auch immer für ihn ausfallen mochte. Er fand, daß sein ganzes bisheriges Leben eine lange Reihe von Fehlritten war, die durch eine späte und nicht einmal ganz freywillige Reue ausgelöscht werden sollten, wenn er vor dem Thron seines ewigen Richters Gnade finden wollte. Die Eröstungen der Religion, die sich gemeis-

niglich, da am wirksamsten bewiesen, wo menschlicher Trost nichts mehr vermag, und der Zuspruch so mancher rechtschaffener Leute, besonders des Gefängnispredigers, Herrn Villette, verhalten ihm nach und nach zu einiger Beruhigung. Diese Gemüthsverfassung erlaubte ihm, mehrmals vor seinen Mitgefangenen zu predigen, und er that es allemal mit solchem Nachdruck, daß selbst die verworfensten und abgehärtetsten Bösewichter bis zu Thränen gerührt wurden. Eine dieser Predigten ist durch den Druck bekannt gemacht worden *), und verdient als eine treffliche Kanzelrede empfohlen zu werden, wenn sie gleich nicht so, wie seine vorigen Schriften, durch gesuchte Worte und rednerischen Schmuck glänzt.

Endlich berathschlagten sich die zwölf Richter mit einander, und erklärten Robertsons Zeugniß für gültig. Diesen Ausspruch mußte einer von ihnen **) dem Dr. Dodd bekannt

*) Diese Rede erschien unter dem Titel: The Convicts Address to his unhappy Brethren. Da sie bereits ins Deutsche übersetzt ist, so hat man sie hier nicht von neuem mit einrücken wollen.

**) Es war der Ritter Sir Richard Aston,

machen, in
Rede gesch

„Als
Betruges
nen mußte
diese Ank
sich haupt
lers Ludw
aus zweye
mal, weil
wegen ein
diger anz
den Ges
ge exami
auf wela
ihn am
gen lasse
hernach
worden

„Die
Tribunal
vorgelegt
nach reif
„Ueb
ter nicht

machen, welches am 12ten May in folgender Rede geschah:

„Doctor Wilhelm Dodd,

„Als Ihr im vergangenen Februar, eines Betruges wegen angeklagt, vor Gericht erscheinen mußtet, behaupteten Eure Advocaten, daß diese Anklage gar nicht zulässig sey, weil sie sich hauptsächlich auf das Zeugniß des Märlers Ludwig Robertson gründe, dieses aber aus zweyen Gründen ganz unstatthaft sey, einmal, weil Robertson des nämlichen Betrugs wegen eingezogen, folglich als Euer Mitschuldiger anzusehen, und zweytens, weil er vor den Geschwornen (Grand Jury) als Zeuge examiniert worden, ungeachtet der Befehl, auf welchen der Kerkermeister von Newgate ihn am 19ten Februar zum Verhör verabsolgen lassen, nicht rechtmäßig gewesen, auch hernach von Gerichtswegen wieder annulliert worden sey.“

„Dieser Einwurf Eurer Advocaten ist dem Tribunal der zwölf Richter zur Entscheidung vorgelegt worden, welche letztere ich Euch jetzt, nach reiflicher Erwägung, bekannt machen soll.“

„Ueberhaupt betrachtet, kann ein Beklagter nichts dagegen einwenden, wenn jemand,

der mit ihm zu gleicher Zeit im Gefängnisse sitzt, vor die Geschwornen (Grand Jury) gebracht wird, um Zeugniß gegen ihn abzulegen; denn dies ist, unsern Gesetzen nach, erlaubt und recht. Freylich wird zu einem solchen Verhör die Einwilligung und Erlaubniß des Richters erfordert; ob aber diese wirklich und richtig ausgestellt, oder ob sie untergeschoben sey: damit hat der Beklagte nichts zu thun; das geht allein den Kerkermeister an, nur der muß das verantworten. — In obgedemtem Einwurf Eurer Advocaten scheint ferner die Frage implicirt zu seyn: ob ein Privatkläger, wenn er einen Mitschuldigen (er befindet sich in oder außer dem Gefängnisse) als Zeugen darstellt, diesen Mitschuldigen bloß dadurch vor aller ferneren gerichtlichen Anklage in Betracht dieser Sache sichern und freystellen könne*)? An und für sich ist diese Frage wichtig, und einer genauen Untersuchung werth; aber hier hat sie mit der Hauptsache

*) Und ob folglich, im gegenwärtigen Falle, Robertson Euer Mitschuldiger sey, oder nicht; ob deshalb ferner auf ihn inquirirt werden müsse oder nicht: — das ist der specielle Sinn dieser allgemeinen Affertion.

nicht ge
daraus w
„Es
ein Mit
Welse a
Dies er
und ohn
bertson
licher Ze
„Di
Meynun
fahren
wlesen
Euch di
machen
der Se
ten fbn
Dr.
gendes:
„I
lehrten
Einrou
lichen
samlet
nisse

nichts gemein: denn Euch, als Beklagtem kann daraus weder Vortheil noch Schaden erwachsen.“
 „Es kommt also lediglich darauf an: ob ein Mitschuldiger rechtmäßiger und gültiger Weise als Zeuge gebraucht werden könne? Dies erlauben nun die Gesetze ausdrücklich, und ohne Ausnahme; mithin ist Ludwig Robertson in dieser Sache als ein unverweifellicher Zeuge anzusehen.“

„Die Richter sind daher einstimmig der Meinung, daß gegen Euch gesetzmäßig verfahren und Ihr der Schuld rechtsgültig überwiefen seyd. Wir haben für gut befunden, Euch diesen Ausspruch unverzüglich bekannt zu machen, damit ihr Euch auf die am Ende der Session zu gewartenden Folgen vorbereiten könnt.“

Dr. DODD antwortete hierauf nur Folgendes:

Mylord!

„Ich danke Ihnen und den übrigen gelehrten Richtern demüthigst, daß Sie dem Einwurf meiner Advocaten, an jenem schrecklichen Tage meines Verhörs, so viel Aufmerksamkeit zu bezeigen geruhet haben. Ihre Kenntnisse und Gerechtigkeitsliebe sind mir Bürge,

daß Ihr Ausspruch nicht anders als dem Rechte gemäß seyn kann."

Nach vierzehn Tagen ward er vor neuem vor Gericht gebracht, um sein Urtheil zu empfangen. Auf die gewöhnliche Frage: Ob er noch etwas vorzuwenden hätte, daß das Urtheil nicht gesprochen werden sollte? rebete er die Richter folgendermaßen an:

Mylords!

„Sie haben an mir ein schreckliches Bepiel menschlicher Schwachheit vor Augen. Meiner Talente wegen von Jugend auf geschränkt, bekam ich früh eine allzu hohe Meynung von mir selbst. Vermöge dieser hielt ich mich bey dem Eintritte in die große Welt zu den feurigsten Erwartungen berechtigt, und glaubte, daß durch meine Beförderung zum Predigtamt dem Ansehen und der Würde des geistlichen Standes wohl eben nicht Eintrag geschehen sey. Auch war ich weder ein müßiger, noch ein unnützer Arbeiter. Ich lehrte die Wahrheiten des Christenthums mit dem Nachdruck, den das Bewußtseyn, daß wir es gut meynen, dem Vortrage mitzutheilen pflegt. Mit Freuden sahe ich, daß meine Bemühungen nicht ohne Beyfall blieben; meine Pre-

digten wo
nicht obr
Zuhörern
bewahrt,
den sind.
nen Selb
rer mach
lords,
auch in
licher w
Mensche
viel. I
für and
schaffen
det und
ich sie,
fahre da
betwügl
st. D
war ni
widerste
hält m
sen ich
ganzen
wie ma
die jeh

digten wurden häufig besucht, und ich glaube nicht ohne Grund, daß manche von meinen Zuhörern dadurch vor Sünden und Lastern bewahrt, andere aber davon zurückgeführt worden sind. Wenn diese Umstände, auf der einen Seite, mein Verbrechen um desto schwerer machen; so können Sie wohl denken, Mylords, daß mir auf der andern die Strafe auch in eben dem Maße um so viel empfindlicher werden muß. Durch das Vertrauen der Menschen verleitet, traute ich mir selbst zu viel. Ich glaubte das wirklich zu seyn, was für andre mich hielten, „von Herzen rechtschaffen;“ und diese Rechtschaffenheit gegründet und gestärkt durch Religion; dafür hielt ich sie, ohne zu erwägen, wie groß die Gefahr der Eitelkeit, und überhaupt, welches ein beträchtliches Ding das Herz des Menschen ist. Der Tag des Kampfes kam, und ich war nicht stark genug, der Versuchung zu widerstehen. Stündlich, in jeden Augenblick, hält mir mein Gewissen das Verbrechen, dessen ich mich schuldig gemacht habe, in seiner ganzen Schädlichkeit und Bosheit vor. Doch, wie manche haben der Versuchung untergelegen, die jetzt mit dem Bußfertigen im Himmel sind!”

„Ich unterstehe mich nicht, einer Handlung, der gleich jetzt die rächende Gerechtigkeit das Urtheil sprechen wird, den bessern Theil meines Lebens, einen Zeitraum von bey nahe dreyßig Jahren, entgegen zu stellen, welchen ich in Beförderung und Ausübung christlicher Liebesthete, in Vinderung ähnlichen Elendes, als ich selbst jetzt fühlen muß, in Darreichung des Trostes, dessen ich selbst jetzt bedarf, zugebracht habe. Ich will auch sonst auf keine Weise meine Schuld zu verringern suchen; nur so viel muß und will ich behaupten, es war nicht meine Endabsicht, irgend jemand zu betrügen. Das ergiebt sich aus allen Umständen, und davon werden auch die mehesten unter Ihnen wohl bey sich selbst überzeugt seyn. Wenn es mir zukäme, meine Strafe selbst abzumessen, so würde ich gestehen müssen, daß ich jetzt schon nicht viel weniger als ich verdient, gelitten zu haben glaube.“

„Mein guter Ruf, der mich vorsichtig, und Glücksumstände, die mich zufriedener hätten machen sollen, sind dahin. — Ich bin auf einmal in Armuth und Verachtung gesunken. — Mein Name und mein Verbrechen sind

zu einem
allen Sa
dem der

) Die
der
gen
geheu
Name
und
Kom
dem
sind,
zu
droß
und
elent
ben
nicht
Eur
wen
Sta
rich
ges
hoh
ihn
seit
abe
bis
fen
den

zu einem Volksliede *) geworden, womit auf allen Gassen der Leichtsinrige, Kurzweil, mit dem der Boshafte seinen Spott treibt.“

*) Diese elenden Gassenhauer, die zur Schande der Englischen Nation in ganz London gesungen oder vielmehr erbärmlich und unerträglich geheult werden, verdienen nicht mehr den Namen, Balladen. So fernicht, gefühlvoll, und dabey ganz ungeziert, als die ehemaligen Romanzen waren, die der Nachwelt unter dem Namen Balladen schätzbar geworden sind, werden jetzt keine mehr gemacht. Hent zu Tage ist es in England das elendeste abgedroschenste Zeug, das je erbacht werden kann, und die Musik dazu ist, wo möglich, noch elender als der Text. National Music haben die Engländer, meines Erachtens, gar nicht. Ich glaube vielmehr, daß es in ganz Europa kein Land gibt, wo das gemeine Volk weniger musikalisch ist, als hier. Leuten von Stande hingegen kann ich einen guten und richtigen Geschmack in der Tonkunst keinesweges absprechen; das beweiset unter andern die hohe Achtung, in welcher unser Sempel bey ihnen stehet. In Schottland, haben sich, seit David Rizzis Zeiten, einige sehr simple aber sanfte und äußerst gefühlvolle Melodien bis auf den heutigen Tag erhalten. Man erkennt in denselben jene Simplicität, welche den Charakter der damaligen Italianischen

Es kann sonderbar scheinen, Mylords, daß, wenn ich bedenke, was ich ehemals, ja umlängst erst gewesen — daß ich da noch wünschen sollte zu bleiben, was ich jetzt bin. Allein, Verachtung des Todes mag unter heydnischen Tugenden noch so sehr glänzen; mit chrisilicher Reue hat sie nichts gemein. Viele Beweggründe machen es mir zur Pflicht, Sie, Mylords, um die Fristung meines Lebens demüthigt anzusehen. Nicht bloß, weil ich so gut als jedes andre Geschöpf vor einem gewaltsamen Tode Abscheu fühle; nicht bloß, weil jene allgemeine Furcht vor einer zu frühem Auflösung, sich auch in meinen Adern regt: sondern vornämlich, um den Schaden, den ich der Geislichkeit, der Welt, und der Dreligion zugesügt habe, zu ersetzen und das Mergerniß, welches ich gegeben, durch das Beyspiel meiner Buße abzumischen — Deshalb vornehmlich begehre ich noch zu leben. Vor

Reue ausmachte, und es ist daher wahrscheinlich, daß Rizzi dieselben aus seinem Vaterlande mitgebracht hätte. Daß sie den Schatzten nicht eigen seyn können, ist, dünkt mich, auch daraus abzunehmen, daß seitdem keine neue Nieder dieser Art mehr componirt worden.

allen Ding
sammeltem
bereitung,
finstern Ke
die bestän
le bey der
findet: al
Fluch vor
der Geist
kann, die
bets, und
fordert w
eine Frist
fordre, a
Reue vor
des Allm
genwart
jeden th
bussfertige
zeihen wi
hier Bar
suchen un
Um
wünsche
noch zu
mich der

allen Dingen aber wünschte ich, mit mehr gesammeltem Gemüth, nach einer ruhigeren Vorbereitung, erst zu sterben. Die Schrecken des finstern Kerkers, die Ungestlichkeit des Verhörs, die beständige Unruhe in welcher sich die Seele bey der Ungewißheit unsers Schicksals befindet: alles das macht eine stete Ebbe und Fluth von Gemüthsbewegungen aus, wobey der Geist unmöglich zu der Fassung gelangen kann, die zu den heiligen Übungen des Gebets, und zur stillen Prüfung des Herzens erfordert wird. — Man versage mir daher nicht eine Frist, die ich zu keinem andern Behuf fordere, als daß ich durch Nachdenken und Reue vorbereitet werde, vor dem Richtersthule des Allmächtigen zu erscheinen, und die Gegenwart des Richters zu ertragen, der einem jeden thun wird nach seinen Werken; der den büßfertigen Sünder annimmt und ihm verzeihen wird, und bey dem auch die, welche hier Barmherzigkeit geübt haben, Erbarmung suchen und finden werden.“

„Um dieser Ursachen willen, Mylords, wünsche ich, selbst unter Elend und Schande, noch zu leben, und flehe demüthigst, daß Sie mich der Gnade des Königs empfehlen mögen.“

Diese Rede konnte die mahresten in den
Anwesenden nicht ohne die heftigste Rührung
mit anhören. So viel Wahres und Wahr-
scheinliches, aber auch darin ausgebracht seyn
mochte, so liehe man doch wohl, daß sein Ver-
ständniß noch immer nicht so ganz aufrechtig
war. Er berührte seinen lästerhaften Wandel
nur von fern, um in den Augen seiner Richter
der Gnade, und so von ihnen zu erlangen
wünsche, nicht ganz unwerth zu scheinen. Ein
rechtshaffener Deutscher Prediger, den ich ver-
schledentlich im Gefängnisse besuchte, hat mir
erzählt, daß er öfters mit den größten Begier-
de, mit unglaublicher Befähigkeit, zu leben ge-
wünscht. Er wollte aber nicht bloß Zeit haben
sich zum Tode vorzubereiten, und sein vergan-
genes Leben zu bereuen; sondern er wollte leben
um des Lebens willen. Freylich konnte es ihm
in seinen besten Jahren nicht anders als schwer
ankommen, die Annehmlichkeiten dieser Welt
zu verlassen, zumal da er bisher wohl noch nie
dergleichen Unannehmlichkeiten erfahren haben
mochte, die uns das Leben gleichgültig oder gar
zurwider machen können. Wie mächtig, wie
allgewaltig ist der Trieb zur Selbsterhaltung!
Wie erbebt unsre ganze Natur vor einem allzu-
frühen

frühen To-
danken der
Abgründe
voll ist
jenfelts de
und vor
gen könnte
sche Gleich
Gedanken
der Ehrif
lohnung
überschwe
zukünftige
lange bey
Glaube
oder auf
die Gesa
fährt der
Gebette
Fuß, de

*) Ma
nenn
Wei
ohne
weil
bey
G. Bet

frühen Todes, wie schaudert sie bey dem Gedanken der Ewigkeit als vor dem Munde eines Abgrunds zuckt! Wie finstern, wie schreckenvoll ist oft selbst dem Christen die Zukunft jenseits des Grabes! Wo ist die Jugend, die uns vor diesem erschütternden Gesühle schützen könnte? Der Weise *) mag sich in stoische Gleichgültigkeit hüllen, oder mit dem Gedanken einer völligen Vernichtung wiegen; der Christ mit der feurigsten Andacht die Belohnung seiner Tugenden, oder vielmehr die überschwengliche Gnade seines Gottes in einem zukünftigen glückseligen Leben erwarten: — so lange beyde ihres Lebens sicher sind, steht der Glaube eines jeden fest, es sey auf Sand oder auf Felsen gebaut. Plötzlich erscheint die Gefahr: Wie ein fürchterliches Erdbeben fährt der dunkle Gedanke des Todes durch ihre Gebethe; der Flugsand schwindet unter dem Fuß, der Felsen wankt hin und her, es stürz-

*) Man nenne die Herren, wie sie sich selbst nennen; Schade, daß dadurch die Worte Weiser, Philosoph, u. s. w. sehr beynabe ohne Ausnahme in malam partem gedeutet werden, ungefähr so wie Pedant, und wie bey den Franzosen der Name Allemand.

zen die hohen stolzen Gipfel herab! — —

Doch, wenn der erste schauerhafte Eindruck des Todesgedanken vorüber ist; dann beruhigt uns die holde Trösterin, die Religion. Auf sie gestützt kann das Äußere, Unwesentliche erschüttert, zertrümmert werden; die Grund- feste bleibt dennoch unbeweglich fest stehen.

Als Dr. Dodd seine Rede geendigt hatte, erfolgte ein allgemeines Stillschweigen von einigen Minuten, worauf der Stadtschreiber von London, Herr Glynn, in folgenden Worten das Urtheil sprach:

Doktor Wilhelm Dodd!

„Ihr seyd des Verbrechens überwiesen worden, eine falsche nachgemachte Verschreibung ausgestellt zu haben, von der Ihr müßtet, daß sie falsch und nachgemacht wäre, und Ihr seyd des Vorthells theilhaftig geworden, den die Gesetze dieses Landes jedermann zugestehen, nehmlich, Ihr habt ein billiges, unpartheyisches und aufmerksames Verhör gehabt.“

„Die Geschwornen, an deren Gerechtigkeit Ihr Euch gewendet, haben Euch schuldig er- funden. Ihr Ausspruch ist von den gelehrten Richtern in Erwägung gezogen, und gegen die

Billigkeit
den wöbde
dieses Ma
mit nur
nörg, we
tern: aufse
über Euch

„Ihr
yenen: Be
überzeugt
fertiger G
Zweifelsob
viel mehr:

durch: da
word, da
worden, I
heilig ge
sind, dem
ken. Ich
allein dar
ben, die

den zu e
„Mit
Ihr Eu
grausam
nung sch

Billigkeit desselben nichts einzuschreiben gefanden worden. Ihr selbst habt die Gerechtigkeit dieses Ausspruches anerkannt, und so bleibt mir nur noch die sehr schmerzliche Pflicht übrig, welche unsere Landesgesetze den Richtern auflegen: diese nachdrücklich, das Urtheil über Euch zu sprechen.

„Ihr scheint von der Größe Eures begangenen Verbrechens sehr richtig und lebhaft überzeugt zu seyn. Ihr scheint auch in bußfertiger Gemüthsfassung zu stehen, und werdet Zweifelsohne wohl Bedacht haben, um wie viel mehr die Schädlichkeit Eures Verbrechens durch den Einfluß des Beispiels vermehrt wird, da es von einem Manne begangen worden, der, so wie Ihr, in einem öffentlichen heilig geachteten Lehramte gestanden hat. Dies sind, beim Ansehen nach, Eure eignen Gedanken. Ich wünschte sie näher zu entwickeln; allein das würde zu Betrachtungen Anlaß geben, die ich einem Manne in Euren Umständen zu ersparen wünsche.“

„Mit Eurem Anliegen und Gnade müßt Ihr Euch nicht an uns wenden. Es wäre grausam, wenn Euch die Richter mit Hoffnung schmückeln wollten. Nicht sie, ein au

dret hat Macht zu begnadigen; an den richtet Euer Flehen. Bey Euren Kenntnissen, und bey der Reue die Ihr bezeugt, wendet Ihr es selbst für Eure Pflicht, erkennen, den Einfluß des Beispiels zu vermindern, und Ihr werdet einsehen, daß dies nicht wirksamer als durch Bekanntmachung Eures herzlichsten und aufrichtigen Abscheues vor der That, deren man Euch überführt hat, geschehen kann. Ihr werdet folglich auch nicht suchen sie zu bemänteln oder zu verringern. Wenn ein Mann von Eurem Charakter und Euren Fähigkeiten das thun wollte; wozu könnte sich dann der minder erleuchtete Haufen nicht berechtigt halten! Ihr sehet selbst, auf was für Abwege das leiten würde; ich brauche Euch also wohl nicht dar vor zu warnen. Und nun habe ich Euch nichts als noch das Urtheil des Gesetzes bekannt zu machen. Es lautet dahin: daß Ihr, Doktor Wilhelm Dodd, von hier, an den Ort, von dem man euch herausgebracht, zurückgeführt werden sollt; daß Ihr von da nach dem Hinrichtungsorte gebracht, und daselbst beym Halse gehängt werden sollt, bis Ihr todt seyd."

Die Einleitung, wodurch Herr Glynn, mit wahrhaft menschenfreundlicher Schonung, den

unglücklich
schreckliche
Schlag zu
zen dieses
Allein dies
ungeachtet
der Gesch
hierauf ge
rung des
den noch
ließ e: all
blicken, be
gen Neben
seiner We
Freu
noch im
schaffen,
empfehle
dem W
rer. Un
Namens
gend von
Gottesdi
seiner H
stellung
sem Be

unglücklichen Verbrecher allmählig auf dies schreckliche Urtheil vorzubereiten, und den Schlag zu mildern wünschte, gereicht dem Herzen dieses Mannes gewiß zur größten Ehre. Allein dieser sanften Anrede, und auch dessen ungeachtet, daß Dodo seit dem Ausspruche der Geschwornen geraume Zeit gehabt, sich hierauf gefast zu machen, sank er bey Anhörung des Urtheils dennoch in Ohnmacht. In den noch übrigen Tagen seines Verhaftes ließ er alle Kennzeichen der aufrichtigsten Reue blicken, beschäftigte sich mit allerhand bußfertigen Uebungen, und suchte auch das ewige Heil seiner Mitgefangenen werththätig zu befördern.

Freunde und Bekannte arbeiteten indessen noch immer daran, ihm Begnadigung zu verschaffen, und seine ehemaligen Amtsbrüder empfahlen ihn gar von der Kanzel herab dem Mitleid und der Vorsprache ihrer Zuhörer. Unter andern hatte es ein Geistlicher, Namens Toplady, seiner Gemeinde so dringend vorgetragen, daß sich bei Endigung des Gottesdienstes an fünfhundert Personen vor seiner Hausthüre versammelten, um eine Vorstellung zu unterzeichnen, die er ihnen zu diesem Behuf aufsetzen mußte.

Die gesammte Bürgerschaft von London ließ durch den Grafen Percy eine ähnliche Supplik an den König gelangen; von welcher man sich, um der Menge der Supplikanten willen, gute Wirkung versprach. Sie war nehmlich von nicht weniger als drey und zwanzig tausend Personen unterschrieben, und in folgenden Worten abgefaßt:

„Ungeachtet wir, die Einwohner von London und Westminster, völlig überzeugt sind, daß der wider den Doctor Wilhelm Dodd ergangene Urtheilspruch der Gerechtigkeit und den Landesgesetzen vollkommen gemäss ist, so wissen wir doch auch, daß Ewr. Majestät das glorreiche Verrecht haben, die Strenge der Gesetze, vornehmlich in gewissen Fällen, mildern zu dürfen, und können uns daher nicht entbrechen, bey gegenwärtigem, Ewr. Königl. Majestät folgende Umstände zur Erwägung vorzutragen.“

„Der unglückliche Dr. Dodd ist, seit seinem Eintritt in das Beiraum, ein eifriger, beredter und überzeugender Prediger gewesen.“

„Wie sehr er sich die Beförderung des allgemeinen Besten und die Unterstützung der leidenden Menschheit hat angelegen seyn las-

sen, das heilige Geset-
tungen von
Stifter de
Staate so
sonst verlor
ihn geseh
fern Bitte
das Leben.

Augen an

„Zu a
Fehlritten
moralischen
und diesen
der hürge
theile ver
auf Mittel
sa unglück
oder die
tigen.“

„Bis
sich des
hat, ve
Mann v
del und
bletung.

sen, das bewiesen unter andern zwey gemeinnützige Gesellschaften, deren wohlthätige Wirkungen von weitem Umfange sind. Er ist der Stifter derselben, und hat durch sie dem Staate so manches Mitglied erhalten, das sonst verloren gegangen wäre. Diese, durch ihn gerecheten Mitbürger gesellen sich zu unsern Bitten, und flehen Ew. Majestät für das Leben ihres Wohlthäters mit thranenden Augen an."

„Zu allen Zeiten hat man bey einzelnen Fehlritten eines Mannes zugleich auf seinen moralischen Charakter im Ganzen gesehen, und diesen mit in Anschlag gebracht. Wer der bürgerlichen Gesellschaft wesentliche Vortheile verschaffte, der durfte dagegen immer auf Mitleid und Vergebung rechnen, wenn er so unglücklich war, sie in der Folge auf eine oder die andere Weise wieder zu beeinträchtigen."

„Bis auf den Augenblick, da Dr. Dodd sich des jetzigen Verbrechens schuldig gemacht hat, verdiente er aber unstreitig als ein Mann von Talenten, von tugendhaftem Wandel und von allgemeiner Nützlichkeit, Ehre, blickung und Dank."

„Würde nicht überdies durch die öffentliche Hinzufügung eines Lehrens der Religion, der sich in seiner Ausübung so durchgängig Achtung und Liebe zu erwerben gewußt, bey dem großen Haufen das Ansehen des geistlichen Standes gar sehr leiden? und würde die Verachtung desselben nicht den Strafen, ja der Religion selbst, nachtheilig werden können?“

„Der Fall, in welchem sich der Doktor Dodd befindet, ist mit ganz besondern Umständen verknüpft, die ihn der Gnade Ewr. Majestät werth machen, zu dieselbe ausdrücklich zu beschien scheinen.“

„Dieser Gnade und Milde Ewr. Majestät empfehlen wir ihn hiemit. Schenken Sie ihm das Leben! Er wolle es sorglich in Reue und in guten Werken zubringen, die seinen Fehltritt gewiß nachdenklicher auslöschen, und dem Volke zu einem weit lehrreicheren Beispiele dienen werden, als der schimpfliche Tod, den man ihm zuerkannt hat.“ —

Der König hielt die Sache in aller Absicht für wichtig genug, um das Gutachten seines geheimen Staatsrathes darüber zu vernehmen. Allein auch da waren die mehresten der

Meinung
den maß
vor, daß
die El
wesentli
geschützt
England
für der
Schulde
Ketzsch
Ewell
Papier
Nation
bleser.
liche L
denfelf
schleif
ben w
straffs
gleich
hand
Hd.
worde
unwe
nur
Gält

Meinung, das Dodo nicht begnadigt wer-
 den müsse. Man stelle nehmlich dem Könige
 vor, daß in einem Handels, freihenden Lande
 die Sicherheit des Eigenthums, als einer der
 wesentlichsten Vortheile, nicht streng genug
 geschützt werden könne; daß (besonders in
 England) diese Sicherheit nur zur Grundse-
 ste der Staatsverfassung gehöre; daß, da die
 Schulden der Nation so beträchtlich, ihr
 Reichthum aber größtentheils idealisch wäre,
 (weil er nur in Banco-Zetteln oder andern
 Papieren bestehe) der Wohlstand der ganzen
 Nation von dem Ansehen und dem Credit
 dieser Papiere abhänge; daß alle handschrift-
 liche Verschreibungen in gewisser Art mit zu
 denselben gerechnet und folglich aller Unters-
 schreib, der mit jenen oder mit diesen getrie-
 ben würde, für gleich nachtheilig und gleich
 straffällig angesehen werden müsse; daß der-
 gleichen Verfälschungen seit Kurzem sehr über-
 hand nähmen, indem erst kürzlich für 30,000
 Pfd. Sterl. falscher Banco-Zettel entdeckt
 worden wären, welche die Bank gleichwohl
 unweigerlich habe bezahlen müssen, damit
 nur das Vertrauen des Publicums zu der
 Gültigkeit solcher Papiere überhaupt nicht

abnehmen möchte; das er nicht zu rechtfertigen (seu würde) wenn Dodd begnadigt werden sollte; indes die Gebrüder Porreau unlängst einer lächerlichen Betrügerey wegen zum Tode verurtheilt worden, ungeachtet es auch damals an Fährten nicht gefehlt habe; daß Dodds Vorgehen, als habe er den Mord wieder gut machen wollen, für gar nichts zu rechnen sey, weil dieses, in gleichem Fall, ein jeder zur Entschuldigung nehmen könne, und unfehlbar nehmen würde, wenn er sehen sollte, daß Dodd sich damit gerettet; endlich, daß auch Dodds übrige gute Eigenschaften und Verdienste nicht gegen sein Verbrechen gleichsam aufgemogen werden könnten, weil dieses, so wenig den Grundsätzen des Rechts, als der Religion nach, commensurable Quantitäten wären.

Man wird sich wohl nicht wundern, daß der König so triftigen und einleuchtenden Gründen Gehör gab, und das Todesurtheil bestätigte. Dodds Freunde hatten sich indessen noch immer mit dem Gegentheil geschmeichelt, und aus abelverstandener Zärtlichkeit ihre nichtige Hoffnung dem unglücklichen Gefangenen als so wahrscheinlich vorgestellt, daß dieser nun noch

in den
eben die
Hase. Gl
voreilige
Prinzen
ohne Un
te, best
und ma
theile, de
ihm die
te zu f
Thranen
sich jed
zwar v
aber ni
auf den
gehofft
spruch
Freund
fängt
seine
Al
Hinric
Bette,
fragte
ren k

in den letzten Tagen seines Verhaftes sich zu eben diesem Wahne verleiten ließ. Der schriftliche Glückwunsch eines Unbekannten, den das voreilige Gerücht, als ob er auf Verbitte des Prinzen von Wallis begnadigt worden sey ohne Untersuchung sich wahr angenommen hatte, befielte ihn in jenem angenehmen Traum, und machte ihm die Nachricht vom Gegentheile desto schmerzlicher. So behutsam man ihm dieselbe auch bejublungen suchte; so konnte er sich doch nicht enthalten die bittersten Thränen darüber zu vergießen. Er ermannte sich jedoch bald wieder, und versicherte, daß er zwar von jeher begnadigt zu werden gewünscht, aber nicht eher als seit den letzten drey Tagen, auf das Zureden seiner Freunde, es wirklich gehofft habe. Da er jetzt mehr als je Zurspruch nöthig hatte, so leisteten ihm seine Freunde beständig Gesellschaft, und der Gefängnißprediger, Herr Villerre, verdoppelte seine Besuche.

Als dieser am letzten Sonntage vor seiner Hinrichtung zu ihm kam, lag Dodd auf dem Bette, und klagte über Seitenstiche. Villerre fragte ihn, wovon die Schmerzen wohl herzuführen könnten? Ach! antwortete er, mit einem

Genffer, es ist der Pfell des Todes, den ich
 schon in mir fühle." Am Abend vor der Ere-
 cution kam eben dieser Herr Milette nebst
 noch einem andern Freunde zum Dr. Dodd.
 Sie fürchteten, ihn heimlich zu finden; er
 rief ihnen aber beim Eintritt in das Zim-
 mer entgegen: „Nun ist die Bitterkeit des
 Todes vorüber, ich bin bereit.“ Darauf er-
 zählte er, daß er von seinen Freunden und
 auch von seiner Frau Abschied genommen.
 „Ich fürchtete mich, sagte er hinzu, vor dieser
 Trennung, fand sie aber leichter, als ich mir
 vorgestellt; denn meine Frau betrug sich stand-
 hafter, als ich es erwartet hätte. Wir schied
 den von einander als Leute, die einst wieder
 vereinigt zu werden hoffen.“ Er konnte es
 wohl im eigentlichsten Verstande eine Wieder-
 vereinigung nennen; denn hier auf Erden
 war ihre Trennung so weit gegangen, daß er
 und sie in den letzten Jahren zwey ganz
 verschiedene Häuser bewohnten. Als die Gesell-
 schaft derer, die von ihm Abschied nehmen woll-
 ten, noch durch einige neu hinzugekommene
 vermehrt war, sagte er: „Ich habe noch eine
 Bitte an Sie, meine Freunde. Es könnte seyn,
 daß nach meinem Tode einige von denen, die

mir wähl
 so erschall
 König un
 und im
 tug hier
 Sie daß
 gen kein
 liebe un
 daß er
 Herr ha
 Nechten
 jester m
 begnad
 Besten
 Er bet
 aus vo
 Welt
 fern g
 ihn!
 fenthel
 Herr t
 kurze
 rülld
 Kbit
 W
 gen

mit Wohlthun und die meine Begnadigung so ernstlich, aber umsonst, gesucht haben, den König und seine Räte für grausam ausgebeutet, und im Affekt sich selbst nicht behutsam genug überaus ausdrücken möchten. Nach Er daher bekümmert, daß sich diese Bestimmungen keinesweges von mir herschreiben. Ich liebe und ehre den König; ich bin überzeugt, daß er ein menschenfreundliches, mittheiliges Herr hat; daß er und seine Räte nach dem Rechte mit mir verfahren, und daß Seine Majestät mich vernünftig, bloß um deswillen nicht begnadigt haben, weil solches dem allgemeinen Besten nicht zuträglich gewesen seyn möchte? Er betet darauf mit aufgehobenen Händen, aus vollem Herzen: „Allmächtiger, der du die Welt und ihre Beherrscher regierest, segne unsern gnädigsten König! unterstütze und stärke ihn! besetzte seinen Thron durch Rechtschaffenheit, gieb Frieden in seinen Tagen! O Herr! mache allem Zwiss ein Ende, und verkürze die Dauer des gegenwärtigen widernatürlichen Krieges! — Auch den Räten des Königs gieb Weisheit, und segne sie!“ —

Am dem zur Hinrichtung bestimmten Morgen (es war der 27ste Junius) kam sein wir

arbeitsamer Gefährte, der Gefängnißprediger
 Herr Villotte, ganz früh, um ihn nach dem
 Richtplaz zu begleiten. Durch diesen Liebes-
 dienst ward er ein Augenzeuger von den letzten
 Stunden des unglücklichen Dodd; und da er
 selbst dort Publicum eine Erzählung davon mit-
 getheilt hat, so will ich ihn hier an dieselbe
 Stelle, wieder lassen. Dodd schlen, (sagt Herr Villotte), sehr
 ruhig zu seyn, als ich am Morgen seines Ver-
 betages zu ihm kam. Er versicherte mich, daß
 Herr Dobey, (den Prediger des Magdalenen-
 Hospitals, den er ebenfalls gebeten, ihn auf sei-
 nem letzten Gange zu begleiten) er habe gut ge-
 schlafen und fühle sich dadurch, auch körperlicher
 Weise, so gestärkt, daß er seine letzten Pflichten
 desto besser zu erfüllen hoffe. Wir gingen hierauf
 nach der Capelle des Gefängnisses, um dort
 mit einander zu beten. In der Sakristey
 hatten sich noch mehrere Geistlichen und ver-
 schiedene andere Freunde des Doktors ver-
 sammelt, die ihr Gebet mit dem sehnigen verlei-
 rigen wollten. Unter denselben befand sich
 auch der andre Verurtheilte, Namens Joseph
 Harris, ein junger Mensch, der eines began-
 genen Straßenraubes wegen jetzt ebenfalls hin-

gerichtet
 unge: Tag
 selbst: mit
 dem dazu
 worden.
 Jüngling
 möglich
 wie: nicht
 gen: noch
 Daseynd
 mannigf
 Anrede
 glücklich
 genhüte
 sonder
 nem: gen
 Anseuf
 Mensch
 gieb: m
 wie: wil
 in die e
 du alle
 mußten
 dienten
 lang: a
 Als: m

gerichtet werden sollte. Dieser hatte noch wenige Tage zuvor versucht, sich im Gefängnis selbst und Leben zu bringen, war aber von dem dazu gekommenen Kerkermeister verhindert worden. Dadd nahm daher Anlaß, diesen Jüngling zu einer ruhigen, christlichen Gemüthsseßung zu bringen. Er stellte ihm, wenn möglich, es sey, daß sie beyderseits die wenigsten noch übrigen Augenblicke ihres irdischen Daseyns in Erkenntnis und Bereuung ihrer mannigfaltigen Fehler thate zubrachten. Diese Anrede war so wahrhaftig, daß nicht nur der unglückliche Jüngling, der bisher bey allen Gelegenheiten das verstockteste Herz gezeigt hatte, sondern auch alle übrige Anwesende, in Thränen gerathen. Er schloß sie mit folgendem Ausseuf: „ Erbarme dich über uns! gieb, o gieb, mir und meinem Mitschuldigen, daß, so wie wir zusammen leiden, wir auch zusammen in die ewige Glückseligkeit eingehen mögen, die du allen Bußfertigen verheißest hast!“ Wir mußten eine ganze Weile auf die Gerichtsbedienten warten. Darüber ward ihm die Zeit lang, und er fragte: wie viel Uhr es wäre. Als man ihm antwortete, es sey schon über

Halbtenne, erwiderte er: Ich wünschte, Sie wä-
 ren da; mich verlange zu gehen. Endlich wur-
 den wir in den äußern Vorhof des Gefängniß-
 Hofes geführt. Hier schickte er zwei Gefangene,
 die am Fenster standen, um ihn zu betrachten.
 Auf diese ging er zu, und ermahnete sie in so
 nachdrücklichen Worten, daß beide heftig zu
 weinen anfingen. Seine umstehenden Freunde
 besorgten, daß es ihm empfindlich fallen würde,
 sich dem eingeführten Gebrauche nach, mit
 dem Stricke, woran er aufgeküpft werden
 sollte, die Arme binden zu lassen; sie suchten
 ihn also darauf vorzubereiten, und sagten, daß
 er sich noch vor seinem Austritt aus dem Ge-
 fängnißhose einer Ceremonie würde unterwerfen
 müssen. „Worin wird die bestehen?“ antwor-
 tete er: Man wird Sie binden, hieß es. Er sah
 gen Himmel, und erwiderte: „Immerhin! Ich
 bin dennoch frey; meine Freyheit ist droben.“
 Die Gerichtsherren selbst waren betreten, als
 sie ihn binden sollten; sie entschuldigeten sich
 ausdrücklich mit dem Zufage, daß ihr Amt es
 so mit sich brächte. „Woh! denn, versetzt er;
 ich danke euch für eure Güeligung; aber laßt
 euch dadurch nicht abhalten, eure Schuldigkeit
 zu thun.“ Ich bot ihm hierauf meinen Arm,
 um

ihn zu
 führen. Er
 hielt mich
 fest. Auf
 seinen Blick
 schenkte
 laut. Er
 ihn an dem
 Orte.
 Es war
 Gefängniß
 nach dem
 Gefängniß
 Dr. Bueck
 Gefängniß
 hielten
 seinen W
 fische, die
 hindere
 begleitete
 chelt der
 Harts,
 fängniß
 orte),
 Deutsche
 durchgeh
 G. Forst

mit ihm durch den Hof nach dem Wagen zu
fahren. Er schlug sich abet an, und sagte mit
hohem Muth: „Nun, ich bin fest wie ein
Fels! Auf dem Hofe mit einer Menge Men-
schen zuschammeln, die ihn, gleich den anwe-
senden Befängenen, während des Durchgehens
laut beweiheuden und beklagten. Dies verührte
ihn ungemehr, und er betete um Segen für sie
alle.“

Es war Herr Villere,
Es war nun Uhr, als er außerhalb des
Wesungthums in die Trauerkutsche stieg, die ihn
nach dem Richtplatz bringen sollte. Drey
Gesellliche, Herr Villere, Dr. Dobej und
Dr. Bueflet, setzten sich zu ihm. Ein Trupp
Gardesbediente ging zu Fuß, und der Ermit-
thalter, an dem die Stöße war, fuhr in
seinem Wagen vorauf, dann folgte die Trauer-
kutsche, worin sich Wood befand, noch etliche
andere mit guten Freunden, die ihn ebenfalls
begleiteten, und zuletzt ein Karren, auf wel-
chem der Befährte seiner Todesstrafe, Joseph
Harris, neben dem Henker saß. Vom Ge-
fängnisse bis nach Tyburn (dem Executions-
orte), welches eine Strecke von einer halben
Deutschen Meile ausmacht, waren die Straßen
durchgehends mit einer unbefehllichen Men-

ge Zuschauer besetzt, unter denen er fast überall weinende Gesichter erblickte. Bey der Ankunft am Hochgerichte mußte er auf den Karren steigen, der mit dem andern Verbrecher unter dem Galgen still hielt. Er umarmte denselben, und ermunterte ihn mit den Worten: „Sey getrost, mein Bruder! Jetzt sind wir den Menschen ein Schauspiel und Spott; aber bald werden wir ein Schauspiel und die Freude der Engel seyn.“ Hierauf betete er mit den anwesenden Geistlichen eine ganze Zeitlang im Stillen, und mochte dies Gebet vielleicht mit in der Absicht ausdehnen, daß, wenn er allenfalls noch begnadigt werden sollte, der Bote des Pardons Zeit haben möchte, anzukommen. Diese Augenblicke, wo er den Kampf des Lebens mit dem Tode so vorseßlich verlängerte, mögen ihm wohl unter allen die bittersten gewesen seyn. Für den Jüngling Harris waren sie gewissermaßen noch quälender, weil dieser, ohne alle Hoffnung zum Leben, den Ort und die Anstalten zu seiner Hinrichtung so lange vor Augen haben mußte. Dodd hatte noch eine Anrede an das Publicum aufgesetzt, und sie Herrn Villette übergeben, der solche, an seiner Statt,

vor der
Getümt
und H
durch d
aufricht
und la
„D
überall
zu finde
nigen e
hieher
deren t
vergan
dig er
schmer
aller S
bleiben
wodur
Mens
habe;
Mitm
lich,
und S
ben h
und S
kann

vor der Execution ablesen sollte. Da aber das Getümmel zu groß war, so unterblieb dies; und Herr Vilette machte sie erst nachher durch den Druck bekannt. Sie enthält das aufrichtigste Geständniß ohne alle Ausflüchte, und lautet folgendermaßen:

„Da die letzten Worte der Sterbenden fast überall Aufmerksamkeit zu erregen und Eingang zu finden pflegen, so hoffe ich, daß auch den meinigen ein gleiches widerfahren werde. Ich bin hieher gekommen, für eine Betrügeren zu büßen, deren ich mich, mit aller Beschämung die mein vergangenes Leben nur immer verdient, schuldig erkenne, und die ich so aufrichtig und schmerzlich bereue, daß es von dem, der unser aller Herzen prüft, hoffentlich nicht ungeachtet bleiben wird. Ich bereue, daß ich die Gesetze, wodurch Sicherheit und Zutrauen unter den Menschen aufrecht erhalten werden, beleidigt habe; ich bereue, daß ich es versucht, meine Mitmenschen zu vervorthellen; ich bereue endlich, daß ich meinen Stand befleckt, Freunden und Feinden der Religion ein Aergerniß gegeben habe. Von meinen übrigen Verbrechen und Fehlern, womit ich gegen Gott gesündigt, kann und darf ich hier nur so viel sagen, daß

ſie ohne Namen und Zahl ſind, weshalb ich ſie auch nur überhaupt genommen, hier öffentlich bekenne und herzlich bereue. — O Gott, barmherziger Gott, um Jeſu Chriſti willen, daß meine Buße, ſo spät und ſo unvollkommen ſie iſt, dennoch nicht vergeblich ſeyn möge.“

„Das einzige Gute, das ich jetzt noch ſtiften kann, beſteht darin, Andre gegen die Verſuchungen zu warnen, denen ich ſelbſt unterlegen habe. Ich habe allemal gegen meine eigene Ueberzeugung geſündigt; meine Grundſätze ſind nie erſchüttert worden. Ich habe die Chriſtliche Religion allezeit für eine Offenbarung von Gott, und ihren göttlichen Charakter für den Erdſter der Welt gehalten. Allein wenn ich gleich die Geſetze Gottes nie verläugnet, ſo habe ich ſie doch oft vergeſſen. Durch die Liebe zur Pracht und durch den Hang zur Wolluſt habe ich mich von der Enthaltsamkeit und Enthaltſamkeit, welche mein Amt ſo vorzüglich von mir forderte, abſtellen laſſen. Ich habe mich nicht genug um Sparſamkeit bekümmert, und bin in vieler Haushaltung nie auf Einſchränkung bedacht geſeſen. Eitelkeit und Vergnügen, wozu ich mich verleierte, erforderten Koſten, zu denen

meine Einkünfte verdringende

„Für und ich ſtörung, daß nen Lehren nach mein Aufrichtigkeit gelehrt ders in d aber mein gewesen.

verlaſſe je theuerung, dem Him wir könne me unſer hier zugegeben un aufgenommen

Den 2

11

*) to Betr

meine Einnahme nicht hinreichte. Diese Ausgaben versetzten mich in Noth; und Noth, dringende Noth trieb mich zum Betrüge *).

„Für diesen Betrug muß ich sterben, und ich sterbe unter der feyerlichsten Verheuerung, daß, so sehr ich selbst von meinen eignen Lehren gewichen bin, ich dennoch Andern, nach meiner besten Erkenntniß und mit aller Aufrichtigkeit, den Weg zur ewigen Glückseligkeit gelehret habe. Mein Wandel ist, besonders in den letzten Jahren, überaus sträflich, aber meine Lehre ist jederzeit lauter und rein gewesen. Ich habe beständig geglaubt, und verlasse jetzt die Welt, mit der feyerlichen Vertheuerung, daß ich überzeugt bin, wie unter dem Himmel kein anderer Name ist, in dem wir können selig werden, denn allein der Name unsers Herrn Jesu, und ich bitte alle die hier zugegen sind, sich mit mir in meiner letzten Bitte zu vereinigen, daß, um des Herrn Jesu Christi willen, mir meine Sünden vergeben und meine Seele in sein ewiges Reich aufgenommen werden möge.“

Den 27. Junius

1777.

„Wilhelm Dodd.

*) to temporary fraud — das ist, zu einem Betrüge, der nur eine Zeitlang dauern sollte.

Als Dodd endlich sah, daß alle menschliche Hülfe ausblieb, nahm er eine Mütze aus der Tasche, setzte sich dieselbe auf, und zog sie bis aufs Kinn über das Gesicht herab. Darauf legte ihm der Henker den Strick um den Hals, befestigte diesen an dem Querbalken des Galgens, und ließ, auf das vom Scherif gegebene Signal, den Karrn wegrücken. Dodd streckte die Hände gen Himmel, seinem Richter und Erbarmer entgegen, und gab nach wenigen Minuten kein Zeichen des Lebens mehr von sich.

Seine Anverwandten hatten sich den Leichnam ausgebeten, und brachten ihn in einer schon bereit stehenden Post-Chaise auf das eifertigste nach dem Hause eines sogenannten Undertaker's *), welches aber, um der neu-

*) Undertakers sind Leute, die alle zum Begräbniß erforderliche Anstalten übernehmen, als womit sich in England niemand selbst abgiebt. Bei einem Sterbefalle schicken die Verwandten oder Freunde zu einem solchen Undertaker, und bestimmen die Summe, welche sie an das Begräbniß zu wenden wollen; darnach richtet denn der Undertaker, ohne daß sie weiter die geringste Mühe davon haben, das Leichenbegängniß, entweder groß oder klein, ein. Er nimmt auch wohl, wenn es verlangt wird, die Leiche sogleich zu sich in seine Wohnung, bestellt die Trauer-

gerigen
großen Ur
Hause wa
gl bestellt,
vorgeschlag
entseelten
hauchen.
zu spät, u
Körper wo
gebracht u
Kirchhofe

kleider
folge
Flor
Schm
Coder
Anver
ben,
präng
mahl

*) Dod
ist, a
seiner
Frau
de,
200
Dod
ständ
mach
de e
nich
reich
ge

gierigen Menge auszuweichen, durch einen großen Umweg geschehen mußte. In diesem Hause waren schon etliche Aerzte und Chirurgen bestellt, die alle zu Rettung der Erstickenen vorgeschlagene Mittel anwendeten, um dem entseelten Leichnam wieder einen Odem einzuhauchen. — Allein, ihre Bemühungen kamen zu spät, und blieben ohne Erfolg. Der todte Körper ward also in der Nacht aus der Stadt gebracht und fern von London auf einem Dorfskirchhofe ganz in der Stille zur Erde bestattet *).

kleider, und miethet oftmals gar ein ganzes Gefolge fremder Personen, die, in Mäntel und Flor gehüllt, nachtreten und, mit weißen Schnupftüchern in der Hand, für Geld weinen (oder wenigstens so thun), indes die eigentlichen Unverwandten, wären es auch nur lachende Erben, zu Hause sitzen und des beschwerlichen Gepranges gänzlich überhoben sind. Von Trauermahlen weiß man in England nichts.

- *) Dodd hinterläßt keine Kinder; seine Stelle ist, auf Vermittelung des Grafen Chesterfield, seinem Bruder zu Theil geworden, und seine Frau lebt bey einer Verwandtin auf dem Lande, von einem Wittwengehalt ungefähr von 200 Pfund Sterling (1200 Thaler), welche ihr Dodd zu der Zeit, als er noch in guten Umständen war, in einer Wittwenkasse ausgemacht hatte. — Uebrigens haftet die Schande einer öffentlichen Hinrichtung in England nicht auf des Hingerichteten Familie, und gereicht derselben nie zum Vorwurf. Eine billige Denkungsart, die Nachahmung verdient.

So endigte sich das Leben eines Mannes, dessen Fähigkeiten ihm ein besseres Schicksal zu versprechen schienen; den seine Umstände und viele Freunde hätten glücklich machen können; von dem man wohl nicht vermuthet haben sollte, daß er die Gebote seiner Religion je überschreiten würde, da er sie Andern täglich mit dem größten Eifer und, seinem eignen Geständnisse nach, aus vollkommenster Ueberzeugung ans Herz legte; den endlich die innere Würde seines Standes und Amtes hätte vor dem Laster bewahren sollen.

Erne denn, Jüngling, lerne an diesem warnenden Beispiel, daß weder Fähigkeiten noch Kenntnisse vor dem Laster schützen, und daß man, selbst bey vielen andern guten Eigenschaften des Herzens, auf Abwege gerathen kann, die gerade zum Verderben führen. Es giebt nur Ein Mittel ihm zu entfliehen; und das ist Ehrerbietung für die Religion, nebst gewissenhafter Aufmerksamkeit auf die Lauterkeit aller deiner Gesinnungen und Handlungen, selbst der geringsten und der verbargensten!

Dein Lebelang habe Gott vor Augen und im Herzen, und hüte dich, daß du in keine Sünde willigst, noch thuest wider sein Gebot!

III.

G e s c h i c h t e

der

Englischen Litteratur

vom Jahre 1790.

Geschichte
Ungleichheiten
denen I
Allgemeine
Schrift
nale in
Vielsche
Langwe
no. H
unschul
le's An
poeten
rische I
teimäß
Schar
upen
roman
Baret
neuen
nolds.
nordis
speare
Essay
vorzu
Dani
spand
gers,

Geschichte der Englischen Litteratur,

vom Jahre 1790.

Ungleichheit der litterarischen Ernte von verschiedenen Jahren. — Apologie der Deuteley. — Allgemeine Uebersicht. Vervielfältigung der Schriften, und Vergrößerung der gelehrten Journale in England. Nachtheiliger Einfluß der Vielschreiberey auf die Dichtkunst. Didaktische Langweiligkeit. Swaine's Redemption. Adriano. Hills Henry and Acasto. Miß Younges unschuldiges Gedicht über die Unschuld. Hoyle's Arthur. Lyrische Versuche. Tod des Hofpoeten Thomas Warton. Peter Pindar's satirische Poesien gegen Bruce und Nichols. Mittelmäßige Romandichter des heutigen Tages. Schar der weiblichen Schriftsteller. The Devil upon two Sticks in England. Whites Ritterromane. — Verfall der dramatischen Dichtung. Barettis Sentimental Mother. Verzeichniß von neuen Theaterstücken. Der Dramatist von Reynolds. James Myles Trauerspiele. Sayers nordische Skizzen. Neue Ausgaben vom Shakespeare. Erlöschen der classischen Litteratur. Essayists. Drey Abhandlungen vom Geschmack, vorzüglich die von Allison. Chalmerss Leben von Daniel de For. Wasteds Schriften. Correspondenz des Dr. Doddridge. Leben eines Negers, von ihm selbst beschrieben. Asiatick Re-

soarches. Neue Fundgrube der ältesten Litteratur, die in Indien erdffuet wird. Zweyter Band von Stuart's Antiquities of Athens. Englische Alterthumsforscher. Gillies Geschichte Friedrichs des Großen, und Parallele desselben mit Philipp von Macedonien. Neue Geschichte von Frankreich. Dillons Geschichte Peters des Grausamen von Kastilien und Leon. Pinkertons Schottische Geschichte. Verunglimpfung der Celten. Gladwins Beiträge zur Geschichte des Mogolischen Reichs in Indien. Ramsay's Geschichte der Amerikanischen Revolution. Politische Schriften über die Französische Staatsveränderung. Mängel der Brittischen Verfassung. Publicität und Pressfreyheit, die sicherste Schutzwehr des Staats gegen gewaltsame Revolutionen. Verschiedenheit der Meinungen in England über die demokratischen Bewegungen in Frankreich. Seltsame Aeußerung des Herrn Burke im Parlamente, und noch seltsamere Erscheinung seiner Reflections on the Revolution in France. Einseitigkeit und Petulanz dieser Schrift. Stimmen des Englischen Publicums über dieselbe. Kennzeichen der ächten Freyheit. Mäßigung der streitenden Partheyen. Beantwortungen jener Schrift und Kritik derselben. Andere politische Blätter. Spanischer Streit über Nutkasund. Dakymple's Spanisch pretensions. Politische und andere Predigten. Sechzehn Ausgaben von Blairs Kanzelreden. Exegese des Dr. Geddes und des Juden Delgado. Collation der

Handschri
Streit ü
über die
Tod und
Schriften
scher Unst
Apokalyp
sophie.
Advocate
händlers
bellisten
Angehens
Optik.
bellen de
gemeines
sche Erd
von Pea
die phlo
Nicholso
ten. W
Essays.
richte de
tif der
Martine.
heimlich
nicholog
von Sm
Meant's
Dr. St
gilt. D
Dr. W

Handschriften der Septuaginta, von Holmes. Streit über den Schriftsteller Josephus, und über die Gottheit Christi. Priestley über den Tod und das ewige Leben. Seine polemischen Schriften. Neues Religionsystem. Philosophischer Unsinu. Stuarts Reisen zu Fuß, und seine Apokalypse der Natur. Gisbornes Moralphilosophie. Juristische Schriften. Popularität des Advocaten Herbert. Freysprechung des Buchhändlers Stockdale, und Verurtheilung eines Libellisten gegen Mrs. Fisherbert. Proceß des Ungehörers. Bonnycastle's Geometrie. Adams Optik. Praktische Sternkunde, von Vince. Tabellen der Länge, von Margett. W. Nassons allgemeines Sternverzeichnis. Purose astronomische Träume. Neue physikalische Hypothesen von Peart, Hutton und De Luc. Higgins über die phlogistische und antiphlogistische Theorien. Nicholsons Chemie. Pott's chirurgische Schriften. Walkers Traktat von den Pocken. Medical Essays. Underwoods Kinderkrankheiten. Berichte der Humane Society. Dr. Grotter's Kritik der medicinischen Ansichten in der Englischen Marine. Dr. Nash's medical Inquiries. — Verheimlichung neuer Bücher. Latham's Index Ornithologicus. Philosophie der Naturgeschichte, von Smellie. Miton's Hortus Kewensis. Mrs. Mead's Kewische Pflanzen. Die Brüder Bauer. Dr. Sibthorpes botanische Reise im Archipelagus. Neue botanische Werke von Dr. Smith, Dr. Willhering und Mr. Dickson. Bertheidigte

Sexualität der Pflanzen. Swayne's Gramina pasqua. Bemerkung über die Feinheit der Englischen Wolle. — Die Kunst zu boren. Die Kunst zu schießen. Dr. Bayly's Vereinigung der Dichtkunst, Redekunst und Tonkunst. Dr. Burneys beendigte Geschichte der Musik. Brownes Italiänische Opernmusik. Reynolds über Gainsborough's Künstlerverdienst. — Hassell's pittoreske Reise auf der Insel Wight. Reisen nach Botany, und Jackson's Bay von Phillip und von White. Unglücksfälle des Capitains Riou und des Capitains Bligh. Neares Reisen zur Errichtung des Pelzhandels. Dalrymples geographische und nautische Karten. Umfrevilles Nachricht von Hudsons Bay. Arrowsmiths neue Weltkarte. Fadens Karte von Südamerika. Amerikanische Geographie, von Morse. Pennants London. Pilkingtons Derbyshire. Warner's Lynington. Neuheit des statistischen Studiums in England. Ausländer, die darin Bahn brechen, Hofrath Zimmermann und Graf Berchtold. Neue Schweizerreise von Core. Capitain Sutherland's Reise im mittelländischen Meere und nach Constantinopel. Luffmanns Beschreibung von Antigua. Moretons Sitten der Westindier. Franklins Reise durch Persien. Crawford's Skizzen über die Hindus. Bericht der Unternehmungen der Afrikanischen Gesellschaft. Pattersons Reisen ins Kaffernland. — James Bruce Reise nach den Quellen des Nils, und Benjowskys Memoirs. Uebersetzungen.

Der
Beschäfti-
müthe de
verschiede
seyn, w
sich nicht
ten der
auch nu
lenten si
terstuhle
rischen
fen. Zu
nisse zu
nungen,
leuchtet
hüpfend
berechne
blicks de
re, und
gesamm
sich sieh
einstimm
ser Ha
Blicke
Schley

Der Totaleindruck, den die litterarischen Beschäftigungen einer großen Nation im Gemüthe des Beobachters zurücklassen, muß in verschiedenen Jahren allerdings verschieden seyn, wenn gleich die allgemeine Stimmung sich nicht wesentlich geändert hat. Es ist selten der Fall, daß Männer von Genie, oder auch nur von ausgezeichneten Schriftstellertalenten sich Jahr aus Jahr ein vor dem Richterstuhle der Kritik einfinden, und den litterarischen Himmel mit neuen Gestirnen schmücken. Zuweilen giebt es, um bey diesem Gleichnisse zu bleiben, statt jener herrlichen Erscheinungen, deren Licht durch Jahrtausende fortleuchtet, nur Sternschnuppen und im Sumpfe hüpfende Irrwische. Der Philosoph indeß, berechnet nach diesen Meteoren des Augenblicks den jedesmaligen Zustand der Atmosphäre, und freuet sich, wenn er in der langen Reihe gesammelter Erfahrungen einigen Grund vor sich sieht, aus ähnlichen Ereignissen auf übereinstimmende Folgen zu schließen. Denn dieser Hang, in die Zukunft mit vorwüthigem Blicke zu spähen und den geheimnißreichen Schleyer, der sie deckt, an irgend einem Zip-

selchen aufheben zu wollen, scheint doch keines von den zweydeutigen Geschenken gesetzt zu seyn, womit uns Pandora aus ihrer fatalen Büchse besellte; vielmehr ist etwas so Göttliches an dieser Eigenschaft, daß wir sie unmöglich anders als mit dem Feuerfünfchen erhalten haben können, welches unser guter Vater Prometheus für uns unmittelbar aus dem Himmel holte.

Diese Genealogie der Seherkunst soll uns aber nicht zum Vorwande dienen, der Englischen Litteratur aus der Uebersicht ihres dreißigjährigen Vorraths die Nattheit zu stellen. Es ist nicht immer räthlich, die geheime Weisheit, die man in den Planeten liest, so offentlich kund zu machen; im Gegentheil, man thut wohl, auf den Nothfall, der in dieser bedenklichen Zeit so leicht eintreten kann, das edle, von der Welt verkannte Gut aufzusparten, und sich wenigstens den Ruf zu sichern, man wisse mehr, als man habe sagen können. Sollte jemand argwöhnen, daß wir nur darum so zurückhaltend thun, weil wir eben nichts Gutes zu prophezeien haben; ey nun! das müssen wir geschehen lassen, wenn man nur die Vorsicht getreu läßt, womit wir in einem

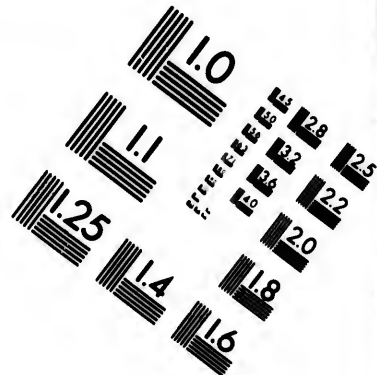
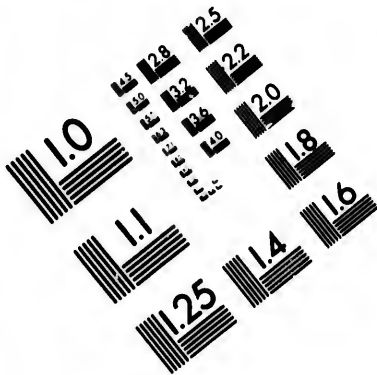
Zeit:

Zeitpunkt, bedeutend sprechen, die gen können Aeußerungen Gang selner es genügen und Beobachtung nur darlegen schuldig sind nehmen, müssen, schlechten genielosen Litteratur tigen, ph bessere historische ungeheuren neuen Rubschen Revolutionen über merwähren thodoxie, ihre dieer Achseln zu Jurisprudenz

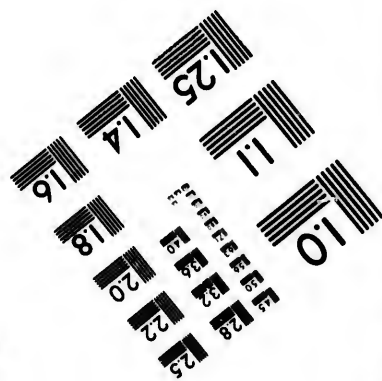
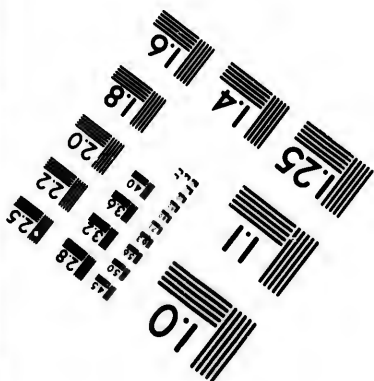
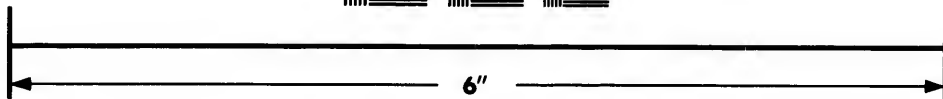
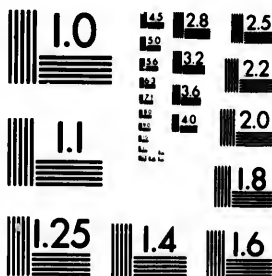
G. Forker

Zeitpunkt, wo Neu und Gut beynahe gleichbedeutend seyn sollen; zwar von allem Neuen sprechen, doch vom Guten bisweilen schwelgen können. Wem es gegeben ist, in den Aeußerungen des menschlichen Geistes den Gang seiner Schicksale zu entziffern, dem wird es genügen; hier die Resultate unseres Lesens und Beobachten anzutreffen; die wir nicht nur darlegen dürfen, sondern auch darzulegen schuldig sind. Um den Faden wieder aufzunehmen, wo wir ihn im vorigen Jahre ließen, müssen wir durch eine Sündfluth von schlechten Romanen, schalen Gedichten und genielosen Schauspielen zur wissenschaftlichen Litteratur übergehen; unter allerley mittelmäßigen, philosophirenden Aufsätzen ein Paar bessere historische Versuche auszeichnen; in der ungeheuren Menge politischer Pamphlets die neuen Rubriken der Test Act, der Französischen Revolution und des Zwists mit Spanien über Nutkasund erwähnen; über die immerwährenden Kriege der Theologen über Orthodoxie, Arianismus und Socianismus, und ihre dicken, selbstgefälligen Predigtbücher die Achseln zucken; die Leere in der Philosophie, Jurisprudenz, Mathematik, Chemie, Physik





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

18
19
20
22
25
28
32
36
40

10
11
12
13
14
15
16
17

und Arzneykunde bedauern und uns an der reicheren Ernte von naturhistorischen Werken, Reisebeschreibungen und nützlichen Uebersetzungen schadlos halten.

Wenn der zunehmende Umfang der Litteratur mit ihrer Vortreflichkeit in einem directen Verhältnisse stände, so müßten wir vielleicht von Jahr zu Jahr von der Britischen Schriftstellerey größere Erwartungen hegen. Wirklich hat sich die Anzahl der Schriftsteller so ansehnlich vermehrt, daß sowohl die Monthly als die Critical Reviewers in diesem lehtverfloffenen Jahre eine Erweiterung ihrer Journale durch Vermehrung der Bogenzahl eines jeden Stücks für nöthig erachtet haben. Allein, wenn auch die Menge der herauskommenden Geisteswerke in gewissen Zweigen der Litteratur ein günstiges Vorurtheil für den Zustand des menschlichen Wissens abgeben könnte, so scheint doch dieses Kennzeichen wenigstens auf die Dichtkunst nicht anwendbar. Gute, große Dichter waren in allen Völkern und Zeiten nur einzelne seltene Erscheinungen; sobald sich ihre Anzahl vervielfältigte, konnte man immer sicher darauf rechnen, daß Entfernung von dem einzigen Wege, der hier zur Vortreflichkeit

führt, n
des Sch
mit eige
gebracht
empfang
weht w
würde.
konnten
Mechan
Geist e
von de
set vor
gen es
feinesn
sie nur
Mensch
duelle,
neu st
tät g
schafte
und t
anstatt
jeden
Form
angen

führt, nehmlich von der glücklichen Auffassung des Schönen und Wahren aus der Natur, das mit eigenthümlicher Kraft zur Einheit zurückgebracht und mit einem für schöne Einbildung empfänglichen Sinne zu einem Ganzen verwebt wird, die meisten Dichtungen bezeichnen würde. Die erlernten Regeln der Dichtkunst konnten diesen Werken zwar einen gewissen Mechanismus verleihen; aber was nicht im Geiste empfangen ward, erhielt auch kein Leben von der schulgerechten Form. Herder beweiiset vortreflich, und alle ächten Dichter bestätigen es durch die That, daß die Natur noch keinesweges für uns erschöpft sey, sobald wir sie nur wahrnehmen mögen, und daß jeder Mensch seinen Gegenstand durch das Individuelle, worin er sich von andern unterscheidet, neu stempeln könne. Doch diese Individualität geht gerade in sehr verfeinerten Gesellschaften durch die Einförmigkeit der Methode und der Erziehung größtentheils verloren, und anstatt, daß aus dem Wahrgenommenen für jeden einzelnen Menschen eine eigenthümliche Form des Denkens entspringen sollte, die ihm angemessen wäre, prägt man eine allgemeine

Form seinem Gedächtnisse ein, welcher er seine Wahrnehmungen anpassen muß.

Zum Belage dieser Behauptung, wenn sie noch eines Belages bedarf, können jene didaktischen Poesien dienen, an welchen England unerschöpflich zu seyn scheint. Der Mechanismus dieser Gedichte ist oft untadelhaft; das Sylbenmaß (fast immer das zehnfüßige jambische) wird sorgfältig studirt, die Worte werden gut gewählt und geordnet, ihr Klang ist harmonisch, an ihren Reimen ist nichts auszusetzen; auch die Sittenlehre pflegt durchgehends orthodox zu seyn, und der ächte Geist des Catechismus den Dichter zu beseelen. Allein mit allen diesen vortrefflichen Eigenschaften hat man ein frostiges, langweiliges, unpoetisches Gewäsch, worüber man entweder einschlafen oder gar sich entrüsten muß. Man erstaunt nur über die Geduld, die so manchem Tutor zu Theil geworden ist, durch ganze Octavbände hindurch seine einförmigen Jamben fortzuspinnen, ohne daß ihm die Abwechselungen und Ruhepunkte der dramatischen Einleidung zu Gute kommen. Wer kann dafür, daß dem Kritiker dabey die Wilden einfallen, die an einem Rahm, einem Speiß oder einer Schüssel

Jahrel
überdrü

Ein
etnes g
lösung,
Gott e
diesen
hauch
zu erke
Leben
se Neu
Recens
beten
um ih
mögen
siren z
Curat
unrege
halts d
Adria
melnd
von Z
Versu
(Inno
Gesch

Jahrelang schnickeln können, ohne ihrer Arbeit überdrüssig zu werden!

Ein Beyispiel von dieser Verfemacherey ist eines gewissen Swaine Gedicht über die Erlösung, (Redemption) worin er sich von Gott erfleht, daß er Kräfte behalten möge, diesen Gegenstand bis an den letzten Lebenshauch zu besingen, und zugleich seine Absicht zu erkennen giebt, dasselbe Thema in jenem Leben bis in Ewigkeit fortzusetzen. Ueber diese Aeußerungen gerathen selbst die Englischen Recensenten in ein komisches Schrecken, und beten ihrer Seits, daß sie wenigstens nicht, um ihrer Sünden willen, verurtheilt werden mögen, diese ewigen Gefänge lesen und recensiren zu müssen. Vom Verfasser des Village-Curate ist eben ein neues, zwar nicht völlig so unregelmäßiges, aber in Absicht des innern Gehalts desto schlechteres Gedicht, unter dem Titel Adriano erschienen, welches nebst dem frömmelnden, melancholischen Henry and Acasto von Bryan Hill, dem unschuldigen kleinen Versuch einer Miß Rounge über die Unschuld (Innocence), dem poor Soldier, und dem Gesicht des Miserion (Miserion Vision) in

dieselbe Alltagsklasse gehört. Sole hat seinem, durch sieben Gesänge durchgeführten Arthur wenigstens mittelst der nordischen Mythologie etwas Neuheit zu geben gesucht; allein vergebens erwartet man auch hier die wesentlichsten Eigenschaften der epischen Gattung: Feinheit und Eigenthümlichkeit der Erfindung, Reichthum der Phantasie, Wärme des Gefühls, durchdachte Nuancirung der Charaktere, hinreißende Handlung. Der Verfasser des Druidentempels (the Fane of the Druids) erzählt alles, was er von diesen Priestergesellschaften mußte, in historischer Ordnung; und hätte er auch nicht in Versen geschrieben, so behielte seine Arbeit noch für den Geschichtsforscher einigen Werth. Allein es mußte nun gedichtet seyn! Wirklich, wenn man den Dichternamen damit erkaufen könnte, daß man alle seine Worte immer in abwechselnd langen und kurzen Sylben auf einander folgen ließe, so wäre dies der wohlfeilste Weg zur Unsterblichkeit, weil man es am Ende durch die Übung ungleich leichter finden muß, diese einsörmige Bewegung, als die Abwechselungen einer volltönenden Prosa hervorzubringen. Ein fünfzehnjähriges Mädchen, das vermuthlich ein-

gemal
ster, H
schen F
dar ni
der In
den, u
Wesen
te, ve
Gemäl
neurs.
könne,
aus ih
dersach
Ungeh
uns d
Chara
man
gessen
bracht
D
Meth
den:
heilig
schaff
eines
in E

gemal das Hastings'sche Vorhödr in Westminster-Hall besucht haben mag, hat die rhetorischen Floskeln der Herren Burke und Sheridan nicht zur Erde fallen lassen; Cheyt-Sing, der Indianische Nabob, ist ihr Held geworden, und alle Greuel, die ein zartes weibliches Wesen denken, und ihr Mund sprechen durfte, vereinigen sich hier zu einem gräßlichen Gemälde des angeklagten General-Gouverneurs. Daß es nichts Abgeschmackteres geben könne, als diese künstlerische Moralität, die aus ihren Helden Engel, und aus ihren Widersachern nicht sowohl Teufel als vielmehr Ungeheuer von Unmenschlichkeit macht, ohne uns durch Wahrheit und Individualität der Charakterisirung zu entschädigen: das sollte man doch am wenigsten in einem Lande vergessen, welches einen Shakespear hervorgebracht hat.

Die lyrische Poesie kann den Zwang der Methode noch weniger, als jede andere erdulden: reiner und unmittelbarer muß sie dem geheiligten Quell der Phantasie entströmen; ihre schaffende Begeisterung kann nur das Geschenk eines schönen Augenblicks seyn. Dennoch dauert in England die alte hergebrachte Sitte fort,

daß der besoldete Hofpoet (Laureat) zum Neuen Jahre und zum Geburtsfeste des Königs *ex officio* eine sogenannte Ode verfertigen muß, worin er vom Throne, durch den süßen Beybrauch seiner Schmelchleyen, theuer genug die guten Tage erkaufte, die ihm sein Jahrgehalt verschaffen kann. Bey Hofe wird dieses Kind des Schluckergeistes und der Prosodie als Cantate mit Musik aufgeführt, oder vielmehr, da es von nun an in ewige Vergessenheit versinkt, zu Grabe geläutet. Das Gute, was einem solchen göthlichen Herkommen in unseren Tagen noch ankleben kann, besteht darin, daß die Hofpoetenstelle zuweilen einem verdienten Manne zur Versorgung gegeben wird. Thomas Warton, der kritische Verfasser einer Geschichte der Englischen Dichtkunst, dessen Verdienste man auf diese Art belohnt hatte, starb zu Anfange dieses Jahres (1790), zum großen Leidwesen, nicht sowohl des belletristischen Publicums, als seiner Universitätsfreunde in Oxford, denen er bis an seinen Sterbetag ein heitler und in morallischer Hinsicht verehrungswürdiger Gesellschafter geblieben war. Der berühmte Dr. Wolcott, Peter Pindar, versäumte diese schöne Gelegenheit nicht, in einem so be-

titelsten g
künftigen
genstand
die Seele
einigen
eigenes
nern. A
die Thar
ihn sein
Genius
durch se
seine m
der Na
hindurch
drigsten
heit sch
seines V
verblind
beweiser
und D
edle G
Anmut
sichern
fall all
an der
wenn

titelten guten Rath, (advice) den er dem künftigen Hofpoeten ertheilte, den großen Gegenstand seiner launigen Satire, den Hof und die Seele des Hofes, mit einigen sanften und einigen nachdrücklicheren Geißelstichen an ihr eigenes Daseyn und an das seinige zu erinnern. Mit diesem neuen Pfl, den er gegen die Thorheit abdrückt, beweiset er zugleich, daß ihn sein Genius noch nicht verlassen hat; denn Genius muß man das Feuer nennen, was durch seine rapide, sorglose Manier, durch seine mit dem Verzerrten und Entarteten in der Natur so sehr vertraute Einbildungskraft hindurchschimmert, und den gemeinsten, niedrigsten Gegenständen eine dichterische Wahrheit schafft. Die Harmonie und Leichtigkeit seines Versbaues, die Versatilität seiner Ideenverbindungen, und die Meisterzüge, die so oft beweisen, daß er nicht, wie mancher Maler und Dichter, nur Caricaturen, sondern auch edle Gestalten zeichnen, auch Schönheit und Anmuth mit ihrer Göttlichkeit begaben könne, sichern ihm noch immer den ungetheilten Beyfall aller Partheyen. Seine poetische Epistel an den berühmten Reisenden, James Bruce, wenn sie gleich als ein Beyspiel von Schrift-

stellerischer Petulanz gelten kann, gewinnt gleichwohl dem murrenden Kunstrichter ein Lächeln ab, indem sie die Eitelkeit des Schottischen Ritters mit gutmüthiger Laune züchtigt. Hingegen erinnern wir uns doch an das genus irritabile vatum, bey seinem Ausfall auf den Buchdrucker Nichols, der den Dichter im Gentleman's Magazine allerdings ein wenig unglimpflich behandelt hatte.

Die glänzende Darstellung der gegenwärtigen veränderlichen Sitten, und das im Fluge schließen der immer neuen, plötzlich aufsteigenden und schnell vorüberziehenden Thorheiten in einer großen Hauptstadt, erwirbt den Dichtungen Peter Pindars ihre freylich auch nicht auf die Dauer berechnete Popularität. Einen Theil dieses Verdienstes haben die Romandichter und Novellenschreiber mit ihm gemein, und wenn sie gleich mehrentheils in Absicht auf Erfindung und Darstellung unendlich weit hinter ihm zurückbleiben und den Schmuck des metrischen Vortrages entbehren, so ersetzt doch die unersättliche Lesebegierde, die insbesondere den ganzen weiblichen Theil des Englischen Publicums in Stadt und Land ergriffen hat, was ihnen an innerem Gehalte fehlt; und sowohl

die Auton
Produkte
land wie
ser dabey
nächsther
te. We
der Fall
der groß
dern Ge
dieser Z
der allg
die ganz
mälde d
der Ko
wirft,
seht, se
gen zu
träge o
ren Bl
zusamm
nen wo
je nach
Gefüh
auf ein
Dichtu
bringen

die Autoren als Verleger der allerkläglichsten Produkte aus dieser Classe finden oft in England wie bey uns ihre Rechnung ungleich besser dabey, als die Verfasser und Herausgeber nützlicher und tleßsinniger wissenschaftlicher Werke. Wenn es auch nicht, wie doch wirklich der Fall ist, ganz unmdglich wäre, die Lesesucht der großen Masse von Menschen auf einen andern Gegenstand zu lenken, so verdiente doch dieser Zweig der Litteratur, der sich einmal der allgemeinen Wißbegierde bemächtigt hat, die ganze Aufmerksamkeit der Kritik. Auf Gemälde der wirklichen und idealischen Welt, die der Romandichter für solche Menschen entwirft, deren Wirkungskreis sie außer Stand setzt, seine Darstellung durch eigene Erfahrungen zu berichtigen, und deren Imagination zu träge oder zu arm ist, um ihnen selbst aus ihren Bildern eine neue Schöpfung des Geistes zusammenzustellen, — alle solche Gemälde können wesentlich nützlich oder schädlich werden, je nachdem sie mit richtigem oder verkehrtem Gefühl abgefaßt werden. Wenn also, sey es auf eine oder die andere Art, auch die beste Dichtung einen nachtheiligen Effect zuwege bringen kann, wovon die Beyspiele wahrlich

nicht unter den Romanlesern allein, sondern auch unter den Bibellehern zu finden sind, so fordert wenigstens die gesunde Vernunft, daß diejenigen Geksteswerke, die unmittelbar das Gefühl und die Phantasie in Anspruch nehmen, durch einen gewissen Grad von ästhetischer Vollkommenheit den Geschmack bilden und jenen Sinn des Schönen wirksam machen mögen, welcher ewig der mächtigste Schutzengel der Tugend bleiben wird. Ein guter Roman ist daher nicht minder wichtig und auch nicht minder selten als ein jedes, in seiner Art vortreffliches Kunstwerk. Allein die Zeiten Richardsons und Fieldings, Goldsmiths und Smollers, sind nicht mehr, und es giebt eine gewisse Form, nach welcher es jedem Stümper leicht wird, seine Erzählung herauszulehern. Man kennt diese Form; sie ist für die modernen Englischen Romane charakteristisch, die man unschädlich oder gar nützlich zu machen glaubt, wenn man irgend ein tugendreiches Thema darin ausführt. Ueber die mächtigen Anstalten, zu diesem Zweck zu gelangen, verliert man Wahrscheinlichkeit, Kunstvollkommenheit und Dichtersinn völlig aus dem Gesichte; gerade wie wenn man einen

gewaltig g
Maschen
daß die
schlüpfen.

Ohne
vermuthen
Modificati
men gelten
gen, daß
viel Empfä
rathenden
ser Chrienn
frey geblie
wie weni
Bennet,
Smith,
gläß, M
weiblichen
seligen Ja
gellefert
verdienen.
einigen u
verderbter
gänzlicher
rer Unsitt
bigung id

gewaltig großen Fisch fangen wollte und die Maschen des Netzes so weitläufig machte, daß die schönsten Lachse und Störe durchschlüpfen.

Ohne unser Erinnern wird man hier wohl vermuthen, daß diese allgemeine Regel gewisse Modificationen leidet, die beynah für Ausnahmen gelten können; allein wenn wir hinzufügen, daß selbst die allgemein geschätzten und so viel Empfänglichkeit als Darstellungstalent ver Rathenden Romane der Miß Burney von dieser christenmäßigen Tugendleyerey nicht gänzlich frey geblieben sind, so wird man leicht denken, wie wenig die neuen Produkte einer Mrs. Bennet, Mrs. Bonhote, Mrs. Rudd, Mrs. Smith, Mrs. Lenox, Miß Dalton, Miß Singslaß, Miß Williams und so vieler anderen weiblichen Autoren, die im gegenwärtigen schreibseligen Jahre ihr Contingent zur Modelectüre geliefert haben, hier eine besondere Erwägung verdienen. Noch weniger können wir uns bey einigen unwürdigen Ausgeburten einer völlig verderbten Einbildungskraft aufhalten, deren gänzlicher Mangel an künstlerischem Werth ihrer Unstittlichkeit nicht die entfernteste Entschuldigung läßt. Wir übergehen auch den John

of Gaunt und das Heer der Ritterromane, womit Herr White, der Verfasser des gut aufgenommenen Grafen Strongbow, uns bedroht, und können kaum ein Plätzchen finden, um den leidigen Asmodi zu beherbergen, der freylich, an seine Zauberflasche gewöhnt, mit wenig Raum zufrieden seyn könnte, aber seit einiger Zeit mit seinem Don Kleophas auf den Dächern von London, wie ehemals in Madrid, herumhinkt (the Devil upon two Sticks in England), und in vier Bänden manchen hochansehnlichen Pair und manchen begüterten Commoner, von allem erborgten Schmuck der Repräsentirkunst entkleidet, in nackter Menschheit vor uns einherreten läßt.

Wenn es an Beweisen je fehlen könnte, daß in großen Hauptstädten das Sittensverderbniß weit um sich greift, und wie ein böser Wurm den guten Kern des Herzens anfrisst, so würde doch dies schon wider London Zeugniß geben, daß uns die Satire aus einem Fache der Litteratur hindüber ins andere begleitet. Das letzte Vermächtniß des bitterbösen Stalläners Baxetti an seine ehemalige Freundin Mrs. Piozzi, ein Lustspiel, welches er die empfindsame Mutter (the sentimental

Mother)
Charakter
zum Glü
nämlich
pörendster
nunst un
tische Ve
nicht abss
weges d
das Orig
Fingern
mand da
gen mag
heit will
von der
Schreck
für die
wir dies
tische Er
Bruder
Paar d
und th
Farmh
das Er
jetzigen
geringe

Mother) nannte, schildert einen weiblichen Charakter, den man zwar in allen Ländern, zum Glück aber nur als Seltenheit antrifft, nämlich die gränzenloseste Eitelkeit, den empörendsten Egoismus, bey ausgebildeter Vernunft und erheucheltem Gefühl. Das dramatische Verdienst, welches man diesem Stücke nicht absprechen kann, rechtfertigt zwar keinesweges die Nachsicht, womit der Verfasser auf das Original zu seinem Gemälde gleichsam mit Fingern gewiesen hat; allein wenn gleich niemand das Gefühl dieses Autors im Busen tragen mag, so muß man sich doch um der Menschheit willen freuen, ein solches Conterfey allein von der Justiz unantastbaren Wissethäcern zum Schrecken aufgestellt zu sehen. Außer diesem für die Bühne nicht eingerichteten Werke finden wir dieses Jahr eine sehr verunglückte dramatische Ernte. Der Schauspieler Kemble (ein Bruder der berühmten Siddons) hat ein Paar ältere Lustspiele, the Country Lass und the Rover, unter neuen Titeln (the Farmhouse und Love in many masks) und das Trauerspiel Sir Walter Raleigh für den jetzigen Geschmack umgearbeitet; allein dieses geringe Verdienst, wenn es eins ist, dürfte

unter den jetzigen Umständen vielleicht nur die Folge einer selbst eingeständenen Armuth an eigener Erfindungskraft seyn, die dem Zeitalter und den Menschen, die es hervorbrachte, nicht zur Ehre gereicht. Die neuen Stücke, welche man im Verlauf dieses Jahres auf die Bühne brachte, — das moderne Frühstück (the modern breakfast) vom jungen Siddons, der Wagehals (the man of Enterprize) von Shillito, der Korbmacher (Basketmaker) eine Farce von O'Keefe, das Lustspiel Lindor und Clara von Jennell, die Operetten New Spain, oder Love in Mexico, und the poor Soldier, die dramatische Caricatur, Taste and Feeling (Geschmack und Gefühl), das Nachspiel Opposition von Ryder, die Farce Try-Again, Hayley's beyde verunglückte Frauenstücke, Marcella und Eudora; die bey Gelegenheit des Streits mit Spanien zusammengeflückte musikalische Posse Nutkasund, die man hernach in das pantomimische Ballet Provocation verschmelzte; die Operetten Czar Peter von O'Keefe und No song no supper von Kelly; das Lustspiel Better late than never (besser spät als gar nicht) von Andrews, und die

Poffen

Poffen A
einander
entweder
lehrt oder
wahrsch
hinter ein
versteht;
nigstei: e
Schönhei
Witz? —
Gattung
bels ersch
spielungen
Augenblic
dazu hat
möglich
einzig
jungen
eine ehre
überschäu
guten Ze
ohne die
lassen,
Kunstsch
sacht.
Erstlinge
G. Zorn

Hoffen Adventurer und Touchstone — haben
 einander wenig vorzuerkennen. Die Intrigue ist
 entweder aus älteren Stücken geradezu ent-
 lehnt oder unter aller Kritik. Der Dialog? —
 wahrlich, mehr als man in den Gesprächen
 hinter einer Grammatik unter diesem Worte
 versteht, muß man hier nicht suchen, am wei-
 nigsten eine der größten Schwierigkeiten und
 Schönheiten der dramatischen Kunst. Und des
 Miß? — wenn er nicht von jener plumpen
 Gattung ist, welcher das Zwerchfell des Miß-
 bels erschüttert, so besteht er in lokalen An-
 spielungen auf Ereignisse des gegenwärtigen
 Augenblicks, die selbst, wo man die Schlüssel
 dazu hat, so ungesalzen sind, daß sie sich un-
 möglich bis übers Jahr halten können. Der
 einzige Dramatist, ein Lustspiel, welches den
 jungen Reynolds zum Verfasser hat, verdient
 eine ehrenvolle Ausnahme. Dieses von Geist
 überschäumende Stück erinnert uns an die
 guten Zeiten von Congreve und Wycherley,
 ohne die unangenehme Empfindung zurückzu-
 lassen, die der Mißbrauch ihrer Kräfte dem
 Kunsttrichter fast in allen ihren Werken verur-
 sacht. Die Fehler, welche doch in diesem
 Erstlinge seiner komischen Muse den vorthelle

haften Eindruck des Ganzen nicht stören, wüßte der reifere Geschmack in späteren Arbeiten leicht vermieden haben, wenn nicht der Beyfall des Publicums und das dringende Bedürfniß der Theater-Direktoren nach neuen Stücken auch diese Hoffnungen vereitelt und ihn der großen Schaar jener rüstigen Federhelden zugesellt hätte, die mit einander wetteifern, wie die Dichter im Horaz, wer die meisten Verse in der kürzesten Zeit machen kann. Seine mit vieler Pracht vorgestellte Oper, the Crusade, (der Kreuzzug), die zwar noch manches Fünkchen ächten Witzes enthält, würde ohne die Musik von Shields, dem Lieblingstonsetzer des Englischen Publicums, unerträglich seyn. Der hohe Genius des Trauerspiels scheint die Englische Bühne schon längst verlassen zu haben. Douglas, das letzte gute Stück in dieser Gattung, war ein Schottisches Produkt. Nach dem mühsamen und wahrlich undankbaren Geschäfte, die verkümmerten Spätlinge des dramatischen Geistes heruzählen, gewährt es uns zwofachen Genuß, den poetischen Nachlaß des wackern Schottischen Dichters, James Mylne, zu durchblättern und in seinen beyden Trauer-

spielen
die Sp
zutreff
Fluge
die kle
Hände
durch
dramat
tholog
verdien
Geistes
durch
falt
verbre
Be
meisten
auffäll
nie ve
die D
großer
und z
barkeit
von D
zu tre
mit d
Cultu

spielen, the British King und Darthula, die Spur jener heiligen Begeisterung noch anzutreffen, die das Erhabene auf dem kühnsten Flügel der Phantasie zu erreichen weiß. Auch die kleinen lyrischen Poesieen, welche diese Händchen einberleibt sind, zeichnen sich aus durch Empfindung und Harmonie. Sayers dramatische Skizzen der alten nordischen Mythologie, nehmlich Frea, Moira und Starvo, verdienen freylich auch wegen ihres poetischen Geistes eine Erwähnung, wenn sie nur nicht durch das Bemühen, die charakteristische Einfalt bezubehalten, manchmal an Interesse verlohren.

Bei jener Talentlosigkeit, welche in den meisten diesjährigen Englischen Dichtungen auffällt, muß dennoch der Beobachter sich des nie versiegenden Enthusiasmus freuen, womit die Nation das unerreichbare Verdienst ihres großen Shakespear noch immer anerkennt und zu verherrlichen sucht. Diese edle Dankbarkeit gegen ihre Wohlthäter, wäre sie auch von Nationalstolz und Einseitigkeit nicht ganz zu trennen, sollte billig anderen Völkern, die mit den Britten um den Stuhl der höchsten Cultur wetteifern, zum Muster dienen, und

sie zugleich erinnern, daß Gleichgültigkeit gegen das genossene Vortreffliche leicht in Unfähigkeit es zu erreichen, ausarten kann. Immerhin sollte man dem Namen Shakespears Bewunderung und Ehre, wenn dieser Tribut das Mittel ist, den Sinn für seine göttlichen Götterwerke reißbar und empfanglich zu erhalten! Die große, prachtvolle Ausgabe dieses Dichters, welche die beyden Boydells mit den kostbarsten Kupfern zieren und wozu sie ihre berühmte Shakespeare Gallery eröffnet haben, erscheint bereits in einzelnen Heften, die freylich nur für den Luxus reicher Engländer berechnet sind. Dagegen hat sich Herr Ayscough das Verdienst erworben, den Lieblingsautor seines Volks in einem sauber und korrekt gedruckten Octavband herauszugeben; und schon erwartet man von dem Kritiker Stevens die vierte sehr vermehrte Auflage seiner vortrefflichen Bearbeitung dieser Schauspiele in zwölf starken Bänden. Die Kritik erinnert uns an das Schicksal der klassischen Gelehrsamkeit, welche in England wie in Deutschland, nur wegen der Einrichtung des Schulunterrichts nicht so schnell in

Abnahme auch hier nur mit scheinbarer Erfriechlichkeit loschenen, wenigstens die Gedächtnisstragen durchgefurcht aller Klagen, die dem Verfall des in droht. Bücher Abdruck eine zweyten des Herdenen vorsehen Eigenen Bewohnen, so ganzem

Abnahme geräth. Allmählig verdrängt aber auch hier das Studium der neuesten Litteratur mit seinem ungeheuren Umfange die kritische Erforschung der schönen Denkmale des Griechischen und Römischen Geistes in ihren erloschenen Sprachen. Uebersetzungen, die wenigstens im Allgemeinen die Thatfachen und die Gedankenreihen jener Zeiten aufbewahren, tragen das Ihrige dazu bey, um die so sehr gefürchtete Epoche des gänzlichen Untergangs aller klassischen Sprachkenntnisse zu beschleunigen, die, wenn sie eintritt, uns zugleich mit dem Verlust eines unermesslichen Ideenreichthums und aller jener zarten Schattirungen des in Ausdruck übergegangenen Gefühls bedroht. In dem Verzeichnisse der diesjährigen Bücher finden wir nur einen neuen eleganten Abdruck des Sallust, ohne Anmerkungen, und eine zweyte Auflage der Griechischen Analecten des Herrn Danzel zum Gebrauch der Jugend, denen vermuthlich ein Nachdruck vom Heynischen Virgil in Kurzem folgen wird.

Eigenes Nachdenken wird man indes den Bewahrern jener Insel nicht absprechen können, so lange sie noch alljährlich mit einer ganzen Ladung von ihren sogenannten Essays

zum Vorschein kommen, die zwar oft nur das enthalten, was Andere schon vor ihnen gesagt haben, aber auch oft, eben weil die Autoren sich um das bereits Gesagte gar nicht bekümmerten, durch einen Anstrich von Eigenthümlichkeit sich vor ausländischen Versuchen dieser Art auszeichnen. Der Zufall hat es gewollt, daß in diesem Jahre drey verschiedene Abhandlungen über den Geschmack, eine anonymische, eine von Mrs. Peddle, und eine von Archibald Allison, erschienen sind; allein ein noch größeres Meisterstück des Zufalls ist es wohl, daß dieselbe Ueberschrift für drey Bücher von so heterogenem Inhalt gewählt worden ist. Die erste Schrift ist ein jämmerliches mystisch-metaphysisches Kauderwelsch, und hat nur das einzige Verdienst, daß sie auf der zwey und fünfzigsten Seite zu Ende geht. In der zweyten, die dreyimal so lang gerathen ist, giebt ein Frauenzimmer in Briefen, die sie unter dem Namen Cornelia an ihre Töchter schreibt, nicht sowohl die Regeln und Grundsätze des Geschmacks, als Vorschriften zu einem vernünftigen Betragen im gesellschaftlichen Leben; und leider! sind auch diese, wie herzlich gut sie auch gemeint seyn mögen, weiter nichts als die ab-

Lit
gedrosche
gen Alt
Erzieher,
— nicht
dern —
Mühe m
Wert (4
Ziel; der
mit philo
lichkeit, u
fordernt
schmack h
dung, w
Er ersch
und ist
lig aufs
fe des E
untersch
Wert a
machen,
unterha
wohlgeo
Werke
Zeichen
tische Z
wie W

gedroschenen . einseitigen , und zum Theil irri-
gen Alltagsmaximen und Weisprüchlein der
Erzieher, womit man die Jugend gängelt und,
— nicht in der Einfalt des Kindersinnes, son-
dern — in der Imbecillität, die freylich keine
Mühe macht, zu erhalten sucht. Das dritte
Werk (415 S. in Quart) trifft näher an das
Ziel; der Verfasser behandelt seinen Gegenstand
mit philosophischem Geiste, mit großer Deut-
lichkeit, und — was wirklich ein wesentliches Er-
forderniß zu seyn scheint, wenn man vom Ge-
schmack handelt — mit der Anmuth und Ausbil-
dung, welche zur Kunstvollkommenheit gehört.
Er erschöpft freylich seinen Gegenstand nicht,
und ist mit seinen ersten Principien nicht völ-
lig aufs Reine gekommen, indem er die Begriffe
des Schönen und Angenehmen nicht gehörig
unterscheidet; allein diese Mängel, die seit
Werk als Theorie der Aesthetik unbrauchbar
machen, hindern keinesweges die belehrende und
unterhaltende Wirkung seines erlesenen und
wohlgeordneten Ideenvorraths. Nach einem
Werk von diesem Gehalt ist es kein geringes
Zeichen der Lindigkeit, womit wir hier das kri-
tische Zepter führen, wenn wir solche Versuche
wie Williams (des bekannten Delsten) Brie-

se über die Erziehung, die anonymischen Essays, philosophical, historical and literary, die Moral and philosophical Estimates of the State and Faculties of Man, den Mammuth des Dr. Thompson, the Art of Criticism, und des Predigers Bennet Briefe an ein junges Frauenzimmer ohne ausdrückliche Zeichen des Mißfallens unsere Schaulust passiren lassen, und allenfalls dem Triflar der Westminster-Schüler, wie dem Miracosa der Schüler zu Eton, und dem niedlichen Versuche mit einem Französischen Titel: les prémices de ma Jeunesse, in Rücksicht des zarten Alters ihrer Verfasser, unsern Beyfall nicht versagen.

Zur Litteraturgeschichte lieferte Herr Chalmers einen schätzbaren Beytrag durch sein vortreffliches Leben des Polyhistor Daniel de Foë; ein Ungenannter gab die Schriften Walskeds, eines Belletristen aus Pope's Zeiten, nebst biographischen Nachrichten von ihm heraus; ein anderer publicirte die Correspondenz des gelehrten Dr. Philip Doddridge; ein dritter schrieb das Leben des in diesem Jahre verstorbenen General-Chirurgus Robert Adair;

und de
Gustav
method
als ma
Monop
nur sei
die ve
Tasche
einmah
sand v
ihres r
dar; j
gen un
lers: J
trieb,
mensch
ser B
bensbe
In der
ihreim
vorge
D
jährl
sophis
Socle
Auffa

und der Neger Claudas Equiano, sonst Gustavus Vasa genannt, erzählte seine eigene merkwürdige Geschichte mit weit mehr Geist, als mancher Europäer besitzt, wenn er sich das Monopolium dieser Göttergabe anmaßt, und nur seine Landsleute damit begnädigt. Auch die versprochenen Memoires des berühmten Taschendiebes Georg Barrington, der endlich einmahl erwilcht und zur Reise nach Neuhol- land verurtheilt worden ist, verdienen wegen ihres merkwürdigen Inhalts angeführt zu wer- den; zumal da der Herausgeber Beschreibungen und Abbildungen von dieses großen Künst- lers Instrumenten, womit er sein Handwerk trieb, zu liefern verspricht. Zur Geschichte des menschlichen Verstandes kann in der That die- ser Beytrag eben so wichtig seyn, als die Le- bensbeschreibung so mancher braven Mannes in der Biographia Britannica, die jetzt mit ihrem vierten Follanten bis zum Buchstaben D vorgerückt ist.

Diese Sammlung führt uns zu dem halb- jährlich erscheinenden neuen Bande der philo- sophischen Transactionen; worin die königliche Societät der Wissenschaften die mitgetheilten Aufsätze ihrer Mitglieder und anderer Gelehr-

ten sammelt. Was wir hier an Neuheit, Geschmack und Universalität vermissen, ersetzt in manchem einzelnen Aufsatz die Gründlichkeit und der unermüdete Fleiß. Desto reicher ist die Ernte von wissenschaftlichen, zum Theil ganz neuen Kenntnissen, welche Sir William Jones, der oberste Richter in Bengalen, durch die Stiftung einer gelehrten Gesellschaft in jenem entlegenen Welttheile, für uns gesammelt hat. Der erste Band der Arbeiten dieser Gesellschaft ist bereits nach England gekommen, und enthält unter dem Titel: Asiatick Researches, viele äußerst wichtige naturhistorische, anthropologische, dem Sprach- und Alterthumsforscher, dem Historiker, dem Philosophen und Mathematiker lehrrreiche Abhandlungen. Die ersten richtigen Begriffe von dem hohen Grade der Cultur, welcher seit undenklichen Zeiten unter den Bewohnern dieses Theils von Asien herrschte, die merkwürdigsten Aufschlüsse über die Religionsgeschichte der Indier, und die ersten Nachrichten von dem weiten Umfang ihrer Litteratur, liefert der Stifter und Präsident der Societät, dessen vertraute Bekanntschaft sowohl mit classischen als Arabischen und Persischen Schriftstellern, ihn zu dieser Ueber-

sicht vor
duld sich
von dies
und bed
te, den
erlauben
der Sar
Die
ausgebr
nißmäßl
der Ge
im Mer
lich das
sammel
den d
Busen
ner. D
und G
der Ar
deren
Wir
in die
und p
und i
seht.
zwan

sicht vorzüglich vorbereitet hatte. Wir ängern sich nicht der Ankunft des zweyten Bandes von dieser reichhaltigen Sammlung entgegen, und bedauert es zugleich, daß die Amtsgeschäfte des vortrefflichen Mannes ihm künftig nicht erlauben werden, sich der weiteren Erforschung der Sanskritischen Bücher zu widmen.

Die Vorstellungen von Größe, von mehr ausgebreiteter Herrschaft, von einer verhältnißmäßig sehr weit getriebenen Entwicklung der Geisteskräfte und der bildenden Energie im Menschen, erweitern dem Leser unwillkürlich das Herz, wenn er sie auch dorthier einsammeln kann, wo er sie nicht erwartete; denn der verwandte Geist in seinem eigenen Busen fühlt sich selbst in den Schicksalen seiner Brüder, in ihren Thaten, Erfindungen und Gedanken. Aehnliche Gefühle erweckt der Anblick der Meisterwerke des Alterthums, deren Ueberreste noch der Zeit entgangen sind. Wir haben ein Werk vor uns, welches uns in die Mitte des freyen, mit Kunstwerken und prachtvollen Tempeln prangenden Athens, und in die Zeiten des großen Perikles versetzt. Nach einem Zwischenraume von acht und zwanzig Jahren folgt endlich dem ersten Band

de von Stuart's Antiquities of Athens be-
 zogen, von dem verstorbenen Verfasser be-
 nahe zum Druck fertig hinterlassne Band, den
 seine Wittwe mit Hülfe der Dilettanti-Soce-
 tät herausgegeben hat. Hier erblicken wir
 das Parthenon, oder den von Phidias erbau-
 ten Minerventempel in der Akropolis, die
 Tempel des Erechthens, der Minerva Polias
 und des Pandrosus, das Theater des Bacchus,
 das choragische Monument des Thrasyllus, und
 die Propyläen. Die Menge der Prospeete
 und architektonischen Kupfer, welche diesen
 Band wie den ersten schmücken, sind mit Ge-
 schmack gezeichnet und trefflich ausgeführt; sie
 verdienen um so mehr die Aufmerksamkeit der
 Alterthumsforscher, da man sich bey dem in Eng-
 land allgemein verbreiteten Charakter des Verfas-
 sers auf seine Versicherung verlassen darf, daß
 nirgends eine einzige Ergänzungslinie nach Gut-
 dünken oder Conjectur gezogen worden ist. Die
 zerstreuten Bignetten, die Vasreliefs, Caryat-
 den und anderen Verzierungen, wiewohl ihre
 Ausführung nicht von gleichem Werth ist, ge-
 selten dennoch zur Vollkommenheit dieses
 prachtvollen Werkes, und dienen zur Erläute-
 rung des Studiums der Griechischen Alterthü-

mer und
 spricht
 Ueberrest
 Gebäude
 herrschaft
 Durch
 der Natur
 nicht so ist
 das Klein
 dchtlich
 schiene;
 und dem
 halten, u
 fassende
 He ihn
 Kleinheit
 Dluger
 tigsten
 seine V
 nomie
 Wir üb
 dung d
 Zweige
 untere
 wöhnlic
 nen A

mer und der damaligen Sitten. Man verspricht noch einen dritten Band, welcher die Uebersetzung von verschiedenen Atheniensischen Gebäuden, die zur Zeit der Römischen Oberherrschaft errichtet wurden, enthalten soll.

Durch das Große und Beziehungsvolle in der Natur darf sich der philosophische Forscher nicht so bestechen und hinreißen lassen, daß ihn das Kleine und Eingeschränkte überflüssig, verächtlich, oder seiner Aufmerksamkeit unwürdig schiene; das Insekt muß noch neben dem Löwen und dem Elephanten ein Interesse für ihn behalten, und am Ende belohnt sich diese allumfassende Wißbegierde durch Entdeckungen, welche ihn belehren, daß physische Größe oder Kleinheit, gegen die anderen Eigenschaften der Dinge gerechnet, bey weitem nicht die wichtigsten sind, indem sogar das Kleinste durch seine Verhältnisse zum Ganzen in der Oekonomie der Natur eine Rolle spielen kann. Wir überlassen es unsern Lesern, die Anwendung dieser Wahrheit auf die verschiedenen Zweige der Gelehrsamkeit und ihr Verhältniß untereinander zu machen; es ist nur allzumöhnlich, daß eingeschränkte Köpfe den kleinen Ameisenhaufen, in welchem sie wühlen,

für die einzige Fundgrube der Erkenntniß haben und mit Begierde von denen sprechen, die sich eine andere Beschäftigung im Felde der Litteratur erwählen. Daher getrauen wir uns auch nicht etwa zu spotten, indem wir von den heiligen Trümmern Athens zu den antiquarischen Raritäten übergehen, womit die Gesellschaft der Alterthumsforscher in London sich in ihrer, jetzt bis zum neunten Bande fortgesetzten *Archaeologia* beschäftigt. Wir lassen die Todten ihre Todten begraben! — Eine von so vielen Völkern besuchte und eroberte Insel bietet dem Geschichtskenner allerdings einen sehr mannichfaltigen und lehrreichen Stoff in den Ueberbleibseln ihrer Kunst und Würksamkeit dar; daher behalten auch solche Werke, wie das kürzlich in zwey Octavbänden herausgekommene *Eboracum*, welches eine Geschichte und Beschreibung der Alterthümer in der Stadt York enthält, und Brand's zwey Quartanten seiner *History and Antiquities of Newcastle*, so trocken und beschwerlich sie auch geschrieben sind, immer noch ihren Werth. Wyndham's Auszug aus dem Cataster Wilhelms des Eroberers, oder dem sogenannten *Domesday-Book*, über Will-

hite,
 ner gr
 ser G
 Eächfi
 alters,
 Englis
 Britth
 liefert,
 gleich
 weitere
 Medal
 tabän
 im De
 sche G
 sehr erl
 von et
 Titel:
 bänden
 vorstel
 so lan
 im ge
 Funke
 Altert
 entleh
 her W
 Glück

shtre, welches eigentlich nur die Einleitung ei-
 ner größern Topographie und Geschichte die-
 ser Grafschaft ist, erläutert vieles von den
 Sächsischen Einrichtungen jenes früheren Zeit-
 alters, und das in drey Quartbänden erschienene
 English Poerage, welches eine Geschichte des
 Britischen Adels in alten und neueren Zeiten
 liefert, gehört zu den prachtvolleren und zur-
 gleich nützlicheren Werken dieses Jahrs. Ein
 weiteres Feld eröffnet Pinberton's Essay on
 Medals, wovon eine neue Ausgabe in zwey Öc-
 tavbänden mit vielen wichtigen Vermehrungen
 im Druck erschienen ist, welche das numismati-
 sche Studium, wenigstens für die Engländer,
 sehr erleichtert. Desto weniger Gutes läßt sich
 von einer Compilation sagen, die unter dem
 Titel Bell's New Pantheon in zwey Quart-
 bänden eine Art von mythologischem Lexicon
 vorstellt, ohne jedoch das alte Chaos, welches
 so lange in dieser Wissenschaft geherrscht hat,
 im geringsten aufzuhellen, oder auch nur einen
 Funken des Lichts, welches unsere kritischen
 Alterthumsforscher hineinbringen, von ihnen zu
 entlehnen. Die schlechten Kupfer, die in grö-
 ßer Anzahl vorhanden sind, vertheuert zum
 Glück das schlechte Buch.

Die wenigen historischen Werke dieses Jahres sind nicht ohne Verdienst. Der gelehrte Dr. Gillies, ein Schottländer, der sich lange in Deutschland aufgehalten hat und unsere Sprache vollkommen besitzt, gab vor mehreren Jahren eine mit großem Beyfall aufgenommene Geschichte von Griechenland heraus. Jetzt läßt er eine Geschichte Friedrichs des Zweyten von Preußen darauf folgen, welche sorgfältig bearbeitet ist und das originelle Verdienst hat, welches ihr eine beygefügte äußerst scharfsinnig durchgeführte Vergleichung dieses in unsern Zeiten Einzigen Fürsten mit Philipp dem Macedonier, geben kann. Dr. Tomers, einer von den Verfassern der Biographia Britannica, hat ebenfalls das Leben Friedrichs beschrieben; allein sein Werk ist, trotz allem dem, was er zu seiner Rechtfertigung hat vorbringen können, wenig mehr als eine Uebersetzung von Monsieur de la Veaux. Die Revolution in Frankreich gab einem rüstigen Schriftsteller Anlaß, mit einer neuen Geschichte dieses Landes aufzutreten, welche in drey Octavbänden eine vollständige Uebersicht der Französischen Monarchie von ihrer Stiftung an bis auf die jetzigen Zeiten gewährt, und ihren End-

zweck

zweck wi
wenn ma
von einze
weit gefü
dern nur
Der Irle
ne Reisen
lich die C
Grausam
sich den C
stigen An
Prinz v
seiner Wi
von Tr
her aber
hell. Ue
über die
eines Eng
tige Bey
fassungen
tigt sich
mern de
stammu
im Jahr
sprung d
these fol

zweck wirklich, über alle Erwartung erreicht, wenn man nämlich keine kritischen Discussionen von einzelnen Nebenumständen, keine gar zu weit geführte Details und Untersuchungen, sondern nur Zusammenhang und Einheit verlangt. Der Irländische Baron Dillon, der durch seine Reisen in Spanien bekannt ist, lieferte kürzlich die Geschichte der Regierung Peters des Grausamen von Kastilien und Leon, die sich den Engländern besonders wegen des wichtigen Antheils empfiehlt, den ihr berühmter Prinz von Wales (der schwarze Prinz) an seiner Wiedererhebung nahm, als ihn der Graf von Trastamara vertrieben hatte. Noch näher aber erwecken die Versuche des Dr. Campbell über die Irländische, und Pinkertons über die Schottische Geschichte, das Interesse eines Englischen Lesers. Beide enthalten wichtige Beiträge zur Aufhellung der älteren Verfassungen dieser Länder; aber vorzüglich beschäftigt sich Herr Pinkerton mit den Alterthümern des Schottischen Volks und ihrer Abstammung, wiewohl er auch hier der bereits im Jahre 1787 in seiner Abhandlung vom Ursprung der Skythen bekannt gemachten Hypothese folgt, nach welcher er die Gothen mit den

Skythen vermischt. Darin hat er freylich Recht, daß er die Celtischen Völker sorgfältig von den Gothischen sondert, und erstere in zwey große Classen, die Kymmeren und die Gallier, abtheilt, wovon jene wieder in drey Zweige zerfallen. Die Pikten hält er für eine Gothische Nation, welche von der Nähe des Schwarzen Meers allmählich über Skandinavien nach den Orkadischen Inseln, und von da nach Irland, dann nach den Hebriden und in die nordlichsten Gegenden von Schottland wanderten, und sich zuletzt über den größten Theil dieses Landes ausbreiteten, indem sie die Kymmerischen Celten immer vor sich her trieben. Von Untersuchungen dieser Art, wo die Denkmähler der Geschichte uns entweder fehlen, oder wo sie sich so sparsam erhalten haben, daß sie kein Ganzes machen, sondern jedem Hypothesiker eine Selte bieten, die er seinem System anpassen kann, — von solchen Untersuchungen ist die Paradoxe unzertrennlich, die sich denn nur noch von Selten des Scharffsinnes bey kritischen Forschern empfehlen kann. Seltsam ist es indessen, daß gerade zu einer Zeit, wo ein Deutscher Schriftsteller den Namen der Celten so hoch herausgestrichen hat, daß er beynahe mit allem was

vortrefflich wird, einbeweiset, fer, die gebildetste Begriffe mern und Celten st gegenges Vorurthe sich gleich müssen. streitig d girs, dreyer M der mit Franz kunden Theil zu gründlich nissen a dern we gen, un unsere wichtig den P

vortrefflich im Menschen ist, gleichlautend wird, ein Dritte auf allen Seiten seines Werks beweiset, daß sie die verworfensten aller Völker, die unverbesserlichsten Wilden, mit der ungebildetsten Sprache und den verworrensten Begriffen, mit Einem Worte, was sie bey Römern und Griechen galten, aberwitzige, stupide Selten sind. Man sieht leicht, wie diese entgegengesetzten Extreme aus Schiefheit und Vorurtheil entstanden, und begreift, daß beyde sich gleich weit von der Wahrheit entfernen müssen. Zuverlässiger und brauchbarer ist unstreitig die Geschichte der Regierungen Jehangirs, Schach Jehans und Aurengzebs, dreyer Mogolischer Kaiser von Indien, welche der mit der Persischen Sprache vertraute Franz Gladwin nach einer großen Menge Urkunden entworfen, und wovon er den ersten Theil zu Calcutta herausgegeben hat. Dieses gründliche Werk enthält einen Schatz von Kenntnissen aus einem Welttheile, der den Engländern wegen ihrer dortigen ungeheuren Besitzungen, uns aber nur wegen des Zuwachses, den unsere Wissenschaften dorthier erhalten können, wichtig ist. Wenn die Ostindische Compagnie den Plan unterstützt, den der Prediger Tho-

mas Maurice in einem an ihre Directoren gerichteten, gedruckten Schreiben zu einer künftigen allgemeinen Geschichte von Indien von den frühesten Zeiten an, dargelegt hat, so wird vielleicht, da man sich von seiner genauen Bekanntschaft mit diesem Theile der Asiatischen Geschichte viel verspricht, eine große Lücke in unserer Litteratur ausgefüllt. Die gesitteten Staaten, die sich in unsern Zeiten in Amerika organisirten, haben den Vortheil von allen älteren voraus, daß man sie leicht bis auf ihre ersten Anfänge verfolgen und bis zu ihrer Gründung hinauf ihre Geschichte mit Urkunden belegen kann. Auf solche unwiderlegliche Urkunden aus dem Archive des Amerikanischen Congresses gründet Dr. David Ramsay, der mehrere Jahre hindurch selbst ein thätiges Mitglied jener Amerikanischen souverainen Versammlung war, seine in zwey Octavbänden zu Philadelphia herausgekommene Geschichte der Amerikanischen Revolution, ein Werk, welches um so mehr hier erwähnt zu werden verdient, da es in Englischer Sprache geschrieben, und die Litteratur von Amerika bis jetzt noch zu unbedeutend ist, um eine eigene Rubrik auszufüllen. Der philoso-

phische
Welt
gebränge
nen einf
ligen, die
Zu
ligen
lution d
unserm
die das
her Mor
hat, und
elenden
In Eng
fassung,
Gleicht
Unabhä
als es
Reiche
es zu e
Frankre
im stol
diese le
abblicke
Horden

phische und von Vorurtheilen unbefangene Geist des Verfassers schimmert durch dieses Werk allenthalben hervor, und sein zusammengebrängter, gründlicher Vortrag giebt ihm einen entschiedenen Vorzug vor dem langweiligen, durch vier Bände gedehnten Gordon.

Zu einer Zeit, wo man anfing der unzähligen Schülern über die Amerikanische Revolution überdrüssig zu werden, ereignete sich in unserm Welttheil jene merkwürdige Gährung, die das erste Land in Europa plötzlich aus einer Monarchie in eine Demokratie verwandelt hat, und setzte die Federn der guten und der elenden Scribenten fast überall in Bewegung.

In England, unter dem Schutze einer Verfassung, welche mit allen ihren Mängeln das Glück des einzelnen Bürgers und seine innere Unabhängigkeit dennoch vollständiger sichert, als es in irgend einem andern bekannten Reiche der Erde geschieht — in England war es zu erwarten, daß man die neue Verfassung Frankreichs mit der Englischen vergleichen, im stolzen Bewußtseyn der Vorzüge, welche diese letztere gewährt, auf jene mitleidig herabblicken und jede Abweichung von dem alten Herkommen für ein Gebrechen halten würde.

Inzwischen gab es auch hier eine Parthey, die das Mangelhafte der Britischen Constitution desto lebhafter empfand, je mehr sie selbst unter dem dadurch verursachten unbilligen Drucke litt und religiösen oder politischen Vorurtheilen einen Theil ihrer Menschen- und Bürgerrechte opfern mußte. Die ungleiche Repräsentation des Volkes im Parlamente, wo die kleine Grafschaft Cornwall eben so viele Mitglieder wählt, als das ganze Königreich Schottland, giebt allerdings der Krone einen ungeheuren Einfluß, dessen Folgen in einer bis zur Unempfindlichkeit gegen die Schande getriebenen Corruption der Bestochenen und Bestechenden sichtbar sind. Der hierarchische Despotismus der Anglikanischen Kirche ist ein anderes Beyspiel von schreyender Ungerechtigkeit und Blindheit eines freyen Volkes, das die Fähigkeit eines jeden seiner Repräsentanten nach den Vorstellungen abmißt, die er sich von dieser oder jener Form des Gottesdienstes macht. Diese Gebrechen, die man schon oft, schon mit Nachdruck, aber immer noch ohne Erfolg, gerügt hatte, fielen jetzt, durch den Contrast mit einer neuen Verfassung Frankreichs, welche sie theils zu vermei-

den sucht
als je im
des Staat
in Engla
lich sicher
terdings

In je
Bekannt
Gefahr f
indem es
zweifelha
um die B
die geles
Stand zu
len und j
heischen,
higen We
leuchtet
daß nur
Gewalt
Trosz bie
Tadels e
sich von
tion und
der Ma
seiner u

den suchte, theils wirklich vermied, lebendiger als je ins Auge. Die beeinträchtigten Bürger des Staats behaupteten laut, daß, wenn gleich in England die bürgerliche Freyheit so ziemlich sicher stände, eine politische doch schlechterdings nicht vorhanden sey.

In jedem wohlgeordneten Staate ist diese Bekanntmachung der Meinungen gänzlich ohne Gefahr für die einmal bestehende Verfassung, indem es ja die Absicht der Publicität ist, die zweifelhaften Punkte in ein volles Licht zu setzen, um die Vernunft und das Gefühl derer, denen die gesetzgebende Macht anvertrauet wird, in Stand zu setzen, das jedesmalige Beste zu wählen und jene Abänderungen, welche die Zeiten erheischen, von selbst, auf einem rechtmäßigen, ruhigen Wege zu treffen. Hell und unwiderlegbar leuchtet dagegen die große Wahrheit hervor, daß nur da, wo die Greuel der willkürlichen Gewalt allen Menschen, und Bürgerrechten Troß bieten und die Stimme des öffentlichen Tadels ersticken wollen, der Bürger ipso facto sich von allen Verbindlichkeiten gegen Usurpation und Tyranny für entbunden, und zu jeder Maßregel, die ihn zur Wiedererlangung seiner unveräußerlichen Rechte führen kann,

für aufgefordert und berechtigt halten muß. Daher ist es auch noch keinem Engländer einfallen, die unzähligen Schriften, welche neuerlich über die sogenannte Test Act, zum Theil mit einer zuversichtlichen Mißbilligung dieses wirklich noch bestehenden Gesetzes, erschienen sind, für aufreißerisch und constitutionswidrig zu halten; denn eben diese Freyheit, die jedes Mitglied des Staats autorisirt, alles, was gescheht, seiner Beurtheilung zu unterwerfen, und diese wieder dem Urtheil aller seiner Landsleute öffentlich darzulegen, bürgt zu gleicher Zeit für die Sicherheit, und heiligt die Autorität der gesetzgebenden Macht. Nicht alles Schreyen, nicht alle Argumente der Dissenters, und daß ichs kurz fasse, nicht ihre gerechte Sache selbst, hat das Parlament bewegen können, die Test-Act, dieses Gesetz, vermöge dessen jedes Parlamentsglied und jeder Kronbeamte schwören muß, sich zur Anglicanischen Kirche zu bekennen, der Vernunft und Menschheit zu Ehren aufzuheben. Allein unter den Tausenden und Hunderttausenden, denen diese Aufhebung am Herzen lag, die deshalb in Gesellschaften zusammen traten, und über die Maßregeln berathschlagten, wie sie ihren Gründen Eingang verschaffen könnten, ist unstreitig der

Sebat
das mit
präsente
allgeme
Es ble
der no
herrsch
nur an
Major
und an
stüb:
Gesell
die ihr
der St
ihren d
wieche
D
stitut
ciety
betrac
in eit
Wass
nicht
der e
gang
der l

Gedanke allen verabscheuungswerth gedulden, das mit Gewalt zu erzwingen, was die Repräsentanten der Nation, und mit ihnen die allgemeine Volksstimme, ihnen verweigerten. Es blieb ihnen frey, den Mangel an Einsicht, der wohl bey der Majorität ihrer Landsleute herrschet, zu tadeln und zu bedauern, wenn sie nur anerkannten, daß die Ansprüche dieser Majorität, so einseitig sie seyn mögen, ihnen und allen Engländern unverbrüchliche Gesetze sind: Eben dasselbe gilt auch von jenen Klubs, Gesellschaften und größeren Versammlungen, die ihre Verathschlagungen auf alle Gebrechen der Britischen Verfassung ausdehnten, und in ihren demokratischen Grundsatzen so weit gingen, wie ehedem die Rebellen, und jetzt die Franzosen.

Diese Gesellschaften, insbesondere die Constitutional-Society und die Revolution-Society, nebst ihren Freunden und Anhängern betrachteten die Französische Staatsverfassung in einem ganz andern Lichte, als die größere Masse der Englischen Nation: sie billigten nicht nur jenen schrecklichen Kampf der Glük der eines völlig in politische Fäulniß übergegangenen Staats, gegen den Despotismus, der in ihrer Masse wühlte; sondern sie wünscht

ten auch, daß dieses Beispiel in ihrem Vaterland Nachdenken erregen, und einen Geist der politischen Reform gebären möchte, der nach den großen Grundsätzen der untern Wilhelm von Franzen vollbrachten Revolution, allen Mißbräuchen ein Ziel steckte, und die Mängel der Verfassung nach dem jetzigen Maß der Erkenntniß abstellte. Sie gingen noch weiter; die Revolution-Society, an deren Spitze der Graf Stanhope sich befand, gab ihren Verfall der National-Versammlung von Frankreich zu erkennen, und erhielt dagegen die schmeicheligsten Dankbereignungen von dieser neuentstandenen und damals noch kaum anerkannten Macht. Niemand forchte in einem freyen Lande an der Befugniß eines Einzelnen oder einer ganzen Gesellschaft von Menschen zu dieser Correspondenz und dieser öffentlichen Bekanntmachung ihrer Grundsätze, zu zweifeln. Die Häupter der Oppositions-Partey, Fox, Sheridan und was noch sonst am Hofe des Prinzen von Wallis glänzte, erwähnten in ihren Circeln, und selbst im Parlamente, die Französische Revolution mit Ausdrücken der Bewunderung. Nur Einen unter ihnen, einen Mann,

dessen
unterbr
regeln
sen hat
au, da
zu den
chen w
werk si
könne;
kläger
Sastir
Revolu
kaunen
te. De
Wider
sowoh
als ih
hastet
ist
erwäg
sehe
ihren
seine
hies
rung

dessen Fähigkeiten sich bis dahin fast in ununterbrochener Widersetzlichkeit gegen die Maßregeln der Englischen Regierung thätig erwiesen hatten, wandelte plötzlich eine Besorgniß an, daß die Freiheit des Britischen Bürgers, zu denken nach seiner Einsicht, und zu sprechen wie er denkt, dem Staate, dessen Wohlwerk sie bisher gewesen war, Gefahr bringen könne; nur Herr Edmund Burke, der Ankläger des Indischen General-Gouverneurs Hastings, der Beförderer der Amerikanischen Revolution, setzte alle seine Freunde in Erstaunen, als er im Parlament in jene berühmte Declamation ausbrach, worin er sich zum Widersacher aller Neuerungen aufwarf, und sowohl die Französische Staatsveränderung, als ihre Hülsprecher in England, mit den verhasstesten Farben schilderte.

Diese leidenschaftliche Ansicht der Sachen läßt sich gleichwohl erklären, wenn man nur erwägt, daß der einem sechzigjährigen Manne sehr gegenwärtige Begriff von Ueberdillung und ihren Folgen, seine lebhafteste, man darf sagen, seine glühende Phantasie verleiten konnte, sich hies die Ausführung der gefürchteten Neuerungen, als mit der Anerkennung der Maß-

dvanche unmittelbar verbunden zu denken. Hierzu war nun zwar nicht die entfernteste Wahrscheinlichkeit vorhanden; im Gegentheil, die Dissenters und die so ungleich verpräsentierte Nation ließen sich keinen Augenblick einfallen, dem Parlamente so zu widerstreben, wie sie es auf Burke's Anregen während des Amerikanschen Reizes gethan hatten. Er mochte nun in der That nicht fühlen, daß er in seinen Besorgnissen zu weit gegangen war, so litt es doch die Publicität seines Ausfalls nicht, zurückzutreten; es blieb ihm also kein anderes Mittel übrig, als fest in seinen neuen Grundsätzen zu beharren und alle seine schriftstellerischen Talente zu einem Versuche aufzubieten, worin er dieser Veränderung den Schein eines consequenten Systems geben könnte. Auf eine andere Art läßt sich die Entstehung eines der sonderbarsten Bücher, die je geschrieben worden sind, nicht wohl erklären: eines Buches, welches, weil es den Namen Burke an der Spitze trägt, mit beispielloser Begierde verschlungen ward, (Bergestalt), daß in den ersten vier Tagen eine Auflage von viertausend, und innerhalb weniger Wochen vier auf einander folgende Editionen vergriffen waren.

Diese gen übererations gehalten die lische. Beiligung ist verwerfendische. eines jedlung und und Ein Schrift hinreiche womit. Blöße d erstrecktischen. jetzt nur Uebersetzung gelesen, wie alle tischer. nehmen Impulsi überlasshalt die

Diese so berühmt gewordenen Bemerkungen über die Französische Revolution (*Reflections on the Revolution in France*) enthalten die unbedingteste Lobrede auf die Englische Verfassung, mit einer vollkommenen Billigung ihrer anstößigsten Gebrechen; dagegen verwerfen sie eben so unbedingt die neue Französische Demokratie, mit ausdrücklichem Tadel eines jeden Dekrets der National-Versammlung und aller von ihr getroffenen Maßregeln und Einrichtungen. Wenn man von dieser Schrift nichts weiter sagte, so wäre dies schon hinreichend, die leidenschaftliche Einseitigkeit, womit sie geschrieben ist, in ihrer ganzen Blöße darzustellen. Allein ihr Wirkungskreis erstreckt sich weit über den Umfang der Britischen Inseln hinaus; sie wird — freylich bis jetzt nur in einer ganz verfehlten Französischen Uebersetzung — auch in Deutschland fleißig gelesen, und wir haben es noch nicht gelernt, wie alle Republikaner, an der Sichtung politischer Grundsätze einen lebhaften Antheil zu nehmen, sondern wir pflegen uns gern der Impulsion, die von oben herabkommt, zu überlassen. In der That, es ist nicht der Inhalt dieses Buches, der eigentlich die Englische

Verfassung lobt, so eifrig auch Burke diesen Zweck vor Augen hat; nehm! die Aufnahme desselben in England, die unpartheyische Prüfung, die es bestehen mußte, und die allgemeine Stimme der Nation, die sodann erst seinen Werth und Unwerth bestimmte, geben den innern Vorzügen ihrer Freyheit das unverfälschte Zeugniß. So viele tausend Exemplare wurden gekauft und gelesen; die Beredsamkeit des Verfassers, sein Scharfsinn, sein Wiß, sein tiefer erfahrner Blick wurden allgemein bewundert; man erkannte das Wahre, man fühlte das Treffende, man pries die Klarheit seiner Bemerkungen: und dennoch schämte man sich vor seinem Lobe, das durch Unbedingtheit zur Satire wird; dennoch trennte man vom Wahren der Beobachtung das Schiefe der Stellung, die Partheylichkeit des Gesichtspunkts, die Wichtigkeit unerwiesener Machtprüche, den blendenden Staub der Autoritäten und die Unhaltbarkeit eines Raisonnements, das von falschen Grundsätzen ausgeht, welche absichtlich im Dunkel gehalten, das Urtheil des Lesers zur Bestimmung in die Schlußfolge des Verfassers verfahren können. Frey ist der Engländer: denn sein Vater-

land gi
son; e
dem g
es gest
Uebung
Schlüss
darf de
und ni
bringt,
er auch
schieden
dieser
nung d
Ihr selb
Denkun
Parthe
durch e
ste Ver
nen zu
te sich
und se
Mann
seinem
bewäh
Meynu
hatte,

land giebt ihm die heiligste Sicherheit der Person; es schützt sein Eigenthum, wie es auf dem ganzen Erdenrund nicht geschützt wird; es gestattet seinen Geisteskräften die freieste Übung, seinen Gedanken, Meynungen und Schlüssen den ungehemmtesten Umlauf; er darf denken, wie es sein von der Natur so und nicht anders organisirtes Wesen mit sich bringt, und er darf sagen, was er denkt, damit er auch erfahre, ob andere mit ihm oder verschieden von ihm denken. Als einen Beweis dieser Unabhängigkeit ehrte man die Erscheinung der Burkeschen Schrift; man ehrte in ihr selbst das Recht des freyen Menschen, seine Denkungsart zu verändern, die Freunde und Partheyen, mit denen er seit halbes Leben hindurch einverstanden war, durch die auffallendste Verdammung ihrer Grundsätze in Erstauen zu setzen und zu verwunden; man erlaubte sich nicht — o daß es doch Deutschland und seine Schriftsteller beherzigten! — den Mann, der sich im Privatleben und in seinem öffentlichen Beruf als rechtschaffen bewährte, wegen einer Verschiedenheit der Meynungen, so unerhört sie sich auch geäußert hatte, so unverkennbare Symptome der In-

consequenz mit dieser Aeußerung auch verbunden waren, zu so leidenschaftlichen, schneidenden und lieblosen Urtheilen sie ihn auch verleitet hatte, von Seiten seines Charakters anzugreifen! Dies ist ächte, männliche Freyheit; und wenn die Verfasser dieser Annalen den Vorwurf der Partheylichkeit für England — doch keiner solchen, wie sie Burke in seinen Bemerkungen äußert! — nicht mit ruhigem Bewußtseyn hinnehmen können, so müßte sie die Vergleichung dieses anständigen Gebrauchs der Pressfreyheit, mit dem Tone, der in den gelehrten Streitigkeiten anderer Länder herrscht, bey jedem kaltblütigen Forscher rechtfertigen.

Je sorgfältiger man sich aber enthielt, den Verfasser der Reflexions einer unlautern Absicht zu beschuldigen, desto unbefangener ward nunmehr seiner leidenschaftlichen Darstellung, seiner Dialektik und Casuistik, seiner eigenen Uuduldsamkeit und Petulanz das Urtheil gesprochen. Das allgemein gelesene Buch befriedigte keinen Leser, und empörte das moralische Gefühl von Freunden und Feinden. Man bedauerte Herrn Burke, daß er ein Buch habe schreiben können, welches seiner so unwürdig ist; allein man verzieh mit guter Art dem Meister

Meister
Willküh
und die
Redners
Kunstwe
den gege
und Ph
übertroff
und doch
stand üb
öffentlich
von den
ihn von
Gegner
fühle Be
behält, se
längnen
Burke
renden u
schimpft
Empfindu
Parlamen
jahre der
ausdrückl
oder im
Königin
G. Forst

Meister in der Kunst, die Sprache nach seiner Willkühr zu modeln; man vergaß den Zorn und die ganze aufgeregte Seelenstimmung des Redners, und ergöhte sich nur an dem neuen Kunstwerk, welches, wie seine viertägigen Reden gegen Hastings, überschäumend von Witz und Phantasie, die Muster des Alterthums übertroffen, die Ohren aller Zuhörer bezaubert, und doch keines Menschen Herz oder Verstand überzeugt hatte. Es bedurfte, um die öffentliche Meynung zu stempeln, kaum einer von den vielen Gegenschriften, womit man ihn von allen Seiten her bestürmte. Seine Gegner hatten den Vortheil über ihn, den kühle Vernunft über erhitzte Einbildungskraft behält, so bald sie dieser ihre Magie nicht abläugnen will. Der berühmte Dr. Price, den Burke in seiner Schrift durch einen entehrenden und gänzlich unverdienten Vergleich beschimpft hatte, schwieg von seinen persönlichen Empfindungen, und erinnerte ihn bloß an eine Parlaments-Acte vom sechsten Regierungsjahre der Königin Anna, worin die Worte ausdrücklich stehen: „Wenn jemand schriftlich oder im Druck behauptet, die Könige und Königinnen dieses Reichs, mit und durch die

Autorität des Parlaments, könnten nicht Gesetze und Statuten machen, um die Krone, deren Uebertragung, Erblichkeit und Regierung einzuschränken, der soll des Hochverraths schuldig seyn." Die Anwendung überließ er dem Manne selbst, dessen ganzes Buch sich um den Hauptsatz dreht, daß die Engländer das Recht, ihre Könige zu wählen, nie besaßen, oder wenigstens bey der Revolution vom Jahre 1688 für sich und ihre Kinder feyerlich und auf ewig Verzicht darauf gethan hätten. Aehnliche Uebereilungen und Widersprüche deckten andere Gegner auf: denn jeder hatte seinen eigenen Gesichtspunkt; der Unitarier, Dr. Priestley, und der katholische Dissenter, Dr. Geddes, nahmen vorzüglich Rücksicht auf die von Burke in Schutz genommene Anglicanische Hierarchie; der Major Scott griff den Ankläger seines Freundes Hastings an, und Rous suchte zu beweisen, da nur der vierte Theil der Mitglieder des Unterhauses von den Graffschaften und großen Städten, drey Viertheile hingegen von den sogenannten rotten boroughs gewählt werden, daß die Repräsentation des Volkes in England nur ein leerer Name sey. Die ruhigste, gründlichste

und ein-
tig die
allen ma-
men ein-
ke's Ge-
ner Neu-
land un-
wird zu
in so fer-
sen Schr-
niges an-
Eigen-
Französi-
vective g-
zu wider-
theidigun-
dem Bor-
vorigen,
so schwer-
deren W-
redsamke-
sich der
möglich.
womit I-
het! Ih-
Alten, zu

und eindringendste dieser Schriften ist unstreitig die des Dr. Priestley; allein keine von allen macht eigentlich Anspruch auf den Namen einer vollständigen Widerlegung. Burke's Gegner begnügen sich alle, den Theil seiner Äußerungen zu beleuchten, welcher England unmittelbar betrifft, und nur gelegentlich wird zu Gunsten der Französischen Revolution, in so fern das Interesse der Menschheit diesen Schriftstellern damit verbunden schien, Einiges angeführt.

Eigentlich wäre es auch das Geschäft eines Französischen Demokraten, diese furchtbare Invektive gegen die neue Verfassung ausführlich zu widerlegen und durch eine gründliche Verteidigung seines neuen Souveräns, ihn von dem Vorwurf einer ärgeren Tyranney als der vorigen, zu retten. Diese Aufgabe ist schwer, so schwer, daß es uns scheint, sie sey mit andern Waffen als denen der sophistischen Beredsamkeit und der hinterlistigen Ironie, deren sich der Angreifer auch bedient, fast gar nicht möglich. Schauerhaft ist das große Bild, womit Burke die neuen Gesetzgeber bezeichnet! Ihr Vaterland, sagt er, den ehrwürdigen Alten, zerhacken die unbesonnenen Kinder in

Stücken, werfen ihn mit giftigen Kräutern in den Zauberkessel, sprechen wilde Formeln der Weihe über ihn, und harren seiner Wiedergeburt und der Erneuerung seines Lebens! — Allein dieses wahrhaft erhabene Bild hat doch auch den Fehler, daß man durch die Fortsetzung der Allegorie seine Anwendung schwächt. Wie, wenn nun das Vaterland der einzige Gegenstand wäre, mit welchem eine solche magische Operation sich vornehmen läßt? Wenn im gegenwärtigen Falle der alte Aeson so zerrüttet war, daß nur noch dieses Experiment Rettung versprach? Doch die Verwerflichkeit einer Handlung wird durch den Spott in oratorischen Gleichnissen so wenig, wie durch Schimpfwörter dargethan, obschon Burke sich dieser doppelten Methode bedient, und seine Freygebigkeit in Ansehung der letztern wirklich allen Reichtum der Sprache zu erschöpfen scheint. Bedurfte es dieser Art zu streiten gegen eine Nation, der er die Palme der Höflichkeit und der feinen Sitten zuerkennt, gegen eine gesetzgebende Macht, die nach seinen Aussprüchen sich selbst genug in ihren Handlungen entehrte?

Um einem solchen Gegner zu antworten, bleibt zwar noch ein anderes Mittel übrig, als

die gewöhnliche
Münze;
Bersechte
losophisch
Herrn B
darzuthun
zu weit
lichen G
werde vo
liten oder
dra verü
kommen
Larve der
dürfen si
träge her
das Sch
Geschwän
nig darf
Aufruhr
was Leit
führte,
gleich.
dreyfarbl
als jener
heley. De
noch ver

die gewöhnliche Wiedervergeltung in gleicher Münze; aber es ist die Frage, ob ein eifriger Verfechter der Gallicanischen Freyheit jene philosophische Selbstverläugnung haben könne, Herrn Burke manches einzuräumen, und bloß darzuthun, daß er sich von seiner Syllogistik zu weit führen läßt. Die Natur der willkürlichen Gewalt läßt sich nicht verkennen, sie werde von einem Tyrannen und seinen Satelliten oder von einer zwölfhundertköpfigen Hydra verübt, sie tröste nun auf Erbrecht, Herkommen und Vorurheil, oder sie trage die Larve der alles richtenden Vernunft. Beyde dürfen sich nicht auf die Moralität ihrer Verträge berufen; denn ist es nicht gleichviel, ob das Schwert sie erzwang, oder ob ein glattes Geschwäg die Völker überlistete? Eben so wenig darf das Glück den Unterschied zwischen Aufruhr und Revolution bestimmen; denn was Leidenschaft begann oder wirklich vollführte, wiegt auf der Wage der Sittlichkeit gleich. Hier ist der Müßiggänger mit der dreyfarbigen Kokarde um nichts ehrwürdiger, als jener mit der Rutte, wenn nicht die Heuschelen der angemasteten Heiligkeit den letztern noch verächtlicher macht.

Die Erfahrung lehrt, daß unsere Verfassungen allein die Mittel sind, wodurch sich alle Geisteskräfte bis zur möglichsten Bervollkommnung entwickeln; gleichwohl entstanden sie auf den Trümmern älterer, von ihnen umgestürzter, und wenn Alter allein Würde geben soll, doch auch ehrwürdiger Formen. Was damals geschah, sollte das nicht wieder geschehen dürfen, so oft eine Verfassung ihrem Endzweck schlechterdings nicht mehr entspricht, so oft sie die Geisteskräfte fesselt und den Körper entnervt, die sittliche Vollkommenheit untergräbt und die Tugend unmöglich macht? Verfassungen sind menschliche Gebilde, und was sterbliche Menschen hervorbringen, trägt Vergänglichkeit an der Stirn. Ein flüchtiger Blick in die Geschichte giebt uns diese Ueberzeugung. Politische und kirchliche Einrichtungen müssen veralten, erkranken, vergehen und anderen nachfolgenden Verfassungen weichen. Sie sterben eines gewaltsamen Todes von der Hand der Eroberer, oder sie verlöschen allmählig, wie das Römische Reich, in der Hülflosigkeit des hohen Alters, oder eine unheilbare Krankheit rafft sie noch in voller Blüthe dahin.

Man
die Franz
chen, wa
deutet.
Auflösung
des Gege
alte Ver
ging.
Ganzen
zum Wid
zerhauen
verdächtig
land für
sich bernf
generiren
um Geset
créer de
tete denn
selben für
die im Ja
umschrän
Recht und
ten plöhl
tional, B
Veränder
Zaubersch

Man wähle, welches Bild man wolle für die Französische Revolution, außer einem solchen, welches auf gewaltsame Vernichtung deutet. Es ist in frischem Andenken, daß die Auflösung dieses Staats ohne einen Versuch des Gegenstrebens, ohne ein einziges für die alte Verfassung gezücktes Schwert, vor sich ging. Nirgends hatte noch eine Faser des Ganzen einige Spannkraft, nichts regte sich zum Widerstande, nichts mußte mit Gewalt zerhauen werden. Lally = Tolendal, ein un- verdächtiger Gewährsmann, hielt sein Vaterland für so von Grund aus verderbt, daß er sich berufen fühlte, mitzuwirken, um es zu regeneriren, um Freyhelt darin zu begründen, um Geseze und Sitten darin zu schaffen (*créer des lois et des mœurs.*) Was erwartete denn Burke von einem solchen Staate? Dieselben fünf und zwanzig Willionen Franzosen, die im Jahr 1789 noch Unterthanen eines unumschränkten Herrschers waren, denen man Recht und Sittlichkeit schaffen mußte, gehorchten plötzlich innerhalb weniger Tage der National-Versammlung. Konnte sie diese bloße Veränderung ihrer Herren, wie durch einen Zauberschlag, mit Tugend begaben? Oder wäre

es so sehr zu verwundern, wenn sich wirklich die Spuren jener allgemeinen Verderbtheit, jener Krebsfüule des schwelgenden Despotismus, auch in der National-Versammlung äußerten? Unter jenem entnervenden Joche war die Menschheit schon so tief gesunken, daß die Revolution nirgends einen Kampf und Zusammenstoß großer, edler Leidenschaften verursacht, nirgends heroischen Mittergeist, nirgends einen wahrhaft großen Menschen und sogar kaum einen großen Bösewicht hervorgebracht hat! Der jetzige Zustand ist allemal im vorhergehenden gegründet, und je verächtlicher Burke von der National-Versammlung sprechen darf, je mehr Greuel und Laster er mit Lally-Tolendal in dieser Menschenfresserhöhle (caverne d'Anthropophages) gewahrt wird, desto verabscheuungswürdiger wird die vorige Verfassung, in welcher sich diese Ungeheuer erzeugten. Alles Böse, was Burke von der neuen Regierungsform in Frankreich herdeklamirt und wie ein Unglücksprophet noch verkündigt, alles könnte man ihm zugeben, und darum wäre es doch nicht minder klar, daß die Revolution nicht vermieden werden konnte, daß sie gleichsam von selbst, durch den schrecklichen Zusammensturz

des vor
Theilen

Es
daß hier
Gesellsc
von ein
auf der
ralität,
licher
führlich
seinem
Revolut
der Gen
Versam
zu gehe
ferne
stände
Wernun
der Me
rien ist
war es
feit, w
ausgab
nen.
der Na
erschla

des vorigen rettungslosen und in allen seinen Theilen aufgeloßten Staatskörpers entstand.

Es hätte vor allem Erwägung verdient, daß hier nicht von den leichten Fesseln der Gesellschaft für rohe, wilde Völker, sondern von einer schauerhaften Kur für eine Nation auf der höchsten Stufe der raffinirten Immoralität, die Rede ist. Im großen Gange menschlicher Begebenheiten liegt weit mehr Unwillkürliches, als das stolze, denkende Thier in seinem Freyheitsstraume zugestehen will. Die Revolution ist wirklich anzusehen als ein Werk der Gerechtigkeit der Natur. Die Nationalversammlung hat nicht daran gedacht, soweit zu gehen, wie sie gegangen ist; aber die eiserne Nothwendigkeit der Zeit und der Umstände hat sie gezwungen. Der Stolz der Vernunft mit seiner Gleichheit, seinen Rechten der Menschheit, seinen metaphysischen Theorien ist jetzt an die Reihe gekommen; sonst war es der Stolz der Geburt und der Heiligkeit, womit man sich für besser als andere ausgab, um ungestraft schlechter seyn zu können. Nicht die Weisheit oder die Thorheit der Nationalversammlung hat den in Lützen erschlafften hohen Clerus, und den mark- und

hienlosen Adel vernichtet, sondern die gänzliche Unfähigkeit dieser beyden Gesammtheiten hat sie gestürzt. Wenn es Sterblichen vergönnt ist, sich Wege des Schicksals, der Vorsehung, der Gottheit zu denken, so sind es gewiß nicht die armseligen Combinationen, die eine menschliche Klugheit dafür ausgiebt, sondern die Geschichte des Vergangenen kann sie lehren, wo sie uns Revolutionen aufbewahrt, die den allzusichern Frevler überraschten. Das verächtlichste Werkzeug kann oft diese unergündlichen Gerichte vollstrecken; ein Atheisten-Club kann der Nächster der beleidigten Menschheit seyn.

Der Himmel mag es Burken verzeihen, das er, um eines oder des andern Irgeistes willen, durch die Beschuldigung des Atheismus jene Versammlung gehässig machen will, die, so tadelhaft auch manche ihrer Berathschlagungen und Entschlüsse gewesen sind, doch auch, wenn sie heute noch gesprengt werden sollte, in mancher ruhmwürdigen Bemühung und in jener so verschrieenen Deklaration der Menschenrechte, der doch Mounier und Lally-Tolendal ihren Beyfall nicht versagten, sich selbst ein ehrenvolles Denkmahl gestiftet hat. In seiner freyen Insel war es vielleicht min-

der un
so mit
mokrat
len; d
seyn, i
mußte
König
ten G
sklavisi
die Be
priester
kend g
meidlic
das D
unfellig
des p
und b
der N
wo de
den G
Schar
Zerrüt
daß m
sie G
liches
ausja

der ungeschicklich, als auf unserm festen Lande, so mit dem Bollgewichte der Rhetorik die demokratische Wage in die Höhe bringen zu wollen; dort konnte es erlaubt und unschädlich seyn, wenn schon man es unanständig finden mußte, einen grauen Britischen Senator der Königswürde, der Hierarchie, der privilegirten Geburt im Jahre 1790 Altäre bauen und sklavisch niederfallend anbeten zu sehen. Wo die Verfassung aber die Gränzen der fürstlichen, priesterlichen und patrizischen Macht so schwankend gelassen hat, daß ihr Mißbrauch unvermeidlich ist, dort vergiftet diese Schmeicheley das Ohr und das Herz der Großen mit dem unseligen Wahn, daß die Würde ihres Standes persönliches Verdienst entbehrlich mache, und beschleunigt dadurch die furchtbare Epoche der Revolutionen, welche nie erfolgen könnten, wo der Glanz, den äußere Verhältnisse geben, den Elenden vor Strafe, Verachtung und Schande nicht sicherte. Diese Ursachen der Zerrüttung liegen aber schon so klar am Tage, daß man einer jeden Verfassung, in welcher sie Statt finden, früher oder später ein ähnliches Schicksal, wie der Französischen, voraussagen kann. Verschiedene Beantwortungen

der Burleschen Schrift behaupten sogar, daß England selbst, dieser jetzt so blühende Staat, vor einer heftigen Erschütterung nicht sicher, oder vielmehr, daß er auf dem Punkte sey, sie zu erfahren. Der Nationalschuld, diesem Werke des gränzenlosen Ehrgeizes der Könige und ihrer Minister, fehlt nur noch ein rasch geführter Krieg, so sind ihre Interessen nicht mehr zu erschwingen. Wie ein Land, dem Frankreichs Ressourcen mangeln, diese Krisis überstehen werde, ist nicht leicht abzusehen. Dennoch ist der Unterschied zwischen der Britischen Regierungsform und der vorigen Französischen so ungeheuer, daß der Stoß vielleicht gebrochen wird, und nicht den gänzlichen Umsturz der Verfassung, sondern nur ihre Reform nach sich ziehen dürfte.

Die Unentbehrlichkeit dieser Verbesserung wird in der That mit jeder neuen Parlamentswahl, und mit jedem Jahre dringender, und veranlaßt immer lautere, immer nachdrücklichere Reklamationen von Seiten des Volks. Die wichtige Frage von einer zweckmäßigeren Repräsentation im Unterhause hatte schon unter dem großen älteren Pitt (dem Grafen Chatham) Aufsehen erregt; er erkannte ihre Noth-

wendig
steuert
Sohn
nigsten
liche
Stamm
einzuse
wohl
überha
Nede
4ten
den W
des U
Die
den je
ehemal
tragen
gende
gefährl
wendu
gen d
konnte
Meinu
mente
kralle
dritten

wendigkeit, um der allgemeinen Corruption zu steuern. Zu denselben Grundsätzen hat sein Sohn und Nachfolger im Ministerio sich wenigstens mit dem Munde bekannt. Die jährliche Motion des Alderman Sawbridge, die Sitzungen des Parlaments auf drey Jahre einzuschränken, zielt ebenfalls auf eine, wie wohl unvollkommene Schutzwehr gegen den überhand nehmenden Einfluß der Krone. Die Rede des Herrn Flood im Parlamente vom 4ten März traf näher zum Ziel, indem er den Vorschlag that, die Zahl der Mitglieder des Unterhauses beträchtlich zu vermehren. Die Bemerkungen (Considerations) über den jetzigen Zustand der Nation, von einem ehemaligen Unterstaats-Sekretair (Hrn. Knox) tragen das Ihrige bey, um besonders die steigende Macht der Minister in ihrer ganzen gefährlichen Gestalt aufzudecken; und die Einwendungen des bekannten Reisenden Coxe gegen die vorgeschlagene Parlaments-Reform konnten um so weniger in der öffentlichen Meinung etwas wägen, da er seine Argumente von der kleinen Graubündener Demokratie entlehnt. Selbst die Erscheinung des dritten Bandes von Sir John Sinclair's

unschätzbare Geschichte der öffentlichen Ein-
 künfte des Britischen Reichs, beweiset die
 Nothwendigkeit einer allgemeinen Reform,
 indem er nur auf diese die Möglichkeit
 einer Tilgung der Nationalschulden gründet.
 Mehr als alles politische Raisonnement
 muß die ruhige und mit einem bewundernswür-
 digen Fleiß und Scharfsinn dargelegte Berech-
 nung und Abwägung der Lasten des Volkes ge-
 gen seine Kräfte, zur Aufhellung der Begriffe
 wirken. Hätte Frankreich solche Vorarbeiten
 gekannt, statt der Wechslerbilanzen in manchem
 prahlerischen Comptes rendu, vielleicht wäre
 sein Schicksal von dem jetzigen ganz verschie-
 den ausgefallen. Die fortwährende Widerse-
 tlichkeit des Parlaments gegen eine jede Ver-
 vollkommnung seiner eigenen Organisation, die
 nicht minder steife Anhänglichkeit an die Test-
 Acte und an die jetzige Constitution der bishöf-
 lichen Kirche, untergräbt eine immer steigende
 und nun bald zur allgemeinen Ueberzeugung
 erhöhte Evidenz der Nothwendigkeit dieser Re-
 formen; auch hat sich mit jedem Jahre die
 Zahl derer, die gegen eine Neuerung stimmen,
 merklich vermindert. Wir haben es schon er-
 wähnt, daß noch nie mit dem Ungestüm der

Argun
 Verfa
 allen
 man
 Dissen
 den L
 vier A
 (Hint
 nisters
 so viel
 gen in
 dargele
 können
 Di
 Jahre
 Court
 Einfäll
 scheinen
 Dissen
 derer
 timinist
 lenkam
 erbieter
 ihn zur
 Ein ge
 jährlich

Argumentation auf eine verbesserte kirchliche Verfassung gedrungen ward, als es jetzt von allen den zahlreichen Religionspartheyen, die man unter dem gemeinschaftlichen Nahmen Dissenters begreift, und selbst von billigdenkenden Bischöflichgesinnten geschieht. Die durch vier Auflagen gegangenen Winke eines Layen (Hints of a Layman,) eines bekannten Erministers, über diesen wichtigen Punkt, enthalten so viel einfach wahre, eindringende Bemerkungen mit so seltener Billigkeit und Mäßigung dargelegt, daß sie ihre Wirkung nicht verfehlen können.

Die übrigen politischen Schriften dieses Jahres sind nicht von gleichem Belange. Herr Courtenay hat etliche Bogen voll spasshafter Einfälle über die Französische Revolution erscheinen lassen, worin er zugleich sich über die Dissenters in England lustig macht. Ein anderer Spassvogel schildert den berühmten Antiministerialisten Sheridan im größten Seelenkampfe über ein gar zu vorthellhaftes Anerbieten der Ministerialparthey, wodurch sie ihn zum Uebertritt auf ihre Seite locken will. Ein gewisser Donaldson verspricht, den Staat jährlich um zwölf Millionen Sterling reicher

zu machen. Eine abermalige neue Edition bewährt die Vortrefflichkeit von de Lolme's Darstellung der Englischen Verfassung. Die eben erschienene Correspondenz des Admirals Rodney enthält eine vollständige Rechtfertigung dieses braven Seemannes über die Confiscationen zu St. Eustathius, die man ihm zum Verbrechen hatte machen wollen. Die in die Länge gesponnenen Debatten über den Sklavenhandel und das zur Schande der Britischen Rechtspflege schon bis ins vierte Jahr fortgesetzte Verhör des General-Gouverneurs Hastings, haben zwar einige Streitschriften veranlaßt, die aber keiner speciellen Anführung bedürfen. Der Streit mit Spanien über die Beeinträchtigung des Englischen Pelzhandels in Nutkasund an der Nordwestseite von Amerika reizte die öffentliche Aufmerksamkeit in einem etwas höheren Grade. Die Darstellung des durch die Spanier erlittenen Verlustes des Lieutenants Meares, ward in ein Paar anonymischen Pamphlets, die mit der Unterschrift Argonaut erschienen, noch erweitert, und gegen einige ungerechte Vorwürfe vertheidigt. Der nautische Geograph Alexander Dalrymple bewies in einem kleinen

nen Auf
discuss
deckung
als der
mindeste
schon im
des Pro
gen abge
Drake z
lichen Z
welcher
Spanien
1574, u
Noticias
erklärt.
konnte in
Vorwurf
Schriftst
sage, de
seine Ne
züglich d
tats, a
Streitigt
Politik
sem Jah
and For
G. For

nen Aufsätze (the Spanish Pretensions fairly discussed), daß Spanien auf die erste Entdeckung sowohl der Magellanschen Gegenden als der Nordwestküsten von Amerika nicht den mindesten Anspruch machen könne, indem jene schon im Jahre 1508 in einer neuen Ausgabe des Ptolemäus als Portugiesische Entdeckungen abgebildet, diese aber von Sir Francis Drake zuerst bis zum 44sten Grad der nördlichen Breite gesehen worden sind, jenseits welcher Höhe der Geograph des Königs von Spanien, Abraham Ortelius, im Jahre 1574, und noch neuerdings der Verfasser der Noticias de California alles für unbekannt erklärt. Bey dem erfolgten Friedensschlusse konnte indessen Herr Pitt einem sehr bitteren Vorwurfe nicht entgehen, den ein ungenannter Schriftsteller in einem gutgeschriebenen Aufsätze, der kurzseitigen Politik, die durch alle seine Negotiationen durchschimmert, und vorzüglich der Unbestimmtheit des neuen Traktats, als einer reichhaltigen Quelle künftiger Streitigkeiten, machte.

Politische Gegenstände wurden auch in diesem Jahre noch im Predigtstuhl abgehandelt, und sowohl Dr. Price in London als Dr.

Priestley in Birmingham haben bey Gelegenheit der Französischen Revolution über jene verhassten Conformitätsgesetze, welche den Dissenters den Weg zu öffentlichen Aemtern versperren, mit Nachdruck gepredigt. Im eigentlichen Fache der theologischen Litteratur finden wir wieder einen ungeheuren Zuwachs von Predigten, worunter hauptsächlich ein neuer (dritter) Band von Blair's beliebten Kanzelreden, so wohl wegen ihres vorzüglichen innern Werthes, als des Umstandes wegen angeführt zu werden verdient, daß die vorigen Bände schon sechzehn Editionen erlebt haben sollen. Das wird denn freylich nicht das Schicksal der Predigten des Dr. Kees, Dr. Bisset, Mr. Pyle, Mr. Barry und Mr. Leechman seyn, womit das Englische Publicum in diesem Jahre beschenkt worden ist. Ein etwas vortheilhafteres Urtheil läßt sich über die Sammlung fällen, die unter dem Titel: the Scotch Preacher, als Pendant zu dem vor mehreren Jahren erschienenen English Preacher herausgekommen ist, und manche mit homiletischer Beredsamkeit geschriebene Rede enthält. In diesem Jahre ward auch ein Federkrieg beendigt, den man gegen

den ges
genscha
Admiui
hatten
über di
gen, u
leisten,
und Pa
nerung
Die fri
glänzen
Predigt
ser eine
des R
dagegen
sehnlich
erzählt
welcher
Gegner
Der
logen
zu wid
geklärte
kritische
bereits
urtheile

den geschickten Professor White, in seiner Eigenschaft als Prediger, geführt hatte. Die Administratoren der Bamptonischen Stiftung hatten ihm auf eine Zeitlang die Predigten über die Evidenz des Christenthums aufgetragen, und um diesem Auftrage ein Genüge zu leisten, hatten seine Schulfreunde, Badcock und Parr die Vervollkommnung und Verschönerung seiner Ausarbeitungen übernommen. Die kritische Belesenheit des ersteren und die glänzende Schreibart des anderen in diesen Predigten erwarben ihrem angeblichen Verfasser einen hohen Grad der Bewunderung und des Ruhms. Herr Professor White hatte dagegen dem bereits verstorbenen Badcock ansehnliche Geldvorschüsse geleistet. Dies alles erzählt er selbst in einem bescheidenen Aufsatz, welcher die Beschuldigungen seiner unberufenen Gegner niederschlägt.

Der Eregese scheinen die Englischen Theologen noch immer viel Zeit und Anstrengung zu widmen. Von den Bemühungen des aufgeklärten Katholiken, Dr. Geddes, eine neue kritische Bibelübersetzung zu liefern, haben wir bereits gesprochen. Allein nach den Proben zu urtheilen, die er von seiner Arbeit bekannt ge-

macht hat, ist wohl schwerlich zu erwarten, daß seine philologischen Kenntnisse, und seine weitschweifige Kritik dieses alte Buch wesentlich erläutern werden; auch scheint es nicht, als ob er sehr in den Sinn des orientalischen Ausdrucks eingegangen sey, indem er den Psalmen noch sagen läßt, daß seine Leber sich freue, u. s. w. Der Jude Delgado gehört nun zwar nicht in diese Gesellschaft; allein als Englischer Schriftsteller und Verfasser einer neuen kritischen Uebersetzung des Pentateuchs müssen wir ihn hier erwähnen. Der um die Kritik der Bibel verdiente Dr. Owen hatte die Herausgabe dieses Werkes gebilligt, und dieser Name erweckt schon ein gutes Vorurtheil für ein solches Unternehmen; allein der hohe Begriff, den sich der Jüdische Uebersetzer und Commentator von dem Masorethischen Texte macht, vernichtet gleich Anfangs diesen guten Eindruck. Die Englische Sprache ist in seiner Hand ein widerspänstiges Werkzeug, und seine Uebersetzung hat oft eine Härte und Rauigkeit mehr (welches viel gesagt ist), als die gewöhnlichen Dolmetschungen aus dem Hebräischen. Indessen findet der Kritiker allerdings hier und dort eine brauchbare Bemerkung, u

ber der
übrigen
zum D
werden.
Dr. O
einen fr
Evangel
führen,
erhalten
zwischen
ben ben
schriften
ten Test
zig Dol
mes in
deren F
Rechen
sen Pu
breiten.
Englisch
erscheine
monds
in Cam
Die S
le im

fung, und wir zweifeln nicht, daß die Liebhaber der biblischen Litteratur die Revision der übrigen Bücher des alten Testaments, die schon zum Druck fertig liegt, zu besitzen wünschen werden. Von dem eben erwähnten gelehrten Dr. Owen hat das theologische Publicum einen kritischen Versuch über die Art, wie die Evangelisten die alttestamentlichen Bücher anführen, zur Beruhigung über manche Stellen erhalten, wo eine scheinbare Verschiedenheit zwischen dem Text und der Anführung desselben bemerklich war. Die Collation der Handschriften der Griechischen Uebersetzung des alten Testaments von den so genannten siebenzig Dolmetschern, eine Arbeit, die Herr Holmes in Orford übernommen hat, und über deren Fortgang er in einem kleinen Werkchen Rechenschaft ablegt, wird vielleicht über diesen Punkt noch ein vortheilhafteres Licht verbreiten. Alsdann wird auch vielleicht eine neue Englische Uebersetzung des neuen Testaments erscheinen, deren Nothwendigkeit Dr. Symonds, der Professor der neueren Geschichte in Cambridge, kürzlich sehr bündig erwiesen hat. Die Streitigkeiten über eine angefochtene Stelle im jüdischen Geschichtschreiber Josephus,

welche den Herodianischen Bau des Tempels betrifft, haben einigen sehr gelehrten Männern in Orford, unter andern dem Professor Blazney und dem wackern Philologen Burges, Gelegenheit gegeben, ihre Kenntnisse und ihren Scharfsinn anzuwenden; nur ist der Gegenstand zu klein, als daß wir uns hier dabey aufhalten könnten.

In einem andern Fache dieser Litteratur, nämlich in der Kirchengeschichte, stritten jetzt Dr. Knowles und Herr Capel Loft mit einander über die wichtige Frage, ob die älteste Kirche Christum schon als Gott angebetet habe, welches der erstere behauptet und der letztere wieder wegdисputirt. Die wichtige Preisschrift, die Velzichs in Göttingen schrieb, hat keiner von beyden gekannt; sonst wäre ihre gelehrte Streitigkeit den Engländern noch mehr aufgefallen. Bey diesem Zwiste ist es wenigstens erfreulich, daß von keiner gegenseitigen Verfehrung, wie sonst wohl zu geschehen pflegte, eine Spur vorhanden ist. Ehedem haben wohl geringere Verschiedenheiten des Lehrbegriffs zu unseligen Spaltungen und Verbitterungen geführt; sonst wäre es nicht eine so schwere Aufgabe gewesen, in zwey Octavbän-

den die
sammen
vielen
Wert v
doch bil
des Irrg
zu verba
Bewesse
wie jede
kenntniß
und daß
seltsam
sen Geg
seltsams
es wohl
rier Pri
beynah
Leben h
te Ver
mit des
einem
kommt
Welt v
werde,
und n
Einem

den die ganze christliche Kirchengeschichte zusammenzufassen, wie es Dr. Gregory mit vielem Beyfalle gethan hat. Wer einmal ein Werk von dieser Art gelesen hat, dem sollte doch billig die Lust vergehen, Andersgestante des Irrglaubens zu beschuldigen und als Ketzer zu verdammen; denn nirgends findet man die Beweise so gedrängt beysammen, daß Theologie, wie jede andere Gattung der speculativen Erkenntniß, sich in jedem Kopfe anders modificirt, und daß kaum eine Verblendung der Ideen so felsam gedacht werden kann, die nicht über diesen Gegenstand irgendwo existirt hätte. Zu den felsamsten Erscheinungen in diesem Felde gehört es wohl, daß der berühmte philosophische Unitarier Priestley, in seiner Predigt über den Tod, beynabe dieselben Vorstellungen vom zukünftigen Leben hat, wie der bey uns nicht minder berühmte Verfasser der Aussichten in die Ewigkeit, mit dessen Meinungen er schwerlich in irgend einem andern Punkte zusammentrifft. Ihm kommt es sogar wahrscheinlich vor, daß jene Welt von der jetzigen nicht sehr verschieden seyn werde, wie Swedenborg schon längst zuvor, und noch dazu als Augenzeuge, behauptet hat. Einem Schwärmer sind diese Vorstellungsarten

unvermeidlich; aber von einem Metaphysiker hätte man wohl erwartet, daß er es unversucht gelassen hätte, das Unbekannte, was außer unserm Erfahrungskreise liegt, in bestimmte Umriffe zu fassen, und die Vorstellungen dieser Welt in jene zu übertragen. Wir sehen unsern Doktor lieber in seiner Rüstung auftreten und die Waffen der Polemik gegen die Orthodoxen schwingen. Dort ist er in seinem Element, und kämpft ritterlich mit dem intoleranten Bischofe Horsley, wie mit den Herren Knowles, Barnard, Hawkins und Burn; nur geht es bey diesen Turnieren nicht allemal ohne einiges Creisern ab. So wohl die Bertheidigung der Unitarier als seine familiar Lettres enthalten Züge von einer außerordentlichen Reizbarkeit dieses allzeitfertigen Kämpfers. Den theologischen Schriften dieses Jahres verdiente eine gewisse Empfehlung der Vielgötterey, unter dem anlockenden, wiewohl falschen Titel eines neuen Religionsystems, kaum gezählt zu werden, wenn man sie nicht als einen Beweis der Englischen Pressfreiheit ansehen mußte, die solche Armseltigkeiten entstehen und in ihr Nichts wieder zurücksenken läßt.

Unf
einer ge
richtung
bedenkt
trefflich
tigen u
ein Hoh
zurückstr
kommen
der the
diehen t
womit
hältniß
unserer
gemeins
ganisire
längst v
stellung
modern
kommen
geschick
kommen
als ein
dienen
flige o
Staffe

Umsonst hofft man von der Erscheinung einer gesunden Philosophie die gänzliche Vernichtung aller menschlichen Thorheiten; man bedenkt nicht, daß in einem schiefen Kopfe die trefflichsten Principien zu falschen oder einseitigen und paradoxen Resultaten führen, wie ein Hohlspiegel nothwendig verzerrte Gestalten zurückstrahlen muß. Der hohe Grad der Vollkommenheit, wohin zumal in Deutschland der theoretische Theil aller Wissenschaften gediehen ist, diese Ordnung und Vollständigkeit, womit unsere Systeme jetzt, dem innern Verhältniß unserer Kräfte und dem Reichthum unserer Erfahrungsbegriffe gemäß, sich zur allgem reinsten Faßlichkeit und Brauchbarkeit organisiren, verhütet keinesweges, daß nicht die längst verlachten Grillen, die seltsamsten Vorstellungsgarten aus vorigen Zeiten in einem modernen Gewande wieder zum Vorschein kommen und desto verfänglicher scheinen, je geschickter sich ihr zweyter Erfinder des vollkommeneren Mechanismus unserer Theorien, als eines Werkzeuges zu seinem Zwecke zu bedienen weiß. Der Mißbrauch, den mittelmaßige oder leichte Köpfe von diesen gelehrten Staffeleyen machen, um irgend ein Gipfel

den zu ersteigen und Aufsehen zu erregen, ist ein noch ungleich größeres Uebel; welches von der Vervollkommnung der Wissenschaften unzertrennlich und um so viel nachtheiliger in seinen Wirkungen ist, da die Zahl der elenden Scribenten die der Selbstdenker so weit übertrifft. Wenn bisher der Unterschied zwischen Deutscher und Englischer Litteratur Statt gefunden hat, daß in jener Insel verhältnißmäßig weniger alltägliche, bloß complicirte und an neuen Ideen gänzlich verarmte Sudeleyen als bey uns erscheinen, so mag der Mechanismus unserer Gelehrsamkeit einen Theil dieser Schuld tragen. An Excentricität hingegen lassen es die Englischen Schriftsteller nicht fehlen. Wir haben einen philosophischen Autor vor Augen, der in seiner Art ein Phänomen genannt zu werden verdient. Er hat fast alle Gegenden von Europa und Asien zu Fuß durchwandert; in Indien hat er sich am längsten aufgehalten, z. B. in Seringapatnam, der Hauptstadt von Mysore, allein an vierzehn Monate; ganz Persien, Rußland und die Türkey hat er auf diese Art besucht, und ist sogar im Schwedischen Lappland einen Grad nördlicher als Tornea gekommen. Noch jetzt

bereiset
vor nicht
ungeheu
nen Bän
fremden
Source
lype
moral
Entdeckt
und die
Ursprung
ausgege
tion an
Kinde
in der
Erzlehu
urtheilun
dem M
großen
Künste
um sich
heit mi
er alle
ihrer
den er
größten

bereiset er die Europäischen Länder, die er zuvor nicht gesehen hatte. Das Resultat seiner ungeheuren Wanderungen ist in ein Paar kleinen Bändchen enthalten, die er unter dem befremdenden Titel: Travels to discover the Source of moral Motion and the Apocalypse of Nature, wherein the Source of moral Motion is discovered, (Reisen zur Entdeckung des Ursprungs sittlicher Bewegung, und die Offenbarung der Natur, worin jener Ursprung entdeckt wird) im vorigen Jahre herausgegeben hat. Er hebt an mit einer Invocation an die Wahrheit, dedicirt sein Werk dem Kinde der Natur, empfiehlt den Kunststrichern in der Vorrede, sich von allem Einfluß der Erziehung und der Gewohnheit bey der Beurtheilung seiner Arbeit zu hüten, und rath dem Menschengeschlechte, in der gegenwärtigen großen Krisis die kindische Beschäftigung mit Künsten und Wissenschaften liegen zu lassen, um sich über den jetzigen Zustand der Menschheit mit ihm zu berathschlagen. Hierauf geht er alle Reiche der Erde durch, um den Grad ihrer Sittlichkeit zu bestimmen. England fällt den ersten und, ohne alles Verhältniß, den größten Abschnitt; es kommt auch, alles zu

sammengerechnet, noch mit dem größten Lobe davon, wenn es nur weise genug seyn wollte, dem großen Beyspiel Frankreichs nachzuahmen. Der Triumph der Menschheit in diesem schönen Lande reißt ihn zur höchsten Begeistering hin; nur macht sie ihn nicht blind gegen die Fehler der Franzosen, den Mangel an Rechtschaffenheit und Mitgefühl, den er ihnen aus Erfahrung vormirkt. Uns Deutschen gesteht er eine zähe Anhänglichkeit an Herkommen und Gewohnheit zu, und versichert, hätten fremde Völker unser Land nicht mit neuen Begriffen überschwemmt, so wären wir noch die alten Scythischen Barbaren. Jetzt aber hätte doch bey einigen unsrer Schriftsteller der Funke des fremden Genius gezündet; wir würden erwachen aus unsrer Betäubung zum Leben des Geistes, Troß dem eindämmenden politischen und kirchlichen Despotismus, dessen Dämme doch immer nur dazu dienten, die Wasser zu stauen, bis die Ueberschwemmung desto allgemeiner und unüberstehlicher alles mit sich fortrisse.

Der zweyte apokalyptische Theil dieses Werkes verdient seinen Namen mehr durch das, was er in dunkeln, unverständlichen Aus-

brücken
er wirkli
Grunde
Art von
freylich
daß die
ten, um
vermindert
die bey
sig Jah
le Erfas
seyn sch
ses Buc
dies ein
Untersch
gänger
seiner b
wie wen
und ihre
sich fast
Wortfüg
gedanken
Geg
muß die
treffliche
sonst ge

brücken verwirrt, als durch das wenige, was er wirklich offenbart; denn dieses letztere ist im Grunde etwas sehr Altes und Bekanntes: eine Art von epikureischer Weltweisheit, welcher freylich nur der kleine Umstand im Wege ist, daß die Menschen schon vernünftig seyn müßten, um zu wissen, wie sie glücklich, das ist, vernünftig leben sollten; eine Schwierigkeit, die bey einer Gattung, welche sich alle dreißig Jahre erneuert und nur durch individuelle Erfahrung klug wird, unüberwindlich zu seyn scheint. Der paradoxe Verfasser dieses Buches ist Herr Stuart, den man, weil dies ein sehr gewöhnlicher Name ist, zum Unterschiede: walking Stuart, den Fußgänger Stuart, nennt. Auf allen Seiten seiner beyden Bände bemerkt man deutlich, wie wenig er mit philosophischen Systemen und ihren Terminiologien bekannt ist; er sieht sich fast überall genöthigt, neue Worte und Wortfügungen zu erfinden, um seinen Kraftgedanken Luft zu machen.

Gegen ein Werk von dieser Art gehalten, muß die Deutlichkeit und Popularität des vor-
trefflichen Adam Smith zehnfach mehr als sonst gefallen; und wie erwähnen hier mit

dankbarem Vergnügen der neulich erschienenen,
 beträchtlich vermehrten vierten Ausgabe seiner
 Theorie der sittlichen Empfindungen. Es mag
 immerhin wahr seyn, daß gerade der theore-
 tische Theil dieses Werkes, wovon es den Na-
 men hat, der schwächere ist; so behält es doch
 in jeder andern Rücksicht einen entschiedenen
 Vorzug vor den philosophischen Schriften, wel-
 che in diesem Jahre zuerst ans Licht getreten
 sind. Paleys beliebte Moralphilosophie, die
 Garve unter uns durch seine vortreffliche Ue-
 bersezung bekannt gemacht hat, war auch al-
 lerdings von Seiten der ersten Gründe noch
 manchem Einwurf ausgesetzt; allein man be-
 greift nicht wohl, wie in jenem Lande, das
 einen Locke und einen Hume erzeugte, ein
 Gegner wie Herr Gisborne gegen den guten
 Archidiacon aufstehen konnte. Seine Principles
 of Moral Philosophy investigated, gründen
 die Sittlichkeit auf ursprüngliche, von Gott ver-
 liehene Rechte, und auf diesem unbestimmten
 Princip beschreibt der Verfasser die schönsten
 Kreise in der philosophischen Weltbahn. Wirklich
 wäre es Zeit, daß eine Grundlegung zur Me-
 taphysik der Sitten, wie unser philosophi-
 sches Publicum sie kennt und nach einiger

Gegenw
 den tief
 eine neu
 te. Be
 Oxford
 phischen
 so ist die
 Denkens
 gekomme
 tion in
 nicht m
 neuerlich
 Denker
 so wäre
 Herr K
 und heil
 le hat be
 schon lä
 Theorie
 Um un
 schen S
 wir noc
 schen V
 Grundsa
 gleich et
 halten i

Gegenwehr auch allgemein zu ehren scheint, den tiefsinnigen Britten über diesen Punkt eine neue Quelle des Nachdenkens öffnen möchte. Wenn es wahr ist, daß Herr Burgeß in Orford sich mit einer Uebersetzung der philosophischen Schriften unseres Kant beschäftigte, so ist die Bekanntmachung dieses umfassenden Denkers in England an den rechten Mann gekommen, und der Zeitpunkt einer Revolution in der Metaphysik jener Inselaner kann nicht mehr entfernt seyn. Wären ihm die neuerlichen Anstrengungen der scharfsinnigsten Denker unseres Vaterlandes bekannt geworden, so wäre es vielleicht weniger aufgefallen, daß Herr Edward Holmes neulich nach Vernunft und heiliger Schrift die Materialität der Seele hat beweisen wollen, da Leibniz diesen Satz schon längst behauptet und mit seiner subtilen Theorie aufs consequenteste verbunden hat. Um unsere Anzeige der diesjährigen philosophischen Schriften vollzählig zu machen, müssen wir noch einen Versuch des bekannten deistischen Predigers David Williams über die Grundsätze der Politik erwähnen, worin zugleich eine Prüfung des Esprit des Loix enthalten ist. Eigentlich sind es wirkliche Vorles

sungen (Lectures), die der Verfasser einigen Studierenden über diese wichtige Materie gehalten hat, und aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, sind sie nicht ohne Verdienst.

In einer andern als der politischen Rücksicht wird man so bald nicht an den Geist der Gesetze denken, wo alles auf ihren Buchstaben anzukommen scheint. Die eigentliche Jurisprudenz, als Wissenschaft betrachtet, kann in England nicht leicht Fortschritte machen, da sie bloß mechanisch erlernt und als Handwerk getrieben wird. Unter solchen Umständen ist es eine Seltenheit, wenn ein guter Kopf mit rednerischen Anlagen und richtiger Urtheilskraft, in dieser Laufbahn erscheint; auch wird er augenblicklich, wie jetzt der berühmte Advokat Erskine, als Wunderthier begrüßt, vom Publico mit theatralischem Beyfall beehrt, und von unzähligen Elenten gesucht und bereichert, bis ihn sein Ruf und sein zweischneidiges Talent, das der Krone eben so wohl Schaden als Nutzen kann, zu einem der großen Aemter im Justizfache führt. Die brauchbaren juristischen Publicationen dieses Jahres sind die Bankrupt Laws von Cooke, oder eine Sammlung aller die Falltsachen betreffenden Statuten, und

der

der zwey
der Ver
terhause
mentowa

Die
man in
den sie d
rious inc
liegt elge
legung d
lich best
Jahr der
mehrt.

diesem O
Gewißhe
zu einem
welchem
kenntnißg
und folgl
alles, wa
breiten m

In d
Kenntniß
wenn gle
hin geh
ist. Be

G. Forst

der zweyte Band von Luders's Sammlung der Berichte, welche die Commitees des Unterhauses in den Fällen von streitigen Parla-
mentswahlen abgestattet haben.

Die Unzuverlässigkeit der Jurisprudenz, die man in England ironisch wegen des Vortheils, den sie den Rechtsgelehrten bringt, the *glorious* incertainty of the law zu nennen pflegt, liegt eigentlich nur in der Anwendung und Auslegung der Gesetze, die an sich dort gewöhnlich bestimmt genug zu seyn pflegen, wo jedes Jahr den ungeheuren Coder so ansehnlich vermehrt. Wie dem auch sey, so ist es uns an diesem Orte hinreichend, von wissenschaftlicher Gewißheit gesprochen zu haben, um nunmehr zu einem Fache der Litteratur überzugehen, in welchem die Prämissen mit unsern ersten Erkenntnißgründen auf das innigste verwebt sind und folglich die größtmögliche Gewißheit über alles, was daraus gefolgert werden kann, verbreiten müssen.

In den mathematischen und mechanischen Kenntnissen haben die Engländer viel geleistet, wenn gleich das diesjährige Verzeichniß der dahin gehbrigen Schriften nicht sehr beträchtlich ist. Bonnycastle, Lehrer der Mathematik

in der Militär-Akademie zu Woolwich, hat in seinem neuen Elementarbucho der Geometrie einige nicht unwichtige Verbesserungen vorgetragen, dagegen das nicht geleistet, wozu er sich anheischig zu machen schien, nämlich den alten Euklides hinter sich zurückzulassen. Die mathematischen Essays von Herrn Hellins verrathen einen helleren Kopf, dessen Feld eigentlich die höhere Mathematik ist, worin er verschiedene Entdeckungen liefert. Der geschickte Parkinson in Cambridge fährt fort, seine Vorlesungen über den mathematischen Theil der Mechanik und Hydrostatik herauszugeben. Der Versuch über den Sinn des Gesichts, von dem Optikus Adams, ist mehr für den Verstand des gemeinen Lesers berechnet, enthält daher auch nichts Neues, sondern hat nur das Verdienst einer ziemlich sorgfältigen Compilation. Ein ungleich nützlicheres Werk von allgemeinem Gebrauche für alle Seecofficiere ist der Tractat über die praktische Astronomie von Herrn Vince, dem man Präcision und Vollständigkeit nicht absprechen kann. Die Longitude Tables von Margett gehören ebenfalls in diese Classe der nützlichen Arbeiten, und sind zugleich Beweise eines weitgetriebenen Fleißes. Auf mehr

als sic
Bestimm
gezeich
statt sic
nen, h
fürzere
gen kan
erschei
müdete
dem Er
Sternw
herausg
seiner
philosop
Herrn
specula
der phy
Rosino
seine H
geschich
schen B
nung,
ist, in
nachge
um W
schaffet

als siebzig Kupfertafeln werden hier die zur Bestimmung der Länge erforderlichen Linien gezeichnet, so daß man eine Beobachtung, anstatt sie in Ziffern und Buchstaben zu berechnen, hier abstecken und das Resultat in weit kürzerer Zeit als durch Rechnung herausbringen kann. Noch ungleich bewundernswürdiger erscheint aber der Fleiß, verbunden mit unermüdeter Anstrengung der Geisteskräfte, in dem Entwurf eines allgemeinen astronomischen Sternverzeichnisses, welches Herr Wollaston herausgegeben und wobey er die Arbeiten aller seiner Vorgänger sorgfältig benutzt hat. Die philosophischen und astronomischen Briefe des Herrn Penrose sind dagegen von einer bloß speculativen Art, und beschäftigen sich nur mit der physischen Sternkunde, in Beziehung auf Kosmogonie. Auch dieser Schriftsteller findet seine Hypothesen in der mosaischen Schöpfungsgeschichte gegründet, und weiß seine astronomischen Bestimmungen mit der jüdischen Zeitrechnung, die doch überall mit sich selbst uneins ist, in eine Gleichung zu bringen. Er hat sogar nachgerechnet, daß der Schöpfungsact genau um Mittag, vier Tage ehe die (noch nicht geschaffene) Sonne in die Wage trat, im Jahr

706 der Julianischen Periode, da der Mond voll hätte seyn müssen, seinen Anfang genommen hat!

Eben weil die mosaische Geschichte das Unbegreifliche nicht begreiflich zu machen wagt, sondern alles Entstehen, als etwas Unerklärliches, an die erste Ursache knüpft, eben darum wird es jedem Träumer so leicht, seine Hypothesen darin zu finden, ungeachtet die tägliche Erfahrung einen jeden belehren sollte, daß wir nicht das Entstehen des geringfügigsten Keims begreifen und nur auf eine höchst lächerliche Art den Mechanismus unserer Sinnenwelt auch dahin übertragen, wo uns nichts berechtigt, einen anzunehmen. Nicht viel klüger sind daher die Bemühungen der Physiker, durch die Voraussetzung neuer Elemente und Elementarverbindungen sich die Entstehung der Körper bündiger als Thales und Empedokles zu erklären. So weit unsere Experimente uns führen, mögen wir schelden und wieder zusammenfügen; aber jenseits dieser Gränze ist alles undurchdringliches Dunkel. Der Versuch des Herrn Dr. Peart über die Elementarprincipien der Natur ist uns desto weniger befriedigend vorgekommen, weil er nur Hypothesen, und

Li
weder
rer sche
atomisti
cretius
und mi
angeme
man jed
und des
Streit
ton in
gens ist
gativem
mung au
scheinun
sun un
geschrieb
Theorie
sche und
Herrn
danken,
die letzte
eine gan
ben hat
alten S
zu wolle
ples of

weder Experimente noch Berechnungen zu ihrer scheinbaren Bestätigung aufstellt. Seiner atomistischen Physik, die schon Epikur, Lucretius und le Sage auf verschiedene Art, und mit den Kenntnissen, die ihren Zeitaltern angemessen waren, ausgeschmückt haben, kann man jedoch einen gewissen Grad der Feinheit und des Scharfsinnes nicht absprechen. Der Streit des Herrn de Lüc mit dem Dr. Hutson in Edinburg über die Entstehung des Regens ist ein abermaliger Beweis von dem Negativen unserer Erkenntniß, wo es auf Bestimmung außer sinnlicher Ursachen von sinnlichen Erscheinungen ankommt. Ein mit vielem Scharfsinn und raschem, unternehmendem Geiste geschriebenes Werk, welches die beyden großen Theorien der heutigen Physiker, die phlogistische und antiphlogistische vergleicht, hat man Herrn William Higgins in Orford zu verdanken, und auch nach seinen Versuchen scheint die letztere, die in Frankreich der Scheidekunst eine ganz neue Gestalt und Terminologie gegeben hat, in England wie in Deutschland, den alten Stahl mit seinem Phlogiston vertreiben zu wollen. Herrn Nicholsons first principles of Chemistry binden sich an kein beson-

beres System; hingegen dürften unsere Chemiker daran den Mangel der Methode und die unnöthige Weitſchweifigkeit in einzelnen weniger wichtigen Punkten mißbilligen. Als ein Beytrag zu unseren Erfahrungskenntnissen verdient die von Herrn Chamier gelieferte Nachricht von der Bitterung in Madras vom 1. Jun. 1787 bis zum 31. May 1788, eine vortheilhafte Erwähnung. Die litterarische Anekdote, daß der Chemiker Mayow schon vor hundert Jahren die reine Luft aus dem Salpeter kannte, hat Dr. Beddoes neulich in einem besondern Traktätchen aus den Werken jenes Schriftstellers entwickelt.

Hermer war nicht leicht ein Jahr an Schriften, welche das Fach der Arzneykunde erweitern. Selbst die sonst so fleißigen Schottischen Doktoren, die man in gewissen Circeln von Londoner Gelehrten schon mit dieser Benennung herabzuwürdigen glaubt, haben weder zur Wissenschaft, noch zur Bekanntmachung ihrer eigenen Verdienste, worauf es, wie die Engländer von ihnen behaupten, immer nur abgesehen ist, etwas beygetragen. Die wenigsten Schriftsteller dieses Jahrs sind mehrentheils Wundärzte. Man sieht indessen mit Vergnük

gen die
gabe der
des beru
für sein
Koulsto
einiger d
Wundarz
rons Er
geschwür
Dr. Wa
Collegium
mediko; p
tern auf,
bloß in
von faul
dene Sy
der Deu
der Beg
Rolle spi
mannisc
Muthma
der frisch
und un
zuschreib
den Kin
durch be

gen die von Earle besorgte vollständige Ausgabe der sämmtlichen chirurgischen Schriften des berühmten Percival Pott, der zu früh für seine Wissenschaft gestorben ist. Auch Houlston machte sich um die Herausgabe einiger chirurgischen Aufsätze des verstorbenen Wundarztes Instamond verdient. Von Ferrons Tractat über die Operation der Krebsgeschwüre ist die dritte Auflage erschienen. Dr. Walker, ein Mitglied des Schottischen Collegiums der Wundärzte, tritt mit einem mediko-politischen Tractate von den Kinderblattern auf, worin er diese Krankheit nicht als bloß inflammatorisch, sondern als eine Art von fauler Gährung betrachtet, und verschiedene Symptome richtig erklärt, hingegen von der Deutschen Entdeckung, daß die Lunge bey der Wegschaffung des Giftes die wichtigste Rolle spielt, und der darauf gegründeten Hofmannischen Kurart, nicht die entfernteste Muthmaßung zu haben scheint, ob wohl er der frischen, kühlen Luft eine unglaubliche und unbegreiflich heilsame Wirkung dabey zuschreibt. Underwood's Abhandlung von den Kinderkrankheiten zeichnet sich eben nicht durch besondere Vorzüge aus, und hätte aus

der Reihe praktischer Bücher wegbleiben können, ohne vermisst zu werden. Von einem Ungeannten hat man unter dem Titel: Medical Essays, der auch andern Werken gemein ist, ein Paar Aufsätze, die einiges Nachdenken verrathen, einen über die Sitten und Pflichten des Arztes, und den zweyten über den Blasenstein, worin sich der Verfasser so lange für den Schnitt erklärt, bis zuverlässigere und unschädlichere Auflösungsmitel als die bisherigen, entdeckt seyn werden. Merkwürdig ist die Tabelle, die er aus Cheseldens Praxis im St. Thomas-Hospital beybringt, nach welcher von 213 operirten Patienten nur 20 an den Folgen der Operation gestorben sind, wovon jedoch mehrere zugleich die Blattern und einer den Reichhusten hatten, so daß der Regel nach von eilfen kaum einer stirbt.

Die Humane Society fährt fort, dem Publicum von den durch ihre Vorsorge geretteten scheinbarlich Todten Rechenenschaft zu geben. In dem jetzigen Bande sind die Fälle enthalten, die sich in den Jahren 1787, 88 und 89 ereignet haben, deren Zahl bis gegen hundert steigt. Der gemeinnützige Aufsatz des Dr. Falconer in Bath, worin er von der Erhaltung der Gesund-

heit des
Samm
Ackerbau
allgemei
Predige
es im
nicht m
eine scha
medicini
rine, de
arzt bey
menhan
kung, w
gewisse
erschelne
in den z
quiries
nur ist
Art, da
dürfte.)
Die
einer A
Ihr Auf
Moden,
ren, sie
der Gr

heit des Landmannes handelt, verdiente aus den Sammlungen der Societät der Künste, des Ackerbaues &c. in Bath, ausgehoben und zum allgemeinen Vertheilen unter Gutsbesitzer und Prediger besonders abgedruckt zu werden, wie es im vorigen Jahre geschehen ist. Ein nicht minder wichtiger Gegenstand, welcher eine scharfe Untersuchung verdiente, waren die medicinischen Anstalten in der königlichen Marine, deren Mängel Dr. Trotter, ein Wundarzt bey der Flotte, in einem bündigen Zusammenhange darlegt. Manche nützliche Bemerkung, welche über das Eigenthümliche, womit gewisse Krankheiten in verschiedenen Ländern erscheinen, einiges Licht verbreitet, findet man in den zu Philadelphia gedruckten medical Inquiries des dortigen Professors, Dr. Rush; nur ist seine Therapie nicht immer von der Art, daß man sich ihr unbedingt anvertrauen dürfte.

Die erwiesene Wichtigkeit und Nützlichkeit einer Wissenschaft ist es nicht immer, was ihr Aufnahme verschafft; Rabalen, Partheyen, Moden, Weiber, müssen sich für sie interessieren, sie muß gemacht seyn, die lange Weile der Großen auszufüllen und ihre Eigensliebe

durch große Kostbarkeit zu fesseln: dann dringt sie durch und wird das Lieblingsstudium des Tages. Dies ist jetzt der Fall mit der Naturgeschichte, und insbesondere mit der Botanik in England. Alles was einen Zweig menschlicher Kenntnisse der allgemeinen Aufmerksamkeit empfehlen konnte, hat zusammengewirkt, um sie empor zu bringen, und nicht bloß die Gelehrten von Profession, sondern das ungleich größere Heer der Dilettanten durch ihre Reize und Vorzüge zu fesseln. Naturalien, Kabinette, Blumengärten, Treibhäuser, reiche Bibliotheken mit kostbaren Kupferwerken, noch kostspieligere Sammlungen von angemalten Zeichnungen, alles lockte die im Ueberflusse schwelgenden Großen und Reichen, unter mehreren Arten des Genusses zu wählen. Allerdings giebt es unter so vielen Sammlern mehr als einen Pococurante, den seine eigenen Schätze anekeln, und der von allem Genuß zurückgekommen, nur noch in dem Bewußtseyn, daß niemand ihn übertreffen könne, eine Befriedigung sucht; es giebt aber auch manchen Sonderling, der, in die Betrachtung seiner Kostbarkeiten vertieft, sein Glück darin setzt, sie ganz allein beschauen zu können, und

deswege
verschle
schen Li
land vli
ehemals
ten; un
meinnd
scheint
duen ga
Biblioth
Kabinet
Mensch
es gleb
Heraus
re abzie
vernicht
geword
wenn i
eigenen
verscher
führen
mit Ad
gewohr
Werke
trachte
an dem

deswegen vor allen fremden Augen sorgfältig verschleßt. Diese letztere Gattung von neidischen Liebhabern der Naturgeschichte ist in England vielleicht zahlreicher, als in Italien die ehemals so verschrteenen eifersüchtigen Ehegatten; und der public spirit, der Geist der Gemeinnützigkeit, der sonst jene Insulaner beseelt, scheint in dieser Rücksicht bey vielen Individuen ganz zu verschwinden. Es giebt Gärten, Bibliotheken, Sammlungen von Zeichnungen, Kabinette, die keinem Fremden ja keinem Menschen außer dem Besitzer zugänglich sind; es giebt Kupferwerke, wovon der vornehme Herausgeber nur ein halbes Duzend Exemplare abziehen läßt, und dann die Kupfertafeln vernichtet; und es ist überhaupt zur Mode geworden, daß man gemeinnützige Werke, wenn wohlhabende Privatpersonen sie auf ihre eigenen Kosten herausgegeben, nur sparsam verschenkt. Wir könnten hier Beyspiele anführen und Namen nennen, die man sonst mit Achtung in der gelehrten Welt zu nennen gewohnt ist. Die Idee, daß man dergleichen Werke als Abschriften einer Handschrift betrachte, ist hierbey von keinem Gewicht; denn an dem Recht eines jeden, das für sich zu be-

halten, was er nicht mittheilen will, wird niemand zweifeln, wohl aber an dem ächten Enthusiasmus für Wahrheit, Erkenntniß und Ausbreitung des Wissens, an der liberalen Denkungsart derer, die oft auf den obersten Gipfeln des litterarischen Ansehens von diesem kleinlichen Geiste der Verheimlichung das Beyspiel geben. Wenn man bey uns allerley Aufsätze und Correspondenzen als Manuscript für Freunde drucken läßt, und ihnen einen Umlauf unter Tausenden verschafft, so ist doch wenigstens ihr Inhalt von der Art, daß er dieses bescheidene Zurückweichen aus den Augen des Publicums gar wohl rechtfertigen kann.

Die Botanik ist es vorzüglich, die als *Nobilitudium* in England mit Eifer betrieben wird. Die andern Zweige der Naturgeschichte haben zwar auch ihre Freunde, aber nicht so mächtige Beförderer. Inzwischen hat ein Wundarzt zu Dartford, Herr Latham, der Ornithologie eine Vollständigkeit gegeben, die sie noch in keinem andern Lande erhielt. Das Supplement zu seiner allgemeinen Synopsis der Vögel vollendete dieses in sechs Quartbänden mit Fleiß und Erfahrung ausgearbeitete Werk, und seitdem finden wir sowohl alle neu hinzugekommene

ne Zusä
fältig ge
schen In
Quartbä
specific
einer zu
Holzschn
vierfüßig
haftes sa
die Land
dem gem
wenn m
gen die
Vorstellu
von neue
Naturge
Schottlä
rlich; e
neue Be
Ganze ist
dachten
eine geleg
was der
nach un
türe im

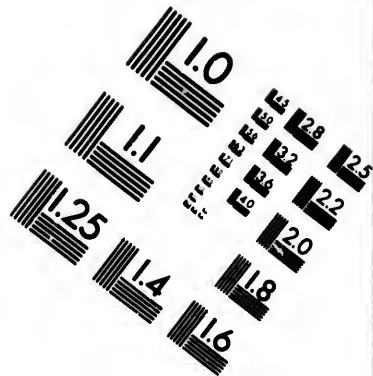
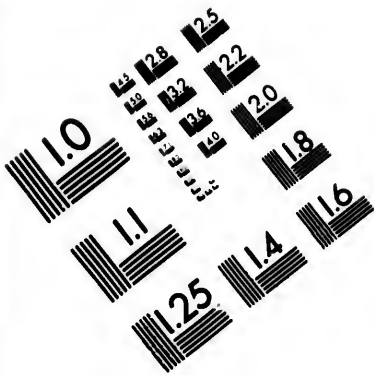
ne Zusätze als eine sehr vollständige und sorgfältig gewählte Synonymie in seinem lateinischen Indice Ornithologico, welcher in zwey Quartbänden die sämtlichen differentias specificas aller Vogelarten in sich faßt. Von einer zu Newcastle herausgekommenen und mit Holzschnitten verzierten Naturgeschichte der vierfüßigen Thiere, läßt sich nicht viel Vortheilhaftes sagen, als daß ihre weitläufigen, in die Landwirthschaft gehörigen Abschweifungen dem gemeinen Manne nützlich werden können, wenn man nur auch bey solchen Ausarbeitungen die Sorgfalt verdoppelte, um nicht falsche Vorstellungen und längst widerlegte Irrthümer von neuem zu verbreiten. Die Philosophie der Naturgeschichte behandelt Herr Smellie, ein Schottländer, ziemlich weitläufig und deultorisch; es finden sich gute, wenn gleich keine neue Bemerkungen darin eingestreuet, und das Ganze ist nicht sowohl das Resultat eines überdachten und umfassenden Plans, als vielmehr eine gelegentliche Zusammenstellung alles dessen, was dem Verfasser über diesen Gegenstand nach und nach eingefallen oder aus seiner Lectüre im Gedächtnisse haften geblieben ist.

Zu den wichtigsten Erweiterungen, welche die Botanik in England kürzlich erhalten hat, zählen wir mit Recht den vortrefflichen Hortus Kewensis, oder das raisonnirte Verzeichniß des reichen Vorraths von exotischen Pflanzen im Königl. Garten zu Kew, welches der erfahrene und allgemein geschätzte Hofgärtner Alton in drey Oktavbänden mit einigen schön gestochenen Kupfertafeln herausgegeben hat. Hier werden zum erstenmal eine Menge neuer Pflanzenarten erwähnt und beschrieben, und die spezifischen Charaktere von vielen hundert nach sorgfältig angestellten Beobachtungen verbessert und richtiger als bisher bestimmt. Die herrliche Flora Londinensis des Apothekers Curtis macht nur langsame Fortschritte, weil sein botanisches Magazin, dessen Hefte jedesmal einige sauber ausgemalte und gut gezeichnete blühende Pflanzen enthalten, einen so reißenden Debit hat, daß es ihn fast ganz beschäftigt. Eine gewisse Mrs. Margaret Mean fing im vorigen Sommer an, die Pflanzen im Garten zu Kew auf Imperial Folio-Blätter zu stechen, wovon jedes illuminiert, den hohen Preis von vier Schilling kostete; allein theils der exorbitanten Preis, theils

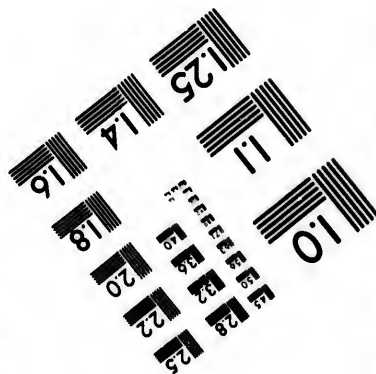
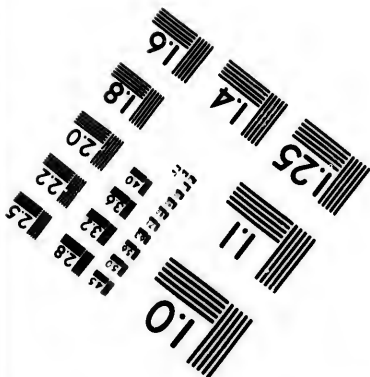
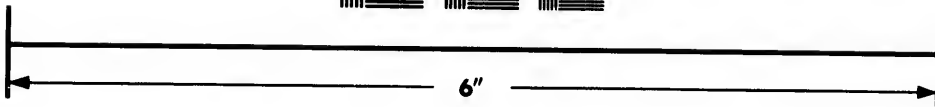
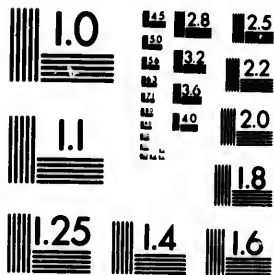
der M...
in dem
bar wa
schon an
zen sü
übrige,
seph K
anschaff
ein En
benden
Kewisch
allen D
Bauer
mens,
in Eng
und Ku
nungen
Sidney
eine far
gern n
großen
den de
ben; o
liebend
an sein
ford vo

der Mangel an botanischen Kenntnissen, der in dem Entwurfe der Zeichnungen allzu sichtbar war, theils die unglückliche Wahl einiger schon anderwärts und besser abgebildeten Pflanzen für das erste Heft, und mehr als alles übrige, die öffentliche Aeußerung des Sir Joseph Banks, daß er sich dieses Werk nicht anschaffen wolle, machten ihrer Unternehmung ein Ende. Eine von diesem, den Ton angehenden Manne unterstützte Herausgabe der Kewischen Pflanzen wird man einem ohne allen Vergleich vorzüglicheren Künstler, Herrn Bauer, verdanken. Zwey Brüder dieses Namens, aus Wien, befinden sich gegenwärtig in England, und übertreffen an Genauigkeit und Kunstvollkommenheit in botanischen Zeichnungen alles, was der berühmte Chret und Sidney Parkinson je geleistet haben. Der eine kam mit Herrn von Jacquin dem jüngern nach London, und ward wegen seiner großen Geschicklichkeit von den dortigen Freunden der Botanik leicht bewogen, da zu bleiben; den andern hatte der verdienstvolle und lebenswürdige Professor Sibthorpe, der jetzt an seines Vaters Stelle die Botanik in Oxford vorträgt, auf seine Reise durch den Ar-





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WESTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0

5
10
11
12

chpelagus, Griechenland und einige Gegenden Kleinasiens mitgenommen. Es ist schwer, vielleicht nicht möglich, zu entscheiden, welchem von beyden Brüdern die Palme der höchsten Vollkommenheit gebührt; doch hat es uns geschienen, daß die Zeichnungen zur Griechischen Flora, welche Sibthorpe zum Druck bereitet, vor allen andern das Lob der Unübertrefflichkeit verdienen. Wenn diese Flora erscheint, werden wir an ihr einen zuverlässigen und folglich äußerst wichtigen Commentar über die Werke der alten Griechischen Kräuterkenner, Theophrast und Dioskorides, besitzen, indem Sibthorpe die Benennungen der Pflanzen, wie sie in jenen Büchern vorkommen, fast durchgehends unverändert im Munde der jetzigen Bewohner Griechischlands wieder gefunden hat.

Dr. Edward Smith fährt fort als Eiferer für Linne's unsterbliche Verdienste in der Botanik, die seltensten Pflanzen aus dem Herbario dieses großen Mannes, (welches Herr Smith bekantlich nach Linne's Tode an sich kaufte) in einzelnen Heften herauszugeben, wie er denn auch neulich einige seltene Rußbeckische Holzschnitte, die sich in jener Lin-

neischen

neise
aufge
fe ein
die
mit
unter
Der
nen
Pflan
haber
selten
in B
lische
zensys
ten
Dr. R
sinn
Stelle
Herrn
liche
einer
fer di
ten
die in
geben
auch
G. S.

neischen Sammlung befanden, von neuem aufgelegt hat. Seine Schwester ist mit Hülfe einiges botanischen Unterrichtes im Stande, die Zeichnungen nach den trocknen Pflanzen, mit ungewöhnlicher Geschicklichkeit und Treue unter seiner beständigen Aufsicht zu entwerfen. Der Kräutersammler Dickson hat neulich einen zweyten Fascikel seiner kryptogamischen Pflanzen herausgegeben, und überläßt an Liebhaber sehr wohl conservirte Sammlungen von seltenen trocknen Pflanzen. Dr. Withering in Birmingham wird in Kurzem seine Englische Uebersetzung des Linneischen Pflanzensystems, wovon kürzlich ein Theil des dritten Bandes erschienen ist, gänzlich beendigen. Dr. Kotheram vertheidigte mit vielem Scharfsinn die Sexualität der Pflanzen gegen eine Stelle in dem vorhin erwähnten Werke des Herrn Smellie, den Spallanzanis vorgebliche Experimente irre gemacht hatten. In einer besondern Abhandlung liefert Herr Fraser die Beschreibung einer noch wenig bekann ten Grasart, der *Agrostis Cornucopiae*, die in Nordamerika ein vortreffliches Futter geben soll. Bey dieser Gelegenheit läßt er auch etwas von seinem Besuche bey den Cher.

rokee, Indianern mit einfließen. Der Prediger Swayne sorgte für das Bedürfniß des Englischen Landwirths durch seine Gramina pascua (Futtergräser), ein Werk, worin er die verschiedenen hieher gehörigen Arten beschreibet, und, um die Möglichkeit eines Irrthums zu vermeiden, sie jedem Exemplar getrocknet in natura beylegt.

Dieses Werk, welches noch sehr unvollständig und mangelhaft ist, führt uns zu der Landwirthschaft überhaupt, worüber wir nur ein Werkchen von Herrn James Adam nachzuholen haben, das in mehreren Abhandlungen über die Verschiedenheit des Erdreichs und dessen Verbesserung, über den Anbau der Wiesenkräuter und die Ausfaat der Gräser, u. s. f. mehr gesammelte oder zusammengeschriebene als eigene Erfahrungen enthält. Ueber die Verbesserung der Schafzucht und der Wolle auf den Schetlands-Inseln, womit sich die Schottische Highland-Society beschäftigte, hat ihr Ausschuß einen Bericht herausgegeben, aus welchem erhellet, daß auf den Schetland-Inseln zweyerley Schafe gehalten werden, die bessere Sorte aber wegen der Sorglosigkeit der Einwohner immer seltener zu werden anfängt.

In
aus
ältest
nigin
ganz
hatte
ren n
der u
art z
dem
Wolle
gesehe
diesen
der W
die a
Faustf
(the
Regel
werde
Pugil
oder r
daß m
de, n
Hülfe
schickl
leistet.

In einem Anhange beweiſet Dr. Anderſon aus unbezweifelten Urkunden, daß von den älteſten Zeiten bis auf die Regierung der Königin Eliabeth die Englische Wolle einen ganz entſchiedenen Vorzug vor der Spaniſchen hatte, und für die feinſte in der Welt gehalten ward; daß aber die Landwirthſchaft, wegen der unter den Königen aus dem Hauſe Stuart zuerſt verbotenen Ausfuhr der Wolle, ſeitdem bey ihrer Schafzucht nicht ſowohl auf die Wolle als auf ein gutes ſchmackhaftes Fleiſch geſehen hätten. Es ſey uns vergönnt, von dieſen erſten aller Künſte, dem Ackerbau und der Viehzucht, auf eine ſehr brotloſe Kunſt, die auf Regeln zurückgeführte Kunſt der Fauſtſchlägerey, zu kommen, um eines Buchs (the Art of Boxing) zu erwähnen, wo die Regeln des Boxens bündig auseinander geſetzt werden; wiewohl von dieſer Methodik des Pugilats ganz augenſcheinlich gilt, was mehr oder weniger mit jeder Theorie der Fall iſt, daß man ſich jämmerlich betrogen finden würde, wenn man ſich ſchmeichelte, mit ihrer Hülfe allein, ohne perſönliche Fertigkeit, Geſchicklichkeit und Kraft, etwas vorzügliches zu leiſten. Mendoza oder der dicke Benjamin

(big Ben), würden den armen Theoretiker bald zum Märtyrer seiner Regeln schlagen. In diese Classe, wiewohl er um einige Grade nützlicher ist, gehört auch der Essay on Shooting (Versuch über das Schießen), worin der Verfasser die Chasse au fusil von Magne de Marolles verschmelzt, und mit seinen eigenen Erfahrungen bereichert hat.

Ueber die edleren Künste, die Musik, Poesie und Redekunst, und ihre Verbindung unter einander schrieb der Sub-Dechant Dr. Anselm Bayly, ein Buch, das er selbst für originell ausgiebt, und worin er weder den Alten noch den Neueren etwas verdanken will. Alles will er an der Quelle selbst, aus dem Homer und Virgil geschöpft haben; allein der gute Mann geräth daher auch oft in die Verlegenheit, von Dingen zu sprechen, die er nicht einmal recht zu nennen, geschweige zu bestimmen versteht. Von diesem originellen Schriftsteller wenden wir uns zu ein Paar verdienstvolleren, dem Dr. Burney, der den dritten Band seiner Geschichte der Musik und mit demselben ein Werk von dreyßigjährigem Nachdenken und zwanzigjährigem Fleiße glücklich geendigt hat; und dem bereits verstorbe-

nen
Poesie
kürzlic
nen f
bilden
auszet
jene t
wobey
pfinde
durch
zu er
Fall n
dem el
Keyn
halten
fen u
seiner
mache
sonder
storben
eigens
der et
mit a
Die
dienst
seine

nen Mater Brown, dessen Briefe über die Poesie und Musik der Italiänischen Oper kürzlich zu Edinburg erschienen sind, und einen freyen Beobachtungsg Geist verrathen. Die bildenden Künste, wenn sie wirklich in einem auszeichnenden Grade cultivirt werden, setzen jene liberale wissenschaftliche Erziehung voraus, woben es leicht werden muß, was man empfindet, auch auf einem andern Wege, als durch sinnliche Schöpfungen, auch in Worten, zu erkennen zu geben. Dies war hier der Fall mit Herrn Brown, und ist es noch mit dem eleganten, fein empfindenden Sir Joshua Reynolds, dessen in der Malerakademie gehaltene Reden zu den verdienstvollsten Werken über die Theorie der Künste gehören und seiner Belesenheit wie seinem Verstande Ehre machen. In seiner letzten Rede hat man besonders in England die Schilderung des verstorbenen Gainsborough, in seiner Künstler-eigenschaft, wegen ihrer Unpartheylichkeit und der eingestreuten, scharfsinnigen Bemerkungen mit außerordentlichem Beyfall aufgenommen. Die Cabalen in der Akademie hatten den verdienstvollen Mann im vorigen Jahre bewogen, seine Präsidentenstelle niederzulegen; allein er

mußte den Bittern derer, die ihn beleidigt hatten, endlich nachgeben und dieses ehrenvolle Amt nochmals übernehmen. Damals schrieb sein Freund, der Dichter Jerningham, einige Reime, worin er die Akademie einer Herde ohne Hirten verglich, und damals erschien auch ein ziemlich bitteres Pamphlet, worin die Akademie sehr heftig angegriffen ward, und der Präsident so wenig wie die übrigen verschont blieb. Die Kritiken in diesem Aufsätze (*Observations on the present State of the Royal Academy*) hatten nur den Fehler, daß sie mehr gegen den Charakter der Akademisten als gegen ihr künstlerisches Verdienst gerichtet waren.

In künstlerischer Beziehung erwähnen wir diesmal unter den zahlreichen geographischen und itinerarischen Werken dieses Jahres zuerst die *Tour of the isle of Wight*, die Cassell in zwey Oktavbänden, welche anderthalb Guineen kosten, herausgegeben hat. Dieser hohe Preis wird durch eine Menge Kupfer in der *Acquaintance* Manier verursacht, wodurch das Werk zu einer Nachahmung von Gilpins lieblichen pittoresken Reisen in Westmoreland, Wallis und Schottland wird. In Absicht auf den Geist, der Gilpins Arbeiten auszeichnet, muß

sen di
wenn
nung
Reiseb
Mode
daß m
fast ket
zum
Weltth
keit au
eine vo
nie den
ben, d
Gedäch
Heraus
Phillip
White
heit de
Nachric
nach D
daselbst
cher, m
litäts
verneur
richten
mit der

sen diese beyden Bändchen weit zurückstehen, wenn gleich die Kupfer an Effekt und Zeichnung mit jenen in eine Classe gehören. Bey Reisebeschreibungen ist es in England so sehr Mode geworden, Decorationen einzuschalten, daß man seit der Erscheinung von Cooks Reisen fast kein Werk in diesem Fache ohne Kupfer hat zum Verkauf bieten dürfen. Wenn ferne Welttheile den Gegenstand der Aufmerksamkeit ausmachen, so hatte diese Liebhaberey eine vollgältige Entschuldigung; Worte können nie den anschaulichen Begriff von Formen geben, den ein bloßer Umriss unauslöschlich dem Gedächtniß einprägt. Daher wetteiferten die Herausgeber der Tagebücher des Gouverneurs Phillip, und des Oberwundarztes John White in Absicht auf die Menge und Schönheit der Kupfer, welche diese verschiedenen Nachrichten von der Reise der Maleficanten nach Neuholland und ihrem ersten Aufenthalt daselbst, begleiteten. In den Band, welcher, mit Bewilligung des Englischen Admiraltäts-Collegiums, das Tagebuch des Gouverneurs enthält, sind zugleich die Reisenachrichten der Schiffs-Capitaine eingerückt, die mit den ledigen Transportschiffen ihren Rück-

weg von NeuhoUand nach China nahmen, dort für Rechnung der Englisch-Ostindischen Compagnie mit Thee befrachtet wurden und sodann nach England zurückkehrten. Diese geschickten und erfahrenen Seemänner, Warrs, Shortland, Marshall, u. a. m. machten auf ihrem unbesuchten Wege durch das Südmeer Entdeckungen von neuen Inselgruppen, und trugen das ihrige dazu bey, sowohl die Erdkunde jenes Welttheils zu vollenden, als auch den Gang der Bevölkerung daselbst begreiflicher zu machen. Einer von ihnen, der Capitain Gilbert, gab sein Tagebuch besonders heraus, wiewohl das Wesentlichste seiner Entdeckungen bereits in Marshalls Nachrichten enthalten war. Sowohl die Beschreibung des Gouverneurs Phillip als die des Ober-Wundarztes White, von der zum Aufenthalt der Missethäter ausersehenen Küste von NeuhoUand lauten für die großen Hoffnungen, womit man sich in England bey der Errichtung dieser Colonie geschmeichelt hatte, gar nicht vorthellhaft. Indessen scheinen die späteren officiellen Berichte schon frohere Aussichten zu eröffnen, indem man einige schiffbare Flüsse, und an ihren

Ufern
bisher
mehr
ten v
nes g
beyna
Scho
rthellh
ma d
felt
hält.
nism
das I
then
eine
Woh
N
öffne
der
eintr
tige
und
schiel
die i
den,

Ufern urbares Land entdeckt hat, woran es bisher in Neuholland zu fehlen schien. Nunmehr also darf man ausführlicheren Nachrichten von der Beschaffenheit des Inneren jenes großen Landes, das Europa an Umfang beynahé gleich kommt, bald entgegen sehen. Schon lauten auch die Nachrichten sehr vortheilhaft, die man in England von dem Klima der neuen Kolonie und seiner Zuträglichkeit für die Gesundheit der Einwohner erhält. Die Sterblichkeit ist daselbst verhältnismäßig gering, und es scheint nicht, daß das Ausbleiben des mit allerley Mundvorräthen dorthin bestimmten Schiffes Guardian eine besondere nachtheilige Wirkung auf den Wohlstand der Kolonie nach sich gezogen hätte.

An den Nordwestküsten von Amerika eröffnete der kaufmännische Unternehmungsgelst der Engländer seit Cooks letzter Reise einen einträglichen Handel, welcher verschiedne wichtige geographische Entdeckungen nach sich zog, und vielleicht noch wichtigere vorbereitete. Verschiedene Officiere in der königlichen Marine, die in Friedenszeiten keine Beschäftigung fanden, machten sich die Gelegenheit zu Nuze,

um die dorthin bestimmten Expeditionen anzuführen. Die Reise des Lieutenants Portlock und seines Gefährten Dixon, nebst den von jedem besonders herausgegebenen Beschreibungen derselben haben wir bereits erwähnt. Herr Lieutenant Meares, der ebenfalls einen thätigen Antheil an dieser Schifffahrt genommen hatte, und nebst seinen Mitinteressenten durch die Gewaltthätigkeit der Spanier in Nutkasund um sein Vermögen kam, beschenkte dafür das Publicum mit einer Beschreibung seiner beyden Reisen, worin er zugleich von der Beschaffenheit des Handels an jener Küste, von der Wahrscheinlichkeit, daß die Lage der Polar-Länder von Amerika ihrer Erforschung auf diesem Wege nahe sey, und von den verschiedenen diese Entdeckung einleitenden Versuchen ausführlich handelt. Ihm verdankt man auch die erste etwas genauere Nachricht von der Wiederauffindung einer Einfahrt an der Nordwestküste von Amerika, deren Daseyn in neueren Zeiten dreist weggeläugnet ward, und die sich gleichwohl ganz genau in derselben Breite befindet, wo ihr erster Entdecker, Juan de Fuca, sie angegeben hat. Verschiedene Kupfertafeln zieren auch dieses

neue B
heftig,
worden
geren u
res sie
schätzba
Dalrym
der je
dlichen
nunmel
fünfhun
Atlas,
von de
bisher
schon e
Dalrym
widmet
Compa
That e
Prable
für die
allen C
Dalrym
hunder
güret
Stich

neue Werk, welches von Dixon zwar äußerst heftig, aber mit geringem Erfolg angegriffen worden ist. Die Materialien zu vollständigeren und genaueren Karten, als Herr Meares sie geliefert hat, finden sich in einer unschätzbaren Sammlung, welche Herr Alexander Dalrymple, der größte nautische Geograph, der je existirte, auf Veranstaltung der Ostindischen Compagnie herausgiebt. Von diesem nunmehr bis zu einem Vorrathe von mehr als fünfhundert Karten herangewachsenen Küsten Atlas, dessen Besitz für jeden Seefahrenden von der äußersten Wichtigkeit ist, hat man bisher noch wenig in Deutschland gehört, ob schon es nunmehr zehn Jahre sind, daß Herr Dalrymple sich gänzlich diesem Geschäfte widmet. Die Freugebigkeit der Ostindischen Compagnie in diesem Betracht verdient in der That eine ehrenvolle Erwähnung, da sie ohne Prahlercy die Regierung beschämt, und mehr für die Geographie leistet, als außerdem von allen Europäischen Potentaten geschieht. Herr Dalrymple genießt ein Jahrgehalt von fünfhundert Pfd. St.; eine gleiche Summe vergütet ihm jährlich die Compagnie für den Stich und Abdruck der Karten und der dazu ge-

Hörigen nautischen Memoires; und nach Ablieferung von hundert Exemplaren bleiben die Kupferplatten und der ganze Gewinn vom Verkaufe des Werkes sein Eigenthum. Dieser edlen Unterstützung verdankt Herr Dalrymple ein geographisches Archiv, welches an innerm Werth, wenn gleich nicht an Zahl, das berühmte Depot des Cartes bey der Königlichen Marine in Frankreich übertrifft, und ihn in Stand gesetzt hat, den Schiffen der Compagnie die zuverlässigsten Wegweiser, nämlich die genauesten Karten, mitzugeben.

Das hydrographische und geographische Studium vervollkommnet sich durch dieses vortreffliche Institut sowohl, als durch die gemeinnützigeren Bestimmungen, welche jetzt die Hudsons Bay Compagnie beseelen, und sie bewegen haben, ihren Vorrath von Karten und Tagebüchern, die eine falschverstandene Handelseifersucht sie einst sorgfältig verbergen lehrte, Herrn Dalrymple zur Einsicht, Beurtheilung und Benutzung mitzutheilen. Eine genauere Kenntniß des Nordens von Amerika, des Laufs der dortigen Flüsse und Gebirgsrücken, und der Umrisse der Küsten von Hudsons und Baffins Bay wird das Resultat die-

ser no
und ei
Schiff
Kosten.
Sollte
baren
aus d
Nordw
das J
bay: C
Bertra
Führun
lesens
Umfrer
Hudson
Stämm
produkt
die Kl
sekten
leidiger
Un
verdien
Arrox
ausgeg
Arbeit
Projec

ser noch immer fortgesetzten Untersuchungen und einer neuen Seereise seyn, welche der Schiffscapitain Duncan in diesem Jahr auf Kosten der Compagnie unternehmen wird. Sollte es sich bestätigen, daß in einer schiffbaren Gegend des Oceans eine Durchfahrt aus der Baffinsbay in das Meer an den Nordwestküsten von America führt, so würde das Interesse der Ostindischen und Hudsonsbay Compagnie eine Vereinigung oder einen Vertrag zwischen ihnen, wegen der künftigen Führung des Pelzhandels erfordern. Manche lesenswerthe Nachricht findet man bereits in Umfreville's gegenwärtigem Zustande von der Hudsonsbay, über die dortigen Indianischen Stämme, den Handel mit ihnen, die Naturprodukte und das Klima; wären nur nicht die Klagen des Verfassers gegen seine Vorgesetzten mit so vielem Unwillen und in so beleidigenden Ausdrücken hingeworfen.

Unter den neuen geographischen Arbeiten verdient die Karte der ganzen Welt, welche Arrowsmith auf acht großen Blättern herausgegeben hat, als die beste jetzt existirende Arbeit dieser Art, angeführt zu werden. Ihre Projection ist zum Vortheil des Seefahrers

die geradlinige, von Gerard Mercator zuerst angewandte, wodurch zwar in den höchsten Polargegenden die Gestalten auseinander gezerrt erscheinen, hingegen die relativen Richtungen bleiben, und durch vortreffliche, hier beygefügte Maßstäbe leicht berichtigt werden können. Von dem Nachfolger des Geographen Jefferys, Herrn Faden, hat man in einigen Jahren eine auf mehreren Blättern ausgeführte Karte von Südamerika zu erwarten, wodurch diese Hälfte der neuen Welt gleichsam eine neue Gestalt gewinnen wird, indem der Herausgeber sich im Besiz der besten handschriftlichen Hülfsmittel befindet, die ihm von Spanien aus mitgetheilt worden sind.

Zu den Büchern, welche über den jetzigen Zustand der Bevölkerung in Nordamerika ein neues Licht verbreiten, gehört unstreitig die in Amerika selbst zu Elisabethtown gedruckte Amerikanische Geographie, von Jedidiah Morse, welche die vollständigste statistische Uebersicht der vereinigten Staaten gewährt, und sich bis auf die kleinsten Gegenstände einläßt, aber desto summarischer in einem Anhange über die ersten Linien der Geographie der al-

ten We
stik wa
von der
schaft.
denzen
ihre Au
falls. d
tails er
der betr
das in
auch die
verbinde
statistisch
merkung
schrifste
und dur
mit dem
der Leser
niges L
Beschreib
Wicht
zum Be
mit Pil
beschreib
gereichen
Einsamm

ten Welt hinwegleitet. Die allgemeine Statistik war bisher und ist im Grunde noch eine von den Engländern wenig gekannte Wissenschaft. Ihre eigene Insel und deren Dependencies erregten fast allein in dieser Hinsicht ihre Aufmerksamkeit; hier konnten sie allensfalls die Trockenheit der geringfügigsten Details ertragen, die ihnen, wenn es andere Länder betraf, lange Weile machte. Ein Werk, das indessen mit den seltensten Kenntnissen auch die Vorzüge eines lebhaften Vortrages verblendet, ist des würdigen alten Pennants statistisch-antiquarische Sammlung von Bemerkungen über London, womit er seine lange schriftstellerische Laufbahn rühmlichst beschließt, und durch den beständigen Contrast des alten mit dem jetzigen London, die Aufmerksamkeit der Leser auf das angenehmste unterhält. Einiges Verdienst kann man auch der kleinen Beschreibung von Lymington und der Insel Wight nicht absprechen, die Herrn Warner zum Verfasser hat. Die Ausführlichkeit, womit Pillington das metallreiche Derbyshire beschreibt, kann ihm vielleicht zum Vorwurf gereichen; allein die Sorgfalt, die er auf die Einsammlung seiner Materialien verwendet

hat, gewährt doch einige Schadloshaltung für die Dürre, die man hier und da bey seinen antiquarischen Untersuchungen verspürt. Die malerischen Gegenden dieser Grafschaft, ihre Gebirge, ihre sonderbaren unterirdischen Gänge und Höhlen, ihre Bergwerke und Manufakturen sind Gegenstände, deren genauere Beschreibung dem wißbegierigen Leser willkommen bleibt, wenn es ihn auch nicht so sehr interessirt, die Genealogie eines jeden Gutsbesizers zu erfahren.

Seit einiger Zeit scheint indessen die Nothwendigkeit, sich solidere Kenntnisse vom festen Lande zu verschaffen, als man etwa in Salmons geographischer Grammatik antrifft, das Studium der Politik und Statistik auch den Engländern näher zu legen. Das Verdienst, hierzu die erste Hülfe dargeboten zu haben, war einem Ausländer, Herrn Hofrath Zimmermann in Braunschweig, vorbehalten, dessen political Survey of the present State of Europe noch immer das beste statistische Werk der Engländer bleibt, wenn gleich neuerlich vier Tabellen in groß Folio mit einer dazu gehörigen Einleitung in Quart erschienen sind, die von den auffallendsten Schnitzert
wim:

Wimmeln. Vermuthlich, um dieser Unwissenheit abzuhelpfen und die jungen reisenden Engländer von dem Vorwurfe zu befreyen, daß sie aus Mangel an Vorkenntnissen selten Klüger wiederzukommen pflegen, hat ihnen ein anderer Ausländer, Graf Berchtold, in zwey niedlich gedruckten Bänden eine Anweisung erteilt, wie sie von dem Zustande der Länder, die sie bereisen, Erkundigung einzulehen sollen, und ihnen zu dem Ende einige tausend Fragen unter allerley Rubriken vorgeschrieben. Einsichtsvolle und denkende Männer werden, wenn sie auch diese allzusehr ins Kleine gehende Vorschrift entbehren können, doch im zweyten Theile den Auszug aus Strucks allgemeinem Verzeichniß der Reisebeschreibungen brauchbar finden; da hingegen solche Schriftsteller, wie der Verfasser einer gewissen Introduction to the Knowledge of Germany, auch durch die Beantwortung aller Fragen, die der Graf aufwirft, die Ausbreitung zuverlässiger Kenntnisse nicht befördern würden, weil doch immer eigene Beurtheilungskraft dazu gehört, sich auch nur eines solchen Schema's zweckmäßig zu bedienen.

Die neue Schweizerreise des durch seine Schriften schon rühmlich bekannten Coxe ist eine der vorzüglicheren Erscheinungen in dieser Fache der Englischen Litteratur. Man muß sie sorgfältig von seinen vorigen Sketches unterscheiden, da der Verfasser sich seitdem nicht nur 1779 in Graubünden, sondern auch 1785 und 87 abermals in den Cantons aufgehalten, und seine ehemaligen Beschreibungen folglich in vielen Stücken erweitert und berichtigt hat. Das jetzige Werk ist daher auch wenigstens noch einmal so stark geworden, als die Skizzen, und läßt sich sehr gut lesen. Desto leerer ist die Reise des Capitains Sutherland durch die Meerenge von Gibraltar nach verschiedenen Häfen im mittelländischen Meere, bis nach Smyrna und Constantinopel, wobey er zugleich die Hauptereignisse der Campagne von 1788 gegen die Türken erwähnt. Eine leichte Beschreibung in Briefen von einer Reise nach Paris, Cherbourg und Ermenonville hat wenigstens das Verdienst einer jugendlichen Wärme der Empfindung. Doch wir beschäftigen uns lieber mit den Nachrichten von entlegneren Ländern, die

wir jetzt
Französi-
rung in
von der
manns
art der
Antiqua
Schreib-
richtigen
Moret
of the
schaulich
plumper
Gattung
geist un-
ist Fran-
len nach
der häu-
sto getre-
acht M-
fischen
genheit
zu samm-
Reisende
chen mit

wir jetzt beynähe nur von Engländern und Franzosen, und seit der politischen Verwirrung in Frankreich, wahrscheinlich nur noch von den ersteren allein erhalten können. Luffmanns Beschreibung der Sitten und Lebensart der weißen und schwarzen Einwohner von Antigua, so fehlerhaft sie in Absicht der Schreibart seyn mag, giebt wenigstens einen richtigen Begriff von diesem Gegenstande, den Moreton in seinen Manners and Custome of the Westindia islands beynähe noch anschaulicher, aber auch noch ekelhafter und plumper, ausmalt. Von einer weit höheren Gattung, sowohl was Styl als Beobachtungsgestalt und Auswahl der Gegenstände betrifft, ist Franklins interessante Reise von Bengalen nach Persien, worin er uns besonders von der häuslichen Lebensweise der Perser ein desto getreueres Gemälde entwirft, da er selbst acht Monate lang in Schiras in einer Persischen Familie zugebracht und dadurch Gelegenheit gefunden hat, allerley Bemerkungen zu sammeln, die man bey anderen Europäischen Reisenden vergebens suchen würde. Verglichen mit diesem Werke, erscheint das Gewäsch

des Französischen Grafen de Ferrieres-Sauveboeuf in einem sehr nachtheiligen Lichte. Von weiterem Umfange, hingegen auch nur von der Oberfläche geschöpft, ist alles, was Herr Quintin Crawford in seinen eben herausgekommenen Sketches of the Hindoos erzählt. Seine Nachrichten von den Indiern, ihrer älteren und neueren Geschichte, ihrer Bauart, den Casten oder Stämmen, den Dörfern, der Religion und Mythologie, der Gelehrsamkeit und Sternkunde ihrer Bramen, den Volksitten und den politischen Verhältnissen der verschiedenen Indischen Staaten, enthalten zwar für den eigentlichen Kenner wenig Neues; allein der großen Masse von Lesern kann es immer lehrreich und willkommen seyn, das unter einen Brennpunkt gesammelt zu sehen, was sie sonst aus hundert Bänden zusammensuchen müßten.

Afrika, das uns näher liegt als Indien, war uns bisher in einem weit höhern Grade unbekannt; sein Inneres kannten wir fast gar nicht anders, als aus den Schriften der Alten und aus der Geographie des Nublers el Idrisi. Der rohe Zustand der dortigen Völk-

ter, ih
ständig
die be
Meere
die M
alles f
schung
viel le
dort S
wohner
ner, ih
sing un
zusamm
auf ein
Eigenn
Allmäh
geschich
vervoll
Mensch
diger
Grade
von G
Wir m
schafli
ren W

ker, ihre Absonderung von einander, ihre beständigen Kriege, die Sandwüsten, in denen die bewohnbaren Flecken, wie Inseln im Meere, zerstreuet liegen, die brennende Hitze, die Menge der reißenden und giftigen Thiere, alles schreckte die Europäer von der Erforschung dieses Welttheiles zurück. Es war so viel leichter, bloß die Küsten zu beschiffen, dort Handelsposten zu errichten und den Einwohnern ihre Elefantenzähne, ihre Goldkörner, ihre Gefangenen und Sklaven für Messing und Schnecken abzukaufen! Vieles mußte zusammenwirken, ehe der Untersuchungsgelst auf einen Gegenstand geleitet ward, den der Eigennuß als unergiebig aufgegeben hatte. Allmählich wirkte jedoch die Liebe zur Naturgeschichte, der Wunsch, die Geographie zu vervollkommen und die physische Natur des Menschen nach allen seinen Abarten vollständiger zu erforschen, und in einem gewissen Grade auch die für die unterdrückten Völker von Guinea rege gewordene Menschenliebe. Wir mögen nicht untersuchen, wie viel leidenschaftlicher Selbstgenuß bey allen diesen edleren Motiven mitgewirkt habe, um das wich-

tige Geschäfte der Untersuchung von Afrika in Gang zu bringen; im Gegentheil, diese Erlebnisse sollen uns heilig und ehrwürdig seyn, wenn sie Gutes wirkt, weil ohne sie nichts gewirkt werden kann. Nachdem Masson, Thunberg, Sparrmann, Gordon, le Vaillant, Desfontaines, Poiret und andere Naturforscher es an verschiedenen Punkten von Afrika versucht hatten, in das Innere zu bringen, und von ihren Streifereyen mit neuen Schätzen des Wissens beladen zurückgekehrt waren, trat in England eine Gesellschaft zusammen, die sich zum Geschäfte wählte, Männer aufzusuchen, denen sie die Erforschung dieses Welttheils anvertrauen könnte. Von ihren Geldbeiträgen unterstützt, ging Ledyard, ein Amerikaner, der mit Cook als Corporal der Seesoldaten und späterhin zu Fuß nach Jakutsk gereiset war, nach Aegypten, und sammelte dort allerley Nachrichten von den Karawanen, die mit Sklaven aus dem Innern der Negeregion alljährlich nach Kairo kommen. Schon stand er im Begriff mit einer solchen Karawane jene unbekanntenen Länder zu besuchen, als eine Krankheit und seine eigene ungeschick-

te Kur
Königl
fertig
baren,
Tagere
des Er
zwischen
Arabische
genehm
ge zur
In
gen W
ständli
chen
mit g
einen
zugefo
der ge
liche S
aus d
schen
nauen
des n
Gesell
dazu

te Kurmethode ihn hinwegraffte. Lucas, ein königlicher Dolmetscher, der das Arabische fertig sprach, ging nach Tripoli in der Barbarey, und begleitete eine Karawane einige Tagesreisen weit, bis an die südliche Gränze des Tripolitänischen Gebiets; allein ein Krieg zwischen dem Bascha und einigen wandernden Arabischen Stämmen versetzte ihn in die unangenehme Nothwendigkeit, unverrichteter Dinge zurückzukommen.

Indessen sammelte Lucas doch von einigen Mohammedanischen Sheriffs eine so umständliche Nachricht von den inländischen Reichen Bornu, Kaschea und Tombuktu, die mit gewissen andern der Gesellschaft durch einen ganz verschiedenen Kanal aus Marocco zugekommenen Berichten so völlig zutrif, daß der geschickte Major Kennel, dessen vortreffliche Karte von Judien allgemein bekannt ist, aus diesen Angaben, verglichen mit dem nubischen Geographen, dem Leo, und dem genauern D'Anville, eine Karte vom Inneren des nördlichen Afrika entwerfen konnte. Die Gesellschaft ließ sowohl die Karte und das dazu gehörige kritische Memoir, als auch die

von Ledyard und Lucas eingesammelten Nachrichten drucken, — nicht um das große, wißbegierige Publicum damit zu beschenken, und die Masse gemeinnütziger Kenntnisse durch diese Publicität zu vergrößern, sondern — um jedem Mitgliede ein Exemplar zustellen zu können. Da indessen diese Maßregel wenigstens nicht auf Geheimhaltung abzweckte, so muß man es der Gesellschaft immer noch gewissermaßen Dank wissen, daß dadurch ihre Bemühungen, wenn gleich nicht absichtlich, doch zufällig, bekannt geworden sind. So wenig auch bisher durch diese Association geleistet worden ist, so dient doch selbst dieses Wenige zum Beweise von der Reichhaltigkeit des inneren Afrika und zugleich von der Möglichkeit es näher zu erforschen. Wir enthalten uns billig, mehr von diesem Buche zu sagen, da es sich in drey verschiedenen Uebersetzungen bereits in den Händen unsres Publicums befindet. Einige Zeit vor der Entstehung dieser Gesellschaft, von welcher wir immer noch hoffen, daß sie künftig mehr werde leisten wollen, reiste der Lieutenant Paterson in vier verschiedenen Richtungen vom Vorgebirge der

guten
bis z
dünn
Reise
bande
sen G
jenes
nur
für d
Wiß
G
dre
ihre
unstr
lern
den
Que
Volk
war
erste
er s
selb
der
zehn
Rei

guten Hoffnung, bald nordwärts bald ostwärts, bis zu den Kaffern, und lieferte (in einem dünnen, mit Auszügen aus Sparrmanns Reise und mit dessen Karte vermehrten Quartbande) eine ziemlich trockne Nachricht von diesen Excursionen, die als ein Bild der Dürre jenes Landes gelten kann, wo den Reisenden nur der Anblick neuer Pflanzen und Thiere für die todte Einförmigkeit der unbewohnten Wüsteneyen entschädigt.

Es bleibt uns nun noch übrig, zwey andre Reisende zu erwähnen, die, wenn man ihre Glaubwürdigkeit nicht angefochten hätte, unstreitig unter den interessantesten Schriftstellern dieses Jahrs eine Stelle verdienen würden; wir meynen den neueren Erforscher der Quellen des Nils, James Bruce, und den Polnischen Abentheurer, Benyowsky. Die Erwartungen des Publicums in Ansehung des ersten waren auf das höchste gespannt, indem er seiner Arbeit eine Reise gegeben hatte, die selbst der strenge Horaz nicht fordert; statt der berühmten neun Probejahre waren funfzehn verfloßen, seitdem Bruce von seinen Reisen zurückgekommen war. Es ist beynahę

unmöglich, einer durch die Zögerung und die von Zeit zu Zeit immer wieder versprochenen Herausgabe so bis aufs äußerste getriebenen Erwartung ein Genüge zu leisten; dies liegt in der menschlichen Natur, und Leute von lebhafter Einbildungskraft haben sich schon in ihren Erwartungen vom Anblick des Oceans getäuscht gefunden, weil der bestimmte Horizont ihr dunkles, unbegrenztes Ideal oder vielmehr den Nichtbegriff, den sie davon hatten, nicht ausfüllen konnte. Bey einer gewissen und zwar nicht kleinen Klasse von Lesern war Bruce schon im Voraus verurtheilt, weil er das Unglück hatte, jenseits der Tweed geboren zu seyn. So groß ist der Haß gegen Schottland, seine Einwohner und seine Gelehrte, daß Bruce, ob er gleich seinem Stolze Gewalt anthat, um den Männern, die den Ton angeben, den Hof zu machen, dennoch, so wie er den Rücken wendete, als Scotchman verhöhnt und verspottet ward. Die bedächtlichen Wortklauber, die zubringlichen Fragegeister, die kleinlichen Anekdotenjäger hatte seine desultorische Lebhaftigkeit stutz-

zig ge
genhe
Nach
ganz
Bruc
sprech
Eubli
alle R
gema
liche C
von s
tapfer
und
ren s
perbo
den
sundh
mercy
haben
bare
nen,
hatte
gen,
gepri
daß

zig gemacht, sein Stolz empört, seine Ueberlegenheit leichtfertig zum Besten gehabt. Die Rache der kleinen Geister war schnell; und ganz England wußte Jahrelang vom Lügner Bruce und seinen erdichteten Abentheuern zu sprechen, eh' eine Zeile seines Werkes erschien. Endlich trat es ans Licht, und rechtfertigte alle Beschuldigungen, die man dem Verfasser gemacht hatte. Hier rügte man die unerträgliche Eitelkeit, womit er von seinem Abstamm, von seiner Person und Statur, von seinem tapfern Muth, seinem Glück bey den Damen, und seiner Gegenwart des Geistes in Gefahren spricht. Hier spottete man über die hyperbolischen Complimente, die er an Georg den Dritten verschwendet, und über die Gesundheitten, die er in einem Anfall von Schwärmerey, aus dem Quell des Mils getrunken haben will. Dort warf man ihm unvereinbare Widersprüche vor, bekrittelte seine Citationen, rechnete ihm nach, wo er sich verrechnet hatte, bezweifelte die Richtigkeit seiner Zeichnungen, deckte die ungeheuren Fehler seiner hochgepriesenen Karten auf, gab zu verstehen, daß er nicht die ächten, rechten Quellen des

Nils gesehen habe, und wies in Guthrie's geographischer Grammatik die Karte nach, aus welcher die seinige gestohlen sey. Dann versicherte man wieder, derselbe Mann habe unmöglich beydes zugleich, das Buch und die Karten, verfertigen können; man warf ihm Undank gegen seine Gehülfsen vor, man zeigte, daß er zum Schriftsteller verdorben sey, nicht wisse, was zur guten Composition gehöre, und nannte ihn den Ktesias, nicht den Xenophon unserer Zeit.

Es ist nicht zu läugnen, daß von diesem bitteren Tadel das meiste so sichtbarlich gegründet war, daß nicht nur die unbillige und übertriebene Kritik dadurch ebenfalls einen Anstrich von Wahrheit erhielt, sondern auch alle die gehässigen Folgerungen ohne Bedenken zugegeben wurden, die es den Feinden des Schottischen Reisenden daraus herzuleiten beliebte. Ihrer Geschäftigkeit mußte es daher gelingen, den Credit seines Buches zu vernichten, und theils die Glaubwürdigkeit des Verfassers, theils sogar seine schriftstellerische Fähigkeit und seine Gelehrsamkeit unwiederbringlich zu besleken. Es war indeß bey dieser Verschwörung

gegen
daß g
gleich
den o
nicht
hatter
Scho
ist so
es un
auch
ranter
Aufse
trium
des
gleich
dem
in di
faller
an
kann
Tage
Eren
Pre
daß

gegen seine litterarische Reputation bemerklich, daß gerade diejenigen Personen, die (ob sie gleich in der Englischen gelehrten Welt auf den obersten Stühlen saßen) in ihrem Leben nicht zehn Zeilen für den Druck geschrieben hatten, am meisten vom elenden Styl des Schottländers zu sprechen affectirten; und dies ist so sehr der Gang der Leidenschaften, daß es uns nicht Wunder nehmen müßte, wenn auch die Narren über seine Eitelkeit, die Ignoranten über seine gelehrten Schmeißer, und die Aufschneider über seine Märchen am lautesten triumphirt hätten. Die allgemeine Stimme des Publicums verurtheilte das Buch, ob es gleich mehrere Editionen erlebte, und lieferte dem satirischen Peter Pindar ein neues Opfer in die Hände.

Die launige Art der Engländer, ihr Mißfallen zu erkennen zu geben, war besonders an dem Benehmen eines in London sehr bekannten Mannes auffallend, der in den ersten Tagen nach der Herausgabe des Buches, sein Exemplar dem Buchhändler um den halben Preis zurückgab, indem er zugleich äußerte, daß er lieber diese Einbuße leiden als das

Buch behalten wolle, und überzeugt zu seyn vorgau, daß der Buchhändler es nicht um das halbe Geld wieder loswerden könne. Fast möchte man glauben, daß die Ehrenrettung eines so verschrteenen Schriftstellers ein Was gestüet sey, und daß man die Beschuldigung der Paradoxie auf sich ziehen wolle, indem man ihn in Schutz nehme. Allein im Grunde ist es leicht, seine Vertheidigung zu führen, wenn man sein Werk ohne Vorurtheil gelesen hat. Siebt man zu, daß die Eigenliebe des Verfassers ihn verleitet hat, zu viel und mit zu großer Selbstzufriedenheit von sich zu sprechen; daß es ihm in mancherley Rücksicht an Vorkenntnissen und besonders an vertrauter Bekanntschaft mit den Schriftstellern des Alterthums fehlte, ob er sich gleich den Anstrich des tiefgelehrten Mannes gern zu geben scheint; daß er mit gränzenloser Eifersucht seinen Entdeckungen oder Beobachtungen, bloß weil er sie machte, einen übertriebenen Werth beylegt und mit Geringschätzung von andern spricht, die ihm da oder dort zuvorgekommen waren; daß die Construction seiner Karte wirklich fehlerhaft, die Abbildung seines zwey-

hörnig
Büffo
Schla
chen i
hend's
verrät
hafte
griffe
von
Christ
zu, so
Bänd
sen u
Fach
der Le
die Kl
komm
diesem
I
komm
den v
das
währ
schrei
ansch

hörnigen Nasehorns aus dem einhörnigen des Büffon gemacht, und die der gehörnten Schlange aus einem ältern Buche nachgestochen ist; endlich daß der Styl fast durchgehends eine zu weit getriebene Sorglosigkeit verräth und durch das ganze Werk eine ekelhafte Anhängigkeit an die allergrößten Begriffe von Inspiration affectirt wird, so oft von den Religionsbüchern der Juden und Christen die Rede ist; — glebt man dies alles zu, so bleibt dessen ungeachtet in diesen fünf Bänden ein solcher Reichthum von Kenntnissen und Nachrichten, welche beynah ein jedes Fach des menschlichen Wissens erweitern, daß der Leser keiner Belehrung werth ist, der nicht die kleinen Flecken, welche menschliche Unvollkommenheit verrathen, in einem Werke von diesem Umfange gern übersieht.

In dem Theile, der von Aegypten handelt, kommen Schilderungen von Arabischen Horden vor, deren Authenticität sich uns durch das mündliche Zeugniß eines Reisenden bewährt, der uns versicherte, daß kein Reisebeschreiber vor Bruce die Araber so wahr und anschaulich dargestellt habe. Wer auch nur

einigermassen mit schriftstellerischer Compositi-
 tion bekannt ist, wird gestehen müssen, daß
 dieser schnelle Blick, womit Bruce die feins-
 ten charakteristischen Züge auffaßt und unmit-
 telbar aus der Natur gegriffen hinstellt, schlech-
 terdings durch keine Phantasie sich nachahmen
 läßt. Ein Mann, der so dichten könnte, wä-
 re das Wunder der Welt; allein in England,
 wo eine gelehrte Cabale das Publicum über-
 reden wollte, Macpherson habe den Ossian
 gemacht, da konnte sie auch wohl behaupten,
 daß solche Gemälde wie die vom Kas-Mi-
 chael-Suhul, vom Könige Tekla-Haimant,
 von Ghebra Maskal, von Jasit und hun-
 dert andern, die nicht etwa auf ein Paar
 Selten zusammengedrückt, sondern durch das
 ganze Buch in einzelnen Zügen in die Ge-
 schichte verwebt dastehen, bloße Erfindungen
 wären. Der vernachlässigte Styl des Ver-
 fassers ist hier ein wichtiges Argument für
 seine Glaubwürdigkeit. Mit etwas mehr
 Schönschreibern wäre es ein Leichtes gewesen,
 seiner Erzählung mehr Zusammenhang und
 Einheit zu geben, und den Lesern die Kritik
 zu erschweren. So wie alles jetzt hingewor-
 fen

fen ist
 aus de
 That g
 wahrlic
 individu
 telbaren
 konnte.
 tern so
 voll In
 Leidensc
 der Wa
 so zusa
 federn,
 können,
 derjenig
 weilig
 lischen
 nen, d
 te enth
 Kenntn
 Entwol
 cal-Ver
 anziehe
 als n
 Hände
 U. F.

fen ist, sieht man deutlich, daß es Stellen aus dem Tagebuche sind, die frisch nach der That geschrieben wurden. Es fehlt ihnen wahrlich nicht an Energie, an origineller und individueller Bezeichnung, die nur aus unmittelbarem Anschauen der Gegenstände fließen konnte. Seine Charakter sind Romancharaktern so unähnlich, als es nur möglich ist, so voll Inconsequenz und Widerspruch als ihre Leidenschaften in einem ungezügeltten Stande der Barbarey sie hervorbringen müssen, und so zusammenhängend, wenn man die Triebsfedern, die einzig und allein in ihnen wirken können, nicht aus dem Auge verliert. Selbst derjenige Theil, den die meisten Leser als langweilig überschlagen, und den sogar die Englischen Recensenten mit keiner Sylbe erwähnen, der Theil, der die Abyssinische Geschichte enthält, muß jedem, der sich eine genaue Kenntniß des Menschen aus den verschiedenen Entwicklungen, die durch die jedesmaligen Local-Verhältnisse entstehen, abstrahiren will so anziehend werden, daß er das Buch nicht eher als nach vollendeter Durchlesung aus den Händen legen kann. Wenn man bedenkt, aus

welchen unvollkommenen Materialien Bruce diese Geschichte entlehnen mußte, so entschuldigt man es leicht, daß sie nur stellenweise mit Begebenheiten und Details die Aufmerksamkeit belohnt, und nur durch einen schwachen chronologischen Faden zusammenhängt. Man hätte zwar über die physische und moralische Beschaffenheit der Abyssinier und über den Zustand ihrer Künste und Kenntnisse etwas im Zusammenhange gewünscht; allein der Umstand, daß alles hieher Gehörige nur zufällig und vereinzelt, wie es die Reisegeschichte des Verfassers mit sich bringt, eingeschaltet ist, giebt doch seiner Erzählung eine innere Wahrheit, welche aller Zwifelsucht unüberwindlich ist. Bruce war nicht Naturforscher, und in so fern mußte man es ihm zum Verdienst anrechnen, daß er so viel für die Naturgeschichte gesammelt hat, wenn nicht die Sarkasmen der Englischen Naturforscher von Profession ihn veranlaßt hätten, von dem Theile dieser Wissenschaft, der ihm fremd geblieben war, mit Verachtung, und von ihren freylich nur mechanischen Verehrern mit Wegwerfung zu sprechen. Allein wie sollte es ihn, der alles aus Ruhmsucht

unter
zen,
zum
aus
ihre
die jed
ihr Z
Neiden
nicht
Anseh
behalte
in alle
von g
Weltu
der N
durch
Die G
kunde
Hande
fen de
Beytr
Besich
seiner
mit D
ne Ne

unternommen hatte, den leidenschaftlichen, stois-
 zen, auf Achtung eifersüchtigen Mann, nicht
 zum äußersten Unwillen reizen, sich im vor-
 aus von Menschen verurtheilt zu hören, die
 ihre Wissenschaft als Monopol betrachteten,
 die jeden, der sich nicht ganz unbedingt unter
 ihr Zeppter beugte, mit der Bitterkeit des
 Meides verfolgten, ja sogar, um ihren Ruf
 nicht verdunkelt zu sehen und doch auch das
 Ansehen von Beförderern der Wissenschaft zu
 behalten, nur rohe, ungebildete Subalternen
 in alle Welttheile schickten, und die Anstellung
 von gründlichen Gelehrten bey den neuesten
 Weltumschiffungen und anderen auf Kosten
 der Regierung veranstalteten Entdeckungsreisen,
 durch den Einfluß ihrer Cabale hintertrieben?
 Die Geographie, die Menschen und Völk-
 kunde, die Phyllogie, die Natrgeschichte, die
 Handelswissenschaft und die Nautik verdan-
 ken dem Schottischen Reisenden die wichtigsten
 Beyträge, wenn es schon Thorheit war, die
 Besichtigung der Nilquellen für die Krone
 seiner Thaten zu halten; und Bruce wird
 mit Dank gelesen werden, wenn die erschliche-
 ne Reputation seiner Widersacher, nach vergeb-

lichem Harren auf ihr nunmehr weit länger verzögertes parturiunt montes, sich in Dunst aufgelöst haben wird.

Von Beniowsky's Memoiren, die bey uns durch drey verschiedene Uebersetzungen bekannt geworden sind, verdient es angemerkt zu werden, daß, ob sie gleich zuerst in England und in Englischer Sprache erschienen, die Handschrift des Verfassers doch Französisch abgefaßt gewesen ist. Der Polnisch-Ungarische Abentheurer darf mit Bruce, ungeachtet unserer zufälligen Zusammenstellung, nicht in eine Classe kommen. Was uns sein Werk interessant macht, ist eigentlich nur die Geschichte seines wilden, thatenvollen Lebens, das Schauspiel, welches sie uns darbietet, von einer zu leidenschaftlichen Handlungen gemisbrauchten Kraft, die immer hinreichend war, den Mann im Augenblick der Gefahr oder der Entscheidung zur besten, seinen Zwecken angemessensten Wahl zu leiten. Wissenschaftliche Nachrichten, Erweiterungen der Erfahrungskennntnisse, die im Bruce die Hauptsache sind, bleiben in diesen Memoiren nur Nebenwerk, und der Egoismus des Sarmaten ist

ungebill
als der
man fü
gen fan
an eine
es hinr
zuzufüg
halt ma
macht,
sind, a
und W
Zwifel
Züge h
führen
Charakt
Jes
zeichniß
Jahre
zu schlie
fulaner
aus an
allen J
die Ue
den B
hier nu

ungebildeter, plumper, gefühlloser, wideriger, als der des edlen, ritterlichen Schotten. Was man für Beniowsky's Glaubwürdigkeit sagen kann, hat der Verfasser dieses Aufsatzes an einem andern Orte geäußert; hier mag es hinreichend seyn, noch die Bemerkung hinzuzufügen, daß diejenigen Werke, deren Inhalt man dem Publicum im voraus verdächtig macht, unstreitig lange nicht so gefährlich sind, als jene Alltagsleheren von Reisenden und Menschenforschern, die kein Mensch in Zweifel zieht, weil sie keine hervorstechenden Züge haben, und deren Bemerkungen irreführen müssen, weil man sie nicht durch den Charakter des Beobachters berichtigen kann.

Jetzt wird es Zeit seyn, das lange Verzeichniß der Englischen Schriften von diesem Jahre mit einer Uebersicht derjenigen Werke zu schließen, womit sich die Litteratur der Insulaner aus der Französischen, Deutschen und aus andern ausländischen bereichert hat. In allen Fächern der Schriftstellerey haben sich die Uebersetzungen in einem merklich steigenden Verhältnisse vermehrt. Wir können sie hier nur im Vorbeygehen berühren, ohne uns

bey dem Werth der einzelnen Arbeiten aufzuhalten. Die in die Geschichte gehörigen Uebersetzungen sind die zahlreichsten. Wir haben eine Verdolmetschung der Oeuvres posthumes Friedrichs des Zweyten; eine von der Correspondenz Josephs des Zweyten mit D'Alton; eine von Mirabeaus histoire secrete, von den portraits de l'Assemblée nationale, von den Briefen der Madame Elisabeth von Bayern, von de la Veaux Leben des Königs, von Göthens Denkmahl Ulrichs von Hutten, von Pütters Deutscher Reichsgeschichte, und von Archenholzens Gemälde von England und Italien, aber nicht aus dem Original-Werk, sondern nach einer höchst fehlerhaften Französischen Uebersetzung gemodelt, wobey man nicht der zweyten verbesserten Ausgabe, sondern der ersten gefolgt ist, und fremde von dem Verfasser nie gesagte Dinge eingeschoben hat. Andere wissenschaftliche Werke des Auslandes, z. B. le Clerc de sept Chênes, Religion der Griechen, Ohffons Beschreibung des Osmanischen Reichs, Lavaters physiognomische Fragmente, Antoni's Abhandlung vom Schleppepuls

ver, 2
 Sello
 re Ueb
 schen
 St. Pie
 übrigen
 ture;
 schen
 de Lil
 Norma
 Bfshol
 flea.
 Kouffe
 fangen
 Beduin
 die B
 Vallia
 eines
 wurde
 sche
 Cam
 Mad
 Persi
 sind;
 des E

ver, Lavoisiers Grundlinien der Chemie, Hellots Wollfärbekunst, haben ebenfalls ihre Uebersetzer gefunden. Unter den belletristischen Schriften finden wir Uebersetzungen von St. Pierre's Paul und Maria aus seinen übrigens höchst erbärmlichen Etudes de la Nature; von Engels Edelknaben, der den Englischen Kritikern nicht recht behagen will; von de Lilles Jardins, von le Grand Contes Normands, und von des alten Griechischen Bischofs Heliodorus Theagenes und Charikleä. Die Briefe der Frau von Stael über Rousseau, die Geschichte von Brissons Gefangenschaft unter den West-Afrikanischen Beduinen, die Reise des Herrn de Non, die Briefe von le Couteur über Indien, le Valliants Reisen in Afrika, und die Reisen eines Holländischen Officiers in Schweden wurden ebenfalls in diesem Jahr ins Englische übersezt. Ein Herr Gough übersezte Camdens Britannia aus dem Lateinischen; Madan lieferte von neuem den Juvenal und Persius, die schon mehrmals übersezt worden sind; Parry übersezte de la Cours Leben des Scipio Africanus und des Epaminon-

Das, Gladwin die Hessebemerkungen des Khojeh Abdulkurrim, der Nadir Schachs Leibarzt war, aus dem Persischen, und Sir William Jones, der Oberrichter in Bengalen, ein Indisches Schauspiel, Sacontala, welches vor neunzehnhundert Jahren in der heiligen oder Sanskritsprache der Indier geschrieben worden ist, und in mehr als Einer Rücksicht unter uns bekannt zu werden verdient.

He

des
achs
Str
Benz
ala,
der
ge
Et
rden

IV.

Ueber die Pygmäen.

1784.

Abmangl 910 250

4875

Car
Oran
Tyso
fung
lassun
maer
vorst
und
hatte
wart
ich e
zuleg
reit

*)

Camper's vortreffliche Abhandlung vom Orangutang *) bewog mich, seinen Vorgänger Tyson **) nachzulesen; und in den Muthmaßungen dieses letztern fand ich wiederum Veranlassung, dasjenige, was bisher über die Pygmäen gesagt worden, zu vergleichen, die hervorstechendsten Resultate zusammenzustellen, und hier und dort einen Einsfall, den ich dabey hatte, aufzuzeichnen. So entstand der gegenwärtige kleine Aufsatz, dessen ersten Entwurf ich einer erhabenen gelehrten Gesellschaft vorzulegen die Ehre hatte. Jetzt liefere ich ihn weiter bearbeitet zum Druck, ohne bey einem

*) Naturkundige Verhandelingen van Petrus Camper over den Orangoutang, enz. te Amsterdam 1782. gr. Quart, mit Kupfern.

**) The Anatomy of a Pigmy, etc. with an essay concerning the Pygmies of the antients, by Edw. Tyson, M. D. F. R. S. London 1751. gr. Quart, mit Kupfern.

Gegenstände, von dem sich schwerlich viel Neues mehr sagen läßt, auf mehr als Behutsamkeit in Beurtheilung der alten Zeugnisse Anspruch zu machen. Ehe ich mich auf diese Arbeit einließ, glaubte ich, daß sie im eigentlichsten Verstande im Bezirke des Naturforschers läge; so'llich wird man mir wenigstens Unbefangenhelt zuweihen, wenn ich nach geendigter Untersuchung das Gegentheile bekenne.

Die erste Erwähnung der Pygmäen fällt in das früheste Zeitalter der Griechischen Literatur. Die ältesten Dichter und Schriftsteller Griechenlands, der Sänger der Iliade *) , und sein Vorgänger oder Zeitgenosse Hesiodus **) kannten bereits die Pygmäen,

*) *Homeri Iliad. lib. III. 2.*

Τρωϊς μιν κλαγγη τεινοπε τισαν, ὀριθις ὡς
 Ἦντι περ κλαγγη γερῶν πελει ἔρανοδι προ,
 Αἰ τῆπι ἐν χειμῶνα φυγον και ἀδισφατον ὀμβρον
 Κλαγγη ταιγς πετονται ἐπ ὠκειαίω βροῶν,
 Ἀνδρασι πυγμαίοισι φρον και κηρα φερρασαι.

*) Das Gedicht Hesiods, worin die Pygmäen vorkommen sollen, hat sich nicht bis auf unsere Zeiten erhalten; nur Strabo führt es an, und bemerkt, daß die Stelle mit der im Homer viel Uebereinstimmung habe. *Geogr. lib. VII.*

und erwähnten ihrer in Ausdrücken, welche vermuthen lassen, daß diese kleinen Geschöpfe längst zuvor unter den Griechen bekannt gewesen seyn mögen. Homer läßt in der angeführten Stelle die Troer wie Zugvögel mit lautem Feldgeschrey zum Kampfe ziehen, und was folgt, soll diesem Gleichnisse zur Erläuterung dienen: so schnattern die Kraniche, sagt er, wenn sie dem Wintersturm und Regen entgehend, sich mit Lärmen und Geschrey an die Ströme des Oceans begeben, und den Pygmäenmännern den Tod bringen.

Nonnus, Oppian, Ovid, Juvenal, Statius und Claudian *), eine ansehnliche

*) Nonni Panop. Dionysiac. l. XIV. Oppian. Halieut. l. I. Ovid. Met. VI, 4. — Juvenal. Satyr. XIII, 167. Papin. Statii l. I. Sylv. 6. — Claud. Carm. XL, 13. 14. XV. v. 474 seq. — Unter diesen Dichtern scheint der erstere dem Homer bis auf einzelne Worte und Ausdrücke nachzuahmen. Juvenal übertreibt, da er einen Kranich mit einem Pygmäen in den Klauen davon fliegen läßt; freylich sind seine Pygmäen auch nur Einen Schuh hoch. Statius scheint auf den Homer keine Rücksicht zu nehmen, denn er ertheilt den Pygmäen den Sieg. Oppian scheint für die Kraniche zu entscheiden, und legt die Scene an den schneebedeckten Alt-

Grleichische und Lateinische Dichterschaar, unterließen nicht, ein so schönes Gemälde in ihren Gedichten wieder anzubringen, und sich dabey der erlaubten Freyheit zu bedienen, daselbe nach ihren jedesmaligen Zwecken umzuschmelzen, und bald den Kranichen, bald aber auch den Pygmäen den Ruhm des Sieges zu lassen. Doch nicht etwa nur Dichter allein, sondern auch Reisebeschreiber, Geographen, Historiker und Philosophen, achten es nicht unter ihrer Würde, von den Pygmäen zu schreiben, und uns oft ganz widersinnige Nachrichten von ihrem Aufenthalt und ihren Schicksalen mitzutheilen. Bald müssen wir das Vaterland dieser kleinen Kriegsmänner mit dem Homer in Aethiopien suchen, bald auch in Indien, in Carien, in Thracien, man möchte fast sagen, überall in der Welt, so weit sie den Alten bekannt war. Die so genannten Indischen Geschichtschreiber, denen selbst das Alterthum, wo nicht erfinderische Einbildungskraft, doch einen ziemlichen Grad

las. Claudian spricht von den Kranichen, die an den Ufern des Nils in Aegypten Getreide fressen, nachdem sie aus dem Pygmäen-Kriege zurückgekommen sind.

von
wäh
schw
Zwis
oder
welc
bern
Bas
se v

von Leichtgläubigkeit bezumessen pflegte, erwähnen durchgehends der Pygmäen; jedoch schweigen sie entweder gänzlich von ihrem Zwiste mit den Kranichen, wie Ktesias *), oder sie fügen solche Nebenumstände hinzu, welche die ganze Erzählung wesentlich verändern, wie Megasthenes, Onesikrit, Nearch, Basilis und Menekles **). Eine andre Klasse von Schriftstellern weiß die Pygmäen in

*) Photii Bibliotheca, Cod. 72. p. m. 145. — Ktesias scheint hier in der That nicht sowohl Menschen als eine Gattung von Affen zu beschreiben, denen er aber, vielleicht aus Mißverständnis, Sprache und Sittlichkeit andichtet, so wie er offenbar in einer andern Stelle bey den Davianen (*κυροίφαλοι*) einen ähnlichen Fehler begeht.

**) Plin. hist. nat. l. VII. c. 2. Strab. geogr. lib. XV. Aul. Gell. noct. att. lib. IX. c. 4. Athenaei Deipnosoph. lib. IX. p. 390. Sowohl Onesikrit bey Strabe, als Menekles hier bey Athenäus bezeugen, daß die Pygmäen es nicht nur mit den Kranichen, sondern auch mit gewissen Rebhühnern, so groß als Gänse, zu thun haben, deren Eier sie fressen. Onesikrit beschreibt aber seine Pygmäen genau wie Affen, ohne Nasen (*ἀρριντες*). Basilis wirft alles durch einander, und läßt sie auf

die fabelhafte Götterlehre zu verflechten, und nennt eine Nygmäen-Königin Gerane oder Veznoe, welche das Unglück hatte, schön und eitel zugleich zu seyn, und dafür von einer Juno oder Diana (denn auch hierin ist man nicht einig) mit der Verwandlung in einen Kranich bestraft zu werden. Dieses Märchen mit einigen Zusätzen und Veränderungen erzählen Antonius Liberalis, Aelian und Ovid *). Der Ort, wo sich die Göttinnen an der armen Sterblichen rächten, liegt in Thracien, im Lande derjenigen Skythen, die vom Feldbau lebten, woselbst die alten Erdbeschreiber eine Nygmäenstadt, Kattizon oder Kattuzza, und eine Kranichstadt, Geranea, die auch Rhakole heißt, angeben **).

Ehe

den großen Nebhühnern reiten. Megasthenes beynt Dlinius, hätte sie auf Widder und Ziegenböcke gesetzt.

*) *Ant. Liberalis Metamorphos. c. XVI. Athenaei Deipn. l. IX. aus der Ornithogonia Boei. — Aelian. hist. anim. l. XV. c. 29. — Ovid. Met. l. VI. 4.*

*) *Plin. hist. nat. l. IV. c. XI (XVIII). — Solin. Polyhist. c. XIV. — Steph. Byzant. de urbib. voc. Kattuzza.*

Ehe man auf diese wichtige Wendung verfiel, zu einer Zeit, wo man in Griechenland eben anfing Indien genauer kennen zu lernen, und von Thracischen Pygmäen noch nicht geträumt hatte, glaubte ein Mann von tiefer Einsicht und ausgebreiteter Kenntniß, der Weise von Stagira selbst, ein wirkliches Pygmäenvolk im innern Afrika annehmen zu müssen. „Im Herbst, sagt er *), wenn Tag und Nacht gleich sind, verlassen die Vögel Pontus und andre kalte Gegenden, um dem Winter auszuweichen; im Frühlinge hingegen ziehen sie wiederum der großen Hitze wegen aus den warmen Ländern in kalte. Einige reisen in einem kleinen Bezirk, andere aber kommen von den entferntesten Gegenden, z. B. die Kraniche, die von den Scythischen Ebenen bis an die Seen oberhalb Aegypten ziehen, woselbst der Nil entspringt. Dort herum wohnen die Pygmäen, und zwar ist dieses keine Fabel, sondern die reine Wahrheit. Men-

*) *Aristotelis hist. anim. I. VIII. c. 2.* Ganz unbefugtermaßen spricht Theodor Gaza in der Lateinischen Uebersetzung dieser Stelle vom Gefecht der Kraniche mit den Pygmäen, dessen Aristoteles mit keinem Wort erwähnt.

schen und Pferde, wie die Erzählungen lauten, sind von kleiner Art, und wohnen in Höhlen." Wenn ich bey dieser Stelle annehme, was auch einige neuere Reisebeschreiber gewissermaßen zu bestätigen scheinen, nämlich, daß die Gegenden zwischen dem rothen Meere und dem obern Theile des Nils von einer etwas kleinen Race von Menschen bewohnt werden, von deren Daseyn Aristoteles entweder durch glaubwürdige Reisende, oder auch nur durch die Stelle des ehrlichen Herodot, (wo er von den kleinen Leuten erzählt, welche die Masamonen auf einem Zuge in Lybien gefunden haben wollten) *) vergewissert seyn mochte; so ist es mir begreiflich genug, wie er ein solches Volk für die Homerischen Pygmäen halten konnte, welche in Aethiopien am Ocean ihren Sitz haben sollten. Diodor und Strabo bezeugen, daß es in jener Gegend Höhlenbewohner oder Troglodyten gegeben, und selbst Arabische Sagen bekräftigen ihr ehemaliges Daseyn. Ein Erdbeben, sagt der Korani, bewirkte ihren gänzlichen Untergang **):

*) Herodot. lib. II. p. 102.

**) Diod. Sic. lib. III. c. 44. Strab. geogr. I. XVI. Korani Sur. VII, 76. XI, 64-71. XXIV, 141.

Diese
licher,
geschle
la der
Aussp
Unter
sten G
manch
über d
ben.
daß d
chius
sind d
dame?
Abt
Prole
den ††
F
T
pr
*) A
**))
***))
†) C
m
††)

Diese Katastrophe ist wenigstens wahrscheinlicher, als die Vertilgung des ganzen Pygmäengeschlechts durch die Kraniche, wovon uns *Mela* der Erdbeschreiber überreden will *). Der Ausspruch unsers großen Weltweisen, dem man Untersuchungsgelbst und Scharfsinn im höchsten Grade zutrauen konnte, scheint in der That manche sowohl alte als neuere Schriftsteller über das Daseyn der Pygmäen beruhigt zu haben. *Philostrot* scheint überzeugt zu seyn, daß die *Troglodyten* Pygmäen sind **); *Hesychius* sagt mit dürren Worten, die *Nubier* sind die Pygmäen ***); *Spondanus* und *Madame Dacier* †) beten dem *Aristoteles* nach; der *Abt Vanier* glaubt in den *Pechinern* des *Prolemäus* die alten Pygmäen wieder zu finden ††), und der gelehrte *Bougainville* sucht

J. D. Michaelis de Troglodytis, Sciritis et Themüdaeis, in Syntagm. Commentation. p. priore, p. 205. 208.

*) *Pompon. Melae de sita orbis, l. III. c. 8.*

**) *Vita Apollon. l. III. c. 45. 47.*

***) *Νοβαί Πυγμαίοι. Hesych.*

†) *Comm. in Homeri Il. f. 49. — L'Iliade d'Homère traduite en françois. Paris, 1711.*

††) *Mém. de l'Académie des Inscript. et belles*

jenseits des Aequators, an der Küste Loango, die Matimbas des Abentheurers Bartel auf, um ihnen die Fabeln der Alten anzupassen*).

Wenn Vater Charlevoix die Neger von Kongo die kleinsten unter allen nennt, die nach Westindien verkauft werden*), so will er damit sicherlich nicht sagen, daß sie Zwerge sind; denn mit Zwergen wäre den Zuckerpflanzern nicht gedient. Eben so wenig denkt Thevenot nebst andern Reisenden daran, aus den Nubiern

Lettres, Tome V. p. 101. (ed. in 4to.) Ptolem. Geogr. l. I. IV. c. 8.

*) *Mém. de l'Acad. des Inscr. et belles Lettres. (4to.) T. XXVIII. p. 306. 307. — Purchas his Pilgrimes, second part. London, 1625. fol. pag. 283. Bartel will die Matimbas nicht selbst gesehen, sondern nur gehört haben, daß sie nicht größer als zwölfjährige Knaben sind. Gesezt aber, sagt Herr v. Bougainville, es wären jetzt keine Masimbas (Matimbas) mehr vorhanden, so darf man nicht schließen, es habe nie keine gegeben, sondern man muß vielmehr glauben, daß die durch ganz Afrika streifende Nation der Jagas, die aus Menschenfressern besteht, sie aufgezehrt haben müsse. Wer wollte nicht diesen starren Glauben bewundern!*

**) *Histoire de St. Domingue, Par le P. Charlevoix. Paris, 1730.*

und Aethiopiern Pygmäen zu machen, wenn er gleich zugiebt, daß unter ihnen viele Leute von unansehnlicher Statur befindlich sind.*): Ein Volk von Zwergen gab es nie; denn dergleichen verkümmerte Menschen hat man durchgehends zur Fortpflanzung ihres Geschlechts untauglich und unfruchtbar befunden. Der Ausdruck: kleine Leute, dessen sich jene Schriftsteller bedienen, kann demnach nur eine solche Länge andeuten, die eher unter als über der bekannten mittleren Größe des Menschen ist. Fast wird es mir jetzt unbegreiflich, wie man ein Volk von diesen Dimensionen mit den Homerischen Pygmäen hat verwechseln können, die nach der Ableitung ihres Namens noch keine Elle hoch gewesen seyn müßten. Wollte man aber einwenden, dieses kleine Maß sey bloße poetische Uebertreibung, so möchte ich wissen, wie man Homers Gleichniß zu retten gedächte. Ein Männchen, ellenhoch, könnte leicht im Gefecht mit einem zweymal so großen Vogel den Kürzern ziehen; ist aber das Verhältniß umgekehrt, so wäre es unvernünftig gewesen, den Vögeln einen Sieg zuzuschreiben, den sie unmöglich erringen konnten.

*) *Thevenot voyage du Levant, l. II, c. 68.*

Diese Schwierigkeit scheint gewisse Commentatoren verleitet zu haben, theils die Pygmäen selbst wegzuläugnen, theils ihren Streit mit den Kranichen für eine Ungeretheit zu halten. Zu den erstern gehört Strabo, und hernach Aldrovandi, Casaubon, Scaliger, Spiegel und Harduin *); zu den letztern Bochart und Jsaak Voß **). Mit welchen vor-gefaßten Begriffen einige von diesen Gelehrten an ihre Untersuchung gegangen sind, kann man sich ungefähr vorstellen, wenn man den sonst so leichtgläubigen Aldrovandi hier ausrufen hört: er wolle nichts von den Händeln der Pygmäen und Kraniche glauben, wenn schon jemand eidlich bekräftige, daß er den Kampf mit angesehen. Dies war gleichwohl der Mann, der es gegen Augenzeugen behaupten wollte, daß die Paradiesvögel keine Füße hätten, und den Pigafetta einen Fabelhans

*) *Strab.* geogr. I, I, et II. — Ulyss. *Aldrovandi Ornitholog.* I XX. — *Jf. Casaubon.* in *Strab.* I, I. — *Jo. Scaligeri Comm.* in *Aristot. hist. anim.* I, VIII. — *Adr. Spiegel de corp. hum. fabrica.* I, I, c. 7. — *Harduin.* in *Plin. hist. nat.* I, VI, c. 22.

**) *Geogr. sacr.* p. I, l. 2, c. 23. *Hierozoic.* p. 2, l. I, c. II.

schalt,
legte.
cher;
haupte
nich zu
Neuer
lesen k
sich w
Aegypt
tendem
chen *

All
den P
da der
namer
ähnlich
wisse
Thiers

*) A
A
ri
v
24
P
O
fo
fa

schalt, weil er diesen groben Irrthum widerlegte. Vossens Uebersehung ist noch lächerlicher; denn in der Hitze des Arguments behauptet er, es sey im ganzen Afrika kein Kranich zu sehen, wogegen er doch bey Alten und Neuern eine Menge von Zeugnissen hätte nachlesen können, die es allerdings bestätigen, daß sich während unsers Winters die Kraniche in Aegypten und Lybien einfänden, und mit eintretendem Frühling wieder die Nordländer suchen *).

Allein was nöthigt uns überhaupt, unter den Pygmäen wirkliche Menschen zu verstehen, da der Sprachgebrauch den Homerischen Bezeichnungen: Männer, *άνδρες*, bis zu menschenähnlichen Wesen ausdehnt, und Herodot gewisse Geschöpfe, die er selbst unter die wilden Thiere zählt, *άνδρες άγριοι*, wilde Männer

*) *Aristot.* l. c. — *Euripid.* in *Helena.* — *Aristophan.* in *Nubibus.* — *Maximus Tyrius.* — *Nouv. Mémoires des Missions du Levant,* (Lettre du P. *Sicard.*) Tome VI. p. 238. 249. Tom. VII. p. 105. — *Voyage en Egypte,* par *Granger,* p. 238. — *Shaws Travels et Obs.* on *Barbary and the Levant,* *Oxf.* 1738. fol. p. 433. — *Wansleb,* *Relation d'un voy.* fait en *Egypte,* p. 103.

nennt *)? So heißen auch bey uns einige Affen Waldmenschen, bey den Engländern der Davian Niantyger, und bei den Malayern der Elephant sogar ein Mensch (Orang), wegen seines an Vernunft gränzenden Instinkts. In diesem mehrfassenden Sinn also, nahm Albert der Große jenen Ausdruck, und wagte es zuerst, die Pygmäen für eine Gattung von Affen zu halten **). Der gelehrte Englische Arzt und Zergliederer Tyson gab dieser Meinung Beyfall, und schmückte sie mit vieler Gelehrsamkeit aus ***). Ihm scheint auch der vor treffliche Graf von Buffon beyzupflichten, wie wohl er seiner nicht erwähnt ****).

Der Krieg mit den Kranichen steht aber auch dieser Auslegung im Wege; denn der gewöhnliche Aufenthalt dieser Vögel ist von dem der Affen so verschieden, daß sie bloß ein sonderbarer Zufall an einen und denselben Ort hätte bringen können. Die Affen scheuen das Wasser, und halten sich beständig im Trocknen,

*) Herodot. 1. IV.

***) *Alb. Magni de anim.* 1. I.

***) l. c.

****) *Histoire naturelle des Oiseaux*, Tome XIII. (ed. in 12.) p. 424.

in Wäldern, auf dickbelaubten Bäumen, und in Gebirgsgegenden auf. Die Kraniche hingen mit ihren langen steckenähnlichen Beinen hat die Natur zu Sumpfbewohnern bestimmt, die ihre Nahrung in Aegypten an den schlammigen Ufern des Nils, in Gesellschaft der Ibis und Reiherarten, suchen sollen *). Der gänzliche Mangel an Wäldern in Aegypten ist die Ursache, weswegen daselbst keine einzige Affenart einheimisch ist. In Aethiopien oder Habessinien giebt es beides, Waldungen und Affen; vielleicht geht auch der Zug der Kraniche bis dahin. Geseht aber, es wäre nun auch möglich, daß einige dieser Vögel zu gleicher Zeit mit einer Affenfamilie das nämliche Reiß, oder Hirsenfeld plünderten, so scheint doch nichts weniger als Uneinigkeit zwischen ihnen, zumal zum Nachtheil der Affen, zu befürchten. Woher nähmen die furchtsamen Kraniche, die auf einem Beine stehend schlafen, und vom leisesten Geräusch erwachen, ja bey der kleinsten Gefahr von ihrem Anführer das Signal zur Flucht erhalten, woher, sage ich, nähmen sie den Muth, einen Kampf mit den Affen zu wagen, oder

*) P. Sicard l. c.

wohl gar diese Thiere anzugreifen, die ungeschachtet ihrer geringeren Höhe fürchterliche und grausame Feinde seyn würden?

Diejenigen, welche die Pygmäen für Affen halten, scheinen diesen Einwurf geahndet zu haben, indem sie ihm dadurch auszuweichen suchen, daß sie die wichtigste und älteste Stelle der Alten über die Pygmäen, ich meyne die im Homer, bey Seite setzen, und gleichsam stillschweigend vorüber gehen, um die Bestätigung ihrer Hypothese bey Megasthenes und Onesikrit hervorzusuchen. Hier heißt es: die Pygmäen zögen an den Ocean, um sich die Kranichs- und Nepphühnereyer gut schmecken zu lassen; sie müßten aber mit dieser Expedition ellen, damit ihnen die Vögel nicht zu mächtig würden. Hier glaubten sie also die rechten Gewährsmänner aufgestellt zu haben, die ihre Sache in das vorthellhafteste Licht setzen sollten. Affen schlürfen gern Eyer; mithin sind sie es, die unter der jungen Brut der Kraniche jene Verheerung anrichten, und diese setzen sich natürlicher Weise zur Wehr, um ihr Theuerstes in der Welt, ihre Nachkommenschaft, zu beschützen. Zwar ver- setzen die ebengenannten Schriftsteller die Scenen des Krieges in den Norden von Indien,

jenseit
Leute
thut n
Ausle
tritte
bliebe
Stück
einigu
Wege
ten,
eyer
Bera
das C
noch
P
Kud
ebenf
ten i
lände
derer

*)
**)

jenseits der Quellen des Ganges, und über die Leute ohne Mund (*ασυμφοι*) hinaus*); doch was thut man nicht aus Liebe zur Hypothese? Unsere Ausleger tragen kein Bedenken, ähnliche Auftritte in Afrika für möglich zu halten, und es bliebe uns nichts übrig, als ihnen in allen Stücken beizutreten, stände nicht unserer Vereinigung die unüberwindliche Schwierigkeit im Wege, daß die Kraniche nur in Norden brüten, und folglich in Aethiopien keine Kranichs-eyer zu holen sind. So fällt also auch diese Veranlassung zum Streite daselbst weg, und das Gleichniß des alten Mäoniden bleibt an noch ein Räthsel.

Paul Jovius, Olaus Magnus, Olaus Rudbeck und noch einige Schweden**) ließen ebenfalls den Homer in guter Ruhe, und hielten ihre Lappländer, Samojeden und Grönländer für die Pygmäen des Megasthenes, deren Widder und Ziegenböcke dann nichts an

*) *Plin.* hist. nat. I. VII. c. 2.

**) *Paul, Jov.* Moscov. legat. p. 123. *Ol. Magn.* gent. septentr. Epitom. I. IV. c. 11. — *Rudbeck* Atlant. III. c. 6. & 10. — *Esberg* Diff. de Pygmaeis, resp. Dan. Hodell, (Upsal. 1703. 12.)

ders, als Rennthiere seyn konnten. In der That hat auch Eustachius die Pygmäen im Norden, Thule gegenüber, gesucht *). Die Geschichten, welche Megasthenes nebst andern Griechischen Reisenden von den Pygmäen in Indien, oder vielmehr über Indien hinaus, in der jetzigen Tatarey, erzählen, sind vielleicht so gänzlich nicht aus der Luft gegriffen, daß nicht eins und das andere Faktum die nordischen Völker betreffend, dabey zum Grunde liegen könnte **). Es wäre nicht unmöglich, daß sie von einem Volke im Norden, kleiner Statur, das von der Jagd lebte, und Rennthiere zum Fuhrwerk brauchte, einige Nachricht erschnappt haben könnten, die ihrer Einbildungskraft hinreichenden Stoff verlieh, von einem so beliebten Gegenstande der Griechischen Neu-

*) *Eustath.* in *Homer.* l. 7. Tom. II. p. 809. (Florent. 1732. fol.)

**) *Derrault* und *Herr v. Buffon* bemerken unter andern, daß die oben angeführten Nepphühner des *Onesitric*, die so groß als Gänse gewesen seyn sollen, wahrscheinlich Trappen gewesen sind. *Mém. pour servir à l'hist. des animaux*, Tom. II. p. 102. *Hist. nat. des Oiseaux*, Tom. III. p. 26. (in 12mo.)

gier, wie die Pygmäen gewesen seyn müssen, ausführlichen Bericht zu erfinnen. Alles scheint den Griechen willkommen gewesen zu seyn, was ihnen über eine so wichtige Stelle ihres vaterländischen Dichters Aufschlüsse zu geben versprach. Oft konnte auch der Mangel einer gründlichen Kenntniß der ausländischen Sprachen Schuld an Mißverständnissen seyn, wodurch Dinge, die man sich nichts weniger als ungegründet waren, ein fabelhaftes Ansehen erhielten. Wer einen Davlan gesehen hat, wird sich leicht in des Ktesias Beschreibung der bellenden Menschen mit dem Hundsgesichte zu finden wissen, zumal wenn er dasjenige gehörig absondert, was die Bernsteinhändler (vermuthlich eine nomadische Tatarhorde) zu betreffen scheint. So kann man auch leicht begreifen, was Ludopus mit seinen Struthopoden *) sagen will, wenn man damit die Nachrichten der Neuern von den kleinen verstümmelten Füßen des Chinesischen Frauenzimmers vergleicht **).

*) *Plin. hist. nat. l. VII, c. 2.*

**) Noch ganz neuerlich hat ein Reisender zu Malakka folgende Bemerkung gemacht: „Noch

stand, oder eine entfernte Aehnlichkeit gewisser Völkernamen mit Griechischen Wörtern, gab vielleicht auch die erste Veranlassung zu jener Fabel, welche die Pygmäen nach Thrazien und an die Donau versetzte. Die Einwohner von Kattuzä, sagt der Byzantiner *), hatten ehemals in Karien gewohnt, und die Karien pflegten sie Tussyller (τυσσυλλοι) zu nennen. Ein Grieche durfte sich nur einfallen lassen, hier eine Aehnlichkeit mit dem alten Worte *μυρος* (Klein) zu finden, so hatte sein Pygmäen-Märchen einen etymologischen Grund. Was man bey den versengten Aethiopen lange umsonst gesucht hatte, fand man hernach gemeinlich bey den Hyperboreern.

Aus dem, was ich bisher gesagt habe, läßt sich einigermassen die Entstehung der spätern Nachrichten von den Pygmäen erklären;

„gibt es tiefer im Lande eine Art Menschen, deren Füße eine ganz entgegengesetzte Stellung mit den unsrigen haben sollen.“ Sonnerats Reise nach Ostindien und China, 2ter Theil, S. 83. Wer denkt hier nicht an die *homines aversis plantis* des Megasthenes?

Plin. 1. c.

*) *Steph. Byzant.* 1. c.

allein da man, wie es scheint, eben diese Nachrichten lediglich dem Wunsche der Alten, die dunkle Stelle Homers erläutert zu sehen, zu verdanken hat, ohne daß sie diesen Zweck damit erreicht hätten, so bleibt jetzt nur noch zu untersuchen übrig, ob nicht jemand unter den Neuern einen glücklichern Weg eingeschlagen haben möchte. Das Auszeichnende in dem Gleichnisse, dessen sich Homer bedient, der Umstand, daß sein Werk das älteste Denkmahl Griechischer Dichtkunst, zugleich das allerwichtigste ist, in dem ein solcher Ausdruck vorkommen konnte, und die unausbleibliche Folgerung aus allem diesem, und aus der bekannten Genauigkeit und Beobachtung des Wahrscheinlichen und Naturgemäßen, die den Homerischen Charakter ausmachen, daß nemlich der Dichter nicht ohne hinreichende Veranlassung sich dieses so auffallenden und unerwarteten Bildes bedient haben könne: — dies sind entscheidende Bewegungsgründe, bey jenen unzulässlichen, unvollkommenen und unnatürlichen Auslegungen nicht stehen zu bleiben. Vielleicht bin ich so glücklich, zum Beschluß meines Aufsazes die Muthmaßung eines sehr gelehrten Mannes über diesen Ge-

gegenstand so zu beleuchten, daß sie sich allgemeyn den Beyfall erwirbt, den sie mir abgewonnen hat.

Die Götterlehre und die gottesdienstlichen Uebungen der Aegyptier, bezogen sich genau auf die physische Beschaffenheit ihres Landes. Dies ist eine von den scharfsinnigsten Philosophen anerkannte Wahrheit. Die verschiedenen Erscheinungen am Sternhimmel, welche die Veränderung der Jahreszeiten mit sich brachte, die Veränderungen, die auf der Oberfläche der Erde, nach Maßgabe der Entfernung oder Nähe der Sonne, vorgingen, und die Naturgeschichte Aegyptens, in so fern sie auf physische und morallsche Wohlfahrt der Einwohner Einfluß haben konnte: dies war der Inhalt jener geheim gehaltenen Lehren, welche ihre sonst so unsinnig scheinende Religion in ein zwar verwickeltes, aber dennoch für damalige Zeiten vernünftiges System auflösten, und vermittelst einer sinnreichen und vielfassenden Deutung, ein helles Licht über die Hieroglyphen verbreiteten. Unter andern war der Nil, von dessen Anwuchs und Abnahme die Erhaltung des Volkes beynahe lediglich abhing, ein Hauptgegenstand ihrer

Beob.

Beob.
relligi
Gott
bollsca
wurde
Sech
us *)
Mem
der n
längli
bestim
angen
Hadr
nie.ri
als P
Grup
sechze
ihn h
Zweit
deute
se An
In
im V
alleg
hau
*)
**)
***)
B.

Beobachtungen, und der damit verknüpften religiösen Achtung. Man betete ihn als eine Gottheit an, man stellte ihn in Bildern symbolisch vor, und sogar seine Veränderungen wurden durch allegorische Gemälde bezeichnet. Sechzehn Ellen (cubitus) hoch, sagt Plinius *); mußte das Wasser in der Gegend von Memphis steigen; wenn der Strom die Felder mit seinem fruchtbaren Schlamm hinlänglich düngen sollte. Diese Zahl war so bestimmt, und so allgemein als die fruchtbarste angenommen, daß sie auf einigen Münzen Hadrians vorkommt, die den Nil in einer niedrigen Stellung abbilden. Plinius sowohl als Philostrat **) erwähnen auch einer alten Gruppe von Basalt, woselbst der Nil von sechzehn kleinen Knaben umgeben ist, die um ihn her spielen, und wodurch man ohne allen Zweifel eben so viele Ellen Wasser hat andeuten wollen. Beym Philostrat heißen diese Knaben, von ihrer Höhe: *πυγμαί, cubitales*. In der Sammlung von antiken Marmorstücken im Vatikan befindet sich noch jetzt eine solche allegorische Gruppe, welche Montfaucon genau beschreibt ***). Die Aegyptischen Priester,

*) Hist. nat. I. XXXVI. c. XI.

**) *Plin.* I. c.

***) *Journal d'Italie*, chap. XX. p. 278.

die alles personifizirten, bey denen die Sonne, der Mond, die Winde, ja die ganze Natur in menschlicher Gestalt verehrt wurden, hatten also auch den Nil und die sechzehn Ellen Wasser, mit denen er sich jährlich in das flache Land ergoß, auf eine ähnliche Art unter dem Bilde eines Menschen und sechzehn ihn umgebender Knaben vorgestellt. Den cubitus, die Elle, oder das Maß, dessen man sich bey dem Niloskop bediente, nannten sie in ihrer Sprache Pi-mahi. Dies alles zusammen genommen, bewog den gelehrten Jabloncki und den Kanonikus Pauw *), die so berühmt gewordenen Pygmäen für eben diese Pi-mahi, oder Ellen des anschwellenden Nils zu halten, welche die Aegyptische Priesterschaft unter der Hieroglyphe von eben so vielen kleinen Knaben darzustellen pflegte. Nichts ist leichter, als nach dieser Voraussetzung den Krieg mit den Kranichen zu erklären, und auch zu begreifen, warum sie gegen ihre wehrlosen Feinde obzügen müssen. Im Monath November hat das Wasser in Aegypten so weit abgenommen, daß man mit der Aussaat den Anfang machen kann; und zu eben dieser Jahreszeit treffen die Kraniche nebst andern

*) Pantheon Aegyptior — Recherches philosophiques sur les Egyptiens et les Chinois.

Zugv
ihre
des
Tod
eben
zieht
Bett
plen
dorth
Nil
ausbr
ältest
dem
sich
wirkl
gewe
rische
die
Grie
Mun
selne
kann
dem
finde
dem
thun
vor
daß

Zugvögeln aus dem Norden daselbst ein, um ihre Nahrung im zurückgelassenen Schlamm des Flusses zu suchen. Den Pygmäen den Tod bringen, heißt also nichts anders als in eben dem Maße, wie das Wasser sich zurückzieht, dasselbe gleichsam verfolgen, und dem Bette des Flusses immer näher treten. Aethiopien ist das Vaterland der Pygmäen; denn dorthin strömen alle die Gewässer, welche den Nil so majestätisch über das ganze Aegypten ausbreiten: vielleicht schrieb man sogar in den ältesten Zeiten diese jährliche Ueberschwemmung dem Ausreten des Oceans zu, welchen man sich gegen Süden viel näher dachte, als er wirklich liegt. Ob Homer selbst in Aegypten gewesen, ob er diesen Schlüssel der allegorischen Pygmäenfabel gekannt, oder ob er bloß die Fabel, wie sie zu seiner Zeit bereits in Griechenland ohne Auslegung von Mund zu Mund fliegen mochte, als ein passendes Bild seinem unsterblichen Werke einverleibt habe, kann uns nunmehr völlig gleich gelten. Außer dem Vortheile, der bey dieser Erläuterung Statt findet, daß sich dadurch alles natürlich, ohne dem kleinsten Nebenumstande Gewalt anzuthun, entwickeln und auflösen läßt, hat sie vor allen andern noch den Vorzug voraus, daß sie ein Märchen im Philostrat erklärt,

welches man ihm sonst als eine Ungereimtheit vorzurücken pflegte *). Herkules, sagt er, hatte sich, nachdem er den Antäus überwunden, in Lybien schlafen gelegt, als ihn ein ganzes Heer von Pygmäen überfiel, und förmlich anzugreifen wagte. Ein Phalanx besetzt die linke, und zwey die rechte Hand; die Schützen und Schleuderer belagern die Füße, und der König mit dem Kern der Truppen läuft Sturm gegen den Kopf. Sie verbrennen seine Haare, wollen ihm die Augen austragen, und Nase und Mund mit Klappen verschließen; aber alle ihre Angriffe sind fruchtlos, und endigen sich damit, daß er erwacht, ihrer spottet, sie in die nemäische Löwenhaut einpackt, und dem Euristhenes bringt. Ich weiß nicht, ob Swift zufälliger Weise die erste Idee zu seinem schönen Märchen von Gulliver und Lilliput etwa aus dieser Fabel geschöpft haben könnte; allein so viel ist ausgemacht, daß man bis jetzt nicht hat begreifen können, wie die Pygmäen in die Händel des Herkules und Antäus verflochten worden sind. Die aegyptische Mythologie giebt auch hier die einzige erträgliche Auskunft. Jablonski hat gezeigt, daß der Erdensohn Antäus dieselbe Gottheit, die bey den Aegyptiern auch Mendes hieß, und in der Gestalt

*) *Philosfr. Icon, lib; II;*

einer
der
gend
gege
Ueb
Zelc
che
nach
Uml
gori
Ant
ten,
sie
te
Kra
Her
gede
leht
gefa
und
will
die
verl
inde
and
Wo
ent
nich

eines Ziegenbocks verehrt wurde, ungefähr wie der Griechische Pan, die lebendige hervorbringende Kraft der Natur bedeutete. Herkules hingegen bedeutete die Sonne, wie dieses aus der Uebereinstimmung der zwölf Arbeiten mit den Zeichen des Thierkreises erhellt. Die Fabel, welche Philostrat uns aufbewahrt hat, scheint demnach einen Theil des (scheinbaren) jährlichen Umlaufs der Sonne durch den Thierkreis allegorisch darzustellen. Herkules kämpft mit dem Antäus und erlegt ihn; oder, mit andern Worten, die Sonne wird immer wirksamer, indem sie sich dem Sommer, Solstitio nähert: die Früchte reifen, die Halme verdorren, die vegetirende Kraft der Natur stirbt gleichsam ab. Jetzt schläft Herkules ein, die Pygmäen greifen ihn an, und gedenken ihn umzubringen; er aber steht unverletzt wieder auf, und führt sie in der Löwenhaut gefangen. Sobald nemlich die Ernte vorbey ist, und die Sonnenwende des Sommers eintreten will, so fängt auch schon das Wasser an zu steigen; die Sonne geht in die südliche Halbkugel hinab, verliert ihre Wirksamkeit, schläft so zu sagen ein, indeß die Höhe des Nils sich von einer Elle zur andern vermehrt. Zulezt ist ganz Aegypten unter Wasser, und die Sonne, welche sich bis an den entgegengesetzten Wendekreis entfernt hat, scheint nicht mehr zurückkehren zu können. Gleichwohl

erwacht sie nun wieder mit ihrer ganzen Stärke, und nimmt die Pygmäen, d. i. die ausgetretenen Wasser, mit sich hinweg. Nimmt man auch mit Dupuis *) an, daß die Zeichen des Thierkreises, welche in Aegypten erfunden worden sind, ehemals in einer der unstrigen entgegengesetzten Ordnung gestellt zu werden pflegten, dergestalt, daß der Steinbock die Sonnenwende des Sommers bezeichnete, so ist der Eintritt der Sonne in dieses Zeichen, wodurch es unsichtbar wird, ebenfalls der Tod des unter einem Bock verehrten Antäus; worauf sich die Sonne wieder nach dem Aequator wendet und unwirksamer wird, je kürzer die Tage werden. Vielleicht beziehen sich sogar die verschiedenen Angriffe der Pygmäen auf die nach einander folgende Erscheinung verschiedner Sternbilder am Himmel, da sich die sinnreiche Hypothese, daß die Erfinder der Sphäre die jährlichen physischen Ereignisse ihres Vaterlandes durch diese Hieroglyphen des Firmaments ausgedrückt haben, immer mehr zu bestätigen scheint.

*) Mémoire sur l'origine des Constellations, extrait de l'Astronomie de M. de la Lande, Tome IV. (Paris 1781. 4to.)

v.

Ueber
historische Glaubwürdigkeit.

(Vorrede zu Beniowsky's Memoiren.)

— Splendide mendax —

D
libe
die
nac
Be
in
we
wü
zeu
gro
da
ne
we
wh
un

al
du
ist
nt
se

Der Englische Herausgeber dieses Werks hat über den Grad der Glaubwürdigkeit, den die darin enthaltenen Nachrichten verdienen, nach den vor ihm liegenden Urkunden und Belägen, manches angeführt, was den Leser in den richtigen Gesichtspunkt versetzt. Sehr weislich unterscheidet er die innere Glaubwürdigkeit von jener äußeren, die aus Nebenzeugnissen hergeleitet werden kann; und mit großer Behutsamkeit führt er den Beweis, daß die vorhandenen Nebenzeugnisse die eigenen Nachrichten des Grafen Benyowsky entweder bestätigen, oder da, wo sie ihnen zuwider zu laufen scheinen, wirklich mangelhaft und in so fern also verwerflich sind.

Von der inneren Evidenz kann man nur alsdann urtheilen, wenn man dem Verfasser durch alle Labyrinth seines Schicksals gefolgt ist; und weil die Verwickelungen hier so mannigfaltig sind, dürften auch wohl die Urtheile sehr verschieden ausfallen, ob es mir gleich

nicht ganz unmöglich scheint, sie auf etwas allgemein Befriedigendes zurück zu führen. Nähere, bestimmtere Nachrichten von Ländern, die wir noch wenig kennen, allenfalls auch Documente aus Rußland und Frankreich, können über das Ganze der hier erzählten merkwürdigen Begebenheiten künftig ein neues Licht aufstecken. Bis dahin müssen wir uns begnügen, nach der Analogie dessen, was wir schon von jenen Gegenden wissen, das vor uns Liegende zu prüfen, und, je nachdem uns unsre Vorkenntnisse und unser Vertrauen stimmen, entweder es anzunehmen oder zu verwerfen. Ein Datum indessen, worauf man bey der Bestimmung der inneren Glaubwürdigkeit vorzüglich Rücksicht zu nehmen hat, ist der Charakter des Verfassers, der sich selbst aus seinen Schriften entwickeln läßt.

Die Männer von Benyowskys Art sind zuverlässig in unserm Zeitalter ungewöhnliche Erscheinungen. Wir nehmen nur die unbesweifelten Hauptpunkte seines Lebenslaufs, die sich auch durch alle Nebenzeugnisse bestätigen, zusammen: daß er in Pohlen ein Partheygänger der Conföderirten war, in Russische Gefangenschaft gerieth und nach Kamtschatka

verlesen ward; dort im Bunde mit mehreren Verbannten das kühne Vorhaben nach China zu entrichten, mit gewaffneter Hand und gegen unzählige, leicht begreifliche, aber fast unüberwindliche Schwierigkeiten ankämpfend, vollführte; sodann in Französischen Diensten eine Niederlassung auf Madagaskar ins Werk richtete, und endlich, mit dem ungeheuren Plan, diese große Insel zu einem unabhängigen, gesitteten Staate zu organisiren, dahin zurückkehrte, und als Märtyrer seines emporstrebenden Geistes fiel: so haben wir schon einen Maßstab, womit man wahrlich keine Zwerge mißt. Das Beharren und Ausdauern, neben der rastlosen Geschäftigkeit, der Unersehöpflichkeit an Rettungsmitteln und neuen Entwürfen, dem Feuereifer für seine Absichten, der beständigen Rücksicht und Sorge für Anderer Wohl, dem zum Anführer stempelnden public spirit, der Gewandtheit im Betragen, der Unererschrockenheit in Gefahren, der Strenge und dem gebietenden Uebergewicht: — diese Eigenschaften zeugen von einem seltenen Kraftmaße, welches zu großen Neußerungen, zur Bezwingung solcher Hindernisse, die dem gewöhnlichen Menschen Ziel

und Schranken setzen, bestimmt zu seyn schien.

Ich läugne es nicht, daß die wahre Größe noch einen Hauptzug an ihrer Stirne trägt, den wir an den Männern von dem hier geschilderten Charakter vermissen; ich meyne jenes einfache, reine, edle Gefühl, welches die Selbstachtung nicht nach besiegten äußerlichen Hindernissen abmißt, sondern in das Bewußtseyn einer unbefleckten Reinheit der Absichten und einer nicht minder belohnenden Reinheit in der Wahl der Mittel setzt. Diese gehaltene Größe ist es nur, die immerdar wie die Sonne wohlthätig leuchtet, und, wie sie, von ihrer gemessenen Bahn nie entweicht, da hingegen die rohe Kraft dem Orkane gleicht, der seinen Weg mit außerordentlichen Wirkungen bezeichnet, in seiner excentrischen Richtung unaufhaltsam, zerstört was sich ihm widersezt, und brauset und tobt, bis er plötzlich verschwindet. Allein weit weniger als der große Mann bey sich selbst zu verantworten hat, darf die Welt an ihn fordern, und wo er sich selbst verurtheilt, muß sie ihn vielleicht noch bewundern. Darum wäre es auch ungerecht, von jenen minder großen Menschen, die das

Gefühl ihrer eignen Kraft nicht zügeln können, sondern von ihm zu leidenschaftlichen Handlungen angefeuert werden, ein allzu strenges Urtheil zu fällen: Vieles rechtfertigt, manches entschuldigt wenigstens, die Lage, in welche sie gerathen können. Wir sind nur allzusehr geneigt, die Regel, die uns zur Richtschnur dient, auch jenen, von einem unbändigeren Geiste getriebenen Menschen vorzuschreiben, und sie darnach zu richten, wenn wir nicht gar so unbillig sind, nach positiven Gesetzen, die wir selbst nicht befolgen, ihre Handlungen abzuwägen. Sollten wir nicht vielmehr bedenken, daß verschiedene Mischungen und Organisationen auch ganz verschieden wirken müssen, und daß in der Schöpfung das Feuer so unentbehrlich wie ein jedes anderes Element ist, wenn schon seine Verwüstungen furchtbarer sind?

Es ist hier nicht der Ort, den Nachtheil, welcher für die Menschheit aus der allzugroßen Ausdehnung des Positiven im Handeln und Denken entspringt, weitläufig auseinander zu setzen, ob es gleich zu keiner Zeit nöthiger war, als eben jetzt, an diese wichtige Wahrheit fleißig zu erinnern. Je fester wir

uns durch immer mehr ins Kleine gehende Bestimmungen an einen Mechanismus binden, desto mehr von unserer Eigenthümlichkeit geht verloren; je weniger Spielraum unserer Spontaneität übrig bleibt, desto matter werden ihre Wirkungen, auf denen doch einzig und allein die Würdigkeit eines jeden Einzelnen beruhet. Wir empören uns gegen die Fesseln, welche die Theokratieen und Hierarchieen unserem Geiste schmiedeten; allein die minutöse Gesetzgebung ist dem eigenen Handeln, und eine jede dogmatisirende Philosophie dem eigenen Denken nicht minder gefährlich. Wie kleinlich und verächtlich erscheint uns nicht der Charakter der Chineser, weil sie ihr Leben mit der Erlernung einer bis auf die unbedeutendsten Armseligkeiten vorherbestimmten und zur allgemeinen unverbrüchlichen Observanz vorgeschriebenen Lebensordnung hinbringen müssen? Welche Geistesgröße ist da noch möglich, wo es niemandes Willkühr überlassen bleibt, wie tief er sich bücken, zu welcher Stunde er fröhlich oder traurig, in oder außer dem Hause seyn soll, und was des thörichten conventionellen Zwanges mehr ist! Können wir es uns verhehlen, daß der gänzliche Stillstand

aller eigenthümlichen Wirksamkeit, der sogar in der Behandlung mechanischer Künste dort sichtbar ist, aus diesem Maschinenbildenden Zwang entspringt? Gleichwohl eilen unsere Gelehrten unvermerkt demselben Ziele zu, indem sie uns von allen Seiten her durch genauere Bestimmungen enger einschließen und die eigene Urtheilskraft durch allgemein gültige Formeln in Schlaf wiegen wollen. An unser kleinfügiges Fachwerk gewöhnt, das unserer Thätigkeit, unserer Denkkraft, unserer Phantasie die Flügel beschneidet, mit denen sie sich ins Unermessene ausbreiten konnten, gelangen wir dann bald dahin, alles Größere für ungeheuer, alles Ungewöhnliche für unglaublich zu halten. Ich habe Leute von Kopf gekannt, die an Wilsons Schiffbruch und Rettung auf den Pelew-Inseln einen Roman zu lesen glaubten, weil die einfache Güte der Menschen, die darin geschildert wird, ihres Bedünkens außer den Gränzen der Wirklichkeit lag; ich habe in London selbst an der Wahrheitsliebe des ehrlichen Kapitalus Bligh zweifeln hören, weil man sichs nicht zutraute, wie er und seine Leute hungern zu können; ich habe Philosophen dort gesprochen, die sich

nicht überreden konnten, daß Bruce in Abyssinien gewesen sey, weil sie meynten, das Verdienst müsse nun allemal bescheiden seyn. Allein, was wir können und nicht können, ist gewiß ein trüglicher Maßstab für die Möglichkeit fremder Thaten.

Dem Grafen Benyowsky wird es nicht besser, als den Herren Wilson, Bligh und Bruce ergehen. Schon ersehe ich, aus den verschiedenen über seine Schrift gefällten Urtheilen, daß ein jeder etwas anderes für das Unwahrscheinlichste darin hält. Der Eine findet die Liebesgeschichte mit der schönen Aphanasia problematisch; der Andere zweifelt, ob der Erzählung seiner Flucht aus Kamtschatka zu trauen sey; ein Dritter wundert sich, daß ihm die Propheten überall so günstig sind; ein Vierter will nicht glauben, daß ihm alles in Japan, Formosa und Madagaskar so glücklich von Statten gegangen sey. Wenn es aber nur wahr ist, daß Aphanasia mitgegangen, daß die Flucht nach einem gewaltsamen Kampfe der Russischen Truppen zu Bolscherezk bewerkstelligt worden, daß endlich die Madagaskarischen Völker den Grafen zu ihrem Oberhaupte gewählt haben, — und dies alles läßt sich nicht

nicht bezweifeln; — so dürfte man mit einiger Wahrscheinlichkeit schließen, daß der erste Kritiker vielleicht in Liebespein unerfahren; die Wirkung einer heftigen Leidenschaft nicht habe berechnen können; der zweyte sich den Muth nicht zugetraut habe, Seiner Excellenz, dem Herrn Gouverneur den Kopf zu spalten; der dritte von der Redlichkeit der Propheten zu vortheilhafte Begriffe gehabt, und der vierte in seinem Leben mehr verstellte als gelungene Pläne gezählt habe.

Groß und außerordentlich, wenn gleich nicht von der ersten, erhabensten Größe, bleibt, nach allem bisher Gesagten zu schließen, Benyowskys wilde Laufbahn. Sein feuriger Geist, sein starker Wille, seine Entschlossenheit, liegen als so viel unwiderlegliche Beweise einer alles überwältigenden Selbstheit in seinen Tagebüchern klar aufgedeckt. Er nimmt sich nicht die Mühe, scheint es seiner Aufmerksamkeit nicht werth zu achten, sich anders als er war, zu zeigen; und ist nirgends darauf bedacht, sich dem Vorwurf einer allzu sorglosen Wahl der Mittel zu seinen Zwecken zu entziehen. Wenn man ihm vorwerfen kann, daß er die Vorurtheile und Schwachheiten Anderer

rer benutzt, hingegen sich selbst über alle Bedenklichkeiten leicht hinaus setzt, daß er immerfort sich huldigen und Eide ablegen läßt, zugleich aber mit seinen eignen Eidschwüren nur sein Spiel zu treiben scheint; daß er, je nachdem es seine Absichten erheischen, bald diese, bald jene Gestalt annimmt, jezt Polnischer General, jezt Fürstendleuer, jezt besoldeter Schachspieler, jezt wieder unabhängiger, von allen gesellschaftlichen Verträgen losgebundener Mensch ist: so ist ja der Stoff zu allen diesen Beschuldigungen aus seinen eignen unversholenen Aeußerungen entlehnt. Rousseau beurtheilte seine eigenen Fehlritte mit unerbittlicher Strenge; bey dem Bewußtseyn gegen besseres Wissen und Empfinden gehandelt zu haben, suchte er eine Veruhlung *à rien*, seine Vergehungen öffentlich und reumüthig zu bekennen. Wir bewundern diese Offenherzigkeit: uns entzückt und besticht das Zutrauen, womit die große Seele sich uns Preis giebt, und sollte er uns auch auf jeder Seite seiner Geständnisse deutlich merken lassen, daß er in diesem Werke seiner Eigenliebe gerade das größte Opfer bringt. Ist denn nun einem Manne, der in der Subtilisirung seiner Gefühle noch

nicht bis zu der Entdeckung gekommen war, daß man sich über alle anderen Sterblichen hinaus-schwingt, indem man sich selbst zu lästern und herabzumwürdigen wagt, ist dem nicht wenigstens Glaube bezumessen, wenn er Thaten von sich erzählt, deren Moralität uns zweydeutig, ihm aber nicht einmal verdächtig scheint?

Nehmen wir nun die Gründe zusammen, die im Vorhergehenden entwickelt vor uns liegen: einmal, daß das Alltägliche, woran wir gewöhnt sind, uns nicht verleiten muß, etwas Außerordentliches, bloß darum, weil es nicht von uns und unseres Gleichen geschah, zu bezweifeln; sodann, daß Benyowskys Charakter wirklich schon nach dem bloßen Umriß seines Lebenslaufs zu urtheilen, für die Möglichkeit ungewöhnlicher Thaten bürgt, und drittens, daß in seiner Freymüthigkeit, die sogar ein nachtheiliges Licht über die Moralität seiner Handlungen verbreitet, ein neuer Grad von Wahrscheinlichkeit liegt: so hätte, wie mich dünkt, die innere Glaubwürdigkeit seiner Erzählung ein nicht geringes Gewicht erhalten. Ich bin indessen weit entfernt, jedem einzelnen Zuge seiner Denkwürdigkeiten ein gleiches,

und am wenigsten ein unbedingtes Zutrauen zu erbitten, oder auch nur selbst zu bezeigen. Dieselbe Lebhaftigkeit seines Geistes, die ihn als Schriftsteller von vorsehlicher Untreue bey mir los spricht, läßt mich vermuthen, daß manches seiner Feder entfloßen seyn könne, was theils seine Phantasie bis zur Selbsttäuschung gefaßt, theils sein Gedächtniß ihm unvollkommen aufbewahrt haben kann. So hat schon der Englische Herausgeber angemerkt, daß der Graf an einer Stelle die Begebenheiten dreyer Tage in Einen zusammendrängt, und so erkläre ich mir auch hin und wieder das Wunderbare, was manchem noch außer den erweiterten Gränzen des Möglichen und Wahrscheinlichen, die ich hier abstecke, zu liegen scheinen wird. Mich dünkt, eben diese Billigkeit hätte das Publicum bereits gegen Benyowskys berühmten Pendant, den Wunderthäter Trenk bewiesen, dessen Schicksale mit denen unsers Grafen wirklich eben so viel Analogie verrathen, als sich in ihrem Temperament, Kraftmaß und Charakter Uebereinstimmendes findet. Man kennt mehrere Beispiele von Männern, die mit einer äußerst lebhaften, starken Einbildungskraft begabt, gewisse

Bil
daß
gest
ler
lung
nich
Unt
tete
was
men
meh
ihne
Thr
entn
Ben
und
zwei
The
was
thei
Ma
die
in 2
Ma
Ase
serr

Bilder und Dichtungen so innig empfangen, daß sie ihnen zuletzt auch objektive Realität zugestanden; man weiß, daß die muntern Erzähler gewisser Abentheuer nach öftrer Wiederholung endlich an ihrer historischen Wahrheit nicht länger zweifeln, und der angenehmen Unterhaltung ist es der bescheidene und gesittete Zuhörer schuldig, wenigstens zu bewundern, was er nicht glauben kann. Trenks übermenschlichen Leiden und Thaten hat man noch mehr als Bewunderung dargebracht; man hat ihnen Glauben beygemessen, man hat ihnen Thränen gezollt — ja sie haben die Kritik selbst entwaffnet, und einem jener Ungläubigen, der Benyowskys weit wahrscheinlichere Wunder und die Prophezeiungen der Negerinnen bezweifelt, die unbedingteste, schwärmerischste Theilnahme entlockt! Ich untersuche sorgfältig, was einen so großen Unterschied in der Beurtheilung der Abentheuer zweyer sich so ähnlichen Männer veranlaßt haben könne, und finde nur die Verschiedenheit des Schauplazes, die dabey in Anschlag kommt. Allerdings: wo von zwey Männern, einer am entferntesten Rande von Asien und Afrika, der andere hingegen vor unsern Augen, mitten in Deutschland erlebte Be-

gebenheiten erzählt, da scheint dem Lesern ein Grad der Glaubwürdigkeit mehr schon aus der leichter möglichen Widerlegung zukommen zu müssen, wenn man ihm nicht etwa eine dreifache Stärke zuschreiben mag.

Ich würde indessen gegen den Grafen Benyowsky nicht einmal mit gewöhnlicher Billigkeit verfahren, wenn ich unordrert ließe, von welcher Art die Stellen sind, wobey man seiner Einbildungskraft vielleicht Schuld geben möchte, daß sie der Wahrheit ihre verschönernden Farben verleihen habe. Der Theil seiner Erzählung, welcher geographische Data enthält, die Beschaffenheit der verschiedenen von ihm besuchten Länder und ihrer merkwürdigsten Produkte beschreibt, die Sitten der Menschen schildert, mit Einem Worte, das eigentlich so genannte Nützliche seines Werkes erweckt auch nicht den mindesten Verdacht einer andern Unrichtigkeit, als derjenigen, welcher alles menschliche Beginnen unterworfen ist, nämlich einer solchen, die aus der Unvollkommenheit unseres Wissens und den mangelhaften Berichten Anderer entspringt. Benyowsky irrt sich zum Beyspiel, wenn er glaubt, bis in die Meerenge gekommen zu seyn, welche das nordöstliche Asien

von dem nordwestlichen Amerika trennt, indem er sich, durch einen in jenen Nebelländern sehr verzeihlichen Irrthum, wirklich nur zwischen dem Lande von Asien und den Clerkes Inseln befand. Seine historischen Nachrichten von den verschiedenen Unternehmungen der Russischen Rauchhändler in Kamtschatka, das feste Land von Amerika und die vor demselben liegenden Inseln zu entdecken, sind unvollständiger als diejenigen, welche Coxe bereits nach authentischen Quellen geliefert hat, weil die Archive zu Bolscherezk und vielleicht auch die Kürze seines dortigen Aufenthalts dem Grafen zu einer mehr befriedigenden Ausarbeitung nicht behülfslich waren. Was er hingegen von Rußland, Sibirien und Kamtschatka erzählt, stimmt mit den bereits seit langer Zeit bekannten Nachrichten von diesen Ländern so gut überein, daß man sogar vermuthen möchte, er habe seine Beschreibung von Kamtschatka aus dem KräschewinskiEof entlehnt. Seine Nachrichten von Japan, mit Kämpfer und Thunberg verglichen, die von Madagaskar zusammen gehalten mit Drury, Cauche, Flacourt, Megiser, und Andern, halten ebenfalls die Probe, und das Neue, was man daraus lernen kann, hat

die ganze innere Wahrscheinlichkeit der Analogie für sich.

Das Auffallende in Benyowskys Tagebüchern, was aus einer, oder der andern der angeführten Ursachen einige Leser befremden möchte, betrifft lediglich seine persönlichen Beziehungen auf die verschiedenen Gesellschaften und Völker, mit denen er Verkehr hatte. Seine Handlungen und nicht seine Beobachtungen sind es, die allenfalls den Verdacht erwecken können, als hätte der feurige Mann zuweilen sie so niedergeschrieben, wie er sie sich dachte, unbekümmert, ob sie wirklich so geschahen. Die Entdeckungen neuer Inseln, die Beiträge zur Menschenkenntniß und zur vollständigeren Bekanntschaft mit den verschiedenen Erzeugnissen der Erde bleiben unangefochten, stehen wahr und brauchbar da, wenn auch einst sich zeigen sollte, daß der Graf hier und dort sich seine Thaten zu hoch angerechnet, oder im Glück und im Leiden sich zu sehr in sein Schicksal verliebt haben könnte. Wo aber und wann war dieser Fehler nicht verzeihlich, oder, daß ich mich richtiger ausdrücke, wo und wann beging man ihn nicht? Gleichviel von welcher Art die Selbsttäuschung sey; konnte sich ein Kous-

seu von der Eigenliebe hintergehen lassen, so bleibt kein Biograph seiner eigenen Thaten davor sicher. Allein, ich gestehe es gern, noch am liebsten habe ich dann mit dem zu thun, der seine Wahrheitsliebe nicht stets im Munde führt.

Ich muß befürchten, daß diese lange Untersuchung über die innere Glaubwürdigkeit der Benyowskyschen Erzählung zuletzt den geduldigsten Leser ermüden könnte, und daher wage ich es kaum, alles herzusetzen, was der so nahe verwandte Stoff, von der historischen Wahrheit, noch Bemerkenswerthes darbietet. Mögen unsere Aristarchen es verantworten, daß sie dieser Sache mit ihrer ernsthaften Amtsmiene eine größere Wichtigkeit beygelegt haben, als sie verdient. Sollte man nicht ein wenig lächeln dürfen, wenn sie die Kunst zu tadeln so lässig treiben, daß überall der Punkt, auf den es bey der Beurtheilung eigentlich ankommt, gänzlich aus der Acht gelassen, der Unterschied zwischen kalter Beobachtung und Handlung übersehen wird, und gleichwohl jeder wähnt, er habe seine Pflicht gethan, indem er die Leichtgläubigen warnt! Ja wohl! ist es leichter so zu warnen, als den gordischen

Knoten zu lösen, was wahr zu nennen sey oder nicht? So lange die Schöpfung in Mannichfaltigkeit besteht, ist eine Uebereinstimmung, was diesen Punkt betrifft, nicht möglich; es sollte mir so gar um alles, was ich für wahr halte, leid thun, wenn gerade über die Evidenz von Benrowskys Abenteuerern nur Eine Stimme wäre. Ob aber dieses Buch darum minder brauchbar, minder lehrreich ist? Auch das ist eine von der Zeitungskritik unberührte Frage. Den Gemeinplatz, daß nur das Wahre nützlich sey, weisen wir hier zurück; denn schwerlich genügt uns hier mit einem Wahren von Ihrer Mache. Eins giebt es noch, wovon so selten bey der mechanischen Gelehrsamkeit die Rede ist: das Wahre, welches unser Gefühl sich aus Allem, aus der Natur wie aus der Dichtung entwickelt, und welches besonders da so anziehend wird, wo die Schicksale eines merkwürdigen Menschen wenigstens die Grundfäden seiner Erzählung ausmachen. Es ist ein Beweis der Einseltigkeit, wohin das abstrakte Denken endlich doch, wie alles andere führt, daß man philosophische Köpfe gegen den herrschenden Geschmack an Reisebeschreibungen und Abenteuerern deklamiren hört. Sie setzen diese allgemeine Begierde ganz auf Rechnung

der Langenweile, die nur Unterhaltung sucht, und vergessen es ganz und gar, daß gerade dieser Trieb nach dem Neuen und Ungewöhnlichen, wenn schon die Geisteskräfte, während daß man ihn befriedigt, nur zu spielen, gleichsam sich kitzeln zu lassen scheinen, zu den edelsten Anlagen unseres Wesens gehört, und auch dann noch, wenn Vergnügen der Zweck ist, die höheren Absichten der Natur und unserer Bestimmung erfüllt. Bey der großen Masse des Menschengeschlechts kann Lektüre, kann Bereicherung mit Ideen aller Art, nicht als Endzweck, sondern bloß als Unterhaltung und Nebensache getrieben werden. Der Gelehrte und derjenige, der auf den höchsten Stufen der Bildung steht, diese nur können Belehrung um der Belehrung selbst willen suchen; sie lassen sich die Mühe nicht verdrießen, ihr Gedächtniß anzustrengen, weil der natürliche Trieb nach allem Wahren sich in ihnen durch das Bewußtseyn veredelt und in ein vernünftiges Streben verwandelt hat. Nun geschieht es zwar oft, daß über dem Mittel der Zweck verloren geht, daß der gelehrte Stoppler die ungeheure Vorrathskammer seines Gedächtnisses anzufüllen bemühet ist, und sich die Zeit nicht läßt, nur Eine Wahrheit vom eigentlichen Ort

gan des Wahren, dem inneren Sinne, auf-
fassen und mit seinem Wesen sich vereinbaren
zu lassen. Allein das ist der Vortheil des Me-
chanismus, der sich in allen äußeren Formen
der Wissenschaft offenbart, daß in Zukunft der
weisere Mensch von der schweren Arbeit des
litterarischen Tagelöhners Gebrauch macht, daß
er diesen in seiner Hand wie eine Maschine
betrachtet, womit er in wenigen Augenblicken
ausrichtet, was ihm sonst Jahre gekostet hätte,
daß er das reine Gold der Wahrheit, welches
der Fleiß des mühseligen Wortgelehrten nur
aus dem Schacht förderte, zum Nutzen, zur
Zierde, zum Genuß anwenden kann. So wird
dann auch dieser Handwerksgelehrte ein nütz-
licher und brauchbarer Mensch, wenn er gleich
oft, wo er von Dingen urtheilt, die außer
seiner memorirenden Sphäre liegen, eine posi-
tiverliche Rolle spielt. Gewiß wäre es aber
übel um das Menschengeschlecht bestellt, wenn
es auf keinem andern, als dem den Gelehrten
vorgezeichneten Wege zum Wahren gelangen
könnte. Der schlichte Menschenverstand zeigt
auch schon zum Ueberfluß, daß ein solcher Weg
für Ungelehrte noch offen steht, und die von
Philosophen selbst so oft anerkannte Nothwendig-
keit, sich wieder bey diesem schlichten Mens

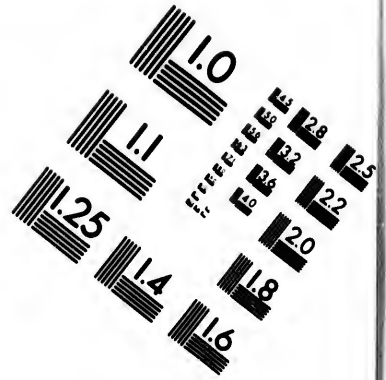
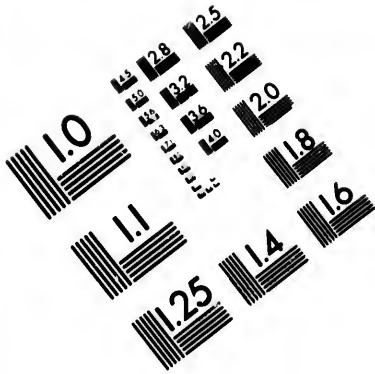
sche
wei
eln
nig
vor

Be
per
unf
han
halt
Aug
cha
der
Be
und
gel
Da
Be
and
No
Be
un
Be
ser
sch
oda

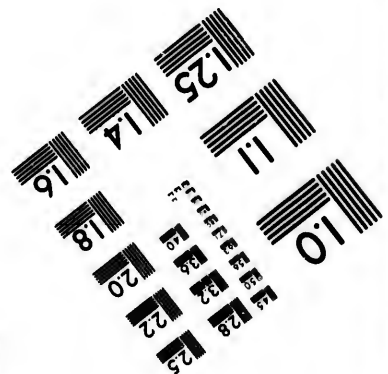
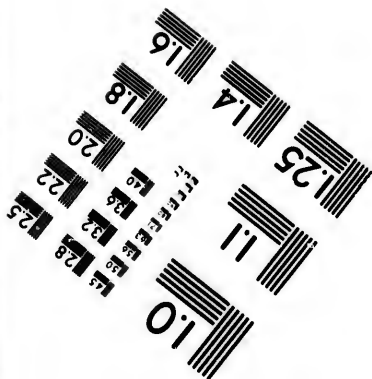
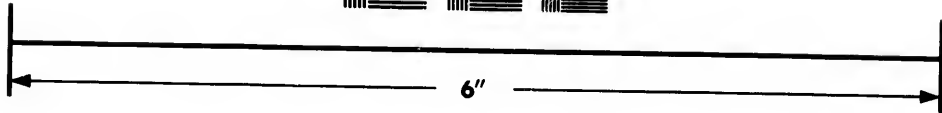
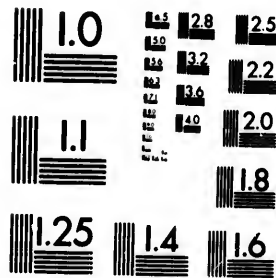
schenverstände zu orientiren, wenn sie sich zu weit in die ungemessenen Räume des Vernunftzells verliert haben; scheint diesem Wege, wenigstens in gewisser Rücksicht, einen Vorzug vor jenem einzuräumen.

Es verhält sich mit den Operationen des Verstandes, wie mit den Uebungen des Körpers. So lar je sie einfach sind, lassen sie uns unsere ganze Aufmerksamheit: wir wirken und handeln, wir empfinden und denken, und behalten den Zweck dieser Beschäftigungen im Auge; sobald aber ein zusammengesetzter Mechanismus unsere ganze Aufmerksamkeit erfordert, verlieren wir leicht das Bewußtseyn der Beziehung, in welcher wir dies oder jenes thun, und es wird unser höchster Zweck, nur die Regeln der Zusammensetzung genau zu befolgen. Da nun die letzten Unterscheidungsgründe des Wahren und Falschen sich schlechterdings nicht anders entwickeln lassen, als indem wir die Norm dazu in unserm Gefühl, in einer unserm Wesen angeeigneten Art zu seyn, in einer durch unseres Wesens Beschaffenheit schon gegebenen Beziehung voraussetzen: so ist es klar, daß dieser Sinn für das Wahre, der in jedem Menschen, vollkommen oder unvollkommen, entwickelt oder vernachlässigt, daliegt, ebenfalls leichter aus





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
1.4 1.8
1.6 2.2
1.8 2.5
2.0
2.2
2.5

10
11

einfachen Empfindungen und Gedanken, das Wahre auffassen könne, als aus verwickelten Abstraktionen, wobey die sämtlichen Geisteskräfte, und insbesondere das Gedächtniß, in einer zerstückelten Spannung sind. Derselbe Mensch, der bey einer scholastischen Spitzfindigkeit, oder auch nur bey der ersten etwas verwickelten philosophischen These, nicht wissen würde, wie er es anzufangen hätte, um damit aufs Reine zu kommen, wird, von Gefühl und Erfahrung geleitet, wissen, wie er in vorkommenden Fällen handeln soll, entscheiden können, ob eine Erzählung glaubwürdig sey, oder nicht, und in einer Dichtung nicht minder, als in der authentischsten Geschichte die treffenden Züge anerkennen, die der Künstler unmittelbar der Natur abborgte. Man müßte in der That den Dichtern allen Einfluß auf die Bildung des Menschengeschlechts absprechen, und ihre Schöpfungen für unnütz und zwecklos erklären, das heißt also, man müßte der Billigkeit und der besseren Ueberzeugung entsagen, wenn man läugnen wollte, daß ein jedes Gedicht aus wahren Elementen besteht, die nur nach der besonderen Einbildungskraft des Dichters modificirt, und von ihr zu einem Ganzen vereintigt sind. Dieses Wahre, nicht

der Einleidung und Form, sondern der einzelnen Bestandtheile; ist es, was das Lesen der Geschichte sowohl als der Dichtungen, der Romane und Abentheuer, beides unterhaltend und lehrreich macht. In tausend Fällen für einen gilt diese Wahrscheinlichkeit mehr, als die apodiktische Wahrheit. Von tausend Menschen, die Cäsars Geschichte lesen, ist schwerlich einer im Stande, die historische Wahrheit, auch nur Eines Faktums, sich selbst kritisch genugthuend zu entwickeln. Ein jeder nimmt sie auf Treue und Glauben an, und weiß gewiß keinen Grund anzugeben, warum er dem Cäsar in Shakespear's Trauerspiel nicht eine gleiche Ehre mit jenem des Serguion erweisen sollte? Die historische Wahrheit existirt also gar nicht für die große Masse des Menschengeschlechts, sondern die Wahrscheinlichkeit tritt an ihre Stelle, worüber jeder nach seinen Begriffen und Erfahrungen, wie nach seinem eigenen Gefühl urtheilen kann. Ob Brutus Cäsars Sohn war oder nicht, wird uns wohl eher gleich gelten können, wenn uns nur die reine, große, wahre Empfindung bleibt, daß ein Römer auf den Verräther des Vaterlands seinen Dolch zückt, und in dem Augenblick kein

Band, selbst nicht das Band der Natur, für den Schuldigen sprechen läßt! Ob diese That dem Wahren der Natur und der Menschheit gemäß sey, oder nicht, das bürgt einem jeden von uns nur sein Gefühl, nur jener Innere, beziehungsweise Maßstab, der in unserer physisch-moralischen Bildung schon gegeben ist, und womit wir alles, was auf uns wirkt, in demselben Augenblick messen. Der Blick, der bei der Lesung einer solchen That unser Innerstes durchleuchtet, entscheidet schnell und gewiß über ihre Sittlichkeit, ihre innere Wahrheit und Naturgemäßheit, indeß die überzeugendste Gewißheit, daß Brutus sie begangen oder nicht begangen habe, zu dieser Würdigung auch nicht das mindeste beitragen kann. Nirgends, um noch ein Beispiel zu erwähnen, nirgends liegt uns die Anwendung dieses Satzes näher, als bey der Prüfung der Sittenlehre irgend einer Religion. Ein Zwischenraum von tausend, zweytausend oder mehreren tausend Jahren hat die kritische Beleuchtung, welche die Stiftungsgeschichte einer jeden Religion erfordert, bereits in dem hohen Grade erschwert; daß oft in ganzen Weltgegenden, in großen Königrei-

chen;

chen, kein Einziger vorhanden ist, der sich selbst über diesen Punkt Genüge leisten könnte; ja, mit Gewißheit läßt es sich behaupten, daß unter der unglaublich geringen Anzahl von kompetenten Richtern an keine Ueber-einkunft zu denken sey. Wehe also der theologischen Sittenlehre, wenn historische Wahrheit ihre einzige Stütze ist! Hätten die Anhänger des Kaka keinen andern Beweggrund zur Folgeleistung gegen seine Vorschriften, als diesen, weil er es gesagt oder gethan hat, so wäre es ja um ihren Glauben geschehen, sobald jemand beweisen könnte, daß er es nicht gesagt, und nicht darnach gehandelt, oder gar, daß kein Kaka je existirt habe. Nein! die Tyranney der Autoritäten kann nicht ewig dauern; das Wort des Meisters kann nicht, bloß weil es Meisterwort war, ewig gelten, ewig den Geist, die Empfindung und die Vernunft in Fesseln halten, und in Triumph gefangen führen. Es kommt die Zeit, wo nur die Lehre übrig bleibt, und sogar die Existenz des Lehrers problematisch wird; alsdann entscheidet unser Wahrheitsinn über den innern Werth der Vorschrift, gleichviel ob Brama oder Konfuzius, Kaka oder Mohammed sie uns erteilte.

So mag denn auch die Wahrheit in dem Kunstwerke des Dichters und Schriftstellers bestehen, und Gutes und Großes in uns wirken, wenn es gleich ausgemacht ist, daß die Homerischen Helden ganz andere Menschen waren, als sie uns in der Illas erscheinen, daß Jupiter mit allen Olympiern Fabelwesen sind, daß die Namen Hamlet und Lear, Lovelace, Grandison und Clarissa, Gök und Posa, nicht eben so viele wirklich einst lebende Menschen, sondern aus unzähligen Anschauungen und Empfindungen des Wahren in der Natur zusammengestellte Ideale der Dichtkunst bezeichnen. Immerhin mag es also den Stolz des abstrakten Denkers empören, daß jemand den Gang der großen Lesewelt nach einer Unterhaltung, wo die Phantasie unmittelbar zur Phantasie redet, von jenem edlen, menschlichen Forschungs- trieb nach dem Wahren herzuleiten wagt: mir bleibt die feste Ueberzeugung, daß auf diesem Wege noch Eindrücke des Wahren und Guten wirklich zu erlangen sind, welche die meisten Menschen, und insbesondere das andere Geschlecht, vergebens in den ernsthaften Disziplinen suchen würden. So ungeheuer der Abstand zwischen einem schalen Roman

und
 doc
 nola
 son
 hing
 dem
 betr
 Ueb
 gen
 wen
 pfind
 der
 men
 entge
 auf
 redet
 Ernst
 mich
 hat
 seyn,
 lage
 Verb
 nem
 so na
 Feld,
 anderi

und einem Werke des Geistes ist; so kann doch nur der Philosoph, der in seinen Terminologien schon geübt ist, sich von dem Raisonnement zur Empfindung leiten lassen; da hingegen der umgekehrte Weg immerfort von dem großen Haufen des Menschengeschlechtes betreten wird. Wenn ich hier die unselige Ueberschwemmung von mißlungenen Dichtungen mit dem Ekel, den sie einflößt, erwähne, wenn ich das Unheil, das sie stiftet, tief empfinde, und ein Mittel zu wissen wünsche, sie der Publicität unbeschadet wieder abzudämmen: so werde ich hoffentlich dem Vorwurf entgehen, als hätte ich einer eiteln Modesucht auf Kosten des soliden Wissens das Wort geredet. Einen solchen Vorwurf achtete ich im Ernste keiner Vertheidigung werth; denn mich dünkt, wer den Gang meiner Ideen hat beobachten mögen, wird inne geworden seyn, daß ich die Ansprüche einer jeden Anlage im Menschen auf Entwicklung und Vervollkommnung anerkenne, und nur jenem alten Dünkel (der uns freylich auch so natürlich ist!), vermöge dessen jeder das Feld, das er bauet, mit Geringschätzung alles andern liebt, entgegen zu arbeiten suche. Wenn

Empfindung, Phantasie und Vernunft den Menschen machen, nicht Eins von diesen, oder zwey allein, so scheint es mir unphilosophisch, auf eine Gattung der Lektüre, welche hauptsächlich die Empfindung berührt und durch diese zur Triebfeder des Wirkens wird, mit Berücksichtigung herabzusehen.

Benyowsky's Denkwürdigkeiten, zu denen wir von dieser Abschweifung zurückkehren müssen, könnten demnach, selbst als Erdichtungen betrachtet, mit Nutzen gelesen werden, und den Leser zu wahren, vielleicht zu guten, großen Empfindungen wecken. In den meisten Fällen blieben die Menschen weit von dem erreichbaren Ziele zurück, wenn man ihnen den Gränzpfehl nicht weiter hinaus, ins Unerreichbare, steckte; und bey der Erschlaffung, die man unserm Zeitalter Schuld giebt, dürfte vielleicht nichts so sehr zur Anstrengung aller Kräfte anfeuern, als redende Beispiele von der vorliegenden Art, die uns zuzurufen scheinen: so viel vermag der Mensch, wenn er aus allen Kräften will!

VI.

Ueber

den gelehrten Kunstzwang.

(Vorrede zu Volney's Ruinen.)

Nec to Pythagorae fallant arcana renati.

Horat.

antiquarische Nachrichten und

Die
Seyn
alles
gen
exist
theil
emp
ist s
sie k
kann
theid
nen
derse
sich
nicht
geher
zu se
mer
kann.
und
sten
den m
daß
Cultu

Das Gesetz der Vernunft kann nur Eins seyn; ihre Anwendung auf alles was ist, auf alles was durch die Sinne unmittelbar wahrgenommen oder mit Hilfe der Reflexion als existirend gedacht werden kann. Das Gegentheil, die Behauptung, daß wir diese Anlage empfangen hätten, um sie nicht zu benutzen, ist so widersprechend in sich selbst, daß man sie keiner ernsthaften Widerlegung würdigen kann. Je künstlicher jemand diesen Satz verteidigte, desto mehr Auszöhlung seiner eigenen Vernunft würde selbst dieser Mißbrauch derselben verrathen; die Vernunft aber gegen sich selbst sprechen lassen, heißt wohl mehr nicht, als einen metaphysischen Selbstmord begehen, der, wenn man auch die Befugniß dazu sehr glimpflich beurtheilen wollte, doch immer nur als Ausnahme von der Regel gelten kann. Dagegen ist der Durst nach Erkenntniß und Wahrheit so tief in unsern unwillkürlichsten Trieben gegründet, so innig verwebt mit den wesentlichsten Bedürfnissen unserer Existenz, daß sogar die Völker Asiens, denen wir an Cultur und Energie des Geistes so weit überle-

gen sind, die Erweiterung des Wissens zu einer Vorschrift ihres Sittengesetzes erheben, daß es in Indien die unerläßliche Pflicht des gelehrten Bramen ist, Lehre und Unterricht zu verbreiten, und daß der schwärmerische Prophet Arabiens allen seinen Gläubigen im Koran gebietet, „nach Erkenntniß zu forschen bis an die entferntesten Enden der Erde.“ Wäre es hier erlaubt, auf Kosten des Menschengeschlechts zu scherzen, so könnte man sagen, daß das positive Gebot vermuthlich an der schlechten Befolgung Schuld gewesen sey. Wir haben keine ausdrückliche Vorschrift dieser Art; allein unsere Moralität ist überhaupt keinem Gesetz unterworfen; unsere höhere Empfänglichkeit wurde vorausgesetzt, als man uns, statt aller Pflichten, das sanfte Geheiß der freyen Humanität auferlegte: uns zu lieben untereinander *). Diese Emancipation vom blinden Gehorsam, die alle Zwangsmittel und alle Befehle überflüssig macht, setzt zugleich voraus, daß wir die Richtschnur unsers Verhaltens in unserm Innern besitzen, und ruhet mit Zuversicht in der Ueberzeugung, daß wir mit dem Pfunde, welches uns anvertrauet ist, nach der Freysprechung von jedem dogmatischen Zwange

*) Evang. Joh. 13, v. 34. 35. und 15, v. 12. 17.

wuchern, jedesmal nach bester Einsicht handeln, und unaufhörllich streben werden, diese zu berichtigen und zu erweitern.

Dessen ungeachtet giebt es schwerlich eine Gefahr, welche die Europäer noch zur Zeit weniger zu befürchten hätten, als die Erschöpfung aller Quellen ihres mannichfaltigen Wissens. Auf die Erhaltung der Unwissenheit scheint sogar von jeher eine größere Anzahl Menschen absichtlich bedacht gewesen zu seyn, als auf die Erweiterung der Gränzen menschlicher Erfahrung; wenigstens giebt die Geschichte, von den ältesten bis auf unsere Zeiten, das merkwürdige Zeugniß, daß, wo man von der Verbindung des Eigennuzes mit der Macht die eifrigste Betrieffsamkeit um Berichtigung und Vermehrung der gemeinschaftlichen Masse von Kenntnissen hätte erwarten sollen, gerade dort der gänzlich fehlende Wille mehrentheils diese Erwartungen kläglichst getäuscht habe. Dieses langsame Fortschreiten, diese immer wieder in den Weg tretenden Hindernisse denken wir uns in der weitesten Zusammenfügung aller Glieder der großen Schicksalskette schon vorher verordnet; nicht, als ob wir eine Regel hätten, nach welcher sich die Moralität (daß ich so sage) dieser Anordnung a priori

darhın ließe, sondern weil wir gezwungen sind, zu unserer Beruhigung jene Moralität in das Geschehene hinein zu tragen. Die Werkzeuge aber, deren Gleichgültigkeit, Schwäche oder Unart bey dieser Verzögerung im Spiele war, können uns, wie viel wir auch von ihren Werken auf des Schicksals Rechnung setzen, doch darum keinen Augenblick ehrwürdiger scheinen; vielmehr, da der Aufschub uns höchstens nur als Bedingung des endlich zu erreichenden Guten erträglich werden kann, so bleibt uns dasjenige, was ihn verursacht, ein Gegenstand des Mißfallens und, wofern es ein freyes denkendes Wesen ist, der Verachtung. Wenn indes hienieden unverjährliche Feindschaft zwischen den Reichen der Wahrheit und der Unwissenheit besteht; wenn die Einsammlung aller vereinzeltten Strahlen der Erkenntniß in Einen Brennpunkt der Erleuchtung — dieses herrliche Ziel menschlicher Wißbegierde — nur im erhabenen Kampfe der Geduld und des Ausharrens errungen werden kann, und jeder Schritt zu diesem Ziele mit neuen Opfern der Selbstverläugnung erkauft werden muß: so begreift man wohl, daß eine Begeisterung, die sich selbst belohnt, aber weiter keinen Lohn zu hoffen hat, ziemlich selten

seyn müsse; allein man ahndet zugleich das schöne Bewußtseyn eines Geistes, der so viele Triumphe als Anstrengungen zählt.

In der That gebührt es unserm Zeitalter nicht gänzlich an dieser unbefangenen Wahrheitsliebe; fast möchte ich auch behaupten, daß die neuesten Versuche geistlicher und weltlicher Unterdrücker, dem freyen Untersuchungsgeiste Fesseln anzulegen, so verabscheuungswürdig sie an und für sich seyn mögen, an dem unvollkommenen Zustande unseres Wissens weniger Schuld haben, als jene andere, weit allgemeinere Neuerung der angeborenen Herrschaft, welche die Resultate ihres Forschens zu Machtprüchen und Gesetzen erhebt, von denen keine Appellation Statt finden soll. Ich rede daher auch nicht an diesem Orte von der Beeinträchtigung der Pressfreyheit, und noch viel weniger von dem zwecklosen Bestreben, dasjenige, was seiner Natur nach das Freyeste auf Erden ist, den Glauben, an ein gewisses Symbol zu binden. Diese Künste der Regierung, wenn es ja Künste seyn sollen, kommen jetzt um ein ganzes Jahrhundert zu spät, und sind der wahren Aufklärung so wenig gefährlich, daß sie ihr vielmehr, obgleich wider des Erfinders Absicht, dienen müssen. Wie der

finstere Körper eines Planeten, der im Lichtmeere schwimmt, ohne sein Verdienst die Sonnenstralen, die sich an ihm brechen, zurückwirft und die Dunkelheit der Nacht zerstreuen hilft; so muß in einem erleuchteten Zeitalter der Fanatismus der Unvernunft, wenn er sich hinein verirrt, den Abstieg des Guten vom Schlimmen, des Wahren vom Falschen, des Brauchbaren vom Unnützen, nur noch unverkennbarer machen.

Die Tyranney der Meynungen war aber von jeher dem Menschengeschlechte um so viel gefährlicher, je künstlicher sie sich hinter der Larve der Vernunft selbst zu verbergen wußte. Ein Phantom, welches unter dem Namen allgemeine Vernunft, die unbedingteste Huldigung verlangt, scheint noch jetzt die Freyheit jeder wirklich existirenden subjektiven Vernunft beeinträchtigen zu wollen. Nicht genug, daß alle Zweige unserer Erkenntniß zu den allgemeinen Gesetzen des Denkens zurückgerufen und, wie es recht ist, mit der systematischen Form einer Wissenschaft neu ausgeprägt werden; soll dieses Gepräge nun auch jeden anderweitigen Gebrauch der Verstandeskkräfte theils entbehrlich machen, theils die Resultate desselben außer Cours setzen und zur verrosteten Münze herabwürdigen; gerade, als ob

sich für die transcendente Verschiedenheit der Menschen, in Absicht auf die Intensität und Proportion ihrer Kräfte, und für die Wirkung der coexistirenden Dinge auf jedes Individuum, von einem Geiste, der nicht alle mögliche Combinationen umfaßt, eben so gut eine Regel a priori entwerfen ließe, wie für das bedingte Subjektive unserer Vorstellungen, welches sich aus den allgemeinen Einschränkungen der menschlichen Natur entwickeln läßt. Auf diese Weise wirkt die scharfsinnigste Anwendung der Vernunft, wodurch sie, zum unschätzbaren Gewinne der Wissenschaften, eine Gränzbestimmung ihres eigenen Vermögens zu Stande brachte, sehr nachtheilig auf den Verstand zurück, und hemmt den freyen Gebrauch seiner Kräfte, wenn die Bedingungen zur Gültigkeit der angemessenen Urtheile außer der Sphäre des Richters liegen. Die Trägheit und die Eitelkeit finden sich beyde geschmelt durch jene Theorien, die als Fäden, woran wir unsere Erfahrungen reihen können, so brauchbar sind, aber ihrer Natur nach, weil sie auf unvollständigen oder gar auf falschen Prämissen ruhen, mit jeder neuen Entdeckung schwancken oder einstürzen müssen. Mit Recht warnt daher die Philosophie, die auf die Erhaltung der Frey-

heit und der Eigenthümlichkeit im Menschen bedacht ist und kein despotisches Interesse hat, ihre individuellen Ueberzeugungen allgemein geltend zu machen; vor jenem in allen Wissenschaften noch so wirksamen zünftigen Despotismus; der, genau wie der politische und hierarchische, darauf ausgeht, die Menschen in den Zauberkreis eines Systems zu bannen; außer welchem die Wahrheit nicht anzutreffen seyn soll; und in dessen Bezirke gleichwohl die Beschränktheit des Raums und die Armuth der Ideen die Hälfte unserer Anlagen zur Unthätigkeit verdammen, indeß die andere ein mechanisches opus operatum treibt.

Es scheint besonders nöthig, diese Warnung vor einem Buche her zu schicken, dessen Verfasser dem gelehrten Zunftzwange so wenig Achtung schuldig zu seyn glaubt, als den verschiedenen politischen Gesammtheiten und bürgerlichen Innungen seines Vaterlandes, die er als Mitglied der constitulrenden Nationalversammlung zur Gleichheit hat zurückführen helfen: Allerdings ist es Zeit; der Spiegelsechtereij der Autoritäten ein Ende zu machen und der Wahrheit die Ehre zu geben; die ihr gebührt, die Ehre nehmlich, daß sie bloß ihrer eigenen Kraft bedarf, um sich gegen allen Irrthum und alles Blendwerk

zu
um
ein
gel
dar
dü
für
im
dig
me
im
gen
und
gep
Wa
so fi
voll
ge
nach
schle
lung
mag
sprü
allei
gewo

zu behaupten. Verzweifelt stände es in der That um die Sache der Wahrheit, wenn sie irgend eines Zwangmittels vonnöthen hätte, um sich geltend zu machen, wenn sie nur da den Sieg davon trüge, wo ihre Widersacher nicht reden dürften. Ist aber vollends ausgemacht, daß es für endliche, sinnliche Geschöpfe, wie wir, nur immer eine bedingte, zufällige, keine selbstständige, absolute Wahrheit giebt — die ausgenommen, die sich nicht denken, sondern nur höchstens im geheimsten Innern des Empfindungsvermögens ahnden läßt, die folglich unbegreiflich und unaussprechlich ist und weder mitgetheilt noch geprüft und von der Schwärmerey und dem Wahnsinne nicht unterschieden werden kann —: so finden wir kein besseres Mittel, unsere Verbesserung zu befördern, als die lehrbegierige Auffassung jeder verschiedenen Modification, nach welcher sich das All des Denkbaren in verschiedenen Köpfen gestaltet. Diejenige Vorstellungsart aber, die keine andere neben sich dulden mag, die allein gelten will, wo alle gleiche Ansprüche und gleiche Mängel haben, verdient allein in die Schranken der Gleichheit zurückgewiesen zu werden.

Weit entfernt also, dem Idreengange des

Verfassers das Recht einzuräumen, irgend eine andere Meynung gewaltthätig zu verdrängen, fordert man billiger Weise für ihn nur das Recht, neben so vielen anderen frey aufzutreten und die Prüfung mit ihnen zugleich auszuhalten. Die Hypothese, womit er seine Landsleute bekannt macht, ist unter uns zwar nicht ganz unerhört; allein seine Gabe sie vorzutragen und auszuschnücken, macht sie zu einer unterhaltenden Lektüre. Wem es nicht um Namen und Worte zu thun ist, der wird vielleicht in manchen Stellen dem wesentlichen Inhalte des Buches und der richtigen Anwendung des Verstandes Beyfall geben und mit der lauterer Humanität und Philanthropie des Verfassers auch alsdann noch sympathisiren können, wenn das Ganze ihn ein Hirngespinnst dünkt, oder seine Uebersetzung an einer andern Vorstellungsart haftet. Wer hingegen am Schlusse des achtzehnten Jahrhunderts noch Pharisäer genug ist, sich selbst oder der Welt zu heucheln: er habe die Wahrheit; den rufen wir auf, den ersten Stein auf unsern Träumer zu werfen!

VII.

F r a g m e n t e.

Wunder. Schwärmerey eine Mutter
 von der schönen Künste. Gefühl.

W u n d e r.

Wie wunderbar wohlthätig, wie unbegreiflich ist die Natur! Warum haben die Menschen immer Wunder gesucht, die der Vernunft widersprechen, und das Herz so kalt wie Taschenspielerkünste lassen, haben für diese Wunder gestritten, geblutet, das Leben sich verbittert, da der erste Augenblick ihres Daseyns ihnen ein Wunder zeigt, das ihr Herz fühlt, und das sie so innig mit dem allwirkenden, unsichtbaren Wesen verbludet?

Schwärmerey,
eine Mutter der schönen Künste.

Gegenstände der Volkreligion waren es von jeher, die das Genie des Künstlers entflamnten.

Ohne den schwärmerischen Zug, des der Einbildungskraft seine Flügel leihet, wo hätte Homer die ganze Maschinerie seines göttlichen Gedichts hergenommen? Ist es nicht der Gedanke an die leitenden Götter, der den Grund des ganzen Werkes durchweht, und ohne den der bearbeitete Stoff wenig oder nichts wäre?

Was anders als Schwärmerey dieser Art ist schuld an der Vervollkommnung der Tonkunst? Ihr erster Ursprung war höchste Spannung der Phantasie, welche große Ereignisse voll Dank und Bewunderung an unbekannte Ursachen knüpfte, und ihr berauschesendes Gefühl mittheilen wollte in dithyrambischer Ergießung. Ihre Ausbildung bey uns ist durchaus die Angelegenheit der Priester gewesen, die alles aufboten, was diese Kunst Hinreißendes, Schmelzendes, Herzerhebendes, Donnern:

des, Erschütterndes und Tieftrauerndes, Frohlockendes, Lachendes und Einschmelzelndes hat, um ihre Feste damit zu schmücken, um das Volk zu bezaubern, und die Sinne gefangen zu nehmen, zu ihrem Zwecke: um unter Nebelungen die Hauptsache dem Nachdenken und dem Blicke des Forschers zu entziehen.

Der Geist, durchdrungen von seinen schwärmerischen Gefühlen, schwebte in Harmonieen, nur ihm auf dem Fittig seiner so begeisterten Einbildungskraft erreichbar.

Selbst unsere Opern haben mehrentheils Götter ins Spiel verwebt; und dies bey Selte, läßt es sich nicht in Abrede seyn, daß die musikalischen Meisterstücke durchgehends noch Kirchenmusiken sind.

Es ist auch die Frage, ob Phidias je selten unnachahmlichen Jupiter würde gebildet haben, wenn nicht die Volksbegriffe das Ideal eines solchen Jupiters in seiner Phantasie geschaffen hätten?

Ueberall — in welcher Kunst es sey — hat der Künstler von einer schwärmerischen Idee hingerissen werden, gleichsam verrückt werden müssen, um etwas Andern Unerreichbares an Größe und Schönheit darzustellen,

um alle Verhältnisse seiner Kunst zu erschöpfen und bis auf den Gipfel der Vollkommenheit zu steigen, wohin menschliche Kräfte in höchster Anspannung reichen.

So wahr ist also jener Ausspruch: *nul- tum magnum ingenium sine aliqua de- mentia!*

Man zeige mir den wirklichen Gegenstand, der den Menschen so begeistern kann, wie der eingebildete, den seine Phantasie ihm schuf.

Ist es vielleicht eben daher, weil er sich in diesem Ideal als Schöpfer fühlt, beim wirklichen Gegenstande hingegen nur kalter Zuschauer, höchstens erstaunter, leidender Bewunderer bleibt?

Was ist nun also besser:

Wahrheit ohne schöne Künste?

oder

Täuschung mit schönen Künsten?

Ist es nicht eine sehr richtige Bemerkung, daß man überall den Menschen das Ziel weiter stecken müsse, als sie kommen können, damit sie wenigstens so weit kommen, als es ihnen möglich ist?

Und in diesem Falle ist es nicht unvermeid-

lich, daß eine Sammlung von Vorstellungsarten existire, deren Urbilder als wirklich nicht zu erweisen sind, damit durch solche Vorstellungsarten der Geist und die Phantasie entflamme und in Schwung gebracht werden? Mit andern Worten: Ist eine Volksreligion, die einen gewissen Grad von unschuldiger Schwärmercy unterhalte, nicht nothwendig und zweckdienlich?

Von einer andern Seite: wie kann man je vor den Folgen der Schwärmercy sicher seyn, so lange man Schwärmercy gut heißt? Und giebt es eine unschuldige Schwärmercy, die schlechterdings nur nützlich, und nicht gefährlich ist?

Vielleicht ist die einzige philosophische Schwärmercy — Wahrheit suchen zu wollen — eine solche. Aber wehe uns, wenn sie auf den Punkt kommt, wo sie gefunden haben will!

Oder ist es nicht wahr, daß es zum thätig seyn gehört, daß man schwärmen müsse? daß man sich ein unerreichbares Ziel, gleichwohl als erreichbar, einbilde?

Einfaches Gefühl sagt man, geht doch noch vor aller Ueberzeugung der Vernunft vorher.

Wenn ich mich des Anblicks der schönen Natur freue, sagte mir ein Frauenzimmer vorurtheliger, vorurthelloser Denkart, wenn ich etwas Großes und Schönes in der leblosen Natur sehe, wenn ich mich freue über etwas, — so ist mein erstes Gefühl, mein erster Gedanke, Liebe und Dank gegen die unbekante Ursachen jenes Schönen und Großen, oder jener Freude.

Wenn ich den Donnerschlag in der Nähe höre, und wohl weiß, was es überhaupt mit jedem Gewitter für eine Bewandniß hat, sagte mir ein guter Physiker, so denke ich zu allererst an den Donnerer, an einen unbekanten Urheber des Donners.

Das ist einfaches Gefühl, sagt man.

Im ersten Fall: Wie, wenn man nicht von Jugend auf gewohnt worden wäre, bey Allem, dessen nächste Ursache man nicht kennt, auf die erste Ursache zurück zu gehen?

Würde es einem da wohl je einfallen, auf die erste Ursache (in jeder Gelegenheit zurück zu gehen? würde man nicht vielmehr zu allererst danken: das hat, wie alles, seine besondere specielle (der allgemeinen ersten untergeordnete) Ursache?

„Ja, ich fühle, antwortet man, ein Bedürfniß, mich zu ergießen bey solchen Gelegenheiten, Dank und Liebe oder Zuneigung zu erweisen für die genossene Freude. — Und jeder Genuß wird doch süßer, wenn man ihn Jemanden verdankt.“

Richtig! — Wenn der Hund Sie freundlich ansieht, und mit dem Schwanze wedelt, oder Ihre Hand leckt, fühlen Sie da die erste Ursache?

„Nein! ich kareßire den Hund; denn er versteht mich, und ich kann ihm die Freude, die mir seine Freundlichkeit macht, wieder erzeigen, durch meine Liebkosungen. Wenn ich hingegen dem Gegenstande, der mir Freude macht, keine wieder machen kann, weil er leblos ist, dann sehe ich mich nach einem Wesen um, das mich versteht, und dann ist keins näher, als die erste Ursache.“

Also: die erste Ursache versteht Sie, em-

„Erfindet Ihre Liebe, nimmt Ihren Dank an, erwidert Ihre Liebe?“

„Sie muß doch wohl; sonst würde mich nicht mein einfaches Gefühl zu ihr führen. Wenn ich diese Empfindung gehabt habe, bin ich ruhig.“

„Sie erinnern sich auch wohl nicht, daß man Ihnen von der ersten Ursache dies alles einmal gesagt, sie Ihnen als ein empfindendes und denkendes Wesen vorgestellt habe?“

„O ja doch, ja! Das ist ja der erste Begriff von Gott, den man mit der Milch der Kinderlehre einsaugt.“

„Folglich sagt Ihnen Ihr Gefühl nichts von allen diesen Eigenschaften, sondern Sie setzen solche voraus, weil man Ihnen einst diesen Begriff mittheilte.“

„Allein was schadet die Voraussetzung, da ich mich so glücklich dabel befinde?“

„Was sie schadet? Das ist die Frage nicht, die wir hier auszumachen hatten. Alles, was zu Ihrem Glücke beyträgt, ist in so weit sehr gut. Mich dünkt, wir hätten nur untersuchen wollen, ob unser Gefühl in diesem Falle einen wirklichen Beweis abgeben kann, und ob es uns je auf etwas zurückführt, wohin es nicht

zuerst geleitet worden wäre. Sie wissen, daß eine erste Ursache so wenig wie die allerspeciellste der allerspeciellsten Wirkungen, abgeläugnet werden kann. Es kommt nur darauf an, ob das Gefühl ohne Vorurtheil über die Natur dieser ersten Ursache Aufschlüsse geben kann. Ich zweifle daran. —

„Aber wenn es das Gefühl nicht kann, so wird es die Vernunft doch können?“

„Vielleicht! — Vielleicht auch nicht.“

„Wie? Es wäre Empfindung in der Welt, und die erste Ursache sollte nicht empfinden? der Urheber der Ordnung und der Vernunft sollte nicht denken? Sie wollen doch nicht in Ernste solche Paradoxa behaupten?“

„Ich? Ich behaupte nichts. Ich suche nur mich zu belehren. Zeigen Sie mir ein einziges Beispiel, das Ihren Satz beweiset.“

„Tausend für Eins. Bringt nicht in der Natur immerfort ein jedes Ding seines gleichen hervor?“

„Ja wohl. Wer zweifelt daran?“

„Sie selbst; denn ist nicht hier die Ursache der Wirkung nicht nur ähnlich, sondern völlig gleich?“

„Ich fürchte eben deswegen, daß das Bey-

spiel zu viel beweist. Die Zeugungen in der Natur sind ja offenbar fortgesetzte Organisationen, Entwicklungen des schon Vorhandenen. Es ist von der ersten, nicht von einer letzten Ursache die Rede. Die neue Pflanze ist ja nicht eine Wirkung der alten, sondern nur ein Theil derselben, der sie überlebt.

„Wohlan! wir spielen mit Worten; denn so ist alles Existirende vielleicht nur Fortsetzung der Existenz überhaupt, und es gäbe gar nichts, als eine erste Ursache.“

„Nehmen Sie sich in Acht; sie kommen auf verbotenen Grund.“

„Demjenigen, der sich bis zur Nachforschung der Wahrheit erhebt, ist nichts verboten, sondern alles bonne prise, wenn er es dazu machen kann.“

Es fällt mir ein Beyspiel von Ursache und Wirkung bey; Sie werden sehen, was Sie damit anfangen können. Es ist eine Wirkung der Wärme, das Eis flüssig zu machen; und Wärme also ist die Ursache der Flüssigkeit. Dagegen kann niemand etwas einzuwenden haben.

„Wollen Sie mit Ihrem Beyspiele mich noch mehr in die Enge treiben? Aber nein!

ich kann hier von der Wirkung auf die Ursache schließen. Der flüssige Körper nimmt mehr Raum ein, als der erstarrte; die Wärme besteht folglich aus Theilchen, die zwischen die Theilchen des zu schmelzenden Körpers dringen, und sie von einander trennen.“

„Gut. Nur weiter!“, sagte er.
„Was wollen Sie mehr? Ich habe von der Wirkung auf die Natur der Ursache geschlossen.“

„Das läugne ich nicht; ich glaube vielmehr, daß Sie völlig Recht haben. Allein es fehlt jetzt nur noch Eins. Sie haben mich überzeugt, daß die Flüssigkeit die Wirkung einer zwischen die Theile des zu schmelzenden Körpers dringenden Materie sey. — Jetzt beweisen Sie mir noch, daß diese Materie der Wärme ebenfalls schmelzbar sey; denn davon sind wir ausgegangen, daß das Wirkende mit dem Gewirkten gleiche Eigenschaft haben soll.“

„Wie können Sie so etwas verlangen? Die Wärme ist ja nie ein fester Körper, und nur feste Körper sind schmelzbar. Vielleicht ist die Wärme an sich schon ein flüssiger Körper.“

Wenn ich es annehme, so muß ich Ihnen auch zeigen, wohin es führt. Ein flüssiger

Körper ist ein solcher, der Wärmetheilchen zwischen seinen Theilchen hat. Das sind doch offenbar zweyerley Theilchen. Wie wollen Sie nun diese zweyerley Theilchen bey der Wärme für sich betrachtet heraus bringen? Die Definition giebt nur Theilchen des flüssigen Körpers (in diesem Fall also, Wärmetheilchen) durchdrungen mit Wärmetheilchen. Es ist klar, hier sind nur ein nerley Theilchen — Folglich läßt sich aus der Beschaffenheit des Gewirkten nicht eine gleiche Beschaffenheit des Wirkenden erweisen. Und das in jedem Falle.

„Sie haben Recht.“

Die Definition giebt nur Theilchen des flüssigen Körpers (in diesem Fall also, Wärmetheilchen) durchdrungen mit Wärmetheilchen. Es ist klar, hier sind nur ein nerley Theilchen — Folglich läßt sich aus der Beschaffenheit des Gewirkten nicht eine gleiche Beschaffenheit des Wirkenden erweisen. Und das in jedem Falle.

kann die Welt je ganz vernünftig und
 durch Vernunft glücklich werden?

1. Sekt ist der Zeitpunkt neuer Ansichten,
 neuer Kräfte.

2. Wohin zielen sie? Dies ist unergründlich.

3. Aber man beschäftigt sich gern mit dem
 Gedanken, wie das allgemeine Wohl zu be-
 fördern wäre.

4. Denn auf den ersten Blick scheint ja der
 Sporn zu allem Patriotismus, zu allem pu-
 blic spirit, nur in der Voraussetzung zu lie-
 gen, daß ein Ziel der Glückseligkeit zu erreichen
 möglich sey. Wer würde Patriot seyn, wenn
 er sich nicht schmeicheln dürfte, Glück für selb-
 ne Mitbürger zu erringen?

(Falsche Vorstellung, weil jeder nur sein ein-
 gerer Glück bewirken kann! Allein das ist
 noch zu früh zu sagen. Und doch, wer

an eigenem Glück bauet, bauet er nicht am Ganzen?)

5. Eine der merkwürdigsten Erscheinungen der Zeit ist die, daß Worte, die man zu verstehen glaubte, denen man einen Sinn unterlegte, jetzt, näher untersucht, durch ihre Unbestimmtheit die Fortschritte des gemeinen Besten zu hemmen scheinen. Wie können Menschen gemeinschaftlich wirken, wo eine Babylonische Verwirrung der Sprachen herrscht! Unter den wichtigsten Abstraktionen, Gott, Seele, Unsterblichkeit, Tugend, Freyheit, Vernunft, Verstand, Wahrheit — verstehen die Menschen nicht einerley, und diese Verschiedenheit der Deutung, die sie den Worten geben, wirkt zurück auf ihre Handlungen. —

6. In den aufgeklärtesten, freyesten, glücklichsten Ländern, nimmt man eine Gleichgültigkeit über diesen Punkt wahr, die wenig Hoffnung giebt, je zur allgemeineren Uebereinstimmung in den Principien des Denkens zu gelangen: eine Trägheit des Verstandes, eine Allgewalt der Erziehung und Gewohnheit, eine Willigkeit auf Treue und Glauben lieber anzunehmen, als selbst zu untersuchen, eine Abnei-

Abneigung gegen das Neue, sobald es Anstrengung gilt.

7. Diese natürliche Trägheit der Verstandeskraft ist der Grund, warum so bald die besten Formen, die man für den Menschen erfinden konnte, sey es in politischer oder in religiöser Hinsicht, mit den schlechtesten darin übereinkommen, daß man sich maschinenmäßig, ohne ihren sittlichen Werth zu prüfen und zu erkennen, hineinschmiegt, und aus Gewohnheit das Rad tritt, ohne zu wissen, was man thut. Auf dasjenige, was einmal angenommen ist, einmal im Schwange geht, wird der Maßstab der Vernunft nicht weiter angewendet; mittlerweile geht die Reihe der Generationen weiter, und mit ihnen ändern sich die Verhältnisse; das alte Joch paßt nicht mehr auf die neuen Schultern, die es doch nicht abwerfen mögen, weil man sie von Jugend auf lehrte, daß Glückseligkeit daran hängen solle.

8. Indessen wirft das Schicksal in die Masse des Menschengeschlechtes von Zeit zu Zeit ein wenig Sauerteig, einen Mann von Genie und Geist; es gährt von neuem; ein

neues System geht aus dem Kopfe des Denkers hervor und fließt in alle Köpfe; die Masse wird nicht was er war, Sauerteig nicht, aber gegohrne Masse. Das neue System, die neue Form ist ihr angeeignet, wie einem gegohrnen Getränk die eigenthümliche Form seines Daseyns; und nun geht es wieder eine Weile vorwärts, nach mechanischen Gesetzen.

9. So möchte man also zweifeln, ob, wenn auch die richtigsten, allgemein gültigsten Begriffe von allem was ist, allgemein geltend würden, wenn auch die Vernunft zur Erkennung, rein und ohne Mißverstand, das herrschende System aller Köpfe würde, dann etwas mehr daraus entstehen könne, als ein Mechanismus wie alle vorigen, nur um desto gefährlicher, weil er durch keinen richtigern mehr verdrängt werden könnte.

10. Die Frage wird also wohl seyn: kann irgend eine Form überhaupt das Menschengeschlecht glücklich machen? (Oder kommt nicht alles, was wir hierüber ausmachen können, immer dahin zurück, daß die Glückseligkeit des Einzelnen (also auch des Ganzen) schlechterdings nur mit seiner Spontaneität

in Verbindung steht; einer durch keine Form gebundenen, noch zu blindenden Spontaneität?)

Hier wird man also betrachten müssen, daß das Menschengeschlecht, vielleicht eben, um diese Spontaneität beyzubehalten, sich alle Jahrhundert zwey; oder drey mal erneuert, daß mit jedem einzelnen Menschen derselbe Kreis durchlaufen werden muß, der doch für jeden nach Zeit und Verhältniß verschieden ist, daß also das Wirken der Vergangenheit zwar auf die Gegenwart und Zukunft einfließt, aber daß Erfahrung und Empfindung eines Andern nie lebendige Empfindung und Erfahrung in uns wird, sondern nur Nachdeterey, Mechanismus bleibt, den er vergißt, sobald seine Spontaneität sich in Erleben, Begierden, Leidenschaften offenbart, die stärker als alles mechanisch Erlernte wirken.

Es giebt keine Weisheit aus Unterricht; sie ist erst das Kind der eigenen Erfahrung.

Umsonst lehrt man das Kind das Feuer vermeiden; erst durch den Schmerz wird es gewißigt.

II. Diese Frage setzt voraus, daß wir bereits alle jene Worte, die so schwer zu verste-

hen sind, und vor allem das Wort Vernunft richtig definiert haben. Also was ist Vernunft?

12. Nach dieser (Kantischen) Definition also soll die Vernunft in den Köpfen etabliert werden, um allgemeine Glückseligkeit als Resultat hervor zu bringen. Laßt uns also sehen, wie selbst die Form der ächten wahren Vernunft so etabliert werden könne, und wie sie dann wirken würde!

13. Es ist unmöglich, sie zu etabliren.

14. Wirklich etabliert giebt sie das erwünschte Resultat nicht. Ihre Folge ist die allgemeynste Erdtödtung aller Geisteskräfte, gänzlicher Stillstand des Denkens; die Form innig verbunden mit der Masse, ist durch nichts wieder davon zu scheiden, (als etwa durch das Feuer des Weltgerichts) eine Consolidation, wobey die Spontanität der Sinnlichkeit nicht berechnet ist, die aller Verderbniß Thor und Thür öffnen müßte. Denn je schärfer der Verstand, desto gefährlicher kann die mit ihm verbundene Leidenschaft werden.

15. Was heißt frey seyn? Kräfte ins Gleichgewicht stellen. Es giebt einen demokratischen Despotismus, wie einen monarchischen. Die Bewegung darf nicht gehemmet seyn, aber sie

muß Schranken haben. Es giebt also auch keine Freyheit, wie es keine Vernunft, keine absolute Moral giebt. Alles ist nur verhältnißmäßig, nichts absolut.

16. Das Individuum ist zunächst um sein selbst willen da. Nichts kann es trennen vom Ganzen. In so fern ist Vortheil des Ganzen sein Vortheil.

17. Sophist und Sophisten! Was wirft man mit diesen Wörtern doch um sich? Anders muß man die Dinge ansehen, als Andere, weil man ein Anderer ist. Und jene geforderte Beystimmung, auf deren Verweigerung das Verdammungsurtheil (Sophist) folgt, ist eine despotische Formel, ein Symbol, welches das schrecklichste Unheil anrichtet.

18. Lehrer der Menschen! Lehrt doch zuerst Euch selbst, bildet an Euch, seyd musterhaft, untadelhaft, gut und rein; für alles Uebrige laßt Gott sorgen. — Verdammet nicht!

19. An des Jahrhunderts Neige stehen wir; dieses allgemeine Sehnen nach Aenderung der gegenwärtigen Form, Abhelfung der so häufigen Mängel; dieses Suchen hiehin und dorthin; dieses Auflehnen der Vernunft gegen den politischen Zwang; dieser Zwang

der Vernunft, der das Gefühl beherrscht; diese Erziehungsinstitute zur Bildung vernünftiger Maschinen; diese Convulsionen des Glaubens an Wunderkräfte außer dem Gebiete der Vernunft; dieser Kampf der Aufklärung mit der Religion; diese allgemeine Gährung, — verkündigt einen neuen Lehrer und eine neue Lehre.

20. Nicht bloß unser Wissen, — auch unser Thun ist Stückwerk; wir reißen nieder um uns her, wir bauen wieder auf, wir werfen ein Steinchen in den Ocean, und freuen uns der Kreise, die es auf der Oberfläche hervor bringt; aber wir gebieten nicht über das Ganze. Die Waffe ist mit ihren Mängeln und ihren Kräften nicht in unserer Hand; was wir thun ist Flickwerk; hier helfen wir einem Fehler ab, und zehn neue Unbequemlichkeiten entstehen daraus, daß wir nur nicht wäghen, die Achse der Welt zu drehen, oder der Kugel eine neue Impulsion geben zu können! Wir können wirken in unserm engen Kreise. Es kommt ein späteres Steinchen in den Ocean, dessen Kreise die unsrigen auslöschten. — Und beide, und alle diese Würfe waren nothwendig, ob sie gleich sich kreuzten.

Was feinden wir uns an? Wir müssen uns anfeinden. Was richten wir damit fürs Ganze aus? Ganz etwas anders, als wir uns versprochen. Was würden wir durch Frieden gewinnen? — Eben so wenig. Er ist nicht im Zweck einer Schöpfung, wo streitende Elemente verbunden werden und gleichwohl noch eigenes Leben und eigenes Wirken behalten sollten!

21. Aber was ist zu thun? Wenn wir nichts ausrichten können, wozu quälen wir uns denn? O, darauf läßt sich viel antworten! Thäten wir nicht was wir thun können, so würde alles noch viel bunter über Ee^e gehen; ferner: müssen wir nicht nach Gefühl und Einsicht handeln, diese mögen seyn, was sie bey jedem seyn können? Endlich arbeitet nicht jeder an sich, indem er an Allen und für Alle zu arbeiten sucht und glaubt, ja, es auch wirklich — in gewisser Rücksicht, thut? Laßt uns thun was wir können, und jeden gehen lassen! Die Scheldung des Weizens von der Spreu ist nicht unser Werk. —

